





ع ۱۱۲ عمومی

استاد محترم  
مقام عالی  
مقام عالی

بدین ملاحظه  
خواص زاره عارف

مقام عالی

مقام عالی



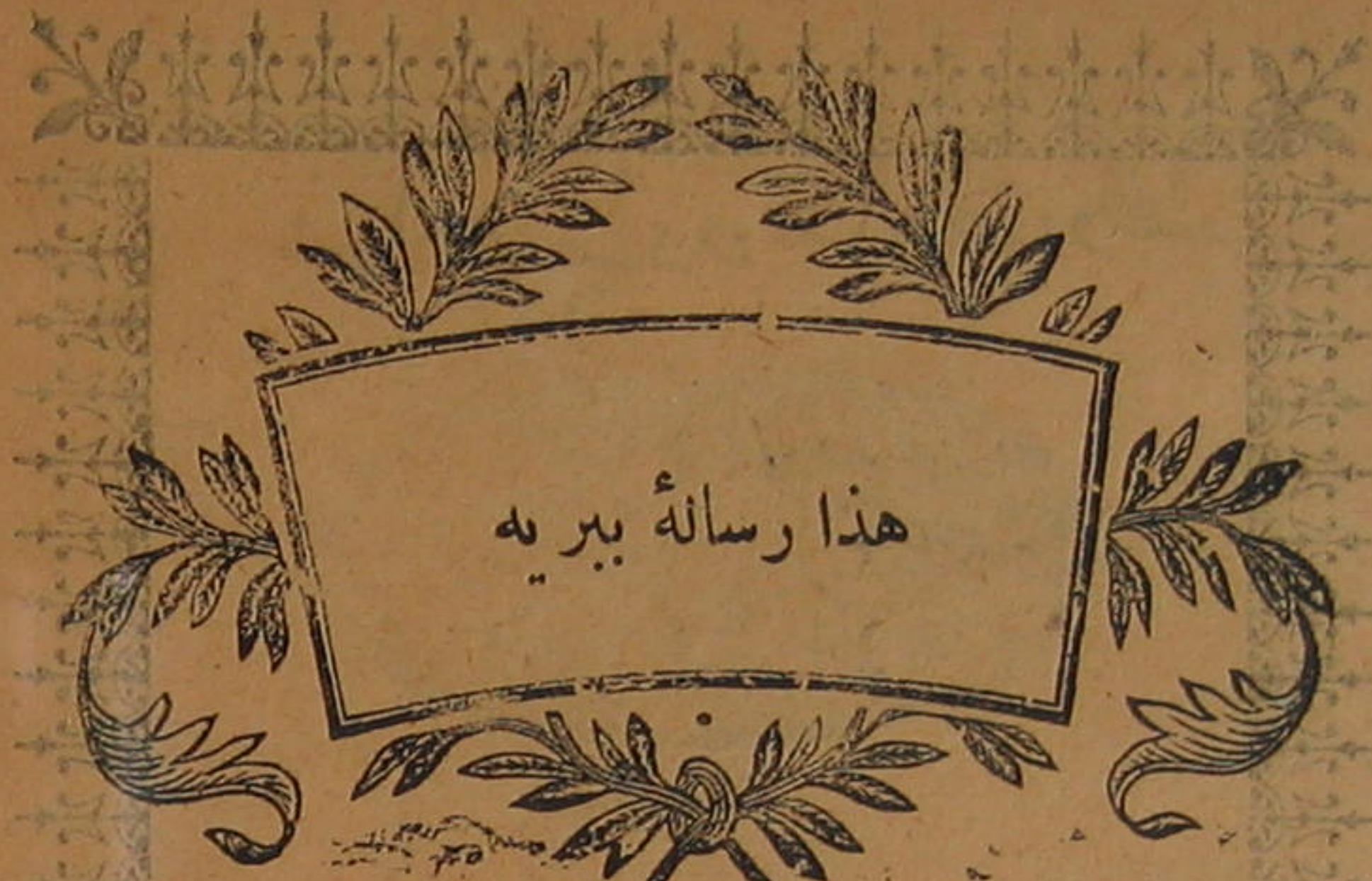
خواص زاره عارف و قضا



﴿ هذا رساله بیره ﴾







رساله بوريه در بيان تدبير و خواص اول زكي بيك يوز  
يدي سنده سنده لاطين جه جوان ياستا و فرنگجه جوان ساياته  
حكيم كه رومنهك حكيم باشيسي معروف حكيمك لاطين رساله سي  
وقسطور درونته كتابي ونظام اللغة نام تركي و هر لسانی بيلور  
بر حازق بر كامل حكيم ايله تتبع و مذاكره ايدرك من كل الوجوه  
والجوارح جميع وجود انسان داخل بدن و خارج بدن اعضا  
معالجاتي قله كتوروب تركي لسان برله ترجمه قلندي و ترجمه  
خواص بوريه اسميله تسميه اولندي و بوريه ديدكلى اغاجدر  
و براقلى قوش لسانی كي خرده واققدر و داللى دخی اينجه  
و كوچكدر و بلده بر اول بهارده و بر صوك بهارده تازه لنوب  
چيچك و برر يعني بر سنده ايكي دفعه شكوفه و بر مك بوريه يه

منحصردر ویشل طورر هیچ يبراغنی دوکر و باشی حلال اوته  
بکرر و اوچ نوع اوزره اولور و هر نوعنه ترجمه بوريه ديرلر  
معروف اولان نوعنه كه هر برده بولنور عربجه اكليل الجبل  
و فارسیده همیشه بهار و هر دم بهار و لاطين و طالیا نجه سنده دوزمارن  
ديرلر و ايكنجی نوعنه اكليل البريه ديرلر و پوليه عملكتنده بولنور  
آخر ديارده بولتماز و اوچنجی نوعنه خيز المريم ديرلر و اكليل  
الجبل ايله اكليل البريه بالطبع درجه ثانیه ده خار و يابسدر و بدنك  
داخل و خار جنده اولان جميع امراض مختلفهك انواعنه علاج  
عاجلدر و باشند اياغه و ارنجه هر عضوه علاج مخصوصه ايله  
علاج اولور خصوصاً ياز اياملرنده و هوانك عفونه تنده و ويا  
محلنده قوری يبراغدن و دال و بوداغدن محصل قوری سندن  
نه بولنور ايسه ياقوب بخور و توتسی ايدوب كزدره لر عفو قی  
دفع ايدر و توتسی ايدوب و باشنی اورتوب و كزرنه چكوب  
استشمام ايتسلر برودتن حاصل اولان و باشند اينن نوازلك  
وز كاملرك جميعسنی دفع ايدر مجربدر و تازه و يا قوريسندن  
چشمه صوبيله زياده جه قينادوب و قهوه كي اسی ايجوب  
و اورتونوب ياتسلر زياده سيله طرلدر و صباح ايله على الریق  
روحندن و يا خود ياغندن بش التي قطره بياض باده و يا طاوق  
صوبی و يا اسی قهوه اوزرنه قیوب ايجسلر و يا خود قوری



مسخوقنه جزئی چه فرنك شكری ویا ملح طعامه قنوب صفوف  
ایدوب اوچ لقمه قدر ایچمك ایله استعمال ایتسلر وروحندن  
ویا خود یاغندن بورون دلکیرینه سورتوب استثمم ایلسلر  
چاه عفونتلی و دماغه صعود ایدن بخارلری وباشدن نازل اولان  
نزله لری و برودتن کلن انواع زکامی دفع ایدر و نقصان شمی  
کیدر و قوقی الماخی تحصیل ایتدر و آوازی آچار موسیقی  
شناسلر دفعاتیه تجربه ایتشار و چهره نك لوننی کوزل و نورلو  
ایدر و جله اخلاط غلیظه یی ترقیق ایدوب داخل بدنن اخراج  
ایدر و اعضایه و جله عروقه یا یلور و متعفن اولان موادی تحلیل  
ولازم اولیانی اخراج و ادرار ایدر و نسیانی و حتی کیدر  
و عقله و فکره قوت ویر و فهمی سریع الانتقال و زیاده سیله  
کسکین ایدر و صحتی حفظ ایدر و حرارت طبیعیه یی آرتورر  
و ضعف معده یی قوی ایدر اشتیای آچار و طعامی هضم ایتدر  
و صرعه و فلجه و رعشه یه استسقایه و دواره که ایاق اوزره قالقوب  
یورونجه باش دونه سنه و سبات سهری که او یور کبی اوله  
کوزی آچق طوروب باقه او یوم مقدر و سبات که نوم ثقیل  
یعنی مبالغه ایله او یوم مقدر بونلرک هر برینه عظیم وزنی اوزره  
استعمالده فائده کلیه مشاهده اولمشدر و یا لکز روحندن و یا  
دهندن ایکی یاغ اورتی سنه و قوبرق صوقومنه و یا خود ایکی

یاغ اورتی سندن و مردار کموکی اوزرینه قوبرق صوقومنه  
و ارنجه و باش اموکنه و شقاقیرینه و بورون دلکیرینه طلا ایتسه  
انواع باش امراضنه و اغریلرینه و شقیقه یه و انواع مفاصل  
و جعلرینه و سنجولرینه علاج عاجلدر و مفاصللر کرینوب طورسه  
و انواع ششلره و استسقایه طشره دن طلا اولنسه یومشدر  
و اصلاح ایدر و ایچمك و طلا ایتمك قولنج و سنجولری وارده  
و عورتده کزلو اولان یارلری دفع ایدر و عقیم اولان عورتلر  
روحندن شکره و شربتیه طمزروب ایچمكه مداومت ایده و پنبه یه  
بولایوب عورت محله قوسه لر حامله قالور و اولاد کتورر و انواع  
جالر استثمم له و ایچمك ایله دفع ایدر و ایچ اغریلری و رحم  
اغریلری و سنجولری کیده ربر و حین جاعده قشقه سورسه لر  
جاع لذتلو و قشقی دخی قوی ایدر و بوبریه یی برابر شراب ایله  
قینادوب ایچمك یره قانه و معده اغریسنه نافع و قوصمفی منع ایدر  
و بوبریه نك قورمش کوکنی و یا تخمفی خیر ایله طبخ ایدوب  
ایچمك مقعد واسکی او کسوروی دفع ایدر و امراض صدره  
نافع و انواع زهری و سیلان و قودوز اصرمغنی طلا ایله و ایچمك  
برله دفع ایدر حیض و بولی ادرار ایدر و امن کلو عورتلرک  
مملرینه سود کز ایتسه خاص روحندن دورت بش قطره طاق  
صوبی اوزرینه طمزروب علی الریق آچاسه زیاده سود کتورر



و بوبریه نك قوروسنی صندوق ایچنده اثواب اراسنده قوسلر  
 اراسنده اولان قوردلری و کوه دیدکلری بوجکی اولدرر  
واثواب امین اولور (باش داخاند و خارچنده اولان انواع  
امراضك خواص بوبریه ایله معالجاتی بیانده در) باغندن و یا  
 روخندن و یا قورسندن و یا تازه سندن آلوب چشمه صوبی قیوب  
 ثلاثی کیدنجه طبخ ایدوب سوزهلر و یا خود یرینه بیاض شراب  
 قیوب ینه ثلاثی کیدنجه قینادوب و سوزوب و جالینوس  
 طریقه سی اوزره زیت یاغنه قوبوب زیت یاغی قلیجه طبخ ایدوب  
 سوزهلر و حر قوملرک یرنده بر قاق قطره ایجلر و باشك طشره سندن  
 طلا ایدهلر و قوروسنی یا قواب و باشنه بر شیء اورتوب بخور  
 و استعمام ایدهلر و یا خود شراب و یا خر سرکه سیله طبخ ایدوب  
 اسی ایکن باشه بوغ اولنسه انواع باش اغریلرینی شقیقه بی  
 و سرسام بارده بی و دوار ی یعنی باش دونه سنی و سبات سهری  
 یعنی او یورکی و کوزی دوره اولماغی و سباتی یعنی مبالغه ایله  
 ایوماغی دفع ایدر و باشه حرارت و یرر یعنی باشی اسی ایدر  
 و باش نزله لرینی و زکام بارده بی دفع ایدر و دماغه زیاده سیله قوت  
 و یرر و قینامش چشمه صوبی ایله تراشدن صکره باشی غسل ایلسار  
 باش صاحب لرین دوشورمن و دوشمش و اریسه یرر و اولکنیدن  
 زیاده اوزادر و باشی اولوجه لیه غسل ایدر کد نصکره بوبریه

قورومش و سحق اولمش و قیل الکنن یکمش توزندن باشه اکسلر  
 نزله دن باش کیرین کیده رر و باشی کیردن پاک ایدر و یاغندن بش  
 التي قطره طلا ایلسه و ایچمک برله استعمال اولنسه سکتیه و طمله یه  
 و انواع و رملره و بونلره کورنه وار ایسه جلیه علاج عاجلدر  
 و باش رطوبتن کیدرر و حفظ صحت ایدر و بکزی کوزل ایدر  
 و ذهنی آچار و ارتورر و فهمی و فکری تیز و سریع الانتقال ایدر  
 و قوصغنی منع ایدر و کوشه مش و کرلش اعصابله طلا ایلسر  
 غایت ایله قوت و یرر و قوی ایدر و کرکی اولانی یومشادوب ملایم  
 و اصلاح ایدر و فرح و پریمیدر

(کوزه متعلق امراضه خواص بوبریه ایله علاج بیانده در)  
 تازه شکوفه سندن و یراغندن و تازه فلزلندن آلوب  
 و قورودب و سحق ایدوب و الکنن کجروب و جزئی ملح طعام  
 و قزک شکری و نبات شکری قاتوب و صفوف ایدوب و هر  
 صباح علی الریق زعفرتری اوزره اتمک ایله اقل اوج لقمه  
 قدر استعمال اتمک بر مدت معتاد اولنسه کوزدن توری  
 بر طریقه آر تورر که بر قاق میل یرده عورت ایله ازی فرق ایدر  
 و ضعف بصیری کیدرر و کوز توری آر تورر و روخندن و یا خود  
 باغندن کوز قباقلرینه طلا ایدوب و کوز و لک ایچمه برن طمله طبر



رسار و برقاج طمله ایچرسار کوز قباقرینی یومشادر کرمله سنی  
 کیده ریر و کوزک ایچروسنده و کر بکلرنده ناصور و ارایسه محواید  
 و کوزن نورینی ارتور و طمان و ارسه کیدر و یازهلر و جبانلر  
 دخی و ارایسه اوکلدر و زیاده سیله کوزه ضیا بخش در  
 و جالینوس دیر کم بیریه اوتک یاقوب و کوانی عسل ایله قرشدورب  
 و سرمه کی کوزه چکسلر کوز ایچنده اولان بیاض لکله  
 بالکلیه دفع ایدوب کیدر و شکوفه پیراغنک عصاره سنی عسل  
 ایله قرشدورب کوزه چکسلر و یاخود عصاره یه یومورطه بیاضی  
 و کلاب قرشدورب و کوزه چکسلر زیاده سیله هر علتله نافع در  
 و یالکزجه شکوفه سنی بر شیشه یه قویوب و اغزنه پنبه قویوب  
 اوزرینه یاغلوچه ترشیه قوتله و بر خوش شد وصل ایدوب  
 یغمور طوقور بر آچق یرده طپراغه کوموب قویه لر اون بش  
 کون طپراقدده طوره حل اولور بعده آچوب جقاره و کوزه  
 چکله لر غایت ایله نافعدر و بوکه بلسان حکما دیرلر و بر بوی  
 اوزون شیشه یه اول امرده جزئیجه کل صوبی قیوب و کلاب  
 اوزرینه بیریه روحندن برقاج قطره قیوب و شیشه اسی کول  
 اوزرینه قوتله و بخارین کوزه طوتدرسلر کوزک طومان و وضعفن  
 و سنجوسن و اغریسن و سائر جله علتین دفع ایدر

( خواص بیریه ایله قولاق علتلرینک علاجی بیاننده در )

خالص عصاره سندن و یا روحندن و یا دهندن پنبه یه  
 بولایوب قیل کی ایدوب و قولق ایچنه قویسلر و یاخود  
 یالکزجه روحندن طوق صوبیله ایکی قطره قدر قولاغه طمزرسلر  
 قولاق جراحتنی دفع ایدر و یاره لرین اوکلدر و قوردی  
 وار ایسه اولدر چقارر و قولاق اوتمه سنی و کورلده مسنی  
 و صاغراغنی و برودتن هر نه مرض اوله جله علتلی  
 و سنجولری و اغریلری و ارایسه دفع ایدر و یاواید و تازه پیراقرین  
 محکم سحق ایدوب تا کم مرهم کی اوله قولفک طشره سندن  
 شیش اولان یرینه طلا ایتسلر شیش یومشایوب محو اولور  
 و غیره یرده که بدنک خارچندن نرده که شیش واقع اولسه  
 مرقوم مرهمدن طلا اولسه باذن الله تعالی دفع اولور و بالکلیه  
 کیدر

( بورون علتلرینک معالجه سی بیاننده در )

روح عرق ایله چقمش بیریه روحندن و یاخود خالص  
 عصاره سنه جزئیجه روح عرق قیوب و بورنه چکوب استممام  
 ایتسلر باشند نازل اولان انواع نزلاتی و زکامی دفع ایدر



و برون ایچنده واقع بجوع یاره لری ایو ایدر وقوقی المقلغی  
تحصیل ایدر وقوت شمی ارتر هر رایجه بی کرکی کبی استعداد  
تحصیل ایدر و بورنک ایچنده و طشره سنده هر علت که واقع  
اولور ایچرودن و طشره سندن بر قاج دفعه طلا اولنجه دفع  
اولور و بعض کسسه نک بورنی ایچنده ات پارچه سی کبی لحم زائد  
بتر بیریه نک بیراغک قورودوب و زیاده سیله سحق ایدوب  
بورن اوقی کبی استعمال ایدر و واله دن کچوره لر بعده ماصوره  
ایله بر قاج دفعه بورون ایچنه افوره لر بامر الله تعالی اول لحم  
زائد دوشوب کیدر

(اغز و اغزک ایچنده دیل و دیش و کوچک دجک و طرفیندن)  
(حناقلو که بوغاز دوشمه سی معالجه سی بیاننده در)

بیریه بر اقلرین چوق چوق جیمک اغزدن بدر ایجه بی کیدر  
و کوزل رایجه به تبدیل ایدر و کوشمش دیل سویله مکده  
زجت چکوب پلک یعنی لسان لکنتلو کین کیدر و اغز  
یاره لری و بوغاز یاره لری او کیدر و ایو ایدر و صالین دیشلری  
پکشددر و یش دیش اتلرینی بتورر و اوازی زیاده سیله آچار  
علی الخصوص نبات شکری ایله صقوف اولمش و یاخود

روحندن نبات شکرینه بر قاج طمله قویوب هر سحر علی الریق  
استعمال اولنسه ککری کبی اوازی آچار موسقی شناس  
کسسه لر دفعاتله تجربه ایتشدر و عصا ره سی و یاخود بیراغی  
و قوری ککری سیاه شراب ایله و یاخبر سرکه سیله  
قینادوب و اسی ایکن اغزینی چالقیه چالقیه یا یقه بوب طور سار  
دیشه و دیش اتلرینه این نزلاتی منع و دفع ایدر و نزله دن  
دوشن کوچک دلی و حناقلری یعنی بوغاز دوشمه سی مد بر اسی  
عصاره ایله غرغره ایتسدر دفع اولور و عصاره بی برابر مر سین  
بیراغین صویله قرشدروب طور میوب اغزده چالقسار اغزده  
اولان یاره لر جله دفع اولور و دال و بیر اقلرین یا قوب کولنی دیشاره  
سورسدر دیش کرین کیدر و دیشلری پاک و انجو کبی بیاض  
و براق ایدر و اوینایان دیشلری پکشددر و محکم و قوی ایدر  
و دل کوشکلک و رطوبت و لکنت کیده روب فصیح اللسان  
ایدر صفوف و ساده جیمک برله و استعمالنه مداومت اتمک ایله  
دیش اوقی جینه سار لکنته عظیم فائده ایدر و اکسده حجامت  
اولنوب بعده دهن بیریه سورسدر لسان کوشک لکن کیدر  
دفعاتله تجربه اولمشدر و بیر اقلرین و فلز لردن جینه سار اغزده  
اولان بدر ایجه بی دفع ایدر و رایجه طیه به تبدیل ایدر



(کوکس یعنی صدره اینن نوازل و جلّه علتار معالجه سی بیانده در)

بو بیریه نك تخمندن و یا خود تازه شکوفه سندن دیله دوکن قدر  
آلوب و بر مقدار سحق ایدوب و خالص سود ایله قینادب قهوه  
کی آسی ایچسار کوکسده و آق جکرده اولان امراضه وورملره  
کلی نافعدر و ضیق صدره که ضیق نفس دیرلر و انواع اوکسورکه  
و بلغمه علاج عاجلدر خصوصار و خندن شکر ایله قرصاردوزملر  
و یا خود لوقم کی ایده لر و صباح برله علی الریق بر مقدار اغزنه  
قیوب ار نیمه اغزده طوتار و اریه نی یوده لر بامر الله تعالی مرقوم  
امراضه علاج کافی اولدوغندن غیری اوازی زیاده سیله آچار  
وامز کلی عورتلره طاوق صوبی اوزرینه رو خندن دورت  
یش قطره طمزرسلر و ایچورسلر زیاده سیله سوت کتورر  
و صفوفندن صباح برله اوچر لقمه استعمال اولنسه عورتلرین  
بیاض حیضارین قطع ایدر و قوریمش کوکس و شکوفه سنی  
صوبیله قینادوب ایچمک انواع اوکسورکه و مقعد اغریلرینه  
ویلان صوقدوغنه و زهره نافعدر و عورتلرک حیضنی و استسقای  
و حیض بولی ادرار ایدر و استفراغی دفع ایدر و مفتح مسامندر

(آلب علتار نك معالجه سی بیانده در)

کوکس معالجاتی تدبیری کی قلب علتارینه دخی اولمجه

معالجه و تدبیر اولنوب یعنی بیریه نك صفوفلری و روحلری  
وده نلری و کوکس علتارینه هر نیمه استعمال اولندی ایسه  
قلب امراضلرینه دخی ایلمجه استعمال اولنور و استعمالندن قلبه  
زیاده سیله قوت و فرح و یروب و جلّه امراضی دفع ایدر و روح  
حیوانی بی ارتورر و یورک بائلما سنی و طلبلنه سنی و یورک اوینامه سنی  
و حفقانی و نفسی کو جلّه آلوب و برمه سنی و صولغانغی و یورک  
آغریسین و سنجوسن دفع ایدر و بو بیریه اغاجنک تازه فلسارک  
او جارینی و تازه شکوفه سندن جمع ایدوب و قرو دوب سحق  
ایدوب و ابریشم الکنن پکروب و برابری بغدادی اونو ایله  
قرشدروب و لوقم و یالقمه کی یاغ ایچنده بشروب امن کاو  
عورتلره یدرسار زیاده سیله سود کتورر (بو بیریه مدبر اتیله  
دواء معدیه بیانده در) بالاده مذکور مستعملات معدیه نك بروده تن  
ورطوبتن کیدرر و قوت ماسکه آرتورر و قوی ایدر و اشتهای  
زیاده سیله اچیمچی و طعمی دضم ایتدر یجیدر معدیه بوندن ابو علاج  
اولماز و صوصامقلنی و استفراغی و فوای دفع ایدوب منع ایدر  
و امتلاده ا کشی ککر مکی دفع ایدر و ریجی داغیدر و معدیه سده لرین  
و معدیه طوکش قانی ایدر و جمیع وجعلرین و سنجولرین دفع ایدر  
و عصاره سنی جز نیمه جیک عسل ایله قرشدیرب ایچسار دواء  
کافیدر و معدیه نازل اولان نزلدر صفوف ایله روحلرک



استعمالدن جمله امراض معده دفع اولور علی الخصوص انواع  
برودتی رطوبتی و وجی ایچون طاق صوبی ایله ویریه علاج  
کافیدر معده به بوندن اعلا علاج یوقدر علاج امراض قره  
جگرکه عریجه کبد دیرلر مذکور بیریه مدبر اتاری ذکر اولندی  
اوزره استعمال اولنسه قره جگری اصدوب مراد اوزره حرارت  
ویرر و اغریلرک منع ایدر و سده لری آچار ویره قانه نافعدر  
واستسقای داغدوب ادرار ایدر منقولدرکه قره جگر تدبیرنده  
اول قان المی کرک حریق سود ایله تنقیه ایدوب بعده بیریه  
عسل صوبی ایله قینادوب ایچورمک کرک و مستسقی اولانک  
طشره سندن بیریه نک روخندن سروب طلا ایلسر زیاده سیله  
نافعدر و استسقا شلری طشره سنده جزئیجه حجامت ایلسر  
ولغاز یازجنی کل صوبیه ازوب حل ایدوب و شیشلرک طشره  
سند طلا ایلسر شیش اینر و ادرار ایدر دفعاتیه تجربه اولمشدر

(علاج امراض جملها بیانده در)

بیریه مدبراتی ایچمک و سورمک برله شدلری فتح ایدر و غایت  
آچار و یک لکن بومشادر و محو ایدوب کیدر و بصره قلمعالجاتی  
دخی وجه مشروح اوزره استعمال اولنسه بصره قلمک جمله  
علتترین دفع ایدوب اغریلرین و سنجولرین ساکن ایدر و ریجی

و برودتلی و اسهالی دفع ایدر و اگر بیریه بی حل خیر ایله  
قینادوب و بر سنکری باتروب اصلا دوب بعده طیه انه جق  
قدر کوبک اوستونه قوسلر در حال کوبک بورلمه سی  
واغریسی و سنجوسی دفع اولور و بیریه نک روخندن و یا یاغندن  
مقعه ظاهر اولان میاصیل له لینه طلا اولنسه دوشورر  
وانده قوردلر وار ایسه اولدورر چقارر و قاقوق ضعفاغن  
وانده یارملر وار ایسه طلا ایله و ایچمک برله زیاده سیله نافعدر  
و مقعد باغری صغنی طشره چقسه بیریه نک پیراغندن آلوب  
برابری مازو ایله محکم سحق ایدوب بعده چقان بغر صق  
اوزرینه اکوب و ایچرویه صوقوب طوره بر دخی چقارسه  
ینه اوله ایده او چنجیده دفع اولور بر دخی کورمن و مشانه  
علتترین طحنک صوبی و روحی و یاغی بوکر کلرک سده سن اچار  
وانده اولان غلیظ خلطی و بلغمی ترقیق ایدوب ادرار و اخراج  
ایدر علی الخصوص بوکر کلرکده و مشانه ده و صوبی بولنده اولان  
طاشلری و قوملری شهوتله اخراج و انده اولان یارملری اوکلدر  
واغریلری دفع ایدر و بولی ادرار ایدر و بیریه شکوفه سنی قورودوب  
و سحق ایدوب و بره شقال قدرانک روحی ایله و یا یاغیه قارشدر و  
و علی الریق استعمال اولنسه بل صوق و قلمنه سیف قاطعدر بعون الله









## غاية الاسباب في تيسير السالكين

جواهر زواهر حمد و ثنا اول واجب الوجود و مفيد الخير و المود صانع عالم  
ودافع بني آدم اولاد حكيم چاره ساز و كرم بند نواز جلّت عظمت و عظمت  
قدرته جنابك دار الشفاى كائنات و ملاء حاجتمندان ممكنات اولاد درگاه  
رفيع حكمت مدار و بارگاه منع مغفرت نثارى صوبه اهدا و لنور كه قدرت كامله  
و حكمت شامله سبله ارکان مختلفه الطباع و اجسام متباينه الاضلاغي هر يك به  
مختلط و مؤلف ايد و بين الروح و الجسد كمال و بعد منافرت و اريكى لطافت و كفا  
جهت تدوين بحسب تعديل الامزجه بر هر يك من امتزاج و حاصل حمل امات كبرى اولاد  
بازار و اعتبار و شتران ربه رواج و رونق و روشن استعداد و استبرال لورين طراز و **لقد**  
**كرمنا** ايله معلم و مطرز و نشان معالى نشان لورين **لقد خلقنا الانسان في احسن تقويم**  
ايله مكرم و معزز ايلدى بر حكيم بى عك و صفا بخش و بخل ضنند كه دار الشفاى  
كرمه التجا ايدن عباد مذبذبن و عصات مؤمنينك علل و اسقام صورته و معنويه  
محروان السيجور محض و لطف كرمندن داروى وعد و عيد ايله مركب شراب مهور  
معرفت تعبيه ايلوب مبتلاى مرض سرسام جهل و غوايب اولاد ارباب ضلالتى شريح  
قانون شريعت و توضيح منهاج طريق ايله صراط مستقيم صحت ابدية ارشاد  
و هدايت ايشمكله جنت عدن مالا عين داء و لا اذن سمعت تهفيا ايلدى ولاى  
غولاى صلوات و تسليما اول غلت غايه كائنات و نتيجه بر حجة موجودات

ترياك سموم جهالت و علاج سائر الساعه ضلالت و غوايب اولاد سلطان الكون  
و رسول الثقلين مخاطب خطا لولاك مشرق بيشريف و ما ارسلناك يا د شاه  
هر دو سرا و شهنشاه سري قبا قوسين اودى **حضرت محمد المصطفى** عليه صلوات  
الا و فى حضرت لرتيك روضه منور و مشهد معطر لربيه ايشار و ثنا اول نور كه علوم  
علم اقطره نهر حقيقي و حكمت حكما غرقه بحر معرفتى اولوب كافه عالم و جمله بني آدم  
مبتلاى داء عضال غي و ضلال و مرض خرم من خذلان و نكال اولمغله سرجمه فاسد المزاج  
و بر طبيب جاذق الهيك علاجه اشد احتياج محتاج ايكن بر فحواى صدق و اختواى  
**ما نزل الله** داء الا و انزل فيه دواء ممكن غيبي و محزون لا رتبى دن كافه صغير و كبير  
و شريف و وصيقي مقامندن اوج استقامت ترفيع الجون اعدال امزجه ايله ارسال  
اولوب مشرب مختله و امزجه متنوعيه موافقه قوانين كليت معليات صورته و معنويه  
جاري بر كه سماوى دخی انزال سبور لمغله هر كس مزاجنه موافق و مشربنه مطابق  
نوشدار وى حكمت و شراب طهور معرفتله ازاله مرضنه يا امر الله تعالى و حكمت بزل  
قدرت و صرف معاجين موعظه و نصيحت ايلوب ارتفاع و تصاعد الجرم رديه  
شرك و ذل ايله بصيرت لربيه سبل و عيون قلب لربيه خلل عارض اولاد اصحاب  
امراضك فيغال خواسلون دن استفراغ دم و فاسد و سواس ايلوب مبتلىايات  
بينات و عديت ايله قلوب قاسيه لورين تلوين و وعاء عقايد باطله اولاد معدله  
فهم و از عالورين اشريه آيات و عديت ايله تنقيه ايشمكله راه حتى تبين ايلوب اول كمال  
شريعك مكله چشم و جاننه كحل و اجابت اصابت ايلابن امت على منزلت راه  
حق دن صاحب نظر و صراط مستقيم حد يد البصر اولوب دعوت عامه سنده



اجابت وشفافخانه كرمه النجا ائمن ارباب شرك وضلالت بينه جهالت كسر كذا  
 ووادى بوادى غولتده وواله و حيران اولد بولصلى الله عليه وعلى اله واصحابه  
 واتباعه واحبائه **اما بعد** مدح وثنائى لطاف محمد خان خانان او ان سنت سنيّه  
 اهل تصيف وقاعدّه مقننه اصحابه ليقدّر خصوصاً زما تترك كردون وقار  
 وخليفه دوى زمين على تبارى كه مدح وثنائى لوند ما رح وواصف ومنتقى  
 كامل وعارف درجه اغراق ارتقا وقصر ايجان واطنانده وساده تعبيرات  
 وحيث انما ايلسه هنوز بتا شير صباي الحيز الخصال حميده لرندن برزدره ووصفا وصف  
 اولفادى سرير عالم مصير كذا و تحت استا تحت جبرائيل اوزن كائنين وكامران اولو  
 كليلد وهفتم اقليم وجمهور كفير كمرلرنيّه مسلم اولاسلاطاسا طين جها حقا حواقين  
 مادن شهر يار فرضده فرجهندار بلند اختر مؤيد بينه ومظفر فراد جشم سكندره  
 خدم كردون رخس جهان بخش پادشاه ديني پناه شاه عالي جاه وظل اله السلطاني  
 الاعظم والحقا الا لخم مالك رقاب الامم ظل الله الظليل في العلم مستخدم اعظم الحواقين  
 خلاصه الماء والطين سلطان الغزاة والمجاهدين حامي بلاد اهل الايمان ما حي اثار الكفر  
 والطغيان نائب لواء الشرح في الافاق باسط رست الرقعة في العالمين على الاطراف  
 شاه معدلت پروردني پناه ملك دستگاه فلك بارگاه مدار تاجدار المعلى  
 ملود الامم ولي الابادى مفيض النعم شهر يار جهان مطاع مالك الرقاب تاجدار  
 واجبا لاتباع استا جتا صحيح خجسته طلوع عالم اجلال مهر جهانيان سپهر  
 واقبال امين خلد عظمى مدار امانت كبرى نتيجه كارگاه تكوين خلاصه الطاف  
 رب العالمين معز الدنيا والدين غياث الاسلام المسلمين خادم الحرمين الشريفين

ناظم

ناظم مناظم المقامين العظمين كامرالا كاسرة وقرمان القروم سلطان العرب والعجم والروم  
 الا وهو السلطان ابن السلطان **الغايي محمد خان** ابن السلطان ابراهيم خان زالك  
 سلسله سلطنته باقية آخر الزما وما برحت جنوده منصوره الرايات مدى الاوان في كل  
 حين وان حضرت كيه اعتدال مزاج صحت امتزاج ليل مزاج عالم اعتدال وقوام بدن شريف  
 پاك نهاد لري ايله سكان اقاليم سبعة حتى انتظام حال بولمق جون امر مقرر در وصايف  
 وزبرد مسطور وخرردن **بوداى ضعيف وحوكا** وسكانده اسما شريفة الهية في اشرف  
 لطيفه مشيت صالح ابن نصر الله بنده لري خدمت جليل القدر رايست اطباء خاصه ايله زمان  
 دولت عليه واوان شوكت سنيّه لوند مشرف اولور لحظات عين كرم ولعسان لولمق  
 ومسورديل وخرزي حزاب دست معمار لطف قراونر ليه معور اولد ونحو حلاله بر ساعت  
 مبارك وميمون وبروقت شريف نمونده بواقل انام وخواهنده صحت مزاج وامتداد ايام  
 حسن خطا مستطابور ووجون استقامته وجود يهودم ايله دور فلك مستقيم الحال  
 وحفظ صحت مزاج ايله مزاج عالم اعتدال حصول كاشم في وسط النهار صبح واشكاره  
 فن طبره تدبير حفظ صحت مزاجى محتوي بر كباب جامع تصيف وبرمجموعه منجيه ترتيب  
 وترصيف اولنديكه اوصول فتد نتيجه قواعد جليله وجزئيات وفرو عنده نتيجه فوائد  
 جزيله في مشتمل منظوم اولد ديوفرمان قدر توان وقضاء جريان شرف صدور بولدى  
 بوخطا مستطابا ميه جندين هزار فصيح فتح باب وفصل خطا عد ايدون في الحال من غير تراخ  
 ولا هال بوفن جليل الشان باهر البرها كتب معتبره وزير مطولة ومختصر سندن تحوير  
 وزوايد وجهى اوزره التقاط وانتخاب فوايد اولمغله مباشرت ومبادرت ايدون علماء  
 صناعه دن بعضلى ذكر ايلد وكى مجربات عجيبه ومعالجات غريبة وبعض مفرداتكه

۱۰۵۸

اسم المؤلف



زمانه بر وزن ظهور و بجه امراض که او غرضه حدوث و وجود بولمشدن ثبت و تحریر  
اولد و غرضه نوری بجه فوائد آخر دخی بیان اولمشدن که بزود مقدم کلام اصناف  
تصنیفک مصنفان زاده مرده کوره خالیه در وجهی بود که بوصنا عه مدت زمان  
امتداد بولد قجه ظهور زیاده بولمده در دخی بولمده خواص مفردات و منافع  
مرکبات و بعضی امراض حد و شذوذ که اولد مرضل زمان سلفه وجود بولما مقله کتابلر  
تدوین اولنما مشدن. **کما عصر مرده حدوث و وقوع و حصول و اصل رتبه شهرت**  
اولمغلانلری بو کتابلر ده درج ایلکه اهتم اولنلر **حجت افرنجی** و مرض شعر و بونلر  
امثالی مرضلر که هنوز بیان اولنان وجه اوزره اسامیلری کتب سلفه تحریر اولنما  
انلر دخی تکثیر الفوائد و توفیر الزوائد لثو کتبه تحریر و ذکر ایلوب و بو کتاب  
مستطابک اسمی غایه البیانی تدبیر بدن الانسا تسمیه ایلد و کلام صکره بر مقدمه  
و در مقاله و برخاتم اوزرینه ترتیب قلدی **المقدمه** علم طبک موضوعی و تعریفی  
بیانده در. و بو علم طب شریف اولوب محتاج الیه اولدوغن بلدرن. اما بو علم  
طبک موضوعی بدن انساندر صحیح و مریض اولدوغی و یا مریض اولدوغی جهندن  
یعنی بو علم طب بدن انساندر صحیح اولدوغی و یا مریض اولدوغی احوال دخی  
اولنلر. اما بو علم طبک تعریفی بو علمدر که بدن انساندر صحیح اولوب و مریض  
اولمسی بوعلمه معلوم اولور. و بدنک صحیح نه طریق حفظ اولنور و مرضی نه  
ازاله اولنور بوعلمه بلنور. اما بوعلمک شریف اولدوغی هم عقله و هم نقله ثابتدر  
اما عقله ثابت اولدوغی یکی و جهل در بری بود که هم علمک شریف اولمسی موضعک  
شریف اولمسیله اولور. بو علم طبک موضوعی اشرف مخلوقات اولان انسانک بدن

اولمغل

اسم کتاب

اولمغل اشرف علومدن اولدوغی ظاهر در. بر وجهی دخی بود که صحیح المزاج اولان  
مکسسه لر صحتلری حفظ ایتده. و مریض اولنلر مرضلری از الیه ایتده بو علم طبیه  
اشد احتیاج ایلر محتاجلر در. پس بو علم طبک شریف اولدوغی عقلا یکی و جهل  
ثابت اولدی. اما بو علم طبک شریف اولدوغی بعضی اخبار ده وارد اولمشدر که  
**العلم علان علم الابدان و علم الادیان** یعنی یکی در لودر بریسی علم ایداندر. یعنی علم  
طبیدر بریسی دخی علم ایداندر یعنی علم فقه در. علم ایدانی علم ادیان اوزرینه  
تقدیم ایلدی. پس در سنجه عبادت و طاعت زیر ایدان انسانک صحتده اولدقجه  
در سنجه عبادت و طاعت اولور. پس در سنجه عبادت و طاعت بدن انسانک  
صحتده اولمسته توقف ایلدی. زیر ایدان انسانک صحتی حفظ ایلک علم طریقه  
اولور. پس علم طبک شریف اولدوغی متعین اولدی و بر دخی **بیمار** علی الصلوة  
و السلام بیور مشلور که **العلم علان علم الدین و علم الدنیا** یعنی علم یکی در لودر  
بری علم دیندر و بریسی دخی علم دینادر بوندره مراد علم طبیدر زیر انسان  
دنیا ده حیاطه اولور. عبادت مشغور اولمسی و صحت حفظ ایلوب و دفع مرض  
ایلمسی بوعلمدر. اما بو علم طبیه واردوغی بیان. زیر تحصیل منافع دینوی و کسب  
سعاده اخروی اولان. الا بدن انسانک اعتدالده اولوب و عقل سلیم اولمغل اولور  
پس هر کسه واجبد که حفظ صحت و ازاله مریض اولنلر الاسباب شته ضروری  
تعدیل ایلده اولور. یعنی انسانک تندرست اولماسنک سبیلری و خسته اولماسنک  
سبیلری الی در لودر طبیلر که اسباب شته ضروریه دیر لر الی سبیلر  
بونلر که ذکر اولنور **اولکی ماده** بزم ایدانغری محیط اولان هوا در **ایکینجی**

ایکینجی ماده در



يك و ايجك و جنسی حرکت و سکوه بدنه در در جنسی حرکت و سکون نفسانیته  
 بن جنسی او یومق و ویانق لقره التبعی استفرغ و احتیاس در پس نه واجب  
 اولدیکی بواسیسته ضرورتی که تعدیلک کیفیتنی علی حده بیان ایلیم و اولکی مقادیر  
 اسبابسته ضرورتی که تدبیری بیانند در بونک دخاون فصل وارد  
 و بری خاتمه مشتمل در اولکی فصل هوانک تدبیری بیانند در هوائی تقویم ایلک  
 زیرا انسانک هوائیه احتیاج دارد زیرا انسان بر صاعقه نفس حسن ایلیم تنفس  
 اتمه که قادر دگر در بلکه تنفس الحس هوانک اولور زیرا روح حیوانی که حیوان  
 و اعتدالی تازه تازه هوائیه تنفس ایلک اولور پس اگر هوا مادامکه معتدل  
 اوله و بخار و دخان شمش اولیه و چرکن قو قو لایله متکلف اولیه صحتی حفظ  
 و خمری از الیه ایلر اما بومذکور اتک ضد ایلله اولور سه خسته لغه سبب اولور  
 معلوم اوله که اگر هوا زیاده استی اولور سه یوده کی قز در و صوصادر و بکری  
 صاری ایلر و ارقا در و قوتلری ضعیف ایلر و بدنه اولان اختلاطک عفوئینه  
 سبدر و مزاجی حرارت اوزرینه اولوره باش غریبی و برون قائمی عارض اولور  
 در لودر لوسته لم سبدر پس استی هوانک ضرورتی دفع ایلک کرک صوف  
 مزاجلور و الر قوماق ایلله مثلاً کافور قوتق کبی و صندل و کل صوفی قوتق  
 و یوزنی و اللری صوف صواید یومق و دخانی استی هوانک ضرورتی دفع ایلر  
 و غذالورن طبیعتی بارد غدا لریه قورق صویدله قوتق اشکی و سرکیلله  
 و زیتله مارول صلاتی و یاخود اچی مارول کبی و خیارک دخاچین  
 یک نافعدر و شربتلورن لیمون شربتی ساده جه یا کل شربتله ایچه و قورق

شری

در در جنسی حرکت و سکون  
 بن جنسی او یومق و ویانق لقره التبعی

شربتی اچک زیاده نافعدر و غیر بارس شربتی و ریاس شربتی و نیلور  
 شربتی ایلله اچک زیاده نافعدر اگر صفا غلبه ایلسه طبیعتی اسهال ایلیم له  
 تیمور هندی صویدله قدرت حلواسی ایلله یا کل مکر ایچه له نیلور شربتیه  
 یا مکر و بنفشه شربتی ایچه له اما اگر هوا صوف اولور سه بدنی یکشدر  
 و حرارت عزیزیه ی آرتور اما افراطله صوف اولور سه حرارت عزیزیه  
 سوندهر و بدنه اولک آن اخلاطی تعفیف ایدوب هوانک سبب اولور پس صوف  
 هوانک ضرورتی دفع ایلک کرک تدبیری حاتم کیرمک ایلله و کوهه نی او مغله کبی  
 یا پدیه چچکی و بنفشه و ابه کومجی قیندوب صوفی لوب سیچق سیچق حاتم  
 یا یقنه له و آل و ایاق صوف قلمقدق صفقه له اللری ایا قزینی اور له سیچق  
 یا غلر ایلله مثلاً بلسایاغی کبی و چورک اوی یاغی و سذاب یاغی و نفت یاغی  
 و یوزک قز در معجونلر استعمال ایلیم له دواء مسک و جوارش جالینوس  
 و مثریطوس و تریاک کبیر و تریاک اربعه و زنجبیل مرعیسی و زرباد مرعیسی  
 استعمال ایلر و غیر شرابی و قزینل شرابی و عود شرابی قیندوب سیچق قهوه  
 ایچه له و اگر هوا به رطوبت غالب اولور سه یغور لریاغوب سللر اقاغیلله  
 اخلاطک اوفوئینه سبدر و کوکله کدر و سر و اعضای کوشک ایلر بومر  
 هوانک ضرورتی دفع ایلر اگر بدنه حرارت اولوب قان جوغیسه قان الرون  
 و کلبشکریه له و کل شرابی و صندل شرابی و غیر بارس شرابی و ریاس  
 شرابی و قورق شرابی کبی بونلورن ایچه اگر حرارتی یوغیسه متخففات معتدل  
 استعمال ایلر و غیره کل شرابی دواء مسک و کلبشکر و یا کلنکیر استعمال



ایده لر و طارچین ایله وعود ایله و عبرتی کل شرابی ایله صدال شرابی مناسب در  
و مؤفحات یا قوتیه و جواهر معجونی استعمال ایملک ایودره اگر هو زیاد سیل یا پس  
اولور سه بدنی قودود و سودا و صفرا و تریر و ترمله حساسکنه و حمای  
مخ فیه سبیدر و مال خلیا و جنون ایرات ایلو و قود و کجیک و ایوز پیدا اولسه  
سبیدر بو یکه یا پس هوانک ضرر دفع ایملک رطوبت زیاده اییدی شربتلی  
استعمال ایملک اولور نیلوفر شربت کی بنفشه شربت کی قیق اشی و مارول  
و استفتاح و سموز او ط طاق ایله بشروب یه لر و مرطب یا غلر که طلق بام  
بنفشه نیلوفر یاغی کی حمامه کیره لر اما صوفی طلق اوله و جماعی ترک ایده لر حرکت  
ایتمیوب راحت او توره لر و معلوم اوله که گاهی جوهر هوایه فساد و عارض کیفیت  
دیده ایله متکلف اولوب انسانه و حیوانه و نباته ضرر ایودر و حمایه و بانیه ایرات  
ایلو و جیجک و قواموق و طاعون و اکامثال و مضر ضلر پیدا اولور و اکثری ضرری  
دموی المزاج اولنله و معصومه اولور و بونک حد و ثنه سبب یا از جهته ندر  
یا ساجه ندر اما عرض جهته حد و ثنه سبب بود که مثال حیوانا اولوب و قوت  
دفع اولنما موقی و یا جنک اولوب اولنله دفع اولنمیوب قوتوب هوانک فساد  
باعث اولور اما ساجه ندر حد و ثنه سبب بود که مثال بر قاج یلاندلرک بریره  
جمع اولسی و قرانی کی عاده الله جریان اتدوی اوزره هوانک فساد نیه اولور  
اما حق بود که بونک سببی کثره معاصی و ارتکاب کبائر و **بیش ایدی** بو یکه محالوره  
لازم اوله استغفار و توبه ایودر الله تعالی یلوارق اوله صیبتک دفع اولماق  
طلب ایده لر **حکم بقراط** ایدر که یاز فصلنک اهرینه و کوز فصلنده شهاب که

خلق اکا یلدر دوشدی دیر لر چوق واقع اولسه و باظهر هورینه علامتدیر • علامت و باد  
و قیش فصلنده لطوس روزکاری چوق آسته و باظهر هورینه دلیلدر و فحان  
بلو تر چوق اولسه یغمور یا غمسه و هوا بولنسه و کوندر سیجی اولوب کچه صوف  
اولسه و باظهر هورینه نشاندر **بیش فحان** بو علامت بلور سه دموی المزاج اولان  
آدملر قان الدوره لر لطیف مشربل ایله طبعیترین اسهال ایلیلر مثلاً راوند کی  
و صبر کی و سماکی کی و هلیج اصفر کی ایله یوره کنی سور و و واکثر واد که  
حب الحی استعمال ایله بدنه اولان رطوبتلی کیدر و و بدنه عفونی دفع ایلو  
و هوای ربانی دفع ایلو زیرا بوجیده تر یا قیت دره و بوجب الهبتک صفتی نرم یا غر  
مختار اولان بودر **صبر استقوی** او ندر هم و مرصافی و زعفران **بشدر هم بونلری**  
**دکوب کل صویله یا مسکی** اما صویله جبار ایده لر بونک آدم بر در هم قدری معصوم  
نصف قدری دخی و فوق کونده استعمال ایده لر و کر در که و باز ماننده هوانک  
فسادنی از لایده جک بخورایدوب یقه لر عود عنبر لادن کونک و قه کونک  
کی بخوراید لر نیز بونلرک دوحانی هوانک فسادنی دفع ایودر اصلاح ایلو و دما  
صندل و کافور و مسک و کول صوفی یوقلیه لر و ساکن اولار قلی منزلترین سرگیله  
کلدی فرشد و صبحه لر و جماع ایملکدن زیاده صقنه لر و حمامه کیر میه لر و افراطه  
حرکت اتمیلر و ممکن اولدوغی قدر غضبه کلدن و هم غصه دن صقنه لر و غدا لر  
سیرگیلر جمک اشی یه لر و صوماق و قورق طعاملره چوق چوق استعمال ایده لر  
و سیجی قورق و لیموش صوفی ایله استعمال ایله لر و هر کون قورق صوبنک ایچن بش  
درهم کل صوفی قوت و اون درهم شکر و یارم درهم طین مختوم قوتوب ایچمه لر



بوبرد وادركه صفوت دفعنده بونك نظير يوقدر وقان غليان منع ايدوق  
 تسكين ايلر وجواهر مجونندن كاهيجه استعمال ايليه لرو اما خار مجونلر زير مجون  
 اعضاء رئيسيه يه قوه ويرر وجوق مضلر دفع ايلر غايته نافع در هرگون برده  
 قدر دخی زياره مناسبت شربتلا ايله استعمال ايليه لرو اما خار مجونلر دن استعمال  
 ايليه لرو الاكثر بطوس و تریاك كبر زير بوايكس دفع ايلر و فاسد هوانك  
 تأثيرندن ابدانی حفظ ايلر حتی جالینوس دیر که زما غزده عظیم و با واقع اولد  
 تریاك استعمال ایدنلر قورتلاری غیر لری وفات ایلدی اما بوفقیردیر که کوجه  
 بوتریاق زهرلری ضررین دفع و بازمانده هوانك ضررین خاصیتله دفع ایلر  
 زعم ایتدکلری کبی لکن مزاجی حار یا بس اولانکسه لره ویرمک لایق دکلر میگر  
 مزاجی تعدیل ایلر اشیا ایلر استعمال اولنه مثلاً بنفشه خمیره سیکی یا خود کله  
 ایلر استعمال ایدر لریا خود بعدالاستعمال اوزدنیه بارد شربتلا ایچه ریاس  
 شربت کبی و نیلوفر شربت و انج قاقونک اکثی سنک شرابی عربچه خماص لایح دیرو  
 و لیون شرابی یا سنجکین شرابی مکرر کل صویله ایچه و معلوم اوله که ایام باده  
 باد زهر حیوانیده و دورت قیراط قدرین کول صویله ازوب اکثر یا استعمال  
 اولنسه منفعتی وارد و وطن اومنی و یا خود طین مختوم دن هرگون بر مقدار اوز  
 ایچمک و بازمانده منفعتی وارد اول کونلرده تنزوی خطائی ازوب ایچمک  
 کل صویله مجربدر زیر بو تنزوی خطائی مشهور نفعی ظاهر بر غریب ترکیبدر بو ترکیب  
 عجیب مفردانه و ترکیب کیفیتنه بوفقیر مطلع اولوب بز بو ترکیبی کماله یاپدک  
 و تجربه سین ایتدک عظیم نفعی بولوق بونده اولان نافع بر ترکیبده یوقدر معلوم اولنه

ایکینجی

مصلحت ایچمک سادرد  
 ۷

**ایکینجی فصل** ایچمک و ایچمک تدبیری بیان اولنور معلوم اوله که طعامدن اول  
 برا حرکت ایدوب کونمک لازمدر حتی معده ده طعامدن قلان بقیه معدودن  
 الشقه اینوب معدن حالی قالوب اشتها یی صادق پیدا اوله بعد طعام یکله  
 مباشرت ایدر لرو اما طعام یدکده صکره افراطیله حرکت ضرر در هتون طعام  
 هضم اولدین خام ایکن طمر لره چکیلوب سده یه سبب اولور و بر توبتده طعام  
 برکن یاب یاب ییوب چوق اکلنمک کرک زیر یاب یاب یمکده اولکی یدکی طعام  
 هضم اولنمغه باشلر صکره دن یدوکی طعام هضم اولوب بردوز اولور پس  
 طبیعت هضم ده زحمت چکر **دخال الطعام علی الطعام** ضرری کبی ضرر ایدر و غایه  
 یتزیمیه بلکه برخوشجه چکیوب یوده بتون همان یوطیه زیرا معدن کوجک چکر  
 ولا زمدر که معتدل المزاج اولان کسه حفظ صحت ایچون معتدل غذا لری استعمال  
 ایلمک کرک طاق ککک چیل سوکلون طراج کوکرجین بوروسنک اتلری  
 وقوبون وقوزی و اوغلو و بوزاغی و روفدن بشمش یومرطه و تاز  
 قایق شکریله و سگری بقلوا و سگری مهکیه و بالوزه سگری و سبود لو  
 برنج آشی و طاوق و ییلچی برنج پلاوی بحارلی پاک بغدادی اتمکی سیه لرقزل  
 اوزم خوش آب صوی و لسان نوری شرابی و عنبری لیون شرابی ایچه لرو اما مزاجی  
 حار اولان کسه لرو صفاوی ایسه بار دغدار و شربتلا ایچه لرو خصوصاً سیچق  
 کونلرده قیق اشی لیون صویله و استفتاح کبی و ملوچیا کبی سگریله و زیت یاغله  
 خیاردلده و خیاردلده یوغورت کبی سیه و نیلوفر شربت و لیون و وشنه  
 خوشابی و مار دین اریکی خوشابی ایچه لرو اما مزاجی اسی اولان کشی د موی



اولسه غداسی قورقلو و ساقی و لیمونلی و عنبر یا رسی غدال اوله و مَرَجْکُ آشنه  
 سرکه قاتوب بیه مزاجی بارد اولان که لر بلغمی اولور سلسر اندک غداسی کباب اوله  
 اوزرینه بویتر طارچین و کتوزا که لر و کورچین و کیک آتی دخی بیه قیون اتی برنج  
 پلوی بویتر طارچین اکوب بیه اگر مزاجی بارد اولان که سودای اولور سه  
 غداسی مرتب حرارت از غدالی اولق کرک خصوصاً کوز فصلینده قیق ایله بشمش  
 یحیی و قیق طوله سی بویتر ایلله طارچین ایلله یا بلمش کوفته قیون اتی طاق و ق  
 اتی ایچنه براز استفتاح معد و نوس قیون بیه و آدشته چور باسی و قیق کرک  
 ایلله طاق ایلله بشمش شور یا لر و و قدن بشمش بومرطه و مهلبی و شیر حرما و عاشورا  
 بالوزه سکری بقلو مناسبدر و شربت لولسان ثوری شربت و لیمون شربت و عنبرها  
 وله مناسبدر و انسان اجفد قجه طعام یمل کرک در و زیاده اجفد و غنمان  
 میوب اجفد و غنمان بیه زیر بدنه معدیه رطوبتلرد و کلوب معدیه ی افساد  
 ایدر و غشیان یعنی کولک و نمک کتور یاز کونلر نه طعامی صودب یمل کرک  
 و قش کونلر نه یسجوت یمل کرک معلوم اوله مختلف طعاملری بر وقتده بیود بیه  
 جمع ایلک ضرر در تا طبیعت بر خوشجه هضم ایلله پس مختلف خطر پیدا اولوب  
 مطب ضرر حد و شنه سبب اولور و نازیکه و اغریلر پیدا اولور معدیه ضعف  
 کلور بدنی و سکری کوشک ایلر اما لذیذ طعامی طبیعت کوزل هضم ایلر  
 و اتی دخی جوق بیه لر طعام هضم اولدن اوستنه برشی بیه لر مکر معین  
 اولاجی معجز لر بیه مثلاً طعام معقول سندف اسفناخ و پیاز و مار و ول و قیق  
 اشی بولری ابتدایک کرک در بعد ترید بومرطه قوش اتلری و سائر حیوانات

بولور بیه لوه معلوم اوله که یا شمشک که ملین اوله طعاملردن اول بیه لر  
 یا شمشک و یا شمشک فاقون قان بون شفت الودریک کی اما قابض اولان یمشک  
 طعامدن صکره بیه لر ایوا آنار اما قریجی آمرد کی دماغ طوزی طعام بدنی  
 قوز و دُر زبون ایدر و دماغ طلو طعام دخی بدنی قوز و دُر سر معدیه کوشک ایدر  
 اما سکر لوه موافق اگر اکشی طعام ضرر ایلله ضرر طلو دفع ایدر طلو کت  
 ضررین اکشی دفع ایدر و یا غلورین ضررین طوزی طعام دفع ایدر طوزی یا غلور  
 دفع ایدر صحیح المزاج اولان کسسه برایکی کون اکشیلر میک واقع اولسه او جی طلو  
 بیه برایکی کون طلو بیه عقبنجه اکشی ایلله ضررین دفع ایدر برایکی کون طوزی بیه  
 بعد یغلو بیه ضررین دفع ایدر برایکی کون طاسر طعام واقع اولسه قیق کی ایشی  
 ابی یا خود اکشیلور بیه دفع ایدر بر قاج کون آجی طعام بیه برایکی کون طاسر طعام  
 بیه ضررین دفع ایدر حافظ الصلحه اولان کسسه هر شیک ضررین تدارک ایلله تاکر  
 مزاجنه انحراف کلیه دائماً تندرست اولور زیاده برهین ایلک دخی قوته ضعف و بر  
 دیمشک در الحیمه فی الصلحه کالتخلیط فی المرض یعنی مزاجی صحت اولان کسسه  
 برهین ایدر دماغ لک لطیفین یوب غلیظدن بالکلیه برهین در خسته لغی  
 حالنده برهین ایتوب تخلیط طعام اتمک ضرری قدر معلوم اوله که طعام برکن  
 هنوز اشتها باقی یکن طعامدن ال جمل کرک زیر اول باقی قلا اشتها تمام و کلا  
 بلکه اولدن اخلق تقاضا سندف اولان اشتها نیک بقیه سدر اکو طعامدن ال جکو  
 بر زکما جق صبر و لسه اول اشتها قالمز زیر طعام معدیه قینوب شیشو  
 معدی طوار و پس اول طعامه باقی قلدن اشتها رفع اولور پس معدی طعامی



برخو شجده هضم ایلر و آدمه بر نشا طاجق حاصل اولور و بدنی خفیف اولور  
 زیر ابوجنس هضمه فضول حاصل اولور اما اگر اشتها سی ساقط اولیجه طعامی بیجا  
 اولور سه معده اوزرینه طعام ثقیل اولور و هضمی دخی کچ اولور و برخو شجده  
 هضم ایلر پس معده ده فضول تولد ایدر و یللو پیدا اولور بدنی سست ایدر  
 و زخمندو چکر اگر کشتی اقتضا حسبیلله مثلاً ضیافته راست کلمه کوی طعامی چوق  
 یش اولسه ایرتسی بر معتدل یرده آج او تور و او زوق او زادیه او یقوا و یوق  
 و راحت اولوب او توره یمک اقتضا ایدر لطیف غذا لردن ازاجق بیه **و معلوم**  
 اوله که طعامی یکی کونده اوج نوبت یمک کر کدر بر کوند صبا حندن و بر دخی اخشام  
 و ایرتسی و یله وقتی بیه اخشام طعام بیه و معده سی استی اولان کشتی قهوه دن  
 اول لیونلی کلبشکریه و شنده مراتبند و قز لجه دن برایکی لجه اتمکله بیه بعد  
 قهوه ایجه یان کونلر دن اچلوقه صبر ایلوب او تور مامق کرک زیر معده استی اولان  
 و صفراوی کشیلره ضرر در **و معلوم اوله که** زیاده ضرر لی شیء طعام هضم اولید  
 اوزرینه آخر طعام یمکن بغایت احترازا زمر در طعام دن صکره ازاجق حرکت  
 ایلوب کرک کرک تاکه طعام معده ده بر مقدار الشه بعد ساکن اولوب  
 اونوده معده طعامی هضم اولماغه قومان **و معلوم اوله که** ابدان و عادات ایچون  
 خواص وارد بعضی غذا هضم ایدوب و بعضی هضم اتمه مک مثلاً چوق غذا  
 وارد که مضراکین طبیعتنه و بدنه نافع ایکن مالموف اولمغله طبیعت آنی هضم  
 اتموب زحمت چکر و احتیالدر که ضرر ایلوب و شول کشتی اتمایر از غذا لریوب  
 هضم ایلر هضمه مغرور اولسون زیر زمانله بر کوند ضررین اظهار ایدر

ولا زمر که یمک و لچمک یا بند عاده رعایت ایلوبه لر زیر برکنه که کونده ایکی کره  
 طعام یمک معتاد اولسه اگر بر کوند بر کره یسه قوی ضعیف اولور و بر کره  
 کونده بر کره طعام یمک معتاد اولسه اگر ایکی کره یسه معده نند طعام فاسد  
 یورکی شیش و اکشتی اکشتی ککره که باشلر قوصمق و یورکی سومرک عارض اولور  
 پس عاده رعایت لازمدر و معده ده طعام برخو شجده الشه رجه یا طوق او یومیه  
**و معلوم اوله که** چوق یا شیش یمک فاندک مائیتنی ار تورر بدنله غلیان ایدر و عفو  
 سبب اولور ننگه خارجیه بعضی صولر شیلره حرارت مستوی اولسه اکشتی قوقان  
 فان ایچنده اولان رطوبت دخی و یله اولوب یاره مز ستمه لر سبب اولور اما یا بس غلای  
 چوق یمک قوت دوشور لر لوی فساد و بر طبیعتی قورودر اما یا غلای غلای  
 چوق تناول ایلک یرنه کسل کتورر طعامه اشتها ییده در و بیک کر کدر که پتیر  
 ایلله سودی بر یردن یوب جمع ایلوبه لر و اوزرینه دخی سوکه ایچمک ضرر در یورطه  
 اوزرینه پتیر بیه لر و بالیق او ستمه آیوه بیه لر قو لچ حاصل اولور و امتداد  
 ایدر و معده ایچنده انلرک یا ایکسی جمع اولوق وجوده کلی ضرر در مثلاً سودیله  
 اکشتی جمع اولوق کبی بالیق ایلله سود جمع ایلوبه لر و باش یدر کد نصکره اوزومر  
 بیه لر و هر بیه یدر کد نصکره اوزرینه آنا زیمیه لر اوزومدن صکره باش بیه  
 نارحن صکره هر بیه ضرر ایلور کر کدر که برنج ایلله سرکیل بر یر جمع ایلوب  
 یوغردی چور با ایلله جمع ایلوبه لر و کو کر جین یا و زیمیه سارمسا و صوغا و خرد  
 جمع ایلوبه لر و تازه بالیق ایلله انجیری جمع ایلوبه لر زیر بهق و برصن پیدا اولور  
**و معلوم اوله که** مزاجی بارد و رطب اولنر صوسن لجه صبر ایلوب صوسن او یومق

مطالع جینی سر اولان طعامی  
 بیاه ایدر



بود در آن صواب تجزیه به قویله و ایچنه بر چنق قویله تجزیه ناک  
 قباغین ترس قباغیه لر و صوی قیناده لر اول صونک بوغندن قیاق ترس چناو  
 ایچنه دو کور بعه تجزیه دن اول چناغی جفرق ایچنه لر لطیف طندو صواوله  
 بویچنه اید لر **معلوم اوله** حاکم ذنصره و جماع عقبنان و زیاده حرکت ایدر کد  
 صکره او یقودن او باند قد نصکر صوا ایچنه لر زیر اسکر لر ضرر ایلی و غشیه  
 کتور و استسقایه باعث اولور و قار لو صونک نفس التلویه و سیکور ضرر  
 و او کسک دخی کتور **بوغاز** بوغلی نازله ایراث ایدر جذر ایدر **معلوم اوله**  
 صونک غدا یستی یوقور زیر بسیط در غدا یسه مفتدی تیه شبیه کر کرد  
 مفتدی ایسه اعضاء انساندر اول ایسه مرکبدر عنا صوا ربع در غدا اول  
 شیلر دخی عنا صوا ربع مرکب اولی کر کرد و صونک استهالی صونک لغی  
 کسک ایچوندر و بدنک حرارت تعدیل ایچوندر و غدا ترقیق ایدر طمر لر  
 تنغیند ایچوندر و فضولک خرجی سبیل ایلی ترمک ایله و بول ایله و دفع  
 فضولک **ایچنی فصل** بدنک حرکتی و سکونی تدبیرینک بیانده **معلوم**  
**اوله** انسان هضم طعام اندک نصکره باقی قلده فضله تخیل ایچون و حفظ صحت  
 ایچون حرکت محتاجدر قچان برکتی که دونه یارکی طعامدن بعد الهضم معده  
 برقیقه حس ایله بونکه بلنور که مزاجنده فتور اولوب کسل اوزرنده اولور  
 کرنگ و آسمنک پید اولور و طعامه اشتها سی از اولور و غزنک صونک جوق  
 اولور پس بوعلا متلر اولیچ اول کسسه نک اوزرینه حرکت و ریاضت  
 ایلمک واجبدر یورمکه جریدا تمغله اوقا تمغله حتی بدنی قینه در لیه

بودر

بودر اما مزاجی استی اولان آدمه ضرر در **طعام** او تنه صوی اولقد چوق ایچک  
 لایق دکلدر ایچدوکی صومعه ناک التنه کیده طعام صونک او تنه کلوب معده  
 فقرند طعام ایرلیه لکن براز صوسن لغه صبر ایلیه تا که معده دن اشغه اینه  
 صوسن لغه ایلیه صوق صودن اده جوق ایچنه زیر حرارتی تسکین ده صوق  
 صوا و فقدر و معده بریره جمع ایلیوب هضمه معین اولور اگر طعامدن فارغ  
 اولور غی تحله طعامک یبوسن دفع ایدر جک قدر صولچک جائزدر رخصا  
 طعام یاسی اوله بکاو برنج پلاوی کبی و قوری اتمک کبی **معلوم اوله** صوق انسانک  
 صحیح حفظ ایلی و رطوبت اصلیه حفظ ایلی و بدنک لوننی تازه و کوزل و کوز  
 ایلی و بدن تطری ایدر صوسن لغی کیدر یورک حرارت دفع ایدر سته حرارتی  
 تسکین ایدر طمر لرده اولان عضونتری کیدر **معده** تکشیف ایدر صوق صوی  
 جوق ایچک بدنی کوشک ایلی و سکر لر صوغودر و غشیه کتور اما صوی  
 حاجت قدرندن او ایچک بدنی قورودن زبون ایدر طعامه اشتها ضعیف ایلی  
 جماع شهوتی از ایلی و تیز قوجالدر و جمله صولک ایوسی اولدر که داری لذت  
 اوله کوئی صافی اوله و باشی اراق اوله و زنده یکلک اوله و معده دفتین اینه  
 و تیز استه و تیز صوییه و ایرمق صولری اوله طپراق یا قوم یا طاش  
 اوزرنده اوقه بویه اولسه عفت قبولند بعید اولور خصوصاً شمال جانیند  
 یا شرق جانیه اوقه و استواجی اوله کوشن طوقنه **معلوم اوله** شول صوکه  
 فنا اوله طوزی اوله اگر قرعه و انبیق ایله تقطیر اولنه برامز لغی کیدر اتفاق  
 برکی انگیند کیدر کن در یاده قالسه صولری قالسه طندو صوتدار کنه علاج

بایر کسکی و سکونی تدبیریندر  
 بایر کسکی و سکونی تدبیریندر



بودند نیکو بر نشاء طبعی کلو راشته غالب اولور و اعضا بکشد در بدن قوی  
 ایلم مرضه امین اولور زیرا اول حرکت بسبب ماده تحلیل اولوب کیدر  
 بویله اید **معلوم اولور** که ریاضت یعنی بومعقوله حرکت مذکور اولان منافع  
 شول وقت حاصل اولور که وقتنده اوله اعتدال طریقیه استعمال اولور  
 و ریاضت معتدله شول حرکت دیر که حرکت بشره سی قیول اوله و ترکه  
 بشلیه اما افرطه اولان حرکت چوق ترلیه اما ضرر ویرا اولان قیود  
 و ثانیاً بدنی صوغه و اخلاطی تحریک ایدوب تعفین ایلم و خفقان ایرایلم  
 و بایلمی کتور و سکر لود ضرر ایدر یو بدنی کلود **معلوم اولور** که هر عضو که ریاضت  
 حرکتی چوق اوله اول عضو قوی اولور که آنک از رینه ریاضتی اولان **مثلاً** برکسه  
 حفظ تقید ایلم چالشه قوه حافظه قوی اولوب بر متفکر فکری قوی اولور  
**کورتک** ریاضتی کوزل صورتلره بقیه مفرح شیاره نظر ایتمک زیرا بوجنس  
 ریاضت کوزه جلا ویر و ظلمه بصیرات ایلمی کدور اندن کوزی تقید ایلم  
**وقول افغان** ریاضتی خورا و از لرد یکم کدور و موافق کله را شتم کدور **وقول کورتک**  
 ریاضتی کوزل قوقولر قوقول ایله اولور **مثلاً** مزاجی صورت اولان کسیه  
 عبر و عود ولان قوقول کبی و مزاجی اسی اولان کافور و صندل و کلنج  
 قوقول کبی و ذوق ریاضتی جلا ایدر طعم ملوطا تمقدر سکر کبی و لیمون  
**و کلسک** ریاضتی یو مشق شیاره یا بشمقدر و سمر و قاقوم کیمک کتان  
 بزی و حریر کیمک ریاضتندن زیرا قوه لامسه ملایم اولوب یو مشق  
 تنلوجوبه و جالیله یا بشمق ادراکی زیاده ایدر بدنی سمون ایدر

یک خشین شیاره یا بشمق و یکمک بدنی زیون ایدر **معلوم اولور** که آتربنک اعتدال  
 اولور سیه جمیع بدنک ریاضتی در بدن قوی اولور و قردورن یکی خسته لکدن  
 قالمش اولور ایدر زیرا بدن قوی مضری تحلیل ایلم و صابنجاغه بنوصافق  
 خسته لود مناسبدن اما آت قوشمق جریدا و بنمق بدنک هم نفسک ریاضتی  
 اما نفسک ریاضتی اولور و نخی جریدا و بنابن آدم غالب اولور سه سو و روح  
 حاصل اولور مغلوب اولور سه غضب کلوب ایکی صورتلره دخی نفسک حرکت بولینور  
 ریاضت دخی بولینور و عربیکه بنمک دخی ریاضتدر اسکی اغریلم کیم در زیر  
 عربیکه نلک سیکمستدن ماده لر قویتر مندفع اولور قوچویه بند کدور یوزنی قوچونک  
 چینه دولسه ضعف بصره و ظلمت بصره نافعدر زیرا قوچینک سلکسی اوکیه  
 اولمقله مقدم راسدن ماده مؤخر دماغه منجذب اولور پس بدنه کیسه سور  
 و اوغدر من کبی و اکو خشن ایله اوغدر ساربدنک لونی قن اردر قانی بدنی ظاهره  
 کچر و بدنی سحر **مثلاً** بدنی قوتله اوغدر لرایسه اعضای ضعیفه قوی اولور اکو بوجنس  
 اوغدر سه گوشه در چوچه اوغدر سه زیون ایدر اعتدال الله اوغدر سه سمر  
 لایق اولان بود که هر ریاضتده یا بجه بشلا یلور مرتبه به و رتجه تدیر  
 از لده لر هر ریاضتدن اول اعضای و مقدار اوغدر و جیدر **دور دخی فصل**  
 حرکت و نفسا بیاندن در حرکات نفسانیه نلک بدنک نفع و ضرر جهیندن اولقد  
 تاء تیری وارد که پان زهرانک ویردیک نفعی ویرمکه قادر دکلدن حرکات نفسانیه  
 دید و کن فرحدر غضبدر و همدن او تمقدر و محزون او ملقدر و قورققدر  
 اما غضب اکو معتدل اولور سه حرارتی و روحی خارج بدن دفعه تحریک

مقدم دماغ پاک اولور کوز مجلا اولور  
 و انواع ریاضتند در کج

حرکت و کوز نفع بیاندن در



ایله سه بو حرکت بدن قرار ده و قوا به وادواحه نشاط کلور اما افراطیله غضب  
ایله قانی قاندر و صفای تحریک ایله و لونی ابتداء قرار در صکره صاری اولو  
زیر ارواح متحلل اولغله بشرده رونق قالمش پس مزاجی حار و نلره غضب ایله  
ضرد در اما فرح اکوا اعتداله اوز رینه اولور لونی کوزل ایله و سمد در و جوق  
مضاری دفع ایله خصوصاً که سودا و مرضی دفع ایدر اکو فرح افراطیله اولور سه  
قلبی ضعیف ایله و هلاکه سبب اولور اما غم و قورق ایکنده دخی روح داخل  
بدنه توجه ایله بوسیده محزونک و قور قاعدا بکری صاری اولور اما ایکنده  
روح داخل بدنه حرکت ایدر و کاه خارج بدنه حرکت ایله اما سکون نفسا که انسا  
نه شاد و نه محزون و نه قورق و نه اوتنه مزمو در مزاج روح ترید ایله و زهی  
کند ایله زیر از کاه وجودیته فهم اولم الاروح لطافتیله و حرارتیله اولور  
روح ایل سه لطیف اولم الاروح حرکت ایله اولور و زیر حرکت فضولی تحلیل ایله و حرارت  
عزیزی و تحریک ایله و روحی تلطیف ایله که قوی اولور چنان روح لطیف اولسه  
علوم و معارف فهم کوج کچمز نیز فهم اولور اما سکون بومذکور آنک ضدنی ایله  
بودن او توری قانی غلیظ اولان ادم زیاده یله اولور اما قانی رفیق اولان که  
نکی و نیز فهم اولور معلوم اولاکه اعلی اق دخی حرکت نفسانیه جیسیندندیر زیر اعلی  
الم و خزیه تابعدر اعلی که سببی بودر که الم و خزیه سببیل روح حیوانی منقبض  
اولور و حرارت یا یلو دماغه چقار دماغه رصوبته اریدر اول آریضو  
کوزه چقار اعلی پیدا اولور بواسطه مذکور دن او توری محزون اولانک  
کوزی یا شای بار اولور و فرجدن دخی اعلی آنک یا شای سچق اولور و کولمک

مهلک  
اما بواکسند افراطی  
اما و هم و او نهتم

دخی

دخی حرکت نفسانیه در انسا بر غریب شای کور مکمل یا بلکله روح بر انسا کلور  
و در بدن خارج اولان بجای شای فشیگا بر صوتله فصیله در پی حرکت ایله اول صوت  
ضحک دیر لر اما غضب ضرر دینی آنک تدارکی قلبه قوت و بریحی بارد شریک بیکدر  
الما شرای کبی و صندل شراب و کل لیمون و بار در جواهر معجون مفرد در پی غریب حکایه لر  
کوزل نغله لر دیکلکدر و نظریه محبوب کثیر مجلسنه حاضر اولوب انلرایله مطب  
و غضب شریک و غم خوفنک مضرتن دفع ایله محبوبیله بقی عنبر لیسنا شور شریک  
و قمر مزشرای ایچکله اولور و قمر معجون غایت نافعه در مثلاً انسا همتی کندویه عالی  
قلوب و بوعلمک بقای بوعیدو کبی بلوب و فانی اولوب سرج الزوال ایدر و کنه اعما  
ایدوب حوازن زمانیه به حقارت کوزیله باقوب قور قجاق شیلردن قور قیه و بر  
رغبت یلدو کی شیتک فوتدن محزون اولیه و محبوبه و صالیه فرحناک اولیه  
مثلاً نه بولر و غنه سوینه و نه بولار و غنه یلینه زیر بودنیانک نعمته امتداد  
و محزنه اعتماد بودر دیر دایم کندویه تسلی ویره و حافظک بویستی او قوی و یون  
بیت که نیست سرانجام هر کمالی که هست بهست و نیست مزاجان ضعیف و خوش  
میباشی معناسی و لرغیله بوقلغیله درون بخیمیه لر و قانع اوله لر زیر بوقلغدر  
صوکه هر کمالک بشینی فصلینا اولور او یوم و او یا نقلو بیاندن در او یوم  
نفسک خواست ظاهر استعالی ترکدن عبارت در یا استراحت ایچون یا هضم طعام ایچون  
حرارت عزیزی باطنه توجه ایله سبیل روح نفسا دخی اول حرکت تابع اولور اما  
او با نعلق عبارت در روح نفسانیه آلات حسی حرکت ظاهر انصابدن و الا  
حس ظاهر استعمالدن عبارت در بیس او یوم سکونه مشابه در زیر انلر راحت

مطلوبه و او یا نعلق یا شای



وارد و غذاء هضم اليك ياردم ايلو اما او يا نقلو حركه مشابه در ذير احو  
 حركتي اكا با بعد و هم او يا نقلو حركه بلين تخفيف ايلو اما نوم قواحي طبيعي  
 قوي ايلو حركت عزيزي باطنه جس ايلو و كندن او توري و قواي نفسا كوشك  
 ايلو روح نفسا نيك بولگري رطب ايلو و كندن او و احل تحليكي منع ايلو و هم  
 معين در حركت بد در حال اولان نصفي كيدر و نور غولق و حركت و اسرالد  
 بو منگول و ضعفي دفع ايدر اما معتدل او بخو اعتدال اخلاطه مصادف اولسه  
 بدني رطب ايلو قوت و قوت و بونك افضل مقدار معتدله اوله مستغرق او به طعام  
 معده ده بران الشد نصكه و قوت و قوت و بونك كدر نصكه يا تو او به اما معده طلو  
 ايكن او بونك ضرر و قوت و قوت و بونك كدر نصكه يا تو او به اما معده طلو  
 تحريك ايلو و كندن او يقوسي را مردن امراض و طوبى ايراث او نور طلاق مرضي  
 كوتور و دم طهر رتبه سبندر و قوت و قوت و بونك افضل او صاغ يانته يانه بعد  
 صوله يانه قارني او تنويه يا تموم هضم معين در ايدون اما صرف او زديت يا تموم  
 را مردن مرضله سبندر و سكه و سلكي و او كسر و نازيله و سكر او غرسه  
 و ارفه اغرسه و فالج كبي مرضله سبندر و قوت و قوت و بونك افضل او صاغ يانته يانه بعد  
**مثلا** برونده اتق كن خلافه ميل ايلو و بونك كبي مرضله خد و سب و لور  
 لكن جماعه قوت و بونك كبي مرضله سبندر و قوت و قوت و بونك افضل او صاغ يانته يانه بعد  
 مستغرق اولسه ديمشك فكرى كوزل ايلو و قوت و قوت و بونك افضل او صاغ يانته يانه بعد  
 ديمكند فكره قوت و بونك كبي مرضله سبندر و قوت و قوت و بونك افضل او صاغ يانته يانه بعد  
 هواند سبب قوت و بونك كبي مرضله سبندر و قوت و قوت و بونك افضل او صاغ يانته يانه بعد

او يا نقلو

او يا نقلو شهورت زياره ايدر ايجود در و هضم نقصا كلور اما او يور ايله  
 او يا نقلو ار استند يتموم جلدن را مردن نوم حالته اولان بودم كدر حركت باطنه  
 توجه ايلو خارج بدن برد ظاهر او لور بونك او توري او بونك كدر نصكه يا تو او به اما معده طلو  
 او رتوبه محتاجه **التنبيه** بونك كبي مرضله سبندر و قوت و قوت و بونك افضل او صاغ يانته يانه بعد  
 لايق اولد و غي قدر فضله طشر جقوب بدن صالح اولان خلط محتبس و قوت و قوت و بونك افضل او صاغ يانته يانه بعد  
 صحتي حافظ اولوب نافع اولان بودن اگر استغراغ افر ايله قوت و شهورت ساقط  
 اولور و خفقا و غاي رفيع ايلو و بونك كبي مرضله سبندر و قوت و قوت و بونك افضل او صاغ يانته يانه بعد  
 اولان شئ باره و ياس اوله سونك كبي بونك كبي مرضله سبندر و قوت و قوت و بونك افضل او صاغ يانته يانه بعد  
 چنان استغراغ افر ايله كسسه غرقه يوست عارض اولد و غندن غير سده حاصل  
 اولور بعد ششخ اولور سكر بونك و قوت و قوت و بونك افضل او صاغ يانته يانه بعد  
 ماده نك تو قيدر و طبيعتك اذن استغنا سيله بولجاسه لازم كلور سده لور  
 عفونته و قوت و قوت و بونك افضل او صاغ يانته يانه بعد  
 اولو و كشي و رطب حرارت عزيزي نك بدن صقليوب نارينه و غرسه طهر  
 چاتلق و دم ايراث ايلو بونك اولد و قوت و قوت و بونك افضل او صاغ يانته يانه بعد  
 ايلو حتى قولنج حاصل اوليه **معلوم** اولكه اگر طبيعت فضل دفع و اخراج  
 ايلك استسه جس ايلو بونك اخراج ايلك كرك خصوصاً طعام يكه بشلزدن  
 رياضتدن طعامدن نومدن و حمامدن اوله و طبيعتي تلين ايليك اشيا نك  
 ايو سي يا غلوشور بالر بازيله و استغراغ ايله و اضير تخني انجيز ايله استغراغ  
 ايلك قوجه ادمله شرب بسفايح ساده يا مديراختيار لره منبدر و يتور

مطل استغراغ واجناس يانته در



هندی و ارك مكر رايله كنجاره مزاجي حاد اولنله مناسبدر كلبشكوجمله نافعدن  
نباتيله يا بلش مصطكى سفوفى طبيعى تليين و مودنه قوت و يللى جمله تحليل  
ايلمكن نظري يوقدر و يور كنده و روى اولانه دخی مناسبدر تازه يا غي الويايلحق  
صوبيله يقيوب قارنى و آيه كوسى و كوكبى اوغدر و يوره كه لينت و يره **ف** معصوم  
طبيعى قبض اولسيدرى فاره نجاستندن شاف بابو طلى بادم يا غنه بولا يوب  
اشغيدن كوره لى يا خود سكر عسل عقده ايدوب فاره نجاستيله يا خود كوله  
سوسن كوكيله شاف بابو كوره لى يا خود بانور بوداغدن مخروطى شاف بابو  
وقيه اود وى ايچنى طشره چوروب اولخر و طيه كيدر ب شاف ايله لى و يا خود  
ازاجو عسل يدوره لى و قارتنى ساره يا غيله يا خود شير روغن ايله يا غليل  
كويكنه صفراودى سوره لى يا خود بخور مريم سوره لى بونلردخى كفا ايلمرسه  
**بقراط حكيم** ايدر بر كنه كنج ايكن طبيعى لينت اوزده اوله پير اولدوغى زمان  
اوزده اولور بر كنى كنج ايكن قبض اوزده در پير اولدوقه لينت اوزده اولور  
**معلوم اولكه** بر كنه نك طبيعى زياده سورسه تازه يكت ايسه يا خود مزاجي  
حار ايسه طبيعى آيوه يا قورق يا خود سماق ايله طوته مزاجي باره كسه يه  
برنج هر بيه سماق ايله يدوره لى يا اسكى كلبشكويه آيوه مزاجي سيه آيوه ي  
مصطكى ايله عوديله طارچين ايله بشور يدور لى طعم اينده دهني ان استعمال ايله  
وجاميله حمام مستغرمات معناده دن اولدوغنده اوتورى هر بى بيا ايلك  
لازم كلى بس هر بى بر فصله ذكر ايدلم **يدى فصل** بود مزاجي بياننده در  
جماعتك افضل كچه نك نصف اخير نه اولاندر كه طعام هضم اولمش اوله و بدن

۷۳۷ ۷۵۳

دخی حرارت برودت يوست و رطوبت معتدل اوله يك طوق و يك آج اوليه نير  
بدن حرارتده ايكن جماعت ايلك حمايه سبدر بدق باره ايكن جماعت ايسه رعشه حاصل  
اولور طوق قرينه جماعت ايلك مرض سدرت يه ايراث اولور حمايه عفينه كنى دخی  
وجع مقام بل كنى نقرس كنى د والى و فستق كنى اورام خبيثه كنى و يك آج قرينه  
جماعت ايسه كونه ضعف ويرد و زبون و خفقا كورر و صاريق و حمايه دق و سل  
ايراث ايلر حرارت و ارايسه برودت و ارايسه دق شينجى به مؤدى اولور و تازه  
بالق يد كد نسكره سود يد كد جماعت ايليه لى زير افالج مرضى حدوث و ايراثند خوف  
ايليه لى واكشيلر يد كد نسكره جماعت ايلك سكر لره ضرر ويرد رعشه ايراث ايلر  
جماعت نسكره صوابچكده صافنه لى و جماعت اول و صكره فصد و اسهال دن صفنه لى  
زير ابدنه ضعف ويرد و ير امن مرضله دوشور صفنه لى و انزال منى وقتنه منى  
زهار حبس ايليه لى زير بوكر كرده و مثانه ده و نجار منيده ياره لى حدوثه سبدر  
و مزاجي افساد ايدر مزاجي يابرس اولنلردخى جماعت ايلك دن يك صفنه لى و سكر لرى  
ضعيف اولنلر كوكش قولاق كوز اغر سينه مبتلا اولنلر مثانه سندن طاش اولنلر  
و سلسل لبوله مبتلا اولنلر و حرفته بوله مبتلا اولنلر و غير بوله و وجاع مفاصله  
بول و قان كونه و مجموع اولنلر جماعت دن احتراز كر كد جماعت حالنده يا خود  
اعضاسنده رايحه كره اوله انك بدننده برافز خطلر واردن اول خطلر لى  
تنقيه ايلك لازمدر جماعت اسراف ايليه لى زير اقوتى شهوتى اسقاط ايلو سكر لى  
كوزه زياده ضرر وضعف ويرد رعشه تشنجه ايقاع ايلر و قليه ضعف ويرد  
و خفقان احداث ايلر و روح حيوانينك جوهر بدن نقص ايلر و دق مرضنه



استعداد ویر بر سر را حجاب ایلر و نیز قوجا لدر و تکلف ایلر جماع اتمک و شتعل و لیا  
 جماع بومذکور مضلوت اکثرین ایراث ایلر قوجا قویله جماع اتمک و یک کوجک لره  
 و خائضه خاتونه و نفسایه و چرکن یوزلویه و قین اوغلانه و کبه اوغلان اولر خاتون  
 زیر بونلر جماع ایلک ضعف ویر **جالبینر حکیم** دیر که برکسه حفظ صحت مراد ایلر  
 اولسه الی باشندن زیاده خاتونل جماعتدن حذر ایلیر زیرا انیم قانلدر **اوستو حکیم**  
 ایدر برکسه کند و چون که جماع ایلر نشاطی اتر کند و یا شنده برابر اولانه  
 جماع ایلر خسران مبین وارد ر آنک ایچون اما کند و دنا یا شلوا و لته جماع ایلر  
 کند ویه اول کشتی موت کتور **معلوم اولاکه** کوزل کشیه جماع ایلک نفسیه فرج و بر جماع  
 و نشاط و لذت ویرن جماع اتمک استین کسه اول محبوبه ایلر ملائیکه ایلیر حتی  
 ایکی جانین شریقتا ایلیر **بعده جماع ایلیر** بویله جماعتدن حامله اولور **سکرینچی**  
**فصل** حمام کرمک بیاتند در حمام ایوی اسکلی اوله ایچی زیاده بولک اوله صورت  
 طنلوا و حرارت معتدل اوله اولکی مبرد مرطبدن ایکنی پیی مسخن مرطبدن  
 اوچی مسخن محققدر ولایق اولان بودر که ایسحق خلوتنه ندر حبله کیر لچقد  
 زمان ندر حبله جیفه لور و حمامه جوقا کلیمیر زیر غشیه ایراث ایلر خفقا کتوردر  
 اخلاطی تحریک اندوکنند و ایسحق هوا استنشاق اندوکنند روحلر دخی فرور و صد  
 اسهالدن صکره حمامه کرمیلر و شول کسه حمامه کرمیه آنک ورم باطنه سی اوله یا ورم  
 ظاهر سی اوله بر عضوده که کثیرا شرایین اوله ماده سی اوله بویله اولر سده حمام  
 نکوزل علل جدد ماده فی بشره و تلیین و تخلیه ایتد بوندن بویله حمامه کرمکه  
 امر ایدر لر جبانلره و جراحتده حمامه کرمک کر کرد و شول کسه آنک تفرو

اتصال

و یا خورد حمام عفونتنده او غرامش اوله ماده سی نضح بولما مش اوله  
 اتصال اوله معلوم حمام فضول تحلیل ایلر و جلدی پاک ایلر و غولینگی کیدر اسهال  
 قبض ایلر و یللی جمله تحلیل ایلر او یوزی کیدر و و جبانلری و اخلاطک حد تنی  
 و حمای یومیته و حمای دخی و ستمه نضح بولدف و نصکره و سهری از الی بدنی تر طب  
 ایلر حمام صوبنی هواسندن زیاده استعمال ایدر لوسه و حمامه اول حرکت قایر مزیان  
 کونلر نده تاز ل و مزاجی حار اولنر حمامدن چقد قله کل صوی استعمال ایدر لر نیلور  
 بنفشه کل صندل قوفه لور اما قیش کوننده مزاجی بارد اولنر عود عنبر بخور ایدر لر  
 لادن قوفه لور حمامدن چقان آدم زیاده چه بور و نه حمامه بیکدن ایچمکن صقینه لور  
 طعامد نصکره حمامه کرمک بدنی سحر در لکن سده ایراث ایدر اما حمامدن چقد  
 صکره غرایمک سهر در سده خوفندن امین اولور طعام هضمدن صکره حمامه  
 کیر ایدر آج حمامه کیرمک رعشه و خفقا ایراث ایلر قوت سدا اولر نیز قوجا  
 طوف حمامه کیرمک نیز قوجا لدر سده ایراث ایلر اما اعتدال او زهرینه کیرمک نفس  
 نشاط ویر و قوای تحریک ایلر و پور غولینگی کیدر و عقونانی دفع ایلر حمامدن  
 چقد قون صکره ممکن اولدوغی قدر صوابیمیه و کیرتلی ایلمجه کرده یا بقنم و فضول  
 تحلیل ایلر و فالجه و رعشیه نافعدر او یوزی کیمکی کیدر ایدر و غرق النساء  
 نافعدر لکن معتدل بدنه نک مزاجی یوزار و نازله پیدا اولور و ایلمجه حمامدن  
 جوقا کلیمک استسقا بیدر و صاریق پیدا اولور صوق صوبیه کیرمک اعضا  
 قوت ویر قویه و شهوت قوت ویر و هضمی کوزل و لونی کوجک ایلر صوق صوبیه  
 کیرمک زمان یاز کون اوله وقتله کیر لور و کیدن دخی کین اوله مزاجی خارا اوله تنی  
 معتدل اوله اما ارقی اولان کشته و ضعیف اولان و نازله سی اولان اسهالی اولان امتد



اولان صوف صوبه كرميه تازه بالق صوف صوبه كرميه فاج مراضه او غرار **طوبى**  
**فصل** فصد واستفراغ كيدر يعنى قصد ايله طرلرده اولان صوف و صفرا و بلغم قائله  
 بيله چقان بدنك قوت قائله در قنديلك باغ ايله اولدوغى كى قوت جيويتتلك بفاسى  
 و حفظ قائله در بدنه رونق و حش و برر اما بحسب الكيف اعتدالدين چقار سه  
 ضد ايله تدبير اولنور غداردن دواردن شيرلرت صوف هواردن اوتوره  
 اگر اعتدالدين برودنه ميل ايلد بيه غداردن دواردن مسختا ايله تدبير اولنه اگر  
 اعتدالدين رطوبته ميل ايلد بيه غداردن دواردن محققات ايله تدبير اولنه اگر  
 اعتدالدين بيوته ميل ايلد بيه رطوبتا و يريجي غدار ايله تدبير اولنه اگر قان اعتدالدين  
 نقص اولور سه قان اوتور يي غدار ايله تدبير اولنه روقدن همورطه و اكلو شوربا  
 بيه حرارت عزيزيه تاكه سونيمكه اعتدالدين زياده اولور سه قان اذ التمه سعى ايله  
 غدا ازاله قان نقصا كله اگر وقت مساعد اولور سه قان الموق حجات ايتك  
 برو قناتق سلوك قان نقصا ايلير قان زياده لغدن مردار طرلردن قان  
 دولر قان زياده الكندن امتلاء عروق مردار اولور قوت نسبت ايله امتلاء عروق  
 ديرلر قانك فاسد اولور كى قان الموق امتلاء حقيقى دن اوتور قوت نسبت امتلاء دن  
 اوتور كه هجه ايكسندن اوتور دخی اولور حكما ايدر قصد ايله چقان خلطك  
 بر برينه نسبتى اول فصد اولنان طرلرده اخلا اربونك برينه نسبت يفتد  
 اصله ذير چقان طرلرده قائله يا بشمق بلغم اولسه اول بلغم قائله بر شى چقان  
 اگر طرلرده غليظ سودا و اريسه كه قانك دبنه جوكتش اولسه اول سودا دن  
 بر شى چقان الارقيق اولنور چقار طرلردن اول اخلاط غليظ بلك اولور **شيخ**

**ابو سينا** يفتد بولد بجه قان الموق منع ايلدى بو شى خك منع ايلدى اگر خسته هلاك اولق  
 خوف اولور سه يا اول خسته لقن بر قناتق لق اولور سه واقعن بركلام صوبل  
 بعيد دكلرد اگر فصد مراد يا كليه ماده چقار علي دفع ايلك اوله چقان مراد ماده  
 تخفيف و تنقيص اوله و مرض بر مقدار راحت بولور مراد اولنه ان اجوق قان المقن با  
 بوقلر بر قن دفعه اولور سه طبيعت اوزرينه مومنه خفيفا و لوقا يي زير  
 بو تقدير جه طبيعت كايينغى اخلاط بشركه حركت كلور زير ماده تقليد و طبيعت اعان  
 وارد ر فعلين بر خوشبخته اشرا **شيخ ابو علي سينا** ستم لوده فصد احتياج بويكن  
 فصد اولنور زير فصد ماده بشركه اوزرينه طبيعت قوت و برر اما قانده  
 اولان ستم لودن ايلنه فصد ايلك لازمدر اگر قان ايله صفرا و لاجى اولور سه بدن  
 جميع عروق دن منتشر ايسه فصد ايله چقان نسبت طبيعت اوزرينه اولور و قانك جقد  
 دن صكر صفرا دن قور قلير مثلا جگر طرلرند و يا خود اطراف دن يا مسار بقدره محض  
 اولدوغى كى فصد ايله چقان اگر چقار سه اخر فصد ده جقار قان فصد ايله قان چقسه  
 دم و صفراي تحليل ايلر شيش و بدنك اكثرى طرلر بيه منتشر اولور بوجنس فصد دن  
 صفرا و يا نغين و ستمه بيدا اولور و كايهجه طبيعت خارج بدنه دفعه تقيد ايلر  
 فصد دن صكر او يوز و كيك اولور بوندن اوتورى فصد دن منع ايلور اكثرى امر  
 صفراي اولان آدمه دن و حكما ديدلر كه زياده سويل يا نغني اولان ستم لوده  
 فصد اولناتق كركدر زير فصد سه نك شديتي زياده ايلور مكره نبض عظيم اوله  
 اما قان بولر رقيق و ناري اوله قان المقن صفتين آن اولور نبض صغير اولور ماده  
 ثقیل اولوب قوت ثقیل و غندن اوتورى بويله فصد جائز اولور و بولر رقيق سده لوى



فتح ايلك ايجون نافع اولور پس طبيه كركه نافع اولور تا مل الميه بونلك جمعينه  
دليل اخرايه حتى غلظه وشميه زيرا بومثلودن تلف نفس وادس تا مل لازمدر معلوم  
بنض عظيم وحتلي اولور دج وحاد يا حار سبيله اخرد ليا لواله استدلا ايلك كرك  
فجان فصد ايلك قانك قوامي ورتكين كودورز قوت خروجن بيلورز تحلي قدر  
قان اوقدورز وقاتني استدكن جس ايدورز اما مسهل وقتي ايلك بوكا مخالفدر  
زيراد وانك عملنده واقع اولور فراطبي ندر ايلك لازمدر وكر دوانك تقصيري اولور  
تقصيري ندر ايلك اولمان الاينه اد ويرايله اولور بوندر ايسه ظاهر اخطا مقرر در **فصد**  
ايلك كاهجه جس ايلر خلافة جذب ايدو كندن او توري فصدن صكره اسهل وقتي  
ايلك حاصل اولور شول صفر كه حركت ايدو كندن او توري بعض مواضع تجس  
ايدو فصد اتي تحريك ايلدو كندن طبيعت انك دفعيله مفيد اولوب يا اسهل ايدور  
يا خود فصدور بونك ايجون ديديلر كه فصد اخلاط ايلر ساكن اولور بونك  
فصد او سله يا يا صلقت سبيل اولور طبيعتك اسهالي ايجاسني دفع ايلكه جكره  
حرارتني تعديل ايدو كندن طبيعت ملايم اولور فجان ستمه لره فصد واجب اولسه  
تعجيل ايلك لازمدر ضعف اولور اول كركوت وبن مساعده ايدورسه فصد  
جائز در فرق كوندن صكره دخی اولورسه فصد ايليلو مزاجي زياده بارد كنده  
وبارد شهر لره آريق آدمودن زياده ستر آدمودن وبياض وگوشك آدمودن  
وصاري اولوقان اولناردن ممكن مقداري قان الدمون كدر چوق زمانه خسته  
اولش آدمودن قان الميه لره مكره منك فسادي فصد اقتضا ايليه اولرما اذاجق  
چيفره لوقوت ويره جك عدل مفرج معجون شر بتلر كه حرارت عزيزيه قوت ويره

وحامله خاتون دن قان الميه لره مكر زياده مقتضي اولره وحيص كوردن خاتون دن  
قان الميه لولايق دكلدر كه جمع شديد قنده قان لولايله وجمعن تسكين ايدور  
بعده فصد ايدور وجماعت صكره دخی قان الميه و مسهل ايجو كدر نصكره دخی قان  
الميه و حركت شديد دن اول و صكره قان الميلاق دكلدر مادامكه برزما كچه  
بركون بر كچه كچه قان الدمق استين ادم قان دن اول و صكره كرك حركه نفسانيه  
د نصكره غضب و خن كچه و ستمه نوبتي يقين كيليك فصد انكدة بك صقنه لوطعامد  
ممتلي ايكن دخی فصد ايليه لره و طبيعت قبض و زرينه ايكن فصد ايلير اون ايكن  
يا شني كچه معصوم لردن قان الميه لره بوديد كوي فصد اختيار ايدور اما ضرر  
فصد جائز در اكر بر يلاق دخی اولور نككم متاخرين قنده مختار اولان بودر طمري  
قان اولوب مزاجي قوي اولناردن دخی الميلاق جائز در اكر سكه يا شنده دخی اولورسه **معلو**  
**اولكه** ناسك بعضه مرضي ايسه متحمل اولور التيوز درهم قان جقر مغه و صحنه  
اولناردن بوز درهم قان چيفره متحمل اولور هر شينك تحلي نقدن ايدو ك اوج خنده  
بلنور اولو قانك قوتلو و ضعفه جقد و غندن وثانيا قانك رنكندن بيلنور وثالثا  
بكوندن بلنور طيب اولو بواج علامتي حفظ ايليه اكر قانك خروجي ضعيف اولورسه  
قانك لوني متغير اولد ايسه و بنض دخی متغير اولد ايسه ضعف متغير اوله قاني  
جس ايلك كركدر اول محله كركمك واستك وانخرف باغشينا عارض اولورسه  
وفصد صكره ليمو شراب ولفا ناري شرابي و قودق شربو كچه ايجو لره اما صقنه لره  
سر كنجين ايجيه لره زير اغشينا ايجا ايدور فصد ايدورمك استين كشي معدنك  
حتي زياده ايسه و صفاوي ايسه فصد ايدور دن اول پاك انكندن برج لقمه كشي



شربت لده اصلد و يك كركدر صكرم قان الموق كركدر بر كسه الدردي غي زما باي لسه  
 قان دن اول رماين شرتي ايجه اكشي لما شرتي ابوه شرابي ايجه قورق شرابي  
 اكر مزاجي رود اوزرينه ايسه ابوه شرابي قورق ايله وعود شرابي داچين شرابي  
 غير شرابي ايجوب صرتي اوزرينه يا توب قان الدردي موكري باي لمغي قوصمغي ايدر قان  
 الدردي كسه غلظط عامردن صفته طوز لوردن صفته او يوز موكو و بهق  
 كور فصد اول طبيعتي ملايم اتمك كرك حيقته يا خود اديك صوبه بنفشه شرتي  
 نيلوفر شرتي ايجه لى سوز لوى اولنار دخی ماء الجين ايله شراب سوز ايجه لى  
 و بلغمي اولنار شراب روف ايله ايجي ايجه لى بده تنه اخلاط غالي اول كسه فصد  
 ايلسلف فصد سيب اولور اخلاط حركته و اعضائه جريانه محتاج اولور بريكي  
 كره دخی فصد ايلكم بده خفت كلور لکن بوفصد پيرليك وقتنده بران مرضار  
 كلور سكتنه و فالتجه ضعف هضم كبي **قان الاجوق طمر لى البيدر** اولكسي قيفالدر  
 شول طمر كه قوله در خلق اكا باش طمر دير لره اول طمرده قان الموق دماغ مرضارنه  
 نافع در بتوه و يارم باش اغريسي كبي و سرسام و كوز مرضارنه نافع در  
 برون بوغان ديش دوداق ديل و حنافة بويندن يوقار اولنار نافع در  
 ايكچي اكخادر مشترك ديدكلى طمر بودر قيفالك التنده قولك اورت سنده  
 اولور بو طمر دن قان الموق نفعي مشتركدر بدتك اعلا سندن امراضنه نافع در  
 اوچينجي باسليقدن بو كه جكر طمر دير لى بو طمر دخی اكل طمرينك التنده اولور  
 قولك اشغي سنده اولور بوندر قان الموق كوكس مرضارنه نافع در ذات الحبيب  
 ذات الرئيه كبي و اورام حجاب كبي و غذا الترينك مرضنه نافع در باسليقدن



قان الموق بدنك اشغه سنده اولان علتاره و مثانه ده و ذكرده و زملركي و مقعد و رحم  
 و نقرس عرق النساءه نافع در دوردي طمر باسليق البطيرد باسليق التنده  
 طمر در و بوندر قان المنك نفعي مقدم نفعي كبيد **شبنجي** جبل الزرادر بو طمر  
 باش بارق ايله صلوات بر مغناك اراسنده اولور بوندر قان الموق دخی نافع در **النبي**  
 اسلدر بو طمر جوچك برق ايله ياننده غي اولان بار مغينك اور تاسنده اولور  
 قان الموق نافع در و جبل الزرادر طمر دن قان الدقه الينى سيجق صويه صوفقه تحت  
 مردار قانك جقمسي اسان اولور اما ايقدر قان الموق ايجون اوج طمر واردر اولكسي  
 عرف الشاندر اولو غك طشر جانيندن طشر غي طپوغه و رنجاء چكلمشدر  
 بوندر قان الورسه طپوغه يقين بر دن اله زير طپوغه يقين برده طمر بلودر قان الموق  
 اسان اولور قان الدقه حمامه كرمك كرك زير بو طمر دن چقيقاق مردار بلغله قاندر  
 حمامك سيجق صوبه بلغمي لطيف ايدر عرف النساءه نافع در اياق اغري سنده نقرسده ماده  
 مستقر اولوب حاله و كلامه دكل ايسه قان الموق جائز دكلر بلكه اول باسليقه طمر  
 اله ماده و كلسي قطع اولجه عرف النساءه قان اله **ايكچي** ساقن در بو طمر ايجك  
 اوستندن چكلمشدر ايجر جانيندن ايج طپوغه و رنجاء و صافدن قان الموق حصى ايدر  
 ايجون نافع در **اوجنچي** عرقه ما بضر بو طمر دن التنده اولور بوندر قان الموق بورك  
 و ارقه و بورك و مقعد مرضارنه و شيشلارينه نافع در و باشك طرفنده قان  
 اولان طمر لردن برسي دخی عروق الجيهه در ايكى قاشك اور تاسنده اولور بوندر  
 قان الموق كوز و باش اغري سنده نافع در و بر طمر دخی شاه طمر دن بوينك ايكى



جائزنده اولور جزام مرضيك ابتدا سنده بو طردن قان الورلر دخی حناق  
شدیده وضیق النفسه و بوغری بوغلقده صولو غانلقدن نافعدر  
وبره واردر که دیل التدره چکه ایچنده اولور دیل اغرسنی دفع ایچون قان  
الورلر بدنه قان الدقه طولاً الا کتر عرضاً السار قان افتمه کوچ اولور  
وحجامت نخ قان باینه ملحقدر حجامت حقنه حدیث شریف واردر مالک حضرت  
روایتدر ان کان دواء یبلغ الدعاء فالجامة تبغ یعنی اگر درده پیشور دوا  
بولیور سه حجامت سیور مشهوردر حجامت نفعنده مبالغه در زیر انضی ظاهردر  
بو حجامتله چوق روح جقمز و اعضا دخی ضرر اتمز قلبیکی و جگرکی **شیخ ابو علی سینا**  
دیرکه حجامتله اطراف جلده تنقیصی زیاده در قانک تنقیصی سندن حجامت دم رفیق  
زیاده چقاردر دم غلیظ بو حجامتک نفعی غلیظ الدم اولان سمن لره اذدر و حجامت  
ای اولنده اتمیه لره زیر اخلاط هنوز حرکت اتمشدر ایک آخرنده دخی اتمیه لره اخلاط  
نقص بولشدر ایک اور تاسنده حجامت ایلیلر ایک نوری زیاده لکدرن رطوبت  
عالم زیاده اولور دخی ظاهر در مثلاً دماغ زیاده اولور ایلکدر و مدله صاحبی  
اولان صولور دخی زیاده اولور حجامتک افضل او قانهاردر او جانی ساعددر  
صیان و قان المغر قادر اولمیلر صالح اولور و بو حجامتک سیجی ولایتلرده  
قانده افضل صوق ولایتلرده قان الدم موافصلدر و فقادر حجامت مشرک  
طمرند قان المغر نفعی شفا قنرک قیا قنرک کوز اغرسنه نازلیه بورونه بوغازه  
دله و دیشی اتلری شیشنه و اغرقوسنه جملیه نافعدر مثلاً شیشنه چکه اوتره  
ایله چیزو استیله شیشنه چکه غایت نافعدر شدید اغریلری کیدرر مثلاً

مقعد اوزرینه قرو شیشنه چکه ایودر یورلماغی و کسلی کیدرر و سلوک دخی  
جزامینه طوتر ابتدا سلوک یاپشدر معنی پیدا ایدن هندوست حکما سی ایدی و لو  
اقرصودن و قریغون بوضونلوصودن اله لره سلوکک باشی کوجک اوله مدور  
ایچله اوزون اوله قرنه قزل ارقه سندن ایکی یشل خط اوله بوندن غیری سلوک  
پرامدر زیمانه لوردر حذر ایتمک کرکدر سلوک یاپشدر و یچون ابتدا یویرلر اغرلر  
حتی قیزر بعد سلوک یاپشدر لره قان سلوک که طولسه کندوسی و شمشه  
اوزرینه اناجی طون که لره فی الحال دوشدر قانی شیشنه چکه کدرن زیاده چکر مقعد  
اطرافنه و بواسر اوزرینه سلوک یاپشدر معنی جمیع بدنن چکر و خلط فاسدن  
قان صافی ایلر طلاق مرضلرینه و شیشله و او بون و تمر کوب و فرنک چیمکنه نافعدر  
حجامتک سلوک یاپشدر معنی بدنی پاک اتمکدرن صکره مسهل ایچکله بدننه اصلا براض  
فضله قالمیه اگر قان طومغه احتیاج اولور سه مازوی و شابی دکوب یا قوب اوزه  
اگر لره فی الحال اقان قان طوتر **او بنی فصل** مسهل شربت ایچکی بلدر بر قشینه  
رعایت ایلمک واجبدر اولاقوت کرکدر زیاده ضعیف اولانه شربت و برمه مک  
کرکدر مزاجی کوره لره حرارت یبوستی زیاده ایسه شربت و برمه لره زیاده اونی  
اولانه و زیاده سمن اولانه و زیاده پیر اولانه و یلکوا دملور و معصوم شربت  
و برمه لره صوق هواده و سیجی ده و برمه لره شول آدم مسهل شربت معنای  
اولیه یورکی اسهاله مستعد اولیه و یلک اوله قوی شربت و برمه لره برکسده  
فکری اوله مهم مصالحی اوله زیاده مرضی اوله مسهل و برمه لره بواغراض دفع جائدر **معلوم**  
اولکه بومذکور اولان احکامه رعایت اسهال اختیاریده در یعنی حفظ صحت ایچون

مسهل یاپشدر



مسهل ایچندر حقیقه در و شدید مرضه قوت و رعایت و امتداد بدنه کفایت  
 اید و بواسطه عادت اید نیو چوق ایچک اید کلا در زیر قوت و ضعف و بر  
 معد جگر و بفر صغری ضعیف ایچک مسهل ایچک ماده بشرد کردن صکره ایچک  
 اما مرض حاکم صفرا ایله مخلوط دئوی اوله ابتدا مسهل و بر مک جائز در مسهل  
 ایچک در اول حمام کیره لر معدول ریاضت ایلیه لر قبضه صغریه ضرر در اول  
 طبیعتی تلین ایلیه لر اریک صوبی و بنفشه شربتی و دیور هندی صوبی شکر ایله  
 ایچک لر شافلو و حقیقه ایله و اجید در مسهل ایچک کشنیک معدنی و یا قلیانی  
 تسخین ایلیه لر مسهل ایچک بر از طوره بعده قالق حرکت ایلیه حمامه کیرمیه  
 ارنسی کون کیره مسهل ایچک کردن صکره او یوق حرکت ایلمک طعام یمک عملی  
 قطع ایلیه لر مسهلان اول او یوق عملی کوزل ایچک سورمه بشرد قد نصکره  
 او یوق قطع ایلیه اول او یوق اید در و مهل دخی زیاده طنلو اولیه طنلو و ایچک  
 معد هضم ایدر غیری بدنه غذا اولور سورمز مقصود حاصل اولور **غشیان**  
 کلور دفع ایلیه ایوا اما لفان ناری صوبی و کل صوبی سرکیل قرشدور قوت لر  
 و ضد و کل ارمنی قاوده اوزرینه کل صوبیه سرکه صبحه قوقه حار اولان کشیه  
 اید در مزاجی بارد اولان کسیه معدن نوس کوفس نعتا قوقون با فعدن باز و لری  
 بغلیه لر صوغان قوقون دخی اید در مسهل ایچک سنی کیره در مسهل ایچک در  
 کره کورنکسه طارخونه پیراغنی چنبیه یا خود عتیا پیراغنی بعده ایچک مسهل  
 عملی باطل اولور بر درهم مصطکی و کوب بر درهم شکر لیه تناول ایلیه یا خود  
 ایا شربنده ایچک قوت و بر عملی اشارد کوبی بوبر سه اید جگر کی لعانی

شکر لیه

شکر لیه کلا بیله سبجی ایچک لر مزاجی حار اولانه مناسب در مزاجی بارد اولانه اینسو  
 صوبی ایچک لور یا خود بیلج صوبی ایچک مسهل ایچک کوبک بر و سندن و سنجو سندن  
 قورق سه قور با شکر چمکنی از اجوق صغری کوفس تختی قیندق مسهلک اوسته ایچک  
 یورک سنجو سن دفع ایچک مسهل ایچک زیاده پک اوسته غلبه و انفعالات نفسانی  
 صغریه غضب و غم کی ایچک کردن صکره جماعت حرکتان صغریه لر و صوبی چمکنی صغریه  
 استسقا فالج و رعشه کبی مرضه حد و ثناء سبب اولور و مسهلک عملی تمام  
 اولور قد نصکره لطیف غذا لری بیلج کبی ارنسی کون حمامه کیره مسهلک صکره ستمه  
 طوره سه اریک صوبی ایچک نافعدر **خامنه** **فصول اربعه ده تدبیر حفظ صحت پنجه**  
**اولومش** فصول اربعه نک اشرفی بهار فصلیدر لک قیش کونلرند جمع اولوب ماده لر  
 قیشک صوبی غلجه حرکت ایلمز بهار و قی کلیمک چوز یلور اعضا دوکلور بعضیلر  
 کوزینه اینر بعضیلر دیشنه اگر بوغانه اینر سه حنای اولور اف جکره اینر سه  
 اوکسره اولور یا نلرینه اینر سه یا ن اغرسی غرق النسا حاصل اولور ارفه سینیه  
 و بلنه و دیرلرینه اینر سه اغریلر پید اولور بر مقلرینه اینر سه نقرس سکرلر اینر  
 فالج یا خود تشنج حاصل اولور ماده نک از لغینه و چوقلو غنه کوره در و اعضا نک  
 ضعفه قوتنه کوره در در لودر لومر مرضه ظهور ایدر عاقل اولانه لاند مدد  
 قیش کونلر جمع اولان ماده اعضا دوکلر دن اول تدارک کر کدر تقویه و تنقیه  
 دماغ بدن اتمک سعی ایلیه لر کاهجه دماغی تنقیه ایلیلر حیلردن معجز لردن قریب  
 معجون که بوند بولری تطیب حاذق مشاوره سیله ایلیه که هر کشنیک مزاجنه منا  
 استسما ایلیه بهار فصلک طبیعتی حار و طبعی بویا مان بدنه قان غالب اولور



قوصق عارض اولور معده ده اولان بلغم چيرپاك اولور طعاني قيشين ازاجي بيه  
لطيفلرين بيه زياده حركت ايتيه لر ايسيجي حمامه كيرمير طوز لواجي نسنه لردن  
برهيزايدن لر اوله يارده نجاب كورك يوفقه اسبنا مناسيدر اما يار فصلنك طبيعي  
حار و يابسدر بدنه صفرا غالب اولور كيسيجي يارده غدا لرشيرتو ايجوب نار ليو طوريج  
اكتيدار ايله طعاني استعمال ايله لر طعاني چوق يموشلر چوق بيه لر اربك قارپوز  
خيار كبي زير بونلر حرارتي تسكين ايلر و حرارت و ريحي شيلدره صفقه لر جماعي رياضي  
آن ايدره راحت او توره لر و اگر قوصر سسته زياده مناسيدر اما كوز فصلنك طبيعي  
بارد و يابسدر بدنه سوده غالب اولور يموش و يوق شيلدره جماعه صفقه لر اوله  
وقتده اولان اسيد صفاح صوغند صفقلر بوفصلك اخرنده مسهل ايجك مناسيدر  
قوصق ايوكلدر اما قش فصلنك طبيعي بارد رطيدر بدنه بلغم غالب اولور رياضي  
چوق ايليان و غدا لري زياده بيه لر زير هضم قوي اولور طبيعي اسني طعاملر كيا لرو قورمكر  
داجين ايوپ استعمال ايله لر زياده طعام يمدن صفقه لر هر كيم قيش كونده خسته  
استفراخ اندوره لر ايجي مقالاه ايكي بابي مشتملدر اولكي باب مفردات بياننده در  
معلوم اولاك انسانك استعمال ايلدو كي غدا و دوا بعدلا استعمال بدنه بر كيفيت زانده  
احداث ايلميه يعني بدن يا حرارت يورده اتره اول كيفيتك بدن جلدوشني بلدر و  
بلدر مرسته اطبا اصطلاحنده اول مرتبه يدرجه اول دير لر اگر بدن تاء شري  
مخصوص اولوب بدنه ضرر ايلجك مرتبه دكسه اكادر درجه ثانيه دير لر اگر بدنه  
ضرر ايليو قتل مرتبه سهر شمسه اكادر درجه ثالثه دير لر قتل مرتبه ايريشور سه  
درجه رابعه دير لر بوا بعه ده اولد دوا ر دوا سه در زير اسم كي قتل ايلر

معلوم

معلوم اولاك حكما و مقدمينك كتابلرند مشهور اولان مفردات حروف تيجي اوزرينه  
اولوب بو كتابده بيا ايلدم و انديت فضله بر مقدار مفردا ضم ايلدم منافعي دنجي بيان  
ايلدم كه حكما مقدمينك كتابلرند بوقدر زير بونلردن صكره ظهور ايلشد

### فصل في بيان حروف الألف

انجیر عریجه تین دیر لر طبیعی اسیدر یا شدر غدا ایتی ساش میوه لردن چوقدر  
بدنی سردی و کسوک و ضرر عریه نافعدر صکره طلاق سده لرین اچار بوکروکی  
بوئی و مثانه پاک ایلر خصی صاجوز بادم ایلر استعمال اولنه انجیر اغاجینک سوده  
عقرب صوقدر و غریه قدر و زکلب اسرد و غریه سورسلر زهر غلور صفاوی  
ضرردن اوزرینه سس کنجین اچیه لر ضررین دفع ایدر بوا انجیری یل چوقدین  
ادم کھلیه او غر چوق چبانلی چیرا بوالذر داضی الله عنده ویدر حضرت رسول الله  
صلی الله علیه و سلم بر طبق انجیر کتوردیلر یوب اصحاب بیوردیلر که کلوا فلو قلت انت  
فاکھه نزلت من الجنة قلت هذا لان فاکھه الجنة بل عجم فکلوا منها فانها تقطع البواسر  
وینفع من النقرس یعنی بوا انجیردن ییک اکور بن کوکدن فاکھه ایدی دیدیم بوا انجیردر  
دیر ایدم زیر اجنتک فاکھه لرینک چکر کی بوقدر بوا انجیر بوا صیری کسر و نقرسیه  
نافعدر انار عریجه رمان دیر لر طلو سنک طبیعی اسیدر یا شدر معده جکره  
قوت ویرر کوکسه بوغازه آق جکره نافعدر اکشیسینک طبیعی صوقدر و قور  
معده نك حرارت نه نافعدر و قی و صفراء تسکین ایلر و حقیقانه نافعدر اما  
القان طبعده و فعلده طلو ایلر اکشی اور تاسنده در ابن عباسدن روایتدر  
رسول الله صلی الله علیه و سلم بیور مشلردن ما من زمان من زمان الا وهو ملخ



بجنة من رمان الجنة. یعنی سرك انان كردن بر نادر بود كه الا اول اثنان حنت انان دند  
 بر حنة حاملدر حضرت علی كرم الله وجهه دن مرویدر كه كلو الرمان بشحه فانه دتاج  
 للمعدة یعنی انان را بچند كه صاری زاری ایلله بله يك تحقیق اول معدة یاك ایلر **ایوه**  
 عریجه سفجل دیر لر طلی اولانك طبیعتی صووقد. اكشك صوف قوریلر معدة  
 قوت ویرن صومغی كیدرر وهضم اندرر اگر كیم طعامدن اولایسه قبضدر صكر  
 یسه اسهالدر وقوتی نفسه سرور ویرن تازه چچكی باش اغریسته نافعدر و دماغه  
 قلبه قوت ویرن چوقاك حكا قولنج ضرور شكوا ایلله بال ایلله تربیه ایللر  
 طلمه بن عبد الله مرویدر بر كود رسول الله صلی الله علیه و سلم واردم صحابه كزین  
 او توردی مبارك اللزنه ایوم ایلله اویناردی آیوة بكایو ارلدی بیوردیكه دوكها  
 ای ممد فانه ایشد القلب ویطیب النفس ویدهب رضاء الصدر یعنی ان بو آیوة  
 قلبه قوت ویرن نفسی كوزل ایلر كوكس زجمن كیدرر بر حدیث شریفه دخی بیور مشلر  
 اطعموا حیدلکم السفجل فانه لحم الفواد و یحی الولد یعنی حامله اولان خاتون كونه آیوة  
 یزك قلبه راحت ویرن و بصقلغی دفع ایدر قارتنده اولان اولادی كوزل اولور **اغاج**  
**قارو** عریجه ابرج دیر لر اكشی صوف قورودن اوجی صهر جه ده معدنك و جكر  
 حرارتی دفع ایللر قوت و صفرا اولان فی دفع ایدر و حفتا حارینه نافعدر طعام  
 اشها كتورد فانی صاقلور قلبه قوت ویرن و باكونلر نده قو قلمق نافعدر زهر  
 جانور صوفان ادمه جكر دكن اوج دهمین ایچسه تیریاك اكبر قدر نفی وارد و مرور  
 اگر حضرت لری اغاج قاوونه بقی سوردی لونده فرج وارد بیوردر كه مثل الكونین  
 الذي یقرأ القرآن كمثل البرجة طعمها طیب و ریحها طیب قران اوقیان مؤمنك

مثال اغاج قاوون كیدرر دیو بیور مشلر **اوزم** یا نشسته عریله عنب دیر لر قوروسنه  
 زبیب دیر لر طبیعتی اسیدر یا شدر غدا سی كوزلدر بدنه قوت ویرن قیو غی بلر  
 و جكر دکی قبضدر و معدة سی ضعیف اولان یللو ادمه ایو دكلدر یر كرسنه افرینه  
 كیون و زیا نه سیه لر ضرر فی دفع ایدر و قولنج رنجنده مبتلا اولنلوه ضرور  
 پرمق اوزی جملناك لطیفیدر و نفی اذدر اوزوم اوزرینه صوا یچیده لر زیر  
 افساد ایدر و طبیعتی تغیر ایلر و كج هضم ایدرر قروا و كسروكه و قبضه ریه نافعدر  
 بوكر كلره و مثالیله چكر دكیله بیوب بغرسقده مرضلره نافعدر سمدر مزاجی زیاده  
 سیجی اولان ضرور اوزرینه سكجین ایچله مزاجی بارد اولان اصلاح دكلدر  
 جماعه قوت زیاده ایدر پیغمبر علیه السلام دن مرویدر كه نعم الطعام الزبیب بطیب النكهة  
 و یدهب البلیغم مثلاً قرو اوزم نه كوزل طعامدر اغز قوسین كوزل ایلر و بلغمی كیدر  
**لما** عریجه تفاح دیر لر طبیعتی بارد و یور كه قوت ویرن اكشی الماصفرا اولان  
 صوسن لغی كیدرر كوكل دونم سین منع ایدر شكوا ایلله اولان تفاح شوا فی صفرا دن  
 اولان قوصغی دفع ایدر دائما المایك ذات الرئیة ایراث ایلر دنشیا كوزل حماله  
 ویرن **لریك** عریجه ابجان دیر لر طبیعتی بارد رطیدر میخوش یوراك حرارتن تسكین  
 ایلر صفرا كسر طبیعتی اسهال ایلر چیقرر طلو سی معدة فی كوشك ایلر قوروسین  
 اصلدق شكر ایلله ایچسلر ترله خستلغنه نافعدر خمای خرقیه و حكه یه نافعدر و صفرا  
 اسهال ایلله چیقرر **امرو** عریجه كثری دیر لر طبیعتی بارد یا بسدر و صوسن لغی  
 و صفرا تسكین ایلر و معدة یه قوت ویرن و طبیعتی قبض ایدر و بعد الطعام  
 یسه لرد ماعدنجان جتمعنی منع ایلر **ایچ** عریجه رغرون دیر لر صفرا نك غلبه سی

مثال



و قانك حدتي منع ايلر معده به قوت ویرد مزاجی اسی ایلر مُشمله و اوردیدکوی  
 الچ اوانعدن در اکیسند دخی عریجه ادی عبیردیر لر طبیعتی صوقدر قرودر  
 سلس البول و او کس و که نافعدر اسها و قوصمعی دفع ایلر چچکی قوت و یمک  
 جماع قوت ویرن اما هضمی ضعف ویرا صلاحی شکر ایلر در **او غول اوتی** اطبا یادرد  
 دیر لر طبیعتی سجدد و قرودر اکیچی درجه ده جمیع امراض بلغمیه و سوداویه نافعل  
 سودان اولان او یوزی کیدرد اغز قوسین منع ایلر دماغك سده لرن اچار و حفا  
 کیدر لر ویراغدن بشرد همدن اون در همدن و ارنجه ایچسه لرن قورون کلب اضر و غنه  
 عقر صوقد و غنه نافعدر تخمدن نصف مشقال سفوف اسارد دماغه قوت ویرد  
 و اغز بصعی دفع ایلر **امیج** مشهورد طبیعتی صوقدر اولکی درجه ده قرودر اکیچده  
 قلبه قوت ویرن قان حرارتن تسکین ایدر و فیهی ادر تر کوزه قوت ویرن معده پال ایلر  
 اشترکتود قوت جماعی کوزه نوری زیاده ایلر بواصر ایدر **اینسو** مشهورد  
 طبیعتی اسی قرودر اوچینجی درجه ده اولکی دیری داغدر سودای منی چوغلدن حرک  
 بوکرک طالعك مثانه نك دحمك سده لرن اچار یوز وال ایاقد اولان شیشی  
 جمله کیدر لر کوزه جلا ویر **اکبر** عریجه و ج دیر لر طبیعتی حار یا بسدر اکیچی درجه  
 بان اغزی کوبک و کوس اغزی نه نافعدر طالعك پکیکنی کیدر بولی و حیضی ادا  
 ایلر و لخل طغلیطه تلطیف ایدر بیاض بهقه نافعدر هرگون بر مشقال قوقو  
 مداومت ایلسه عقر صوقد و غنه نافعدر **اسپتوه** عریجه اسفناخ دیر لر طبیعتی  
 صوقدر یا بشرد بطنی تلین ایدر کوکسه قیزل جکره نافعدر ارقه اغزی  
 کیدر لر **کوبجی** عریجه خیازی دیر لر طبیعتی صوقدر یا بشرد بوغازی و کوس بوغازی

طبیعی

علاج خنثانه

علاج اغز بصعی

بایض بهقه علاج

مطالع عقر صوقدر علاج

طبیعتی تلین ایدر بوکرکه مثانه و قرو او کس و که نافعدر سجدد حاصل اولان او کس و  
 کیدر لر **ایغین دکنی** عریجه انخره دیر لر طبیعتی حار یا بسدر درجه ثانیه جماع قوت  
 ویرد کوسه قیزل جکره اولان فضل جبقار و طبیعتی تلین ایدر بیراغدن کوب برون  
 قان دو کین کسند بورتنه او فور لر قان کسه کلب اضر و غنی ویراغنی باقی لیلیه  
**افیتون** مشهورد طبیعتی اوچینجی درجه ده قرودر بلغمی سودای سور صرغیه و مال خلیا  
 نافعدر صوغلا جبقار قرین شیش تحلیل ایلر اصلد و صون آج قرینه برج کون ایچسه  
 سیاه بهقی کیدر لر **افیتون** مشهورد طبیعتی درجه اربعه ده صوقدر اوچینجی درجه ده قرو  
 اسکی او کس و که کیدر لر اغزی ساکن ایدر باش اغز نه کل یاغیل ازوب سور لر تسکین ایلر  
 بلکه جمیع اغزی ساکن ایلر اسهالی طوت عورت سودا به زعفرانله قشدر و نفیسه سور  
 اغزی تسکین ایلر کن هضمی ابطال ایدر مصلحی قوندن حیا سدر اکیچی در هین نمیش ادمه  
 یدر سلو هلاک ایلر علاجی شرا بله سیچی باغ ایچرو قوصدور لر و کسین حقنه لرایه لر  
**ابو جهل قار یوزی** عر بلو خطلد لر طبیعتی اوچینجی درجه ده اسی در اکیچی درجه ده قرودر  
 و جمیع مفاصله و عرف النساء و نفیسه و سکر لر اغزی نه نافعدر و جذام مرضنه و دواء  
 الفیل و بلغم و دنی اغز نه سر کیم مضمضه ایلر باش ضررینه صرغیه و شقیقه نافعدر  
 اما قانی و جکر دکنی استعمال اتمید لر شربتی نصف در هر کثیر مصلحدر **ایشتم** مشهورد  
 طبیعتی اولکی درجه ده اسیدر قرودر اوسو ایچنه و خام اولاندر قلبه غایتله قوت و فرج  
 ویرن و حفا ازاله ایلر سمور دز سودای کیده رز حونی دفع ایدر و ذهنی تیزاید  
 بده کوزه قوت ویرن آسین ن مالکده مرویدر که عبد التمرین عوف و دیر حضرت بیهیچک  
 عارض اولری پیغمبر علیه السلام حریر کمه رخصت ویردی **انجو** عریجه لولود طبیعتی

مطالع برون قان دکنی علاج

مطالع صوغلا علاج

مطالع سیاه بهقه علاج

مطالع باش اغز نه علاج



صوفی حقیقتاً نافع در غی از آله ایلی اعضا به قوت و بر خونی کید در کید در  
 زهر لوی دفع ایدر اغزه طوقن کور مک ضعیف قلبه نافع در **الماس** طبیعی صوفی بعضی  
 اسیدر دیشتر بوالماس جمع طاشلوی قور کندوی بر طاش کسیر الا قور شون کسیر بوالماس ستم  
 قاتل در نصف در هی آدمی قتل ایدر عادی ایلی صولیه قور و در لوی صوفی سودی ایچره  
 الماسی اغزه قومیه لوی دیشلوی یاره **لواصفها** **سورمه** عربی ائمد دیر لوی طبیعی  
 صوفی کوزه غایت نافع در قوت و بر سر سر لوی کسیر قوی ایلی صحتی خط ایلی بران  
 مسک ایلی خلط ایدر چکه لوی لوی غایت مناسب در ابن عباسدن مرویدر که پیچیده  
 بیور **خیر اکماکم الا تمذیجوا البصر وینبئ الشیء** یعنی بن سیزه سورملر یوز  
 خیر لوی دیمکه ائمد در بصره جلا و برز و کر یکری اوزادر **او غلاق** عربی جدی دیر لوی  
 ای غایت لطیف در بدن قوت و بر حسته لوقه قاتل لوی در سلی نافع در اودنی کوزه  
 چکسلی پرده بن کیده در جگر بن یکه یکجمله کوز لوی کوره ایورن جگر بن کایدن آتیه  
 زنجیل و دار فلفل قیندر کویکین شیکور اولان کوزه چکسه نافع در **اورده** بط  
 دیر لوی کج هضم اولور معدیه ضرر در اما صوفی صافی ایلی لوی کوزل ایلی جمعه  
 قوت و بر بدنی سیر **راره** شعیرد طبیعی بارط یا بسدر غذای بغدادی آرد  
 و اتمکی قبضدن اما صوفی ملیندر حرارت دفع ایلی او کسره که نافع در بوغازن خوش  
 نوین کیدر بولی از ایلی محموله مناسب در **انجبار** بر قرمزی کوکدر چوکر طبیعی  
 صوفی هر زده اولورده افان قان کسیر نوکر ایلی کلا قان کسیر بواسر قان کسیر  
 جکر دن کلا قان کسیر بغضقلده اولایاره اوکلدر اسکی اسهاله نافع در لوی  
 قبض ایدر اف جکرده اولان یاره به قان اشیت نافع در اکرا ایچکله اگر یاقو

ایتمکله

حرارت و کورک  
ایچون

دفع قان

ایتمکله قان کسیر **اندز** عرجیه ناسن دیر لوی طبیعی اسیدر بولی حیضی ادرار ایلر مال خلیا  
 ارقه اغر سینه جکرک طلا غک سده لرین اچار قلبه قوت و بر بالیکه شکرله قیندر یار سه  
 ضیق النفس نافع در **سرخس** طبیعی اسیدر سده لوی اچار قیندر اولان  
 قوردی و صوفی ایچقادر حاکمه عورتله منع ایدر **سرخس** و حامله دخا اولان قورود یاره  
 اکه لرا وکلدر **ایکی فرداش قانی** عرجیه دم الاخونی دیر لوی طبیعی باردر پابسدر قابضدر  
 افان قاندری کسیر جکرک معدن ذک حرارتن کیده در باغرضق یاره لینه نافع در نصف در هم  
 قدری بر مثقاله ورنجه و درن یور طریقه استعمال اولنسه معدن به قوت و بر مقعد  
 کازن اولان چپاندر نافع در **انزروت** مشهورد طبیعی اسیدر کوزه اینن صولری منع ایلی  
 ایچنه اکسار یاره لوی بتور بلغمی اسهال ایدر اکوبال ایلی قیتل یابو قان اریک اولان قولاغ  
 صوفسلیر ایور **اسپید یاخی** فونکول اسپیکودیر لوی قرمزی ایلی کوله مانلدن و جوی  
 بنفشه زکته بکر تقطیر و انیق ایله چقر لوی طبیعی اسیدر صوفی جکره و معدن به نافع  
 ایچکله و سورمکه و معدن اغر سینه نازلیه سورمی قوقسی ایچمه سی حمله نافع در **افاجیا**  
 اوتدر یابراقوی جوجک قره بالدر یابراغنه بکر خشین بکر جوجک بیچکوی اولور  
 بیاض ایله قزله مائلدر **واجیدر** چای لورده صحر لورده بتر کوزه قوت و بر مکره نظری  
 ضعیف کوزه نافع در بالیکه یا شکر ایله معجون یا خود سفوف ایدر استعمال ایدر  
 یا خود قیندر و صوفی ایچله لوی کوزه سورمه ایدر جکرک جمله مضاره نافع در بواتک  
 بر در لوی دخی اولور کراس کی میثی اولور ترکیله چلاک دیر لوی جکر دکی اولان طبیعی  
 کوزل معتدل در سده لوی جکر شیشلوی و قان دخی کسردشی بکشدن نازله  
 منع ایدر **حروف الباء** بر عرجیه ارشد دیر لوی طبیعی معتدل در بکر کوزل ایدر

ضیق النفس ایچمه

قولاغ جراحی ایچمه

مطلوبه کوزه علاج

مطلوبه حروف الباء



معه به قوت و برتری بود که سوره سوره شکر ایل بشور سلسله بدنی سحر در منی  
 زیاده ایدر لکن سده سی اولانک سده سن ادر تر مصلی شکر در با خود عسله  
 حضرت علی کرم الله وجهه در ویدر پیغمبر علیه السلام یور هر کل شیء اخر حبه الارض  
 فیه داء و شفاء الا الارز فانه شفاء لاء فیه یعنی هر شیء که ارض فی حقیقار  
 و بتور بر انده هم در دوا و از الابرچ دکل زیر برنج شفاء محض در انده  
 مرض بود **بغلی** عربجه حنطه دیر لر طبعی معتدل در بغداد ایتمکی سحر در خاص  
 اتمک اشغیظدر تفاحدر کیولر سیر لر نفختی ایدر بغداد ایتمکی سحر در خاص اتمک  
 معتدل در هم تیر هضم اولور بغلی چورک غلیظدر **بقله** طبعی صوقدر اعتدال قریب  
 کوکسه ایدر اوکسروکی دفع ایدر قانی دکن یاره به یادوب یا پیشدر سلقانی کسر  
 چوقیمک دهنی فساد ایدر ایوسی بودر کبرنج ایل یکدر بوسیدن عجم بقله برنج  
 بلادی ایل لر ایکسندر جمعی معتدل اولور **بکر** عربجه لوبیا دیر لر طبعی ایدر  
 کوکسه او جکر نافع در حیض ادا ایلر شهرت جمعی زیاده ایلر زکاتی اولانه  
 ضرر در **نقشه** عربجه بنفشه دیر لر طبعی صوقدر باش اغریسته نافع در قوه  
 بنفشه شرایع ذات الجنه بوکرک اغریسته اوکسروکه غایت نافع در معده یه کوشک  
 ایلر کوکسی پوشادر صفرا اسهال ایلر **بله چین** عربجه سماق دیر لر جمیع مفاصله  
 نافع در مزاجی خا اولان چوق بمید مصرع اولان کسه اودندن برجه قدر  
 یلاسه بال ایل نافع در اتقیمک مثانه ده اولان طاشی باره لر حقیقار و بوی  
 ادا ایلر و جماعه قوت و برتری **باجان** طبعی حاردر ایکچی درجه قوردر دیر لر  
 سودا در سده لراث ایلر و جرب بواسیری جذام مرضی ادر و ولونه افسح

مطلوبه دکن یاره به یادوب

باش اغریسته

صریح علم

مثانه ده اولان طاشی

ایدر

ایدر اغزده صولجیاس پیدا اولور اگر یه لیسله قوزی و او غلاق ایتله ترتیب ایدر  
 اوزرنیه انا صوی ایچک یا انا را کشتی سبیل بشیرک ضرر فی دفع ایدر الحاصل ضرر  
 چوقدر نفعدر قوتونک حقیقار بعض حدیث ایدر لر بری بود **الباب** **بجمله** **اکمل**  
 حدیث موضوع **بجر** عربجه کویع دیر لر غدا سی ایدر اوکسروکه نافع در هضم دخی حله  
**بوبرک** عربجه کلیسه دیر لر معتدل در اما خلطی دریدر کچه هضم اولور نافع اولان  
 او غلاق بوکر کیدر **بالیق** عربجه سمکدر انوائی چوقدر طبعی صوقدر معده ده  
 هر قنغی خلطی بولور سیه اکاد و نرو صا ریلغه نافع در **فیه** **بالیق** ساس بالقلع نسبت  
 اعتدال در ایوسی چوچک لاند **بسی** **بالیق** و **قلقا** **بالیق** جمله بالقلودن افضل در یلون  
 بالیق بک استیدر کبابی جماعه قوت و برتری و لذتی زیاده ایلر سازان بالیق حرار  
 یقندر صوقدر کوزل ایلر جماعه قوت و برتری اما بطی **للمضرد** دماغه ضرر در **طوره** **بالیق**  
 طبعی صوقدر کچه هضم اولور سکر لر ضرر در مصلی زعفراندر **بال** عربجه عسل دیر لر  
 طبعی استیدر معده به قوت و برتری استنها ای اچار بطنی اسهال ایلر طوراق اوتیه  
 قیندر **تمر** کویه سورسلو کیده بال شریسته غریم ایلسه بوغاز اندوکنه نافع  
 و بولی آزار ایلر پیغمبر علیه السلام در ویدر که بیور مشق علیکم بالشفایین  
 العسل بالقران سین ایکی شفایه ملازم ایلک بری بالدر بری قران عظیم الشاندر  
**بنیر** عربجه جبین دیر لر نازه سی صوقدر یا شدر کثیر الغداد سحر در لکن سده  
 ابراث ایلر داما چوق قاقده و بوکرکده طاش پیدا اولور چون عسل اول طاش  
 ضررین منع ایلر اما قوری پیتر استی ارقدر معده به ضرر و برتری هضم اولور  
 اسکی پیتری زهر لو حیوان اصر دغی بیر یقوا یلسلر ضرر فی دفع ایلر

تمر کویه علم

زهر لو حیوان اصر دغی



ساکن ایله **پنجیچکی کوک** طببلو انشاء دیر لر ایکنی درجه ده اسیدر قورودر اگر دوکوب  
 بالیله معجون ایدوب استعمال اولسه هرگز قان کله رسه طوتر کرک حیض کرک بوزن  
 قانی کرک جکرک بواسیر قانی جکرک کسر قیندوب صوبین شکرله ایچسار قانله لودر و جنازین  
 ایچون کونله دور درهم بالیله عویر طریله اکوب یسه لر بر قاج کون مداومت ایلسار قور  
 یللی اولور کیدر **پنجیچراغی** بونی حکماء مقدّمین کتابلورده یازمه مشهور دیر بلر دی  
 اما فرنگی بونی کی دنیا ده بولدیور فرنگه غیا قودیر لر لیسو صان تودیر لر ویالوصا  
 دیر لر مبارک اغاج دیمکدر یکی دنیا ده جوق بتر اغاجی و پراخی لسان العصفور اغاجی  
 کبیر استانبولده دخی کتوبر کی دنیا دیوطراق کر پیاز کر ایکنی درجه ده اخرتله طبیعتی  
 اسیدر بک اغاجدر طره سی صای ایچر دسی سیاهدر باغلو اولور چیراکی یئاز و قوخی  
 اسیدر قورودر اما بوسنی اوچنی درجه ده **طاری** بر مقدار ایدر طودا اهلری و دماغی  
 ازاجق یقار و لیتی وارد قور و یوحیدر غلیظ خلط لری ایچله یلر قیندوب صوبین  
 ایچک بولی از الدرا یلر تر لیدی اولدوغندن اراض یارده نافعدر ضیق نفسله تشخ  
 و فایحه و وجع مفاصله و تقریسه بالجه وجوده اینی مرضله نافعدر وقوت ویر  
 اولدیارک اکثر مرضی فرتک او یوزی اولمغل قیندوب ایچر لر مرضدن خلاص اولور  
**فال** عریجه در تورکی بوزر طبیعتی اسیدر قورودر بغر صقلورده اولدیللری  
 طاعیدر و سکرلری تسکین ایلر صوق زهرلری جانور صوقدوغنه اوکسروکه کوس  
 اغریسنه نافعدر طعاهی هضم ایتدیر ز قیلکه فرشدوب اورسه لر یللی طاعید  
 مزاجی بارد اولنله مناسبور و سکره مک واکشی مک نافعدر **پادم** عریجه کوزدیر لر  
 طتلوسی معتدلدر اجیسی بایسدر حیضی از الدرا طتلوسی بدنی سرد و اوکسروکه

قانی و کینه  
 علاج

مصلی علاج

نافعدر

نافعدر جکرک طاونک سده سن اچار هضمی کوجدر بوزن حاصل اولد خلط لطیفدر  
 بوکر وکی مثانه پاک ایلر طاشلوسی باره **لر پنجور مریم** طبیعتی غایت اسیدر قورودر طلاع یاقی  
 نافعدر و بالیله کوزه چکسلر اغری کیدر اینی صوبیه نافعدر صار یللی سده اچار  
 صوغلایه چیقار نافعدر **بالق اوقی** عریجه مرز یخوش دیر لر طبیعتی حار یا بایسدر  
 قوت ویر و انجقری دفع ایدر سرکیله قیندوب اغزده طوتسلر دیش اغریسن ساکن  
 مطبوخندن هرکون اون درهم قند ایچسه لر استسقایه نافعدر و عقرب صوقدوغنه  
 سرکیله یقوالیسه لر دفع ایلر صوقدن اولان باش اغریسنه قیندوب صوبین باشه  
 دوکله لر اغریسن دفع ایلر و شقیقیه نافعدر انس این مالک رضی الله تعالیه پیغمبر علیه  
 السلام روایت ایدر یور مشر علیکم بالمر یخوش فانه جید للحنشام یعنی بالیق اوتنه  
 ملازمت ایلک زپرا کامه نافعدر **سقایج** طبیعتی ایکنی درجه ده اسیدر سودای بلغی  
 یورکن اولاصوی اسهال ایدر یورکی شیشین کیدر قوایج تحلیل ایلر جمعی مرضی سودایه  
 نافعدر اگر بر قوجه خروسی بسفایجه بشرسلر ایچنه راز یانه پراغن قاتسه لر صوق  
 سوزب ایچسه لر لطیف اسهال ایلر **پایده** عریجه یا بونج دیر لر طبیعتی حار یا بایسدر  
 صار یلغه نافعدر بولی و حیضی ان ایلر دماغه اعضا قوت ویرد قانله اولامش  
 اوغلان و صوکی چیقار قوایجه نافعدر **پایین** عریجه افسنتین در لر طبیعتی حار یا بایسدر  
 صفرای اسهال ایلر بولی حیضی از ایلر صار یلغه نافعدر معدیه جکره قوت ویرد بوا  
 نافعدر **صغلیان** کیدر **بلبل** عریجه بیلج دیر لر طبیعتی اولکی درجه ده قورودر  
 معدیه قوت ویر سودای از اله ایلر نصف درهم قورودر کوب شکوایه صبا استعلا  
 ایلسه اغزندن اقی صوب کس کوزک نورین اتر **بلبل و سوتکی** عریجه اشته دیر لر طبیعتی

صوغلیان علاج

انجقریه علاج  
 دیش اغریسنه علاج  
 عقرب صوقدوغنه علاج  
 باش اغریسنه علاج

صار یلغه علاج  
 قانله اولامش و غلانه علاج

ستمه علاج



یا بسدر یورکه و جگر معده به قوت ویر جگر آغریسین کیده در و معده ناک رطوبتی  
 و روح حیوانیه به قوت ویر و حقیقاً دخی از آله ایله و مثانه ده اولاطاشی دخی ایدر  
 و کوزه چکسه لک کوزه قوت ویر نور اندر **بهمین** مشهور در طبیعتی اولکی در جگره بارد  
 ایکنجی درجه ده رطوبت لعی و صوسلغی کسر و حماله دخی حرارتن دفع ایله و طبیعتی  
 تلین ایله و اگر باشه دخی بقوا یلسه لک سجده اولان باش آغریسین دفع ایله کیده در  
 و سرکیله اولام خاریمه یاقی ایلسلر نافعدر و اگر قاورسه لک کول یا غیله دخی استعمال  
 ایلسلر طبیعتی قبض ایله و بغرض قور دخی سوندیسی دفع ایله کیده در **رطوبت** مشهور  
 طبیعتی اولکی در جگره صوفدر و ایکنجی درجه ده قور در بغرض قورده اولایاره لک و سیر  
 و سیرندینه غایتله نافعدر و اسهل دخی قبض ایله و قان کور مکلکی دخی منع ایله کیده در  
 و معده ناک رطوبتی کیده در **بالدی قور** مشهور در اطباء لسانده برسیا و شان دیرو  
 مثانه ده اولاطاشی پاره لک و سیرندینه دخی نافعدر و اسهل قبض ایله و کوسده و آق جگره  
 اولان اخلا غلیظه چیقار و صار یلغه دخی نافعدر و صولوغانلوی کیده در و بولامرا  
 ایله و معده ده و بغرض قورده اولاسوداق اسهال ایدر چیقار **پیر و زه** مشهور در  
 عربجه فیرونج دیر لر طبیعتی غایت صوفدر و قوردر و زهره عقرب صوفدر برازیسیجی  
 ایله و ایچو سلسلر زهرینی دفع ایله و پیر و زه ایچن ادمه اصلد زهر کار قلیوب ثانی  
 ایکنجی و پیر و زه کورن ادم دخی خصله مقابل اولسه خصمه غالب کور **پازی** مشهور در  
 عربجه سلق دیر لر طبیعتی حار و یا بسدر و جماع دخی قوت ویر و او کس و کس نافعدر  
 و مفتح و محللد **پیر و زه** مشهور در که اطباء لسانده اکلیل الجبل دیر لر طبیعتی ایکنجی  
 درجه ده حار و یا بسدر و قور و جیدد ملطفدن قلبه و جگره و دماغه و معده به

مثانه ده اولان  
 طاشی علاج  
 صولوغان علاج  
 یا ش آغریسین علاج

اسهال علاج  
 مثانه ده اولان  
 طاشی علاج  
 صولوغان علاج

دخی

دخی قوت ویر و قلبه فرج ویر و بولی و حیضی دخی اولان ایله و صار یلغه دخی غایت نافعدر  
 کیده در و سده لری اچار و معده ده و بغرض قورده اولان یلگری سورر و طاشی دخی نافعدر  
 و سده سنی دخی فتح ایله و بالیل خلط ایدر و قروح اوزرینه قوسلر پاک ایدر و قوردر  
 و افکار و اگر قیندق صوبن الوب بالیل خلط ایدر یاده اولان یری بر خوشحه یا یقسو  
 ینله بوبک غایتله فائده ایدر و شیشلی تحلیل ایله جنازیر کی و عصاره سنی بالیل کوزه  
 چکسلر کوزه قوت ویر و نورینی زیاده ایدر و اگر یاتد دخی زمان باشه التله قوب یا توب  
 او یوسه قور قور و دوشل کور مکلک بامر الله عاقور و نولخلده اوله و بوندن یا غ چیقار و  
 نقطه ایله فرنگستان ممکنند استانبول کوردر لک صتار لر و حاله بولینور اول یاغ  
 بالجه صوفدر حاصل اولان مفصل لر آغریسینیه و فالجیه نافعدر و اگر اچسه و طلا  
 اتسه لک باشه حاصل اولان صوفدر نازیل لک سور سلسلر غایتله نافعدر و کیده در  
**پان زهر** مشهور در بواو یله بر طاشد که جمعی مسموک ضدیدر و بوطاش خنای و خن  
 کلور و لکن یکی دینارن پیرو دید کلری و لایته کلان طاش افضلد و اگر آینه دخی  
 تجربه اولمشدد و اول سمملوده طاع کجیلری اولور انلرک دیلجیه بازم دیر لر  
 بیوک اولامعددر و لونی صاری ایله قزل بیننده دیر بوطاش اول حیوانک  
 معده نده اولور اگر حیوان کجی ایسه چیقان طاش دخی کوجک اولور و اگر یاشلی  
 ایسه اول طاش دخی بیوک اولور و اول طاشک ایچنده بر انجه جو خوب پارچه  
 بولینور و بوطاش اول چوبک اوستنده قات قات اولور بعضی زیتونه شککنده  
 اولور و بعضی دخی مدور اولور و بعضی کوشلی اولور و طشره سی محلا و براق اولور  
 و لونی دخی یشل ایله میاه بیننده زیتونه نکنده اولور و بیوک اولام غایتله مقبول

صار یلغه علاج



و معتبر در و اول طاشك بيوك اولان بش در هم قدری اولور و بوطاشك اسمی اول  
 حیوانك اسمندن مأخوذ اهل هندستان زهره جانور لر بر کسته صود قدقه زهری  
 دفع الیمك ایچون استعمال ایلسار زهری کسو دفع ایدر و سودادن حاصل اولاجیمی  
 مرضله نافعدر و تنقیه بدن اتدکدن صکره هر کون بر حبه قدری کل صویله از استعمال  
 ایلیه لر و کاهییه اقتضا ایدر و او تونجه قدری دخی استعمال اولور و بن دخی استعمال  
 ایلام امراض سوداوییه ده تنقیه بدن ایدر کدر صکره مداومت ایلام که خصوصاً او یوزده  
 و یکیکده و حمای رجه ده جلد دفع ایدر و اطباء علما جنده مایوس اولور و غی جله مرضله  
 استعمال ایلام و مداومت دخی ایدر دم بر تمام ایله جملی اول مرضله خلوص اولوب دو  
 بولدیر و بومبارك طاشی جمعی مسموعانه و طاعونه و حمان ربائیه فائده ایلر بر کسه  
 تملک ایله ماده نك زهری چیقار زیز زیاده معروفدر یعنی تر کتو یجیدر و زهری  
 تملک ایله و یا خود ادرار ایله یا لیت ایله دفع ایلر لکن اکثر یا تملک ایله دفع اولور  
 و بومبارك طاشك اگر سبی ایدر زهر لو جانور لر عقر و بلا کی صود و غی یله قور  
 زهره دفع ایدر خلوص اولور اگر زهر لو طاعون بقیجه سی و ستنه و طاعونك کندی و تونه  
 اور لر غایتله نافعدر و اگر چوچك و بول طاشك ایچسور قرتنه اولان صوغیانی  
 چیقار و تمیده نافعدر و عرق حیوانیه به قوت ویر و حقیقاً از الی و مثانه ده اولان طاشك  
 ایدر و کوزه چکسه لر قوت ویر **بلسا اغاجی** حالا بلسا اغاجك وجودی یوقدر زیز  
 مصرده یعنی شمس دیکری برده اولور شاندن غیری بیدر کی بر معلوم دکلر و حقاغ  
 اول برده یوقدر بولنمغله یکی دیناده براغاج ارا دیلر بولدیلر الما اغاجنه بکزر  
 پیرانی صمشق پیرانی کی اول اغاجی چیز دیلر یا پشخی قار فعلی و خاصه بلسا

یاغی کی

صوغیانه و تمیده  
 شانه اولان طاشك  
 علاج

یاغی کی اول اغاجك یاغ چیقار دیلر بودا قلین اوفوق طوغره دیلر بعد صویله قینا در  
 صویك اوتونه یاغ چیقار بویاغ سیاهله مائل صاری یاغدر کوزل قوسی واردن قرتك  
 ولایتنه کلوب اندا استبانوله کتور دیلر بویاغ جمع مرضله نافعدر صولوغانه اسکی و کسرو  
 معده به دماغه قوت ویر و جگرک و طلاعك سده لرین اچار و بول حیضی ادرایلو ایچکلا  
 سور مکله کتور مکله نافعدر مفاصلك شیشلرین تحلیل ایدر و یکلک کیدر و اکاماده  
 دو کلدن منع ایدر یارد بوکرک اغریسته سورمک و ایچک نافعدر و مقدار شربی رنج  
 در همدن عله مناسب شربت لرله و سل مرضله دخی و بلغی شیشلری تحلیل ایدر و معده به  
 طشره دن سور لر سله یلارین طاعیدر مفاصلیه نافعدر سیکر لر بتکی بر لر طلاع اسلی  
 و شنج رطبه و عرق النسیاه نافعدر و بودهن بولنمغله ترک اکبر کی کامل اولدی  
 ستمیه نافعدر طومزدن اول آرقه سنك کور کالینه سور لر لرله و شوماری دفع ایدر  
 و از اجی کل صویله **پیا کوکی** عریجه عرق سوس دیر لر حرارته طبیعی مایلدر و طو  
 یوستنه معتدلدر اصلدق صوبن ایچسور معده دفع ایلر او کسرو که نافعدر  
 کرک طوبیدن و کرک یبوتنه کوکسه و جگر نافعدر و اعضای باطنه غسل ایلر اکبر  
 نصف درهم بوندن ربع درهم شکر از یانه تحلیل هر کون مداومت اولنسه نه نك جمیع  
 حجر ایخی جلا ایدر و رنج لرین کیده دن و لونی کوکچك ایلر و شربتی قندرن و اسکی  
 مرضله نافعدر **عرق الناء تورنج** عریجه نارنج دیر لر ایچ یارد و یا بسدر صفرای  
 قطع ایلر مزاجی خارا و لاره نافعدر و قوغینك طبیعی حار یا بسدر اغری نیشك  
 اوتنه قوسلی اغرین ساکن ایلر و قوغنی قرو د دو کوب بریمچ دهم قدری اقل  
 پیچق صویله ایچسه لر و یورک سنجوستنه نافعدر اگر زیتله پیچق صویله ایچسور

صولوغانه علاج

سل مرضه علاج

عرق النسیاه علاج

تیمه علاج

اکسروک علاج

بلر علاج

دین اغریسته علاج

یورک سنجوستنه علاج



بورك سنجوسته نافودر اگر زبيله سنجي صوايله ايجسار يود كه صوغلاني وار ايجسار  
 وچيكن قوت دماغ قوت ويرر و ياكري تحليل ايلر زكافي دفع ايلر خاتون كشيلر كوت  
 ايجسار ارايدد عقب صوقان قيندوي صون ايجسه نافودر صوي كه چيكن زجبقار  
 باش اغريسته نافودر معده به قوت و شرو و جماعي ارتر **مهره زدي** طبيعي اوچيني نه رجه ده  
 بار در ايجي ده يابسد صفراي سورر قان غليانتي تسكين ايلر صوسن لغي كسر  
 وسقه نافودر سيجاق اولان حفا كده رر و قوصي منع ايلر صفردن اولان غشيه  
 صقلغي دفع ايلر و فرج ويرر **مزاج** دراج ديرلر طبيعي حوار ته اعتداله قيريد راني  
 كلك اتدن لطيفد رمني زياده ايدو جماعه قوت ويرر خسته لگدن قالقان اومه  
 قوتد رماغي و فهمي ارتر **طاوف** عجيده دجاج ديرلر اقي معتدل دماغه و قوايه  
 قوت ويرر ايسوي يومر طدامش اوله خروسي اوله تر هضم اولور لكن بوطانينك  
 و كوسراي و جوق يمك سده كوتور بدنه قوت ويرر بر قومه خروسي بشور سار براد بسفاج  
 دخي قفسلر بشرك صون ايجسار بر خوشجه اسهال ايلر سوداي سورر جبقار **توت**  
 فرصاد دخي ديرلر بياضي ايجي طبيعته يقيند اكنشي سي بار در بر مقدار قبضي واردر  
 حنا قه نافودر غره ايدو لرتوت توكنند قوغني قيندو ايجسار اسهال ايلر و قوردي جبقار  
 ارده اغريسين دفع ايلر اگر پراغي ايله قوغني قيندو مضضه اسهال ديش اغريسين تسكين ايلر  
**طوبه** عجيده فجل ديرلر حار يابسد طعامي هضم معده به قوت ويرر بلغي قطع ايلر لكن تفاج  
 كچه هضم جماعه قوت ويرر بشور يسار اسكي او كسوي كيدر طدامه بقوا ايلسار نافودر تور  
 نخي بولاد ر ايلر طلاق شيشني كيدر ايكى صرم ايليجي بال شربيله ايجسار بلغي صفراي  
 معده ده جبقار قوصدور رسته و غزندن اول سكجيين ايله ايجسار زياده نافودر

صوغلاني علاج

عقب صوقان علاج

صون لغي و سنجي علاج

حوارت و صفراي علاج

يود كه اولان قوت علاج

دش اغريسين علاج

طدامه شيشني علاج

قوصدور و غزندن علاج

سكجيين علاج

**تر** عجيده عرف ديرلر شاد و دخي ديرلر حار يابسد معده و فني جبقار قارين ايجسار اولان  
 قوردي لري اولدورر بلغي قطع ايلر معده به مناتيه ضرر در اين عيالي خضر لري بيغيرد  
 صلى الله عليه و سلم در مريد بر سوره مشلر ما دخي الامر من الشفا الصبر الشفاء يعني صبر ايله  
 تروندك ويردكي شفاي شئي ويرر شفا دن مراد تره در **خون** طبيعي يابسد اشتر با كوتور  
 اغز قوقسين كوزل ايلر او زرينه صوايچك لذيدن كلور كچه هضم اولور و طوي قوردر اغز  
 اغريسته نافودر لاني اولدورر كه جوق يميه لر زير قاني يقان جماع شرو تني كس لوني افست  
 ايلر كرفسيلا بيله يسه لر ضرر ين دفع ايلر **حرف و فاجيم** چورك او ط عجيده شونين ديرلر  
 طبيعي اوچيني در هجه و حار و يابسد بلغي قطع ايدو بورك شيشني بلري تحليل ايلر بال  
 شربيله قيندو ايجسار منانه اولان طاشي اريدو جبقار بلغي دن سودان اولان حمايه  
 نافودر قچانكم قاور سلوز به غليب قوقسلر زكافي دفع ايلر يسه لر يا خود بقوايله لر  
 قارين ايجسار صوغلاني جبقار اولدورر ايلر ايجي كه بخور اتمكه صوقدن اولان باش  
 اغريسته نافودر سركيله قيندو اغز مضضه ايلسار ديش سيزيسين تسكين ايلر  
 ابوهريره رضي الله تعانه بيخير عليه السلام در و اب ايدو بشور كم عليكم بهن الجنة  
 السوداء فان فيها شفا داء الا السام يعني چورك او تني ملازمت ايلك هر درده شفا در  
 الا اجله و كلدر **جوز رومي** مشهور در طبيعي حار و يابسد جوزي ايجي ايله يسه لر  
 زهركار اليز جوز يوركه اول قوردي اولدورر و نازه جوزي دخي خرده ايكى باليله بشور  
 جماعه قوت و بواصره نافودر **جوز بوا** طبيعي حار و يابسد دماغه قوت جكه معده به قوت  
 ويرر اغز قوقسين كوزل ايلر لقوه به و فاجيه نافودر قوصي و طلاق اغريسين منع ايلر  
 سل مرضنه نافودر اگر جوزي سنجي ايدو جيفضدن صكره خاتون كوتور سكه اولقه

قطع جماع

مطلوبه حروف ايجسار

منانه اولان طاشه علاج

ذكاه علاج

صوغلاني علاج

دش و بالي اغريسين علاج

بواصره علاج



معین اولور معجون ایدر یسه لرحامه قوت ویرر ذکره زیاده قوت ویرر کوزه جکسه کوزه  
 قوت ویرر معده نکه رطوبتی کیدر بر یغریض سیرند پسته پورکی سورته نافعدر استسقای  
 الحیه نافعدر **جوز هندی** سیو کدر ایکنی در معده حار در اولکی درجه ده منی جو غله در  
 قوت ویرر تیز تیز صوت کی منع ایدر اسکی ارقه اغریلرین منع ایدر اغری قوقسینی کیدر  
 معده دن کچ این صده خشونت ویرر اصلو حی شکر یله در لکن مزاجی حار اولدیر اولدیر  
 میخوش میشلر صوین ایچسار لیمو شربتی قوق شربتی کی ایچه **جلالیا** بوی شریف  
 کو کدر حکما و مقدسین بولا ما مشلر بو کولیکی دینادن کلور اول دیارده چالایا  
 دیرلر بر شردن کلور طبیعتی حار یابسد بو کولک شربتی نصف در همدن ایکی درهمه  
 دکر مدافع حار یلغه باش اغریسته حنا زیره نافعدر اسکی نازله کسر قولیچه  
 بو کولک اغریسته او کس و که نافعدر رسته و فزک رحمتی و بلغمی اسهال ایلی استسقای  
 نافعدر **چوب چینی** بوی دخی حکمایان ممشلر صکوه دن بولنا نا اجزانک اشرفیدر چین  
 و ما چین ختا و ختن کلور اکثری بوی پور تقال فرنگلری کتور بوی اوند  
 صوکنار لرنه بتر قاشه بکوز اول دیارک قامشیدر طبیعتی معتدلر سده لری ایچ  
 جمیع مرضه فزک زحمتنه اسکی ستمه لره نافعدر تقریسی مفاصل اغریلرین معده ضعیف  
 قوت ویرر جگر طلاق شیلرینه کوز اغریسته شیرینجیکه یانه قره به جملیه نافعدر  
 استعجابور که یکر محو و شرد هم اوف رطل صوابله قیندق ایچنه بران بیان کوکی و قرق اوزم  
 قته لریاری قالیچه قیندق هر کوه اللشر هم استعمال ایلیلر بریحی برده **ترلیه چیل قوش**  
 عربجه طیهوج درلر طبیعتی حار در جماعه قوت ویرر آدمی سرد معده سی ضعیف اولدیر  
 خسته لقان قالقلره مناسبدر اراض حار دن قالقلره بلیج یکر **حلقه** طبیعتی

مقوتیر و تیز تیز صوت کی  
 دفع ایدر

طلو قه علاج و تیز  
 کوز اغریسته علاج

حار یابسدر جلققا کیمک جمیع مفاصلی دفع ایلی ریح بواسیری تحلیل ایلی کجیه جلققا  
 کیمک ضرر در اختیار لره نافعدر **حنطین** طبیعتی حار یابسدر جکر معده به یان اغریلرینه  
 نافعدر کوب سرکیل اصلو و بهقه طلا اسلر نافعدر بو کولک تر یاک اکبر  
 اعظمیدر زهرک ضررین دفع ایلی حیضی ادر ایلی **چادر و شانی** طبیعتی ایکنی درجه  
 خاردن اولکسته یابسد بر مثقالن سرکیل ایچسه لوطا غه نافعدر بولک طله  
 گلمسین منع ایلی او یوزه صریع و ام الصبیانه نافعدر صوقدن اوله اغریلرین  
 عورتلره ازوب اشغده کتور سلسل حیضی ادر ایلی قرینه اوله او غلا و شورد **حروف**  
**الحاء** حب العزیز عربجه حب الزام دیرلر طبیعتی حار یابسدر منی زیاده ایدر  
 قوت ویرر جرجی قوتی غلیظدر کچ هضم اولور جینوب یوزده اوله اثر لری سور  
 کیدر **حب النیل** چوید نخجی طبیعتی اوچتی درجه ده حار یابسدر بلغمی کیده در  
 مفاصله و برصه نافعدر صوغلجانی قوردی قرر زیاده سیجی ایدر بادم یا غیل  
 استعمال ایدر لوشربتی بر دم اوله **حروف الحاء** خصص **حولان هندی** طبیعتی معتدلر  
 قودر کوبک اصریسه ایچور سلسل نافعدر کوزک ظلمتی دفع ایلی و او یوزینه  
 و کچینه اقاها باشی کسر قولادن اقا کیدر حنقه یقوا یلسلر نافعدر **خیار شنبه**  
 طبیعتی معتدلر در محرق صفرای اسهال ایلی قانت حدتن دفع ایلی ایچرو و طنر  
 اولور ملری اسهال ایلی تحلیل ایلی کوکی بوشادر بوغاز شیشین و جکوا غریسین  
 کیدر ویرقانه نافعدر هند با صویله ایچسار و جاع و تقریسه سورلر نافعدر  
 یتور هندی صویله سور سلسل و ایچسار بلغمی و صفرای سورلر لکی کوبک بر  
 پیدا ایدر ابوسی بادم یا غیل در و طار چین ایله اصلو ایدر غایت کوزل اولور

برصه علاج

بولک طله کلینه علاج

مصلح حروف الحاء

مقوتیر و تیز تیز صوت کی  
 یوزمه اولان اثر لری دفع ایدر

برصه علاج

صوغلجانه و قورم غلا

کوکس بو مشادر



**خيار** ايکچي درجه ده بارد و در طبر در غذا سندن بلغم حاصل اولور معده نك سكرينه ضرر  
 ايدر غذا و بشتر که قومان ايکچي بيه لر جکره معده نك حرارتن دفع ايدر اقي جکره اغرسه  
 ياره لرينه نافعه بول اولور **خربزه** معده نك ايکچي درجه ده حار اولور درجه ده  
 مرطد ر غذا سندن در طلقه مضر در بدني فرزند کونکسه اق جکره ايدور باش کون  
 اغرسين ادر تر او درينه سکنچي سکر ي يا خود اکتش انا صوبه ايجه ضررين دفع ايدر اقي  
 بارد اولور نافعه بولور **سکندر** دريه که من اکل نکره عکي الرقيق لم يضره ذلك اليوم سم  
 برکه آج قرينه بدني حرمايسه اول کون زهر کاتاثير ايلور **خشخاش** صوف در باسد ياشير اغيله  
 ياشير ني قيندور او بخوي کيميا ادمک باشنده و کسل او بويه و اچر سه دخی ايدور باشلور  
 قيندور بعد سوز تکرار باليله قيندور بعد استعمال او کسرو که اسهاله نافعه در تخمزد  
 اون در هم دو کوب شکر ي بيه او کسرو که کيدر بر قوغدن دو کوب صباح و اخشام يادم  
 در هم قدر صوف صوبه استعمال ايلسه لور حرارتی و يا غفلي اولور اسکا کسرو بورد کندن  
 قان کيدنه دخی نافعه در **حيت الثعلب** مشهور در ايکچي درجه ده اسيدور ياشير جماعه غا  
 وير عجم ديارنه غايه معتبر در و کرکلور دو کوب اکو لور باليله شکر يه بالونه کوي  
 بشروب قرونه ايچر **دل** مشهور در طبيعتی دور دخی درجه ده زکی در ابتدا سندن  
 اچيدر قرونه در نفريسه بقوايلسه لر نافعه در انجیر يله فر شدر ب يا ان اغر ليه طلاقه يقو  
 ايلسلر نافعه در اکو باليله يالسه لر ياشلور دن اولان صولوغا نفعه او کسرو که نافعه در  
 اگر سيزی ديش او زرينه قوسلر تسکين ايلر اما خردلی دایم يه لر از اجي بيه لر غلظ  
 طعاما بید کاري وقتنه بيه لر غلظ غذا هضم ايدور طبيعتی زکيدر اسيله صوف دن  
 اولور اغر يله بقوايلسلر اغرسين ساکن ايلر تخني ايجسلر بورد که اولور طاشلري ايدور

او بخوي اچو  
 او کسرو که اچو  
 بورد که قان کيدنه  
 علاج  
 ديش اغرسه علاج

سکريل

**سکريل** قيندور اغر ده مضمضه ايلسلر ديش اغرسين ساکن ايلر تخني دو کسه لور  
 سکريله قيندور کونشده بجهقه سور سلور يکيدر اکو پياغني دو کوب زیتل فر شلور  
 جانور صوف و غريه بقوايلسلر غايه نافعه در **خربزه** مشهور در ايکچي درجه ده حار اولور دريه سياه  
 برک بياض اما سياهينه عوام ديلندن چوپيله دير لر طبيعتی او چيچي درجه ده اسيدور تکره  
 او يوزه و کچيکلور ادمه نافعه در اچيکلر يا خود سکريله سور مکله دفع ايلر اکو نصف  
 مثقالی ايجسه لر بلغمي و سودايي سوزر لکن قوي دوا در ضعف اولور ايجور ميلر  
 و هر چيکلور باغوشور باليله بشرق ايجه لر صر عريه و مال خليا به و ديوانه که و مفاسل اغر يله  
 و فالجه فائده ايدر اما بياض حريق طبيعتی او چيچي درجه ده اسيدور قرونه زياده سيل  
 قوسدور و چيدور قوسيه لر اغصود اگر اون ايله فر شلور او يک بوجا غنه قوسلور صحن  
 بيه هارک اولور سخي اولور سکريله خمر ايلور تکره بويه و بر صه و بيهقه سور کيدر  
 و اکچورک ديش او تنه قوسلور ديشي قوبار و چيقار **خولجان** مشهور در ايکچي درجه ده طبيعتی  
 اسيدور قرونه در معده يه کوزلر اغر قوسن کوزل ايلر و طعاني هضم ايلر بللري طاعيدر  
 قولنجي اولانه واکشي اکتش کونه نافعه در جماعه قوت وير بلغمي اولور نافعه در درهن  
 دو کوب اليوب اون در هم قدر صفر سودک او تونه قوب اکو آج قريله ايجسلر جماعه قوت  
 صوف معده يه جکره نافعه در بولکيني دو تيم ادماره دوشکه ايشينه نافعه در **حروف الدال**  
 مشهور در طبيعتی او چيچي درجه ده اسيدور قرونه در رسد لري اچار استسقاء الحی و قيه  
 نافعه در قلبه فرج وير و معده و قوی ايلر هضم غفوني اصلاح ايلر ياشدن کوسل ياشلور  
 دفع ايلر او کسرو که نافعه در زکاي لدر که خصوصاً کاليله استعمال اولور و بللري تخيل ايلر  
 اگر کل ايلر کوزه چکسه لر کوزک نورين ادر تر يوزه اولور ايلر سور سکريله رددور

بجهقه علاج  
 زهر ايلور صوفه علاج  
 غره کوبه و او بويه علاج  
 بلغمي علاج  
 تکره کوبه و بيهقه و بر صه علاج  
 ديش چيقار  
 مطلقا حروف الدال  
 دوزله ايشينه علاج



مشهور در طبیعت او چندی در جبهه اسید در قوت و طعمی تیز هضم آید در روده و معده قوی ایلر  
منی زیاد ایلر و جماع قوت و بر اثر اغش قوت بین کوزل ایلر و دفع ایلر و عقب و بوی صوفی  
نافع در بیکه و سور و **دیش او** و فرنگل سالیبه دیر لر طبیعتی او چندی در جبهه ده اسید در قوت و  
یاره لر بتور اگر اوز نهینه اکسلر قیند او ایچسه لر و بپراغنی چینه سکر دل اغش کین  
قیند و صولیه قینه قوت و صاچه و صفاله سور سلر قللری سیاه ایلر چینه سلر دیش اغش  
دفع ایدر **دکوعیجه** ثعلب دیر لر کورکی غایت سیچا و در قوت و جله مزاجی صوف اولوله منشا  
اگر د کور صوره بشور سلر و مفصل اغش نهینه یقی ایلسا ساکن ایلله زیت یاغده  
بشور سلر اولی اغی مفصله سور سلر بوشور و آق جکوبی قوت و ب سخی ایلوب بر مشق  
بال صولیه ایچسلر صولغانغده او کمر و نافه و د کونک ایچ یاغله اللرن ایلرین  
یغلسه لر سفرده صوف تاثیر ایلر **دوه و دیکنی** عریجه حسنک دیر لر طبیعتی اسید و واند  
یاسلق قوت و دخی وارد راسو شیشله یا قی ایلسا کیدر صوبوندا ایچسلر بوکر کلرک طاشنی  
ایدیر و مقوی قیند و صوبین پوره اولیره صاچسلر پوره کیدر **حروف الزاء** و زبانه عریجه  
و زبانه دیر لر طبیعتی ایچنی در جبهه ده قوت و دفع و مد و در بولی ایلر صوف اوله  
بوکرک و مثانه اغش نهینه نافه جانور صوف و غنه ابود و اگر کوکنی بالیه بشرق و لوز  
کلب اصرد و غنی یه یقو ایلسا نافه دیر لر اغش د کوب و صقوب کوزه قویسلر کسکین ایلر  
طلاغه سده لرین اچار غلیظ یللی طاغیر ویشی کوزی کسکینی ایلر و یاغ اغش لرین نافه  
**مراوند** مشهور دایوبی چینی اولاند ایکی جوهر دن مرکب بد بعضی جار دیر و بعضی  
بارد در دیشلر بان زهر نفعی کی وارد زبانه نافه در خصوص صاغب صوفه  
نافه و بونده مسهلک وارد غلیظ خلطی سور و باره معده یه و جکره

عقب و بوی صوفی  
علم

دیش اغش علل

صولغانغده او کمر و  
علم

پوره دفع ایدر

مطل الزاء

قوت و کلب اصرد و غنه  
علم

عقب صوفی  
علم

غایت

غایت نافه در فضل لرینی کیدر پاک ایلر یلرینی طاغیر استسقانک انواعه نافه در  
وصار و لغی کیدر و سکیجیله ایچسلر طلاه غنه نافه در و استو و سخی صولیه ایچسلر انجق معی  
و کمر کی دفع ایلر اگر سکیله فرشد و سکر و بیره کیش بره سور لر اثر لرین کیدر اگر  
قبض شیدر ایله استعمال ایلسه لر اسهالی قبض ایلر **یباس** مشهور دیر ایچنی در جبهه ده صوف در  
قوت و قیندر معده یه قوت و بر صوبن لغی کین و قوت و صغی منع ایلر صفر دن اوله حفا نافه در  
طعامه اشها کور ییشی بواسیری نافه در چیکه قز اموغه و طاعونه نافه در و دانه  
یشی چوق یسه لر چیان چقر معی دفع ایلر و قان حدن کیدر **حروف الزاء** زعفران مشهور  
ایچنی در جبهه ده اسیدر اوله در جبهه ده قوت و سده لر یلر یلرینی طاغیر طبیعتی قبض ایلر  
خلطی بشور لر لونی کوکک ایلر قبله قوت و بر مفر جدر و اگر کوزه چکسه لر کوزه چلا و  
بولی حیضی ادر ایلر لکن طعمی اشها کئی اسقاط ایلر اگر زعفران سخی ایلوب جوز قدر طوط  
اید و دلوب طوغر کن زحمت چکن خاتونک بوینه اصلوا ساندغیل طوغره اوغلا صوکنی  
دخی فی الحال راغده اگر مثقالی و سوطون خاتونه ایچور لر اول ساعد طوغره **زنجبیل** مشهور  
طبیعتی او چندی در جبهه ده لیدر ایچنی در جبهه ده قوت و حفظی ارتز معده نک جکرک صولو  
غانغش کیدر جماعه قوت و بر غلیظ بلغی ایدر اسهال ایلر معده ده بغر صفرده اوله  
غلیظ یللی سور و طعمی هضم ایلمک معین اولور و معده ده یاش میوه لردن حاصل  
اوله یاشلغی کیدر اگر زنجبیل صطکی ایله چینه سلر دماغه اوله بلغی جکر اندور دماغه  
پاک ایلر اگر سورمه ایدر کوزه چکسه لر کوزک نورق ارتز **زیتون** مشهور دیر طبیعتی اسیدر  
قوت و معده قوی ایلر و اشها کور راسو و داء ارتز او یقوسزلق و یاش اغش ییدر  
ایدن پراغنی اغزه چینه سلر اغش اغش کیدر پراغش قیند و صوبین اغزه



دو تسلسل در شریک اوینا دو غت نافع در وقت ویرا اگر بیان زیتون یا غن یا قو کسکین  
سرکیله حمراید و یا غن سینه مبتلا اولاد زدن دوت بر موق قدری یوقار و صشره جاندن  
باقی ایسه او سنده طوره تاد و کولنجه اول یاره دن ماده اقوب اول مرضدن خلصی اولور **زیتون**  
**یاغی** عربجه زیت در لیس طبعی صوفدر فرودن اگر خام زیتون فایسه اگر اولش زیتون  
ایسه طبعی اسیدر طنلو زیت یاغی حارر طبردن اگر طلی زیت یا غت فایله در هم قدری  
ار به صویله یا خور سبجی صویله ایچسلر پورکی سورر و اگر زیت یاغی کوزه چکسلر  
کوزه قوت ویردن نودینی از ترر و اگر عقر صوفان اولک دبرینه اسکی زیت یاغی اسیدر  
سورسلر فی الحال کیدر **بابوهر فی رضی الله عنہ** پیغمبر علی السلام مدفن مرویدر که **کلوا الزیت وادھنوا**  
**بر حاق من شجرة مبارکة** یعنی زیتون یاغی بیک و انوکله یا غلنک زیر اول یاغ مبارک  
انجور دن در حدیث دخی سور **علیکم زیت الزیتون وکلوہ وادھنوا** **ابرفا ترفع من البوم**  
یعنی زیتون یاغنه ملدن مت ایملک ویک و یا غلنک زیر اول یاغ بوا صیر نافعدر  
**زیتون** مشهور در طبعی ایچجی دره جه ده اسیدر فرودن قلبه قوت ویرن مفرجدر  
پورک اوینا مسنی کیده در یلگری طاغدر قوصمعی منع ایدر زهر لوجانور لر صوفدر  
نافعدر حتی جمداره معاد ندر و جکره قوت ویرر و بوی و حیضو ایدر و رجاء قوت  
ویرر اگر بوزر بنیادن برمدور پاره سنی لوب کور سه جماعت دن قلندر قوتی  
اگر تار اگر اغره لوب زیاده طوسلر دیش سزیسی دفع ایلر **زیتون** مشهور مللد  
طبعی صوفدر فرودن شکلن زمره بکزر اما لونه بیاضه مائلد اگر زیتون  
بردن قدری سخی ایدر ایچسه لوقله قوت ویرر اگر کوزه سوریه کی چکسه لکوزه  
قوت ویرر اگر سخی ایدر هر کوه نصف در هم قدری ایچسلر جذامه نافعدر **زیتون**

مشهور طاسلر طبعی صوفدر فرودن اگر برده نکی زهر لچمش اولمه یا زهر لچمش  
صوفقی اولمه ایچسلر زهرین دفع ایلر برادرم زمره طاسلر اولم طاقسه یا کور سه  
صرعه مرضی اندن دفع اولور **حکیم اسطودن** روایت ایدر لکه زمانن دن خدمتور دن  
اولدوغی پادشاهلر وصیت ایدر دیر ایدیکه شاه زاده لر طوغدوغی زمانه بیونلرینه  
زمره اصه لر تا کم صرعه زحمته امین اولر و طاعون دخی اضافیه و زهر لوجوا  
اکا ضرر ایمیله زیر کم زمره طاسلر و خاتم کتورن اولمک یا ننه زهر لوجوان کلر بعضلر  
دیر لکه اگر انکرک یلان زمره کور کوزلری کورمن اولور و بوزمره قان چکینه نافعدر  
ایچله لک کتور **زیتون** مشهور در طبعی اسیدر فرودن قوت دماغی پاک ایلر و دماغ  
یا شلغی کیده در اگر زیتون ایله بوزن کور لک لک لری کیدر بوزنه جلد ویرر **زیتون**  
عربیجه زیتون در طبعی ایچجی درجه ده اسیدر فرودن قوتسلر یا شلقدن سودا دن  
اولان باش اغر سین کیده در خصوصاً حاتم دن چقدر قدر نضرم قوقلسه لرد مائک سال  
اچار و صوف ناز لری دفع ایدر مزاجی سنی اول قوقسه باش اغر سین کیده در زیتون  
صوی و سرکیله قشدر بهقه سورسلر کیدر در ابن زهر ایدر زکس قوقلمق معصومک  
صرعی کیدر و بوزن کس قوقلمق فوائد جالبینک عود الصلیبک یا زدنوغی فائده لری  
افاده ایدر اشرف مالکدت مرویدر پیغمبر من علیه السلام بیور مشرکه علیکم بیتم الله  
فان فی القلب حبة من الجن والجنم والبرص لا یقطعها الا شحم الخنفس یعنی زیتون قوقله  
زیر قلبه جنون دن جذام برصدن برجه جک واردن انلری برشی کیدر مزاج کس  
کیدر **زیتون** مشهور در طبعی ایچجی دره جه ده اسیدر فرودن اگر صویله  
ایچیر و سذاب و بال قوت قندسلر بعد سورن ایچسلر اسکی او کسرو که لاق جکر



شیشلرینه وصولوغاته و باشدن کوس اطرافنه اینن نازیه لره نافعدر نفسی  
 کوجیلله الوب وین کی کیدر و قرند اولاقوردلری قیور اگوس کیله قندو مضغه  
 اتلردیش اغریسینی ساکن ایلی **وفا السین** سورنجان مشهور کوردر طبیعتی اوچخی  
 دروجه نك ابتدایه اسیدر اینجی درجه ده قردر بلغمی اسهال ایلی اراقیرلک  
 یا پیشموی خلطی چکو چیقارد و جماع شهوتی زیاده ایدر لکن معدیه ضرر ایدر  
 مصلی شکوردر زنجیل مصطکی کیوندور اگودوکوب شراب یا خود سرکیله قشد و  
 مفصلله سورل اغریسینی ساکن ایلی **سنامکی** مشهوردر اوسو مکی اولاند طبیعتی  
 اولکی درجه ده اسیدر قردر لکن حرارتی یوسنی جوق دکلدن جمع خلطی سور چقار  
 تقریبیه ویان اغریسته و مفصلله اغریسته نافعدر و سودادن اولان و سوسه  
 کیدر و جمیع سودادن اولان مرضله نافعدر او یوزه و کجیکه نافعدر صرعیه قله  
 ایدر صوبنی ایچک یکدر پیغمبر مزعلی السلام بیور مشل لوکان شیئی یشفی من الموت  
 لکان السنه مکی یعنی اکرادی اولاند قورتار برشی اولایدری سنامکی اولوردی  
**سینله هندی** مشهوردر طبیعتی اولکی درجه قردر اوچخی درجه ده صودر  
 جکر نافعدر و ضررتی دفع ایدر صار یلغی کیدر صوق صوبله ایچسار غشیانی  
 دفع ایدر حفقانه نافعدر صوق بوکر و کر نافعدر و معدیه نك اغری قوی  
 ایلی و بولی ادر ایلر و کوسک دماغک یا شنی کیده در **سین اوت** عربجه  
 بقله الحقادیرل طبیعتی صوقدر یا شلد صودر اوند درهم قدری ایکی درهم  
 نباتله ایچسار صغری کسر حرارتی ساکن ایلی وچینه سه دیش اغریسینی ساکن ایلی  
 آتیده اولان باش اغریسته کوز اغریسته یقوالیسلر دفع اوله مزاجی حار اولنله

و ستمی اولنله بشور بیک نافعدر استی کونلده شهر لیده مزاجی صوق اولنله متاس  
 دکله **سکریه** عربجه لسا ایچلر طبیعتی صوقدر قردر اکر بی اغنی دوکوب صوبنی  
 الوب ایچسار حرارتله اولان اسهال کسر و تخنی جکر و بوکر کله سده لرین اچار و صوبنی اغنی  
 مضغه ایلسر اغریده اولان یاره لری اوکلدر و قان کیده مناسیدر و استی شیشلر  
 نافعدر **سکریه** عربجه حل دیر لری ایکی مختلف جوهره در مرکبدر یعنی صوقدر و اسیدر حرارتی  
 معدیه نافعدر هر قنقی عضوده اولور سه قان کیدر مکی کسر و طعمه انشها کوردر هضم ایلی  
 صفرا کسر مضغه ایلسه دیش دین حکم ایلی اکر بدنی سرکیله بیقه سلر کجکی کیدر  
 و استی زهر لو حیوانک صوقدر و غیری سورسلر نافعدر اکر سیجی ایله ایچوب قوصلر  
 قتال شیشلرین ضررین دفع ایدر خصوصاً افون پیش کسنه زیرابوسر که حقده  
 پیغمبر علیه السلام بیور مشل نعم الادم الخل یور مشلر نه کوزل قانق اولور سرکه  
**سنا و اوقی** بواو طوبوزلق دیرلر زیراتخی طوبوز کیدر اگودوکوب معنی ایدوب  
 یسه لردم باسوره نافعدر اولدم فاسدی سورر بعد طوبار بو خاصه دکله  
 اوند بولمان بدنله اولان سکلری دوشور اکر انادیا بله طوخش ایسه **سنداب** شور  
 اوچخی درجه ده اسیدر قردر اکر طوراق او تله قندو ایچسه لری کوبک بورو  
 دفع ایدر یان اغریسینی کیدر مفصللرک و بل و کوس اغریلرین کیدر و او کسروکی  
 دفع ایلی و اکو بالیله مفصلله یقوالیسلر اغریسینی کیدر اکر برونه صوقسه لری  
 بورو قانی کسر هر کوه بر درهم قدر ایچسار فالجه و آل دیتر مینیه و سکو پورلدکیه  
 نافعدر اکر معصوملرک بورنک ایچنه بونک صوبنی سورسلر ام الصیبا مرضی  
 دفع ایدر اکر تخنورن ایکی درهم قدر ایچسار عقیب صوقدر و غنه نافعدر **سنا و**



طبیعی صوفی فرود را سکی است که طعام آنها کتور و چپک بقار از کتک کوز  
 بوند صوفی در طراد سکی کوزده چپک چقمقی دفع ایدر اگر صوفی اغرجه مضغه  
 ایلسو اغر غرستی دفع ایلر اگر یی اغنی معصوم لک قار تنه یانی ایلسو یوکر کلرک  
 طوتار اگر سقاقله اتی بشرف یسلو اسقا کسر اگر کلابه اصلا و صوفی اسیدن اول کوز  
 اغر سینک ابتد استه کوزده طراد سکی کوزک اغر سینک دفع ایدر **مشرقی** عریجه توم ویر  
 او چینی ترقه ده اسید فرود اگر یسه لونا فرود قور دنی چقادر بولاد رار ایلر  
 یارن صوفی و غنه قور و کلب طراد یغنه بوی صوفی و غنه نافع و صوفی ضررین  
 دفع ایدر بشور و یسه لونا کس و کی ساکن ایلر قیش کونند عظیم منفعتی وارد دیر  
 قدر در غلیظ خلطی کسر نفیسه مفاصل اغریلینه و ذهری صوفی حیوانک صوفی و غنه  
 تریاک و لکن کوزده ضعف و ر و مزاجی استی اولنله و بواصیر و ذخیره و بونکی  
 سورته و حکاریره و طامله خاتونک اولاد اغر ورن خاتونک ضرر در **سود** عریجه  
 لکن دیر کسود اوج جوهر دیر صوفی پتیر صوفی طبیعی اسیدر یا شد  
 مسک و یایع معتدل دیر پتیری صوفی قابض در سود لک حله ایوسی انسان  
 سود یدر بعد صغیر سود یدر کچی سودی قیوة سودی ماد امکه سود معدده  
 فاسد و طبعه غدا سی بود دماغی زیاده ایدر و جماعه قوت ویر سودی چوق ایچک  
 دیشلره و سکرله ضرر در اصلاحی شکو ایلله یا بالیلله بشوره سود غایت لطیف  
 اولوغ غرته معدده ده بولوغی خلط در و مزاجی این مسعود حضرت باری بیغم علی السلام  
 در ویدر که علیکم بالیان البقر فائز شفاء من کل داء یعنی صفر سودینه ملازم  
 ایلک زیر صفر سودی هر دده شفاء بر حدیث دخی سوز که علیکم بالیان البقر

فائزها

فائز شفاء و سمنه داء یعنی صفر سودینه ملازم ایلک زیر صفر سودینه شفا وار  
 اغر دیدر کسود که ابتدا اصلا غلظت سود در بوسود غلیظ در کچی هضم اول  
 و معدده بی انجیدر اغر جوق یکدنه بدنه بر امر خلط حاصل اولور و معدده بال و شکو  
 ایلله یسه لونا ضررین دفع ایلر سودی و اغر دایم این ادمه پت چوق اولور **سکون**  
 عریجه تدج دیر لوطی اسیدر فرود در بد قور در سائر قوشلر اتلنیکدر  
 دماغه قوت ویر و عقلی زیاده ایلر مجنونک بورننه چکسلر نافع و اگر اتلن اوج  
 قدر یدر سلو جنوف و سوسه دفع ایلر **سجده** عریجه عضف و دیر لوطی طبیعی اسیدر  
 قور و بدنی قور در منی زیاده ایلر جماعه غایت قوت ویر خصوصاً بیننی یادم  
 یا غیل و بعض مقوی دالر ایلله بشور و یسلو و یا ویر لری جماعی تحریک قوی در  
 کوز غداد و مزاجی صوفی یا ش اولنله و یلکد شکایت ایدنکوه اما مزاجی استی اولنله  
 ضرر در کس مزاجی استی اولنله یدر کس صکره او سونه انا و صوفی قوی صوفی ایچله لکن  
 کونکی یکدنه احتراز ایدر ضرر در **سوسام** عریجه شمش دیر لوطی طبیعی اسیدر  
 و قور و هضمی کچ اولور اغر قوتی پیدا ایدر اود یا قدر و غیری سود لونا نافع و  
 و اگر قور و یسلو سودا به نافع و معدده سی ضعیف اولنله بر امر **سجده** مشهور  
 کور کلد معدده لدر و قوت قوت اسیدر کچ او غلظت مناسب ایدر اگر چپک  
 چقادر لوسنجاب کورک کسولر نافع المزاجیدر **سجده** مشهور کور کدر طبیعی ایچله  
 کور کدر اسیدر حار المزاج اولنله و یاز کونننه مناسب دکلدر زیر اسیدر  
 قور در قانی یا قس صوفی طبیعی اولنله و اختیار اولنله نافع و بگمدر  
 اولنله قریبی دفع ایدر ایاقده اولان مضر لک حله نافع و مزاجی رطوبت اوزر



اولاده جماع را تمکک قوتلین زیاده اید **سرکه** عربجه شیخ دیر لری صیغتی او جینی درجه  
 اسیدر قودر اگر پیر اغتی بیان اغسته بقو ایلسر طلاغه یا قی ایلسر طلاغه کیدر تیز  
 فالدر لری اگر کوک دو کوک سرکه بیاض بهقه و بر صده سور لری نافع و بعضی  
 دیمشکه کوک دشی سز لری ادمک بوینده اصه قوسلردشی اغرسین دفع ایدر  
**سمن قی** عربجه فاشر ایدر لری او جینی درجه ده اسیدر ایکنی درجه ده قودر اگر  
 کوک ایخی ایل طلاغه بقو ایلسر طلاغه ایدر اگر سرکه او یوزه سور سر کیدر  
 اگر بالیه یسه لری اسکی او کمر و کیدر دفع ایلسر و بیان اغرسین کیده در کوندر مثقال  
 اگر لری صوفائیه ایکی مثقال بن یسه لری زهرینی دفع ایلسر **حروف الشی** شلم عربجه شلم  
 دیر لری طبیعتی ایکنی درجه ده اسیدر اولی درجه ده باشد غرضی چودر منی زیاده  
 ایدر کج هضم اولور بللر حاصل اولور و زرنیه کیونیه لری تور شوی طعامه اشتها  
 کتور اگر صوایله قیندق صوفد چندان یر و نقر یسه یا قی ایلسر نافع و جینی  
 جماع قوت ویر **شاهتره** مشهور در عربجه شاهتره دیر لری طبیعتی مرکب صوف  
 ایل بهقه ایکنی درجه ده یا بسدر سده لری آچار صفرای بول بولند سور جگری  
 ضعیف اولانه نافع و بامش خطری جبقار و سودادن اولان مصلحه نافع و  
 طعام اشتها به معین در و قانی صافی ایلسر و طوزی بلغم قانی یا نمستند صفران اولان  
 او بوزی و کجی کیدر صوایله قینه قیندق حامده سور سر او بوزی کیدر دو کوک صوفی  
 الب تیمور هندای اول صوایله اصلد ایچسلا و یوزه نافع و معد قوی ایلسر سده  
 آچار **شفقالو** عربجه خوچ دیر لری صوف طبیعتلور یا شد اما غلظدر عفوته استعدا  
 ویر طعامه صکوه ییه لری طعامی افساد ایلسر پیر اغتی دو کوک صوفی قولا ایچنه

طلد

طلد سلر قولا قده اولان قودر اولدر مصوملر کویکی او تنه یا قی ایلسر قودر  
 صوغا قودر چیکدن اگر کلبشکر کج معجون ایدر یا شربتی ایچور سلر صوغا سون  
 چقر و چکر دک یا غتی قولا غه طلد سلر اغرسین کس چکر دک ایچو چینه سکر  
 دیش اغرسین کس چکر دک قیوغین د کوب بر در هم ایچسلا اسهالی قبض ایلسر **شکر** عربجه  
 سکر و طبیعتی اسیدر یا شد کوکس یوغازی یومشاد سده لری آچار معد به مفید  
 صفرایه کلد صفرایه دوز بلغمی از لیه ایلسر یورکی یومشاد و بودای افرح ایدر  
 بر دم دائم یکده و ایچکده سکر استعمال ایلسه کج قوجار سکی لری قوت ویر اگر سده  
 یا غلظه ایچسلا و کس که نافع در زکام ایچون بخور ایدر بورنه چکسه لودفع ایدر  
 نبات شکری اغزه قیو صوفی یوطسه صوته جلا ویر کوکس یومشاد و کس که  
 نافع در **شقایق** طبیعتی او جینی درجه ده قودر چینه سلر بلغمی یا شد جذب ایدر  
 او کس که ذات البینه نافع در خاتونله تو تسی ویر سلر حیضی ایدر چیکنی خون  
 یشل قیوغیله دو کوک قوله سور لری تمه کوی کیدر چیکن دو کوک صوفی کوزه  
 طلد سلر کوزک بیاض کیدر **شیور** عربجه منشور دیر لری طبیعتی اسیدر قودر  
 اگر سمنی ایدر کوزه چکسلر کوزه اولان لری ایچکدن اوج در هم خاتونله  
 ایچر سلر حیضن ایدر قنده اولان اولی او غله چقر **حروف الصاد** صفت طبیعتی  
 ایکنی درجه ده اسیدر قودر اگر بالیه یسه لری کس و کیدر در قیندق صوفی  
 حامده استعمال ایلسر او یوزه و صا بلغمه نافع و معد سده طعام فاسد اولان  
 کسه استعمال ایلسه دفع ایلسر طعامی هضم ایلسر اشتها کتور معد می بلغم  
 پاک ایلسر بللری جبقار کوک بور و شکی کیده در قیندق صوفی بالیه ایچسه



صونجان قرقر جگره معدنه آن جگره کوسک با شلغین کیدر رانچیر ایلر سیه لو  
 لو کوجک ایلر اگر یکی مثقالی طوزیله یا سرکیله ایچسه لوسودانی بلغمی اسهال ایلر  
 اوج درهین بالیله ایچسار عقرب صوقانه نافعدر و زهنی لونی کوزل ایدر یورک  
 اغریسی قولنجی دفع ایلر **صفر** عریجه بقدر لرائ غلیظدر طبیعتی صوقدر قرودر  
 سودای ادر در ضرری زیاده ایدر طالعی سودر ایوسی بوزاغوا ایدر غدا سی چو  
 شهوت زیاده ایدر جماعه قوت ویرر اگر بویوزین دوز یکون بر مقدار صوق صولیه  
 ایچسار بوردن قان کسر طراغین یا قوب یکی مثقال قدر بالیله ایچسار یورک کل  
 قورده چیقاد و اگر اودنی بوغان اغریسینه بالیله طشره دن یا قی ایلسه لونا فعد  
 نجاستی ازی صوقدر غییره قوسلر زهرینی آلور و مستسقی اولنلر بدنه سورلر  
 ایچنه بوره دخی قسلسر اعلا اولور استسقای دفع ایدر برنج کره ایدر لور **فصلده**  
 اولان نجاستدر نافع اولر و اگر قان قروپ سخن ایدر قان دیمین یارمله اکسار  
 قانی فی الحال طری **صاف** عریجه مصطکی دیر لری طبیعتی ایکنی درجه ده اسیدر قرو  
 معدنه نافعدر هضم قوت ویرر صوق معدنه صوق جگره قوت ویرر معدنه نک یلکین  
 رطوبت تحلیل ایلر اگر معدنه او زهرینه باقی ایلر قوسمعی منع ایلر چینه سار بلغمی  
 ایدر بکری کوزل ایلر قان کسبی و الیله استعمال اولسه قان طومله یاردم ایلر  
**صندل** اوج دودلور بری صاری بری بیاض بری قزلدر ایوسی صاری و بیاضیدر  
 طبیعتی ایکنی درجه ده قرودر مزاجی استی اولنلر یا نفعی اولنلر ایدر صفرا در  
 اولحقا کیدر ایچکله و طشره به سورمکل و استی دن اولان باقی اغریسینه سورلر  
 کیده در اگر قبه قوروغی صویله یا سمن او صویله خمر ایدر اسیدن اولان

نقره



تقریبه ویشلره یقولیلسر ایدر **صمغ** طبیعتی اسیدلر معدله در ایکنی درجه  
 قرودر او کسروکی ساکن ایدر آقا جگره یار لرنیه نافعدر صوق صافی ایلر معدنه  
 قوت ویرر اگر کل یاغی ایچنه قورلر یلسر کوسک آن جگره کلن قان کسرا کولر حل  
 ایدر کوزه طلاسار کوز اغریسینه نافعدر کوز قیاقلرنیک حشونتی کیدر یا نغس ساکن  
 ایدر **صفر** قوروغی عریجه بوسیدر لری انواع چوقدر طبیعتی اسیدر قرودر سرکیله حلقه  
 یقولیلسر و عقرب صوقدر غییره یا قی ایلر نافعدر یراغن بشور بلغمی شیشله یا قی  
 ایلر ایدر تازیه براغی آتش یا نوغنه یا قی ایلر نافعدر **صاف** اسخدر حکاکا لور  
 بوقدر بو غاجک قوقسی یا زیانیه بکری مینا دن کور قورلر ایدر لور هخا بریده بر عرضی  
 بکری شد رجه در بو غالج اسلر موله کور اندن غریحه مملکت کیدر بو ایچنه امراض  
 مختلفه نفع وار اولان ایدر بو غاجه بوامیت دیر لری فرنگست حکما سی صافرا سیر لور چام  
 اغاجنه بکری قان قوسمعی قوروغی واردر دارچنه بکری لوندن کسکینک وار کوزل  
 قوقسی واردر راز یا قوقسی بک قوقلدر بوزایجه قوغنده در یراغی موقر اما قج  
 سورسی واردر اطرافنده قانلغی امورد یراغیکیدر رنکی قوبوشلدر سیاهه مائلد  
 یراغی قوقریشی چیچی معلوم نکلدن بو غاجک جماعه مختلف مرضلر نافعدر قواسی قوقری  
 طبیعتی ایکنی درجه ده اسیدر قوقی و ایچنی درجه ده سده لری اچار غلیظ خلط لری عیشا  
 اعضا به قوت ویرر صوقدر و یا شده اولر مرضلر نافعدر صولوغانه واسکی او کسروکه  
 و نازلیه بکری اغریسینه ویللی تحلیل ایدر و رخی اصلاح ایدر و حیضی ایدر حامله  
 اولغه یاردم ایدر معدیه قوت ویرر و قیزدر و هضم یاردم ایدر قوسمعی منع ایدر  
 ایخروغی کیدر ولایت ویرر طاعون کونلرند یاره سن اغروه طومت هوانا عفونته



دفع ایدر مزاجی اسقرو اولنلره اریق اولنلره ضرر دوجوق استعمال الیمیه لر  
 مکر بعضی شمر دجی شیلر استعمال الیمیه لر بواغاجدن قوغیلله بشر الی درهم الوب  
 بومشاق طوغره یه لر یوزدرهم صولیه چو مکره اصلده لر بر کجه لغزین صوبو یو  
 اش اوزده رینه قوبلر اوج بلو کندن ایکسی کید بجه به بعدده سوزب صوبین اله لر دینده  
 قلا شیمی اوتنه نینه اولکی قدر صوقوب نصف فالجه قینده لر سوزده لر بوضو کرم کی  
 صودن صوبینه آفی ایجه لر اولکی صودن دخی هر کون ربع مقداری سیجی ایجه لر  
 اوزنوب یایه لر تر لیه لر صکره غیری جاشیرکیه لر دوشکه کیروب پک صاقمنجه جاش  
 یوقدن اندک جوب چندی ده و صبار نه ده پک صاقمنی لازمده اما طعاه صبا حله شمش  
 یارم طاوق بر قرو انکله قزل اوزوم قاو و طش بادم بیه اخشام صبا عله مناسب  
 بعضی مریعل استعمال الیمیه مفصل لر اغرسینه فرتک چچکنه فائده ایدر بواغاجدن فعل  
 منافعی جوب هندیدن پیغیر اغلجندن اژدکلدر بواغاجدن بر پاره سنی اغزده دیشی جا  
 طوتسه اغرسین ساکن ایدر صفین **یککی** عریجه ایل دیر لر طبیعتی صوق قودر اتن  
 یک سودائی اتر زاکر بویوزند بر مشقال آکه کیوب مصر و چه پدر سلسل صوعی زائل  
 اوله بویوزین یا قوب بر مشقال کثیرا ایله ایچسلسر اسکی اسکی قطع ایلر صای یغی  
 کیدر بغر صقلر یاره نه نافعده قان تو کوره نه منکدر دیشده سوزدر دیشی اغزدر  
 حکم ایلر د ر سندن بر پاره سندن کوز لر مضر جانور لر یقین اوغرامیه اگر قانت  
 قاور کور مشقال ایچسلسر اسکی اسکی کسر بغر صق یاره نه ایدر ذکرین قودر ایچسلسر  
 یل صوقنه نافعده سر کیمه ایجه جماعه قوت ویر بر آدم باز وسته بغلیوب کوز سه  
 یلان یقین کیمه **حروف الطاء طوشان** عریجه اریب دیر کس فارسی خرکوش دیر لر بیاضی

سیاهندن ایدر بعضی دیر که بر ییل ارکک بر ییل دیشی اولور جوق طوشا طوشا نام  
 از کلک قون یارد قد ایچندن یا وروسی جقدی د دیلر اما خاطره بوکلور بونلر حنشی  
 اولور کرک ارکک دیشی اوله زیر ارکک دیشسینه اشرونی کج دیشی ارککله اشارکن  
 کوردک دیر یلو طبیعتی اسیدن قودر دماغی بشور بیشلر ال ایاق دیره مسنی منع  
 ایلر طوشانی مایه سن سر کیمه مصر و عه ایچر سلسل صوعی منع ایلر یاد زهر کج دیر یلا  
 صوقنه نافعده طوشا مایه سنی بر عورت حیضدن صکره اوج کون یارم شردرهم ایجه  
 حامله اولیمیه قانتی بهقه سوز لر نافعده واکو یا شنگ جملکن یا قوب ایونک ایچ یا غله  
 سر کیمه فرشدور صاج و صفال دو کلن لرله سوز لر مریض دفع ایدر طوشا بتوق یقساو  
 اوج مشقال مقداری بوکر کلرند طاش اولانه ایچور سکر طاشی پاره لیوب چیقارد طوشانی  
 بشور بر تقریس و وجع مفاصلی اولن صوبین سوزب ایچنه کیروب اوتور سه نافعده  
 طوشان بخاستنه یارم در هلتا بر درهم وار بجه دوشکه اشینی کسیده ایچور سلسر  
 نافعده اگر اتنی یکمه مداومت ایلسلرد و شکه اشیمیه بر کسه طوشان کوزن کدور  
 کوز سه خلق کوزینه هیستلو کوزینه اگر طوشانک قانک قاور لر زهری اوق یارنه  
 اکسیر زهرین دفع ایلر طوشان اتی میدن غلیظ قان تولد ایدر ایون یا غله بشور مکر  
 مزاجی اتی اولان طوشان اتن نسه اوتونه میوش انار صوبین ایجه لر **طین مخمور** فقد  
 لیمیه ادا سنه مخصوص صدر جمیع ولایت اندن کیدر طبیعتی صوق قودر و جمیع زهرک  
 تر یا کیدر جمیع زهری دفع ایدر قوصدور قلبه قوت ویر بر مفر جدر تقویت قلب  
 ایچون کلا سیله استعمال ایدر لر زهری دفع ایچون سیجی صوبیل و طور اوقی صوبیل  
 استعمال ایدر لر وهم صوقد و غیری طلا ایدر لر قدوز اپت اصر د و غنه نافعده



واسکی اولان یاره لری بتور **طور اف و عریجه** شیت دیر لر طبیعی ایکنی درجه ده قروود  
 یلکری تحلیل ایلر خلط لری بشور طبیعی تلبی ایدر اکر زیله قیندق اغریلر سور کیدر  
 واکریاق ذکره اولان اوکلمز یاره لر اکسلر بتور اکر قیندق صوبنی ایچسلر بولاد رار  
 ایلر و صبحی دفع ایلر قارین شیشی کیدر بوکرک مثانه اغریلر کیدر و تازده سن و کو  
 صیقوب صوبنی الوب قولاق اغریلر طهارلسا اغریلر کیدر اما دئایمیه لری زینر کوزه  
 ضعف ویر منی قطع ایلر **طوز** عریجه ملح دیر لر طبیعی اسیدر قروود یلکری داغیدر  
 یا شقلری قروود و وجاد ویر یچیدر و طوکش خلط لری ایدر طوزی اعتدالیه استعمال  
 ایلمک لری کوزل ایلر اما زیاده استعمال ایلسر قان یا قریز صرار در فضلانک چیمه  
 اسلر ایلر معده دن طعمای اندر طوزی حل ایدر سرکیله مضمه اسلر دیشی قنادون  
 دفع ایلر اکر سیچق ایله اغزده طوئسلر دیش صرستی دفع ایلر و اکر غرغره اسلر بلغی کس  
 و دماغی پاک ایلر اکر اکل یاره لرین طوزیله سرکیله یا یقسه ایوایلر **حروف العین** غنبر  
 ایوسی اشهب اوله طبیعی ایکنی درجه ده اسیدر اولک درجه ده قروود قوجه کشیلر معده  
 دماغه غایتله قوت ویرر قلبه روحه قوت ویرر حواسه نافعده صوف معده اغریلر  
 و شقیقه بخور ایلسر نافعده و نازله کیدر و باکونلرنده قوقق و بخور ایلمک و ایچمک  
 هوانک عفونتی دفع ایلر اکر غنبر شمامه سنی سیسه فالج اولاق اغریلر کربن داغاقوشه  
 اولر ضدن قوریه و کثرت استعمال قانه غلیان ویرر اصلدجی سکنجین در واکش  
 ایوه در **عود** طبیعی ایکنی درجه ده اسیدر قروود سده لری فتح ایلر یلکری داغیدر  
 یا شقلری کیدر سکرله قوت ویرر دماغه نافعده قلبه و حواسه قوت ویرر دماغه  
 غایت نافعده و فرجی ادر و بخور اسلر بلغی باشند اندر صوقدن اولابوادر ایلر

و معده نک عفونتی دفع ایدر یا شقلین کیدر و معده به هضم قوت ویرر **عنا ب**  
 طبیعی معده لدر قانک غلبه سنی وحدتی دفع ایلر میله سده کوزل قان حاصل اولور  
 اوکسروکه و صولوغا نفعه نافعده و بوکرک اغریلر مثانه کوکس اغریلر نافعده  
 قروود نفی پلندن زیاده در و خامنی ملک طبیعی قبض ایلر اما اولمش اسهال ایلر  
 حرارتی سویندرد و قورده اشنی دیدکوی مرضی دفع ایلر **عنا ب** صوبنی سکنجین ایله  
 ایچه لر اکر پراغنی دکوب اکلر اوئونه بال سوینر بعده که لو اکر پراغنی قیندوب  
 برج کون ایچسلر کچیکه نافعده **عود الصلب** فاوینا دخی دیر لر طبیعی اسیدر قروود  
 کتور مسی صرعه نافعده معده اغریلر کیده در تقریبه ویرر لریشنی بخور ایلمک صرعه  
 و جنونه نافعده و اکر میشندن مصلو ملر بوننه چکسلر مسک ایله و زعفران ایله  
 سذاب صوبیلر صرعه دن خلص اوله کوکشی دکوب بزه بغلیوب مصروعه اولاق قوسلم  
 نافعده کوکین و میشین بخور ایلمک هرده نافعده پیانده کون ادم کوکدن  
 یانده کتور سه افدن امین اوله کوکدن بر در هم قدری بالیلر خاتونلره ایچور سلو  
 حیضلرین اجار **عود القهر** عریجه عاقر قرحا دیر لر طبیعی اوچینی درجه ده اسیدر قروود  
 صوقدن اولاق دیش اغریلر نافعده سرکده اصلدق اول اغزان دیشله سور لو اکر  
 چینسلر زیاده میل بلغم چکر دکوب باشه اکسلر دماغی قزدر نازله دفع ایدر  
 غلیظ خلط دن اولاق صرعی نافعده چیمه سی دخی نافعده و صافقن ایله چینسلر معده دن  
 بلغی سور جماعه قوت ویرر مزاجی صوق یا ش اولنله سرکیله قیندق مضمه اسلر  
 کوکجک دل دوشدوکنه نافعده **عود السد** عریجه بیروح الضم دیر لر خلق ایچنده  
 مشهور اولاق الفاح عندنده در طبیعی صوقدن قروود ایوسی کوکک قو غیدر



میشتی کجیله او یوماغه قادر اولانه نافعدر صفراوی اولانه قوقسی نافعدر او یوشدر  
 غشیان کتور قوصدور چوغی قاتلدر یسلو بدنی شیشدر در یوزی سرد و قودر  
 استعمال نصفدر هی تجاوز المیه اگر آلتی قیراط قدر بال صویله ایچسار بلغمی صفرای  
 قوصدور کوزا غریزین کیددر یعنی او یوشدر و یجیدر **عقیق** طبیعتی صوفیه قودر  
 انواعی جو قدر آیوسه کندن کلور عقیقدهن خاتم کتور مک فقری از الله ایله قلبه قوت  
 ویر یغیر علیه السلام بیومر شدرد تخموا بالعقیق فانه یغنی الفقر یعنی عقیق بود  
 طاقنک زیر عقیق فقری اف ایله عقیقه اوج خاصه واردر اقلکی عقیق کتور کلام  
 خصمه مقابل اولسه او تون اولور ایکنی هر قنغی عضونده فان اقرسه اما زاوله او جینی  
 کتورن ادمک دیشلری علندن امین اولور بو عقیقی باقسه لی کول اولجه لطیف اولور  
 قویلی زیاد اولور و ایکی دنک ایچسار قلبه قوت ویر و حقیق کیدر کوزا و تونیه  
 قویسلو کوزه قوت ویر کربکری کوزل ایله اما یامندوغی هر زده اولور قانی طور  
 اگر ظاهر بدنه ایسه او تونه اکر اکر داخل بدنه ایسه ایچه لور بره ثقاله دنک ایچه سی  
 جائدر دیشلر **حروف العین** غونا غنای حکما کابلر دنده اولمیانک برسی بودر چین  
 ماچیندن کلور صاری صبره بکتر اصل قوقسی دای یوقدر طبیعتی و لکی دجه ده  
 اسیدر قودر بعضی یوز تراوندک عصاره سی صامشلی و یله دکلدن بویشر شریف  
 دوا در مختلف خلطی چیقار مقده خاصه واردر قوصغله چیقار سهولتله سوزا  
 واسکی مضر و ن قورنارر استعمال دخی اساندن نازک مزاجلر اوغلا بخفله حاله  
 خاتونلره بدوره لوضر ایلمر مقداری شربتی دورت حبه به دکدر الی جیدد کدر  
 مزاجی زیاده قوی اولنلره اون ایکی حبه به دنک جائدر یدیلر کلیه شکلی الیه استعمال

ایلیه لو کوجیلله آلوب ویزلر و مقدمه استسقایه زینا قانک صوبن اسر بال ایله و انجه  
 و طوبی کیدر یا پیشق بلغمی معدن کیدر قوصغله سور مکله یوقعل ایله استسقایه  
 نافعدر و صوق دماغ مضرینه جکر مک معدنک بکل کلرینه و لک لرینه و غیری مضرینه  
 دخی نافعدر صاری بلغمی کیدر صوف کوس مضرینه نافعدر و بولی و حیضی ادرار  
 و مفصله اغریسنه و کوزا غریسنه نافعدر و کوزه صوانه سیننغ ایله و قولا  
 چکلمسته و اوتمه صاغله حقیق نافعدر براسکی ماده لی مرض یوقدر که بوکیدر  
 بالکلنه نافعدر **غاریق** ایوسه یاض اولوب و سینی اولانی در طبیعتی ایکنی دجه ده لیدر  
 قودر غلیظ خلطی کسر سده لری جار و صاری بلغمی کیدر در و صرعه نافعدر عقر و یاق  
 صوفیه نافعدر و او تونه یاق ایلسر شرایله بر مقدار یا چوره لربدنده اولان غریزه  
 نافعدر قلبه قوت ویر و فرج ویر بلغمی سودای سودر اگر برابر اسار و نه بالیل  
 منجی استعماله مداومت اولنسه استسقاء الحیه و رقیه نافعدر و اگر بر آری بیان بالیل  
 استعمال اولنسه یور کلدن اولطاشی باره لوجیقار ررقه اغریسین دفع ایدر **غاف** بعضی  
 قنولر لور طبیعتی حراره مانلدن اولکی دجه ده قودر لطیفدر جکر سده لری جار  
 فجر الین پاک ایدر معدیه و جکره قوت و اگر خنیر لریچ یا غین قرشدور اوکلان یاره  
 اوکلر ابواوله و سده دن اولنسه لره نافعدر **حروف الفاء** فساء فرجشک دیر  
 فلنجشک دخی دیر لور طبیعتی او جینی دجه ده اسیدر قودر دماغ سده لری جار  
 قوصغله بکل سور مک بلغمی و سوددن اول حقیق دفع ایله صوق معدیه قلبه قوت  
 ویر و غلیظ طعامی هضم ایله و سوسه دفع ایله دیشلری بکشدور قوت ویر **فراسین**  
 بعضی رده ایت سکی دیر لور طبیعتی اسیدر قودر جکر طادغل سده لری جار



کوکسی آف جگر کایاک ایلر اکو قیندوب صون شکریله بالیله یا خود انجیر ایله ایچسار  
صولوغانلغه واکسروکه نافعدر نازله دن حاصل اولاد دفع ایلر **قند** عریجه بندق  
دیر لر طبیعتی اولکی درجه ده اسیدم قرو در معدیه پر لر در ثقیل در اکو قوغنی  
قیندوب ایچسار بلغمی سوکو نوازی منع ایدر اوکسروکه نافعدر نازله دن حاصل اولاد  
دفع ایلر اکو قندق ایچنی دوکسلرون ایکی در همین بال صوبیله ایچسار اسکی اوکسروکه  
نافعدر اکو قندق ایچنی قاورسلر از اجق بویر ایله قرشد و تر یسلر صوق نازله بشور  
دماغک جوهرین آدیر **عریجه** قوت ویرر اکو قندوغنی انجیر ایله و سذاب ایله دکوب بالیله  
قرشد و تر یسلر صوق زهر لک ضررین دفع ایلر عرق صوقان آدم بیه نافعدر **فستق**  
طبیعتی ایچنی صرجه ده حار در رطوبت دیبوتدن معتدل در فستق یملک صوق زهر لک  
و جانور صوق و غنه نافعدر قلبه قوت ویرر اوکسروکه نافعدر اوست قوغنی معدیه قوت  
ویرر اسهال ایلر اکو اوست قوغنی اغر ده چیسار اغرین قوسینی کوزل ایلر اوست  
قوغنن شکریله شربت ایدر ایچسار دماغی اصلاح ایلر **فسلک** عریجه ریجادی لر طبیعتی  
اسیدم قرو در اکو قوسلر قلبه دماغه قوت ویرر و اکو تخمدن ایچسار صفر اسهال  
ایلر کوبک بورونکی کسر امراض سوادیه نافعدر بخاری حد بیلونده پیغمبرین یومر شد  
من عرض علیه ریحان فلایرد فانه خفیف المحمل طیب الریحة شول کسه که اکار ریحان  
ویره لررد ایلسواستوزیر ریحانک کتور مسی یکجکدر کوزل قوقلور در **حروف الف**  
قروه مشهور در عریجه بن دیر لرین دیارنده بش اکثر ناس کا مبتلا آتوهه قاورده لر  
یاتمق مرتبه سنه و انجده دوکولر صوبیله بشور ایچر لر شکریله سکوسین بونک  
طبیعتی بودر که تخنی اعتدایل صوق اوله دیر انده قبض واردر ویر جزء حار مفت

دخی واردر حرارت کسب ایدر اکو عادت مشهوره او ذرینه بشور صوبینی ایچسار قان  
بلغدن اولان رطوبتی مضطرب نافعدر ذیر قود یجدر اخلاطی عفونت قبولیدن منع  
ایلر و معدیه قوت ویرر و جکون سده لرین اچار بولای ایدر و وجع مفاصله و فله  
نافعدر عود ایله عنبر ایله استعمال اولنسه فکری قوی ایلر ذهنی صافی ایلر نازلیه نافعدر  
قروه جوق ایچک سودای ادر تر باش اغرین کتورر بواصر ایله ضرر در اصلاحی شکریله  
بادم یا غیلدر یا خود قروه ایچمزدن اول قایم بیه یا بادم یا فستق بیه قروه ایچ  
ضرر ایلر لایق اولان سودای و صفرائی اریق اولنار جوق ایچمیه لر **قار قور و غنی**  
عریجه رتبه دیر لر چیککی صاری اولور کوزل قوقر ایچنی درجه ده اسیدم قرو در  
چیککنده رطوبت واردر کول بولاندور سده لری اچار غلیظ خلط لری قطع ایدر  
و معدیه ده عشی کتور را صراحی مصطکی اینسون یا خود رازیانه مناسند شربتی  
ایکی در همدن بشور هر ده کدر تخمدن ایکی در همدی غلیظ بلغمی چیقارد بوکولی پاک ایلر  
بولی ادر ایلر بوکوره نک مثانه نک طاشلور ایدر اکو قور چیککندر و وفده بشمش  
یورطه صار وسیله استعمال ایلسا خونخیزی تحلیل ایلر بونکله یا پلان سکینین طلا غل  
سده لرین اچار و طلا غل بکلکنی کیدر در اکثر یا قوصقده او توری استعمال اولنور پس  
بونکله قوصه لر یان اغر یلرینی و نقرسی و بوکرک مرضلرین دفع ایدر **قروه جیر** بوقروه  
جیوان انواعدن در بوقروه روم جیوانیدر عریجیران ایله فرقی کپیلان  
آیله بار کیر کچی در صغین کچی اتدن ابودر غلیظ قان حاصل اولور سودایه  
مناسب دکلدر مزاجی بارد و رطب اولنره مناسب **قروه باش** عریجه او توجردن  
دیر لر ایچنی درجه ده اسیدم قرو در اکو قیندوب صوبینی ایچسار کوکسی اغر کیدر



سوداء بلغمی اسهال ایلر بونکله صرعہ داولا اسهال مداومت ایلسار مال لیمانی  
 خلاص اولور شریبی ایکی درهمه بشی درهمه دکدر اصلادی کثیر ایله ذرا کونجین  
 ایله ایچمک لیمه اصلادی دماغدا قلدن سودا سور قلیله قوت ویرر چچکنی  
 شکریله بالیلر کلشکر کی بشور سولر دوت بشور هم قدر هر کوق استعمال ایلسار سودای کیدر  
 فرج ویرر صوقدن اولامضلرک جمله سنی کیدر **قوتقل** هندوستاندن کلور طبعی اسیدر  
 قود راغز قوقسین کوزل ایلسر سلسل الیو طامله طامله کلر وکی کیدر صوقدن ایسه  
 قوتقل نصف درهمه سخی ایلر تازه سودایله آج قرتله ایچسار جماع قوت ویرر  
 واستسقای لیمه نافعدر صوق جگر قیردر دماغ قودر و قوت ویرر نازله  
 منع ایدر مرض سودای نافعدر اعضاء رئسییه نافعدر **قافوله** ایکی دور لودر بری کیر  
 بری صغیر کیری طبعی اسیدر قودر هضم در معده قیردر بری لکری تحلیل ایدر قلبه  
 قوت و فرج ویرر و قوت صغیر منع ایلر صغیر نیک طبعی اولکده اسیدر ایکنجیدر قود  
 جگره معده بر قوت ویرر هضمی کیردن زیاده در کوسده بوغازده معده ده اولان  
 کیده در **قنطاریون** ایکی دور لودر بری کیر بری صغیر در طبعی لری اکسیده اوچخی درجه  
 اسیدر قودر کیرین قیندر شکریله ایچسار صبق نفسی اوکیر وکی کسر حسی ادرار  
 ایدر قرتله اولان اوغلد چقارر ایچکلر در سنی افساد ایدر اشغدن کورمکلر قان  
 نوکونه نافعدر صغیر نیک تازه سی اوکلان یاره لری بتور قوروی مله لوه قوت استعمال  
 اولانسه یاره لری بتور ایکی مثقال قیندر شکریله ایچسار بلغمه قوشیق صفای سوکر  
 صرعہ نافعدر صاری صوبی اسهال ایلر **قنه** عربجه حنایر لری طبعی معتدلدر  
 اگر صوبله قیندر آتش یقیند و کسلر نافعدر اغزده اولان یاره یه مضمضه اتسلو

کیرر

کیدر و چچک چقرنه قینه صوبله حیر ایدر بایقاری التنه یقه لری کوزده چچکی  
 منع ایدر و اگر مصوملرک التنه یا قی ایلسر کوز لرنیه ماده انکدر منع ایدر بایش  
 کینج صوبله خمر ایدر اوره لری کینج صوبله خمر اولان قینه آتش یا قودو غیری اوسلو  
 زیاده نافعدر **قارپون** عربجه بطیخ احضردر لری طبعی صوقدر یا شدر حمای محرقه  
 و ستمیه نافعدر معده ده و جگرده اولان صفای منع ایدر بولی ادرار مثانه یا یقر  
 و اگر اولان قریون صوبله اصلادی ایچسار استسقای نافعدر **قاون** عربجه بطیخ  
 اصفر در لری طبعی صوقدر یا شدر طنوس حراره مائلدر بولی ادرار بکزی صغ  
 ایلر چوق یک معده یی کوشک ایلر معده ده بولدر و غی خطه دوز افساد ایدر  
 بوکرک قان اولان طاشه نافعدر معده یی فاسد زهر کی اولور پس سکنجین  
 ایچوب قوصق کرک قاونی ایکی طعام راسته ییه لری وایام و باده قاون یک ایلر کلر  
 کوکک قوندر بر مثقال دوکوب بال صوبله ایچسار معده ده اولان اخلاطی قوصق  
 ایله چقارر چکر دکنی دوکوب صوبله ازوب صوبله ایچسه لری اسکی اوکسر وکی کس  
 اغریینه نافعدر و اگر صوق صوبله ایچسار صوسن لری کسر حمای محرقه و حمای صفر اوییه  
 نافعدر جگرک سد لری بولک یولین **اچار قیون** عربجه قرع در لری طبعی صوقدر  
 یا شدر بشور یا کز یسه هر خطه دوز بولان یسه اذن حاصل اولان خطلوی  
 بلغمی اولور صالح اولور و اگر غدا لری ایلر لری ایسه اغلییه دوز قباغی بشور  
 صوبن صقوب بالیلر و ازاجق نظر و نله ایچسار معتدل اسهال ایلر اوکسر ایله  
 تربیه اولور ایسه طنولرک اصلادی اولور دماغه اراض سودایه نافعدر انصرضه  
 پیغمبر یزدن صلی الله علیه و سلم روایت ایدر بیور مشلی الا ان یکر الدماغ و یزید

احزاب و الامم



فی العقل بوقیوم دماغی چو غلدر عقلی زیاده اید **قیه قروغی** عربجه حی العالم دیر لر  
طبیعی بارد رطیدر استی شیشله یا قی ایلر نافعدر استی یقودوغی یوم سورسلر  
نافعدر کول یا غیلله قیشدور استیدن اولاشا باشا غریسته سورسلر کیدر لر سیمچد  
وکوز اغریسی ابتدا سنده صویندن کوزه چکسلر نافعدر **قیه قروغی** عربجه ذبد دیر لر  
طبیعی حار رطیدر شکریله یسه لر صوفی کوزل ایلر بالیلله یسکر ذات الحینه  
ذات البریه نافعدر ماده لری بشومر که معین در سمر دیر لر صوفی و غریه سورسلر  
نافعدر شکری و بادم ایلله یسلر او کسکی کیدر لر دفع ایلر بوغانلک خوشونتنی کیدر لر  
**قاز** عربجه اوز دیر لر طبیعی اوردلک کبی سودا حریک ایلر یوسی کوجک ایکن  
یکدر مزاجی بارد اولنلرک منی سین ارتر جماعه قوت ویر **قایی** عربجه مشمشیر  
طبیعی بارد رطیدر تازه سی صغری ارتر قروسی قطع ایلر قانلک حدتن تسکین ایدر  
معه ده هر قنقی خلطی بولورسه اکاد و تر تازه سنلک ضرر دینی شکری و اینسودفع  
ایلر و اگر چکر دیکن بر در همین ایچسه لر صوغیلانی قور سور **قزلیجی** عربجه فرانیا  
دیر لر طبیعی معدله قاضدر یمشند قایسه لر اسهاله بغر صوق یاره لویه ایوک  
صغری کبر معده یه قوت و فرح ویر بخاری منع ایلر چکر حرارتن سویندر لر یپاغن  
دو کوب جراحتله اکسلر بتور ایدر **قورق** عربجه حصرم دیر لر طبیعی صوفدر  
قور صغری کسواسطه قانلک حرارتن تسکین ایدر صوفی کس صغری سوردر  
و ستمه سویندر معده استین کیدر در جکوه قوت ویر **قزل** عربجه قوه دیر لر  
طبیعی ایکنی درجه ده استیدر جکری طلاغی پاک ایدر سده لری اجار بولور حیضی ادرار  
ایلر سرکیل قینلک بیاض بقیه سورسلر کیدر لر اکوبال صویله ایچسلر صاریغله نافعدر

**قبولونه** عربجه سلفات دیر لر طبیعی رطیدر اکواتندن یسه لاریقه و جماعه قوت  
ویر و منی زیاده ایلر **قوند** عربجه جند بید ستر دیر لر اوچنچ درجه ده استیدر  
قور صوفی زهر لوجا نور لر صوفی و غریه نافعدر اگر عقر صوفی و غریه سورسلر  
نافعدر اگر بورتک دکلرینه سورسلر اما صبیانه نافعدر مزاجی بارد اولنلر غایت  
مناسبدر بلغی کیدر و صوفی اولاشحقا ازاله ایلر و صوفی اولاشقویج و بلغی و غریه  
ایچکله سورسلر کیدر **قدرت** عربجه شیشخت دیر لر ویر نوعی دخی ترکیبن  
دیر لر معدله حرارتن اولاشا کسروکه نافعدر مزاجی استی اولنلر مناسبدر اگر ارب  
صویله ستمه طوندلر ایچسلر غایت مناسبدر مقدار شربی بکری در همه دکلر **قسطور**  
فرنگی بتور کایر لر طبیعی اوچنچ درجه ده یاسدر بولی ادر ایلر مسهلدر صوفی  
و جوندن خلص ایلر و صوفی جکر اغریستی کیدر لر اگر بر مثقالنی بالیلله سرکیل ایچسلر  
طلوق اغریسین کیدر لر اگر بعد الطعام بر یقله قدری بالیلله قیشدور یسه لر طعامی  
هضم ایلر و اکشی کمر می کیدر لر اگر بالیلله یسه لر اق جکوه اولاشکی یاره لر نافعدر  
اگر قیندوب صوفی الوب اغزین و کوزین انوکله یا یقه لری کوز اغریسین کیدر لر و قولا  
اغریسته دو کوب صفوب صوفی الوب طاملا نافعدر **قلیه مسک** مشهور در عربجه  
زیاد دیر لر مغرب دیارند اولور بیاف کدینه بکوز بر حیواندر اول موضعده حاصل  
اولور قاشغله صوب الوب اولر ابتدا الذوقه قورق بر از طود قد نصکرم کوزله  
قور طبیعی اوچنچ درجه ده حاردر اولک درجه ده رطیدر معدله ادر اگر غفر  
ایلله ایچسلر و سوتسه و جنونی و مایخولیای کیدر لر و زیاده فرح ویر و حواسه  
وزهنه قوت ویر اگر نعننا صویله ایچسلر غشیان و حقائق کیدر لر



ومعه اغزنيك اغزنيك كيدرها دفع ايلر واولاد كورمه خاتونلر كوچ چكيون اسلا  
 طوغرر اگر شيشلر وچانلر سورسلر بشور اسكي ياره لوي كيدر اگر اچي يادم  
 ياغيلا قيشلر وچ صاغر قولاغنه طاملدسلر قولاغني چار وسمي قوي ايلر قولاغني حفظ ايلر  
 اگر كوزه چكسه لوقيل بيمه ني منع ايلر و قيقلرني قوي ايلر اما مزاجي چار اوللر مناب  
 دكلر زيارلار اغردر و سوء خلقه سبب اولور اصالحي ضد لدر كا فوردر اگر صفال  
 يرينه يايقي يرينه سورسلر قللي يتر بتور مكه سببدر مقدار شرطي بردنك دور  
الكاف كهر مشهور در حكما مفيد بين جوز و ديدي كوي اغاجك صمغي اولق تحقيق  
 ايلمشلر در غشايينك اوستادي اولاديسقور يدر دن دني بويله در و بعض ناسنغي  
 بون دوزمه صاندلر صفر سكر ليله دريسندن تو تقال ياد قوركي يبار لور ديمشله  
 بومذكور انك جملهي خلاصايدر اما روم قتمزده محقق اولاحكيم سنار توسك علم طبره  
 اولكمانده نقل ايلر و كيدر كمانده كهر يادر يا به يقين بر بكار دن قينار چقار غير  
 وزفت و نطف ياغي قينانوب چوقدوني كبي اول بكار دن اقا چقار هواد و قيقو  
 بولندوني صوت اوزره طوكر اكو طوكر دن اول ايچنه نه دوشرسه طاشدنا اغاجدر  
 جواندنا بله طوكر ايچنه قالور بو كهر يار اوج نودر برسي سايدر و برسي  
 صارودر فرنگيه اكا امير اغرديا ديلر يعني غنير ذهي ديمك اولور برسي قلدن  
 سياهي دني بولنور اما رومدر معلوم اولسوكه بو كهر يانك معدني نطف ياغي كيدر  
 يعني ايجيدر اول بلادده اول معدنه زاجيه يا شاييه بولنوب اول كهر يانك  
 طوكاسني ايجاب ايلر بن طن ايدر مكه انك طوكاسي اولر انك اول بقعه نك خوا  
 اول بو كهر يانك اكثر چقمي اقليم سايدر در مثلامسه واسوچ و قلمنك و قنك

ولايتلر نيك بعض يرلر دن اولور ايو ساسوچ ولايتنده بروسيا ديلر بر قلمه واردي  
 اندن كلندر بو كهر با ايله سائر اكه بكون صمغليك بيننده فرف اولدر كه چقن  
 بو كهر باي بر شيشه سورسلر حتى قزنجيه بعد صمانه يا قيله يقين ايلتسه لوصحاني  
 و قيل قيان حالور كهر باييك دني صمان قيجي يكدن ريرا اكه و كاه فارسيه صمان  
 ديلر كهر باي قيجي يكدن و انواعنك ايو سي صاري اولوب شفاف و براق اولاندر و بو  
 معدنه طبيعته نطف ياغي و زفته يقين اولوب كانه بويكسندن مركب اولدوغنه  
 دليل بودر كه چقن قوعه و انبقله تقطير اولنسه انيقدر چكوب طاملين نطف ياغي كيدر  
 قوقوده و توشمن قوعه نك دبنه قلاذفت كيدر طبيعتي چار و يابسد و جمع نزله  
 و صرعيله و سكينه و فالجه و احتناق رحم نافعدر و قان كسر هرنه يردن اقا رسه و سل  
 مرضنه نافعدر و مني و ودي و مذي اقد و غني كسر و عسر بولر دفع ايدر و عسر و لاده  
 نافعدر اگر بيرده كهر باي بخور ايلسلر اولر دن جانور لر قيه شينج ابو علي سينا ايدر  
 اگر كهر يار دن نصف درهم قدر دكوب صوف صويله ايجسه حقيقا كيدر و قان نوكوئي  
 دفع ايلر و قوصمغي ازاله ايلر و معدنه دن خلط لوي منع ايلر اگر مصطكي ايله استعمال اولنسه  
 معدنه قوت ويرد و زخير نافعدر كل عربجه ويرد ديلر طبيعتي اولكي د رجه ده  
 يارد در ايچني درجه ده يابسد صوبي ياغي دفع ايلر حرارت دن اولان باس اغرينه سور  
 كيدر و سورنسه بده نك رايجه سي كوكچك ايلر معجونچكه و معدنه قوت ويرد  
 و طعامي هضم ايتدري و كوكله فرج ويرد و قبله قوت ويرد حرارت دن اولاحققانه زياده  
 نافعدر و بلغي و صفراي اسهال ايلر اگر قوري كللي دكوب اغز اغرينه سورسلر  
 دفع ايلر و چيچك و قن امون چقار نلر چقان يرلرينه دكوب اكسه لوزياده نافعدر



**کافور** مشهور در طبیعتی او چندی درجه ده بارد در یابسد اگر دو کوب بر وی  
 برون قانی کس حار تندن اولان باش اغریسته کلابه سور سلوا غریستی دفع ایلر اگر  
 اغز اغریسته سور سلوا کیدر استی شیشلر کن چوق قوقسی سهر ایراث ایلر جماعه ضعف  
 ویر و مجر و مزاج اولانلر که هوانه قوت ویر و استی زهر لک تر یکیدر **کوفس** انواع چو  
 جملک طبعی خاویا بسد اگر بسلوا اغز اغریسته کیدر سده لری اچار اغریلری کن  
 ایدر بیلری تحلیل ایدر او کس و کی کیدر جگره طلاع و بکر کلره مثانیه زیاده نافع  
 اگر قیند صوبن ایچسلر استسقایه و عسر بوله نافع و مثانه ده اولان طاشلری ایدر  
 چیقار و جماع شهوتی زیاده ایدر اما مصر و عر ضرر در صرعنی تحریک ایلر عقر  
 صوقان ادمه ضرر در کوفس ملک تخمینی ملک یا ن اغریلینه نافع و **انجمن** دفع ایلر  
 حامله خاتون کوفس قایمه طوغان اولدی یا مصر و عر و یا مجنون اولور احتراز  
 کر کرد **کونیک** عریجه هندی بادی لر بوستانی اولور طبیعتی بارد و طبعی سرد لری اچار  
 جگره معدیه ضرر ویر و هر قنقی خطی بولورسه اکاد و نر طبیعتی اسهال ایلر مزاجی بارد  
 اولانلر بالخاصه نافع در اسیدن اولان حلقه یا قی ایلر دفع ایلر قله قوت ویر و کوز اغریه  
 نافع در سودنی کوزه طاملسلر کوزه دوش بیاضی کیدر اگر کوکبی اصلدق ایچسلر  
 صلدق صوقد و غر عقر صوقد و غر نافع در پیغمبر علی السلام ویدر که بوسر لکلو  
 الحندی و لا تنفصوه فان لیس یوم من الايام وقطرات من الجنة یقطن علیه یعنی هندی  
 بیلک توننی سلک زهر کونلر دق بکون یوقدر که الا اول هندی بانک او ستمه جنت  
 قطره لرنده قطن طاملسلر **کینون** عریجه کینون دیر لر طبیعتی اسیدر و در بیلری تحلیل ایلر  
 رطوبت قرو در قابض و عسر بوله نافع در مثانه ده اولان طاشلری باره لر بولی

ادرار ایلر یلدن اولان طلاق شیشین کیدر **یکله** یا قی انکله شرابن ایچکله عقر  
 صوقد و غر نافع در **کنانه** عریجه شاه بلوط دیر لر طبیعتی معتدل در اگر لیسه لر سلس  
 البو کیدر غذا سی چوقد جماعه قوت ویر و طبیعتی قبض ایلر زهره نافع در لونی کوزل  
 ایلر استسقایه ضرر در و ریجه ضرر در **کادریوس** طبیعتی ایکنی درجه ده بیلد  
 قرو در اسکی او کس و کی نافع در استسقا نیک ابتدا سنده استعمال اولان فائده ایدر بولی  
 حیض ادرار ایلر قنده اولان غلجیقار اگر قیندق ایچسلر سده لره اولان صار بلغی کیدر  
 مثانه ده اولان طاشلری باره **کافیتوس** طبیعتی ایکنی درجه ده خاردن او چندی درجه ده بیلد  
 صار بلغیه زیاده نافع در جگره سده لری اچار ریضی بولی ادرار اگر بال صوبله قیندق  
 ایچسلر یان باش اغریسته نافع در راقه و یان اغریسته یا قی ایلر دفع ایلر **کالرمی** عریجه  
 طین ارمی دیر لر طبیعتی بارد یا بسد یورک اسهالنی طور قان کجده قان توکونه نافع در  
 رحمن قان القسه کس کوکسه اینی نازله دفع ایدر کلابه یا خود سر کبله ایچسلر طاعون  
 عظیم نافع در ضیق النفسی دفع ایلر و سل اولان غایت نافع در طاعون جفنه کسه ایچمه  
 طاعونن اینی اولور **کونارایچی** جام فستقنه دیر لر عریجه حب الصنور دیر لر طبیعتی  
 حار یا بسد ملین خلطی بشوهر و بیلری تحلیل ایلر غذا سی چوقد رمنی زیاده ایدر  
 اگر بال ایلر استعمال اولان جماعه زیاده قوت ویر و او کس و کی کیدر و او جگری رطوبت  
 بال لری بکر کدن قان و قند قوعلری چیقار و او کد انما یسه لر اعضای قوی ایلر و کوشد  
 بدنی حکم ایلر **کونلک** عریجه کونلر دیر لر طبیعتی ایکنی درجه ده اسیدر و او کد ریجه ده  
 قرو در ضعیف معدیه قوت ویر و صوق خفقا کیدر لر قو صغی منع ایلر و اگر چینه لر  
 بلغی کس چوب الور و اگر موز کبله چینه سلر اول اغریغی دفع ایدر بلغی زیاده مچکر



طاعون زمانده و بای دفع ایدر بخور اتمکله و اگر چینه سلو رطوبت اولان اسک او کس  
 کیدر د شلرین دین محکم ایلر قلبه قوت ویر و د مانع روحنی زیاده ایدر جوق  
 استعمال ایلیمه لر زیر اجزام یا خود بهق ایلر **کدی و قی** عریجه اسار و دیر لر  
 طبیعی ایکنی درجه ده اسیدر فردر اگر د ر همدن اوج در همد و رنجه ایچسلر مزاج  
 صوف و یاش کسته ایچسلر منی زیاده ایدر و جماعه قوت ویر و معدی جگر قوت ویر  
 ادرار اسهال ایلیمه و زیاده رطوبت و جبقار و بوی و حیض ادرار ایلر بوکر کلامه  
 و مثانیه قوت ویر و بوکر کک طاشنی پاره لر بول بولنی پاک ایلر **کوکر جین** عریجه حمامه  
 دیر لر طبیعی حار یا سیدر جماعه قوت ویر و یاور و سی یلیچدن خفیفدن کن مزاجی  
 استی و لملر قوت و صویله یکه ایدر اگر **کوکر جین** در یکی قارنی یاروب یلا عقر  
 صوف و غیری و اورسلر زهرینی جگر الور **ککک** عریجه جلد دیر لر طبیعی حار و یا سیدر  
 آدمی سمد و جماعه قوت ویر و لکن کج هضم اولور **ککک** اودنی بر کسته مسک ایلر فرشد  
 یاننده کتور سه خلقه شرین کورنه اگر جکندن سیجقه یارم مثقال قدری مصرع اولان ادمه  
 یوندر سلر نافعدر اگر اودنی کوزه چکسلر کوزله نوری اتر و کوزله ظلمتی دفع ایلر  
**کچی** عریجه معز دیر لر طبیعی اسیدر افی غلیظدر سودا ادرر اگر طرناغنی بر او ده بخور  
 اتسلر یلا ناچار و اگر نکه نکه طرناغنی یا قوب بالیل فرشد و صویله دوشکه ایشنه  
 ایچور سلر نافعدر **کینه تخی** عریجه خرمع دیر لر طبیعی ایکنی درجه ده اسیدر فردر و اگر  
 تخمندن اوندانه سین سخی ایلر بال شریله ایچسلر بلخی اسهال ایلر معدی کوشک ایلر  
 غشیا کورد و اشته کتور د کوب سیکل لره اورسلر کیدر و یوزده اولانکه لره سورسلر  
 کیدر بی باغنی د کوب اریه اویله فرشد و بلخی شیشله یا قی ایلسلر تخلیل ایلر اغریه سوسا

ایدر **کینه** عریجه کیدر لر اگر کوکینک فوغنی سرکیلر ایچسلر طلاعک جکره سده لرین  
 اچار بالیل طلاعده یا قی ایلسلر طلاعک کیدر **چیچکینک** اچلما و غن سرکیلر تربیه ایلر  
 یسه لر شوی تحریک ایلر معدی و بلخی سوکر طلاعک سده لرین اچار پاک ایلر **کینه** طبیعی  
 معتدلدر او کس و کس نافعدر اگر جکره خشونت کیدر اغریه قوب اریه یو سه صوف  
 د و لکن کسندک صوتنی اچار اگر اصل و کوز اغریه طامک لمر نافعدر **کچی بوینوزی**  
 عریجه خرنوب دیر لر طبیعی حرارت و رود تن معتدلدر ایکنی درجه ده یا سیدر تازه سی  
 اسهال ایلر قوس اسهال قبض ایلر اگر یاشنی د کوب **ککک** سورسلر کیدر و اگر جکره  
 د کوب صویله قندق پرتک بیر سورسلر نافعدر **حروف اللام الشاوری** مشهوره  
 طبیعی اقلی درجه ده یا سیدر یاشد قلبه غایت قوت و فرج ویر و طبیعی یو مشاد  
 و سودای باتمش خلطی سورر جقیر و سوسه لری کیدر یورک اوینامسین دفع ایلر  
 اگر قندق صوبن شکر ایلر ایچسلر او کس و کس کیدر کوکسده خشونت کیدر بی باغنی قوب  
 کولنی معصومله اغریه سورسلر اغریه سین کیدر **لیون** قانک طبیعی حار یا سیدر  
 معدی به قوت ویر و هضم معین اولور اغریه قوب کوزل ایلر زهرلر ضررین دفع ایلر قلبه  
 قوت ویر **لیونک** ایچی بارد یا سیدر اگر بهقه تمکویه سورسلر کیدر در غلیظ خلطی  
 کس بلخی تسکین ایلر چیچکین صوفدن اولان زکامه سورسلر دفع ایدر سده لری اچار  
 و جکره ککک طبیعی حار یا سیدر چینه سکودیش اغریه سین کیدر غشیا کیدر یاش  
 اغریه د و نمه سین دفع ایلر حقیقاً و یورک اوینامسین ان لره ایدر ستملویه نافعدر جانور  
 لر زهرین دفع ایلر **لانه** عریجه کرب دیر لر طبیعی حار یا سیدر غلیظدر تفاحدر  
 سودا ادرر اصلا حی یا غیله کیوتله سمن ایلر بشور مکره منی جو غلدر جماعه



جماعه اشتر با کتور داسکی او کس و که کیدر پورکی اسهال ایار مناسب شرا ایله فرشت  
 یازد صوقن ادمه ایچور لونا فعدر صوبن بومر نه چکسلو باشنی تنقیه ایار ال ایاق درمه  
 کیدر اگر پراغن چیک سرکیله یسکر طلاغی کیدر تخمدن ایکی مقال ایچسار قرنده اولان  
 صوغلانی قیر ایچقاردر **اعل** مشهور طاشدر طبیعتی معدلدر اوسو بدخشان ولایتند  
 اگر برکشی برما غده بکری ابره اغری لعل دن یوزک طاشی کورسه قور قلو دوشلر کوریه لعل  
 کتورک جماع شهرتی تحریک ایدر **لاجور** مشهور طاشدر طبیعتی حار یابسدر سودای چقا  
 قانه قریشیا غلیظ خلطی چقیر قانه صافی ایلر لوی کوزل ایلر غنی قساوتی کیدر قله قوت  
 ویرر مایه لیا یه و سولایه نافعدر و حیض ادرار ایلر واکو سکلره سرکیله سورلر کیدر  
 شربی بر مثقالدر **دق** مشهور در طبیعتی حار یابسدر اکوکل یاغیله حل ایلوب قولاعه  
 طلاسدر اغری تسکین ایلر اکو معصومله باشنه سورلو نازله لرین دفع ایلر او کس و که  
 کیدر اگر باشه یا قی ایلسار قوتدر غشیلا کیدر معدنک باشلغی کیدر **حروف الیم**  
 هجوقان کنایه یازلیا بوبر بیاض کوکدر دادی یوق از اجوق یقعی وارد ریکو نیاده  
 هجوقان دیدکری شهر دن کور پیدا اولانی او توزیل یوقدر کوکرو بودا قلی ییر  
 اوسته دوشنی پراغی مدور اولور پراغده طرلر وارد که کشنج کی میشاری اولور  
 صلقم صلقم نمونایند اولور یتشور کوکی قالن اولور سمن قیق کوکی کی بو کوکی  
 سار کوکی تربیه اندکری کی بالیله شکر یله تربیه ایلر طبیعتی ایچنی درجه ده  
 اسیدر فرو در انده هم قوت سهله اولور و هم قابضی وارد بلغی و صفرای اسهال  
 ایلر فقله صار یلقه نافعدر باش اغری کیدر رختا زهره و صرعه نافعدر اسکی نازله  
 کس مفصلر و یان اغریسته نافعدر بوکرک و قوایخ اغریلرین صولو غانله کس و

کسرتمه لری فرنگ زحمتن کیدر بر بونک شربی او غلام بختلره یادم در هم بونک لره بر در هم  
 یکنار ایکی در هم در ماده بشرط طبیعتی تلین ایلوب حجر الری آجد قانصکود علته و متا  
 شربلر ویره لری از یانه صوبه انسون صوبه طارچین صوبه هر قنسیله اسر لوسه سفوف ایاق  
 ییله لری اسر لوسه اصلان یصوبن ایچه لری اکر مسهل کل شربتیله ایچر لوسه زیاده سیله موافقه  
 صفراوی اولانلرید کتورک یادم ساعت او یوسلر کوزل اسهال ایلر و بولانغی منع ایلر  
 مسهل ایچکی کره کوزلر غایت نافعدر اصلدر اوند اصلد کیدر جکرده و طمرده و رحله  
 اولاسده لری اچاس و احتیاق زحمه نافعدر شربی ایکی در همدن اوچ در همه دکنر بونک بونک  
 دخی وارد دچار یادر لری طبیعتده منافعده بونک کیدر لکن بونک قویدر **محمود** بونک  
 سقونیایدر لری طبیعتی اوچنی درجه ده اسیدر فرو در صفرای زیاده سور مزاجی حار  
 اولانلر و صبیله و ضعیف اولانلر و حقیقا اولانلر استعمال ایلمه لری زیاده سیله اسکی کوزله  
 و صوق کوزله استعمال ایلمه لری اصلاح ایلمد کجه بولمانک یا خود ایوانک باشنی کس و  
 ایچنی او بونک محموده دونه لره لوقباغی قیایوب ایچدن چوی ایله میخکلی اوستوف  
 خمر ایله قلیوب فرونده خمیر بشنجه دوره بعد چقاروب قویه لری صوویه بعد تکرار  
 چقرو استعمال ایلمه لری شربی بر نکدر دخی ایکی دنکه دکن معده یه قوت ویر بر غیر صقلو  
 ضروری دفع ایلر بوشلر ایله استعمال اولنه مصطکی کی و کتیه کی و زیاده سبجی اتمیه لری  
 زیر اعمالی ضعیف اولور و عقب صوقنه سور مسی و ایچس نافعدر اما حامله خاتونه ایچو  
 زهره دوشور یا خود قرنده اولور **مسک** مشهور در طبیعتی اوچنی درجه ده  
 حاردر ایچنی درجه ده یابسدر مزاجی حار و ادم تازه خالص مسکی قوت بونق قان  
 اقلد اسکید کجه حرارتی الور سودا دن ضعیف اولش قلیله زیاده قوت ویرر



فرج ویرا دمک کوکلی کوزل ایله ظاهرده باطنده اولان اعضا له قوت ویرا کواناجی  
ذغیرانه بوموت چکسه لوصوقدن اولان باش اغریسن دفع ایله دماغه قوت ویرا وصال  
خیلی ای کیدرر پیلرله مزاجی رطوبت اوزره اولنله صوقدن اولانلرله صوقدن  
لرده نافعدر اما یکنلره مزاجی حرارت اوزره اولنله واستی شهر لرده واستی کونلرله ضرر  
سودادن اولان حقیقا کیدرر فکری کوزل ایله قویج مرضنه مبتلا اولنله وسکتیه  
نافعدر **مارول** عریجه حشر دیر لر طبیعی درجه ثانیه ده صوقدر یاشدر اکو بشور **سیلر**  
غذایی زیاده اولور اکو یقه دنی یسلر معده نکه الله نافعدر یورکی یومشادر بولادراد  
ایله اگر تخمدرن ایکی درهم قدر ایچسار اختلاص کسر جماع شهوتی ضعیف ایله دایما چوقیمک  
کوزه ضرور در صوصن لکی کسر کجه ائومیا ادمه مناسبدر یوردر بعضیلر دیرلر که  
صولرله اختلاص فند وادر واکو صوفی ایله ارپه اوننی خیر ایدوب اغریان کوزه یا قی ایلسلر  
اغریسن کسر سرکیله یسلر صفرا بخارندن اولان باش اغریسن دفع ایله اما صولقن اولان  
ادمه وکوکسندن بلغمی اولان یمیه ضرور در **مرسین** عریجه اس دیر لر طبیعی صوقدر فرود  
قان توکمره میشی یوردر و مثانه سندن اختراق اولنه مناسبدر معده یه قوت ویرا بولی  
ادرار ایله عریض صوقدن نافعدر واکو کسروکی کیدرر قوصمفی منع ایله صوصن لکی کسر  
اگر میشتی قیندوب صاحب یا قی ایلسلر قرار در اگر ادیه اوینلر کوز اغریسنه یا قی ایلسلر  
نافعدر و پیراغنه عصاره جی صی صای مبالغه فرودر واکو ایچسار اسکی واکو کسروکی  
نافعدر قولقن توقستی کیده در قلبه قوت ویرا حقیقا کیدرر اکو یپاغنه صفقندر  
بشور در هم ایچسار زیاده در بلکه دفع ایله اکو یپاغنه صون کوبک الله سورسلر  
صفقندر اولان اسهالی کسر **مکدایرینی** عریجه ازخیر دیر لر طبیعی ایکی درجه ده ایدر

فرودر

فرودر بولی و حیضی ادرار ایله چکرو و مفریته نافعدر صونینی اغریسنه مضطه ایلسلر  
صوقدن اولان باش اغریسن کیدرر **مرجان** طبیعی ایکی درجه ده صوقدر فرودر قاصد  
قان کچنه نافعدر قان طوتر خاصیت له فرج ویرا اگر دیشله سورسلر دیشله جلا ویرا  
قوت ویرا چین طونانک تقریسن مرضنه مبتلا اولانک بویننه اصبه قوسلو خلاص  
اولور **مرقله سی** عریجه تر مس دیر لر طبیعی اولکو درجه ده ایدر ایکی درجه  
فرودر اگر دوکوب کوبکین اوستونه یا قی ایلسه و قیندوب ایچسار قیندوب اولان صولقن  
فرج چقور اکو یقه سورسلر نافعدر یوزده سورسلر کیدرر واکو ازاجتی بوی و سندن  
ایله ایچسار حکرک طلا غک سده لرین اچار و حیضی قیدرر اکو اشاغیدن مرایله و بال  
ایله کوز سلر قاننله اولان اولمشور و لاری دوشور واکو قیندوب صون اوه و دیواره  
صاچسه لر تخمدرن قور اولدر **مرجک** عریجه عدس دیر لر طبیعی حرارتی برورتن در  
ایکی درجه ده یابسدر چوق یمیه لر زیر اسودا رتر برار مرضلر ظهورینه سبب  
اولور جذام و شیر بنجه قانی قیلدر بولی از الدرجی حبس ایله چچک چبقارنلر  
واستی و اولنله سرکیله فرودب صوبله بشور یمک نافعدر امراض سودایه و مالینی لیا  
اولنله یمیه لر و دایما مک معتاد ایدنر کاهیجه اطبوخ افیمون ایچک دفع ایله لر  
**ماز** عریجه عفش دیر لر طبیعی ایکی درجه ده صوقدر ایچنی درجه ده فرودر اکو سرکیله  
بشور سخی ایدوب مقعد ششورینه و مقعد چقد و غنه یا قی ایلسلر نافعدر اگر کیم  
زائد اوزرینه اکسلر کیدرر دیش یسلرینه سورسلر محکم ایدر و اوینا مش دیشی  
پکندر چور مش ویش ایچنه مازونک ایچدن برپاره قوسلر سکن اولور اگر سرکه ده  
اصلدوب صاچه سورسلر صای قرار در سخن ایدوب صونک اوزرینه اکو ایچسار



اسکی اسکا کسر بقصص یارہ لری اوکلدر اکو سرکہ ایل سحر ایدو تر کو یہ سور سکر کیدر  
بعضی رده قولہ بہ دیر لطبعی درجہ ایلعدہ اسیدر قرو در کوجکدر و اختیار لردہ  
و بحر و المزاج اولند و بر میار اصل و پی را غنی کسکین سرکہ ایکی کون ایکی کجہ اصل  
بعد سرکہ دو کوب طلو اصولہ یو بہ لری ایکی کوه بعد کواکہ دہ قرو د کوب دخی بادم  
ایلہ اووہ لری بعد استعمال ایلہ لری اکو سودا یا بلغم اسهل ایلک مراد اولنسدہ الہ  
معین اولور اجزا الیہ استعمال اولنہ ترید کی ایتھون کی و ملح ہندی کی اکو صاری اسهل  
ایلم مراد اولنسدہ حلج اضفر ایلہ و غاف و افسنین ایلہ استعمال ایلہ شری تصفیر ہم  
کرسن اواندن دیر لطبعی خار و یا بسدر کرسن لطیف و طعامی تہضمت اندر راغز قوسن  
کیدر شیشی تحلیل ایلر بولی در ایلر کوکی قاوڈہ بوکرکہ اولن طاشی لیدر چقادر  
حبشی جار **فروالتو** نفع مشہور دایکچی درجہ دہ اسیدر قرو د اکو بسہ لرجاعہ  
قوت و بر قارین ایچندہ اولاصو غلجانی قمر چقار صونی سرکہ لہ قرشور ایچسار توکوکی  
کسر و انجقونی دفع ایلر قوسنی دفع ایلر معدہ بہ نافع و صوقدن و یلرڈ اولان باش اغرنہ  
یا قی ایلر ساکن ایدر قرو د کلب طلد و غنہ طوز ایلہ یا قی ایلر نافع و اگر چہ سکر  
دیش اغرسن کیدر چینیو ب عقر ب صوقدن غنی یر و رسار نافع و **نخود ہندی** فارسیجہ  
نافع و دیر لمعنا سائک استجی دیکدر طعامہ اشہا کتو یجی دیکدر خصوصاً بو  
ایلم خیرینہ فرشد و بحر کمرہ کتون الملوکی دیر لری او جنی درجہ دہ اسیدر  
قرو د کوبک برویت دفع ایلر و عسر بوی کیدر و زهر لوجانور لری صوقدن و غنہ نافع و  
و اگر قیند و ب عقر ب صوقدن و غنہ اور لردا غرسینی ساکن ایدر طعام ہضم اندر و کرکہ  
قارین اغرسن کیدر کوکی و نمکی دفع صوق معدہ جگری قزو در اما معدہ سی و جگری

خار اولند و ضرر د مکرکہ سرکہ ایلہ اصل و ب بعد از اجق استعمال ایلہ لری بوکرکہ  
مثانہ دہ اولاطاشی ایدر قارندہ اولاصو غلجانی قمر چقار صونی سرکہ لہ قرشور ایچسار توکوکی  
**نوروز او** عربیہ نخلصہ دیر لری بادم برد ہم یا ایکی در ہم ایچسار زهر لوجانور صوق  
کا دقلیہ صکوہ دخی ایچسہ کا دقلیہ اختیار بدی صاجی ایدر اکو کونش حمل  
بورجنہ نازل اولدقہ نوروز کونندہ اوچ کونہ دہ هر کوف بر متقال نخلصہ  
دکوب ایچسار او سیل کا نقدن زهر و بر لرسہ کار ایلہ بواو تہ نخلصہ دیر کوکی  
زهر لردن خلاص ایلر نوروز کونلرندہ اکثری خلق مثرا ایلہ بواو تہ استعمال ایدر  
بوکہ نوروز اوٹ دیر لری **نیلوفر** مشہور و اولکی درجہ دہ صوقدن یا شدر  
چچکی فوقن او یقو کتور دماغی صوق اولند و قویہ زہرا دماغی فاسد ایدر  
دماغی خار اولنہ نافع و دقلیہ قوت و بر قو غلج حرارت اولنہ حقائق ایلر دماغہ  
کو کسدہ حرارت اولند و نافع و حرارتی سیمہ زیادہ یسوتہ نافع و حرارتدن او یقوسی  
کلیہ نازک او یقوسن کتور قو غلجہ و ایچک **نخود** عربیہ نخلصہ دیر لطبعی اولکی درجہ  
اسیدر قرو د سردی منی زیادہ ایدر جگری طلد غلج بوکرکہ سڈہ لری ن اچار جماع  
شہوتنی زیادہ ایلر بولی در ایلر پیما یا ضدن قویدر نخود صوبلہ او یوزی تمر کوکی  
یوسہ لری نافع و در خصین ششہ یا قی ایلر کیدر قولان اردندہ اولن شیشلرہ  
یا قی ایلک نافع و نخود میمکن ربیہ کوزل غذا حاصل اولور و ربیہ نک بارہ لری  
نافع و اگر نخود اصل و ب قری آج ایکن چیلہ یسہ صونی او ستہ ایچسار ذکرہ  
زیادہ قوت و بر شہوت زیادہ ایلر **حروف الو او** **وشتہ** عربیہ فرا صیای خامص  
طبعی بارد یا بسدر معدہ بہ قوت و بر صفای کسر حرارت تسکین ایلر صوسن لغی



دفع ایدر اسهال کسر قوس قاصد کوه و غمی منع ایلر وضعی او کسر و کسیدر اگر کوه  
 جکسار نورین زیاده ایدر **وشق** کور کدر طبیعتی خار یا بسدر حرارتی سمرردن آند  
 ارقه اغرسنه نافعدر بوکر کرده مثانه ده اولان علتی دفع ایدر جماعه قوت بدنی قوت در  
 اختیار لوه مناسبدر مزاجی خار اولان ضرر در و شق کور یکمک عادت ایدر  
 آدم بواسیر تقریبی و حشر نردن امین اولور **حروف الهاء هیلله** مشهور در اوج در لودر  
 جمله نیک طبیعتی اولور که در بار در ایکنی درجه ده یا بسدر برسی کمالی هیلله در  
 حواس حفظ ایلر عقلی زیاده ایلر ذهنی صافی ایلر و باش اغرسین دفع ایلر سوداء بلغمی اسهال  
 ایلر قوی ایلر بشور لاسرا ضعیف اولور و قوت و بر قوت پاک ایدر برسی نخی قوه هیلله در  
 سودایه اسهال ایدر بده نیک لونی و روح بدنی صافی ایلر و قوت جنه نافعدر طلاق  
 اغرسین کیدر بواصره نافعدر معده به قوت ویر و معدنک یا شلغین الوب کیدر **هلیون**  
 طبیعتی ایسدر یکنند حد این اجار و بوکر کی تنقیه ایلر و بولی ادر ایلر و مثانه ده اولور  
 طاشلری چقار جماعه قوت ویر و بوی صوفسه نافعدر اغزه هضمه ایلسودیش اغرسین  
 کیدر **هواج** عربجه حد ویر طبیعتی خار یا بسدر جماعه شروتنی تحریک ایلر و حیضی ادر ایلر  
 اگر بالیه تریسه ایلسلر هضمی کوزل اولور جماعه قوت ویر و منی زیاده ایدر تودشی سخی  
 و معدنه به قوت ویر و نافعدر طلعی ایدر مزاجی خار اولان مناسب دکلر مکر سیکله  
 استعمال ایلر اما مزاجی بارد اولان نافعدر خار اجزای الیه استعمال اولان اگر  
 معدنه ده یا شلق وارسه معدنه قوت ویر و طبیعتی کیدر **ههوفان یقوت** بر صای چچکل  
 او تدر طبیعتی اوجنی درجه ده خار یا بسدر قیزد ریجدر حیض ادر ایلر ویر اغری زیاده  
 بتور اگر چچکل در بون یا غیل ششیه قوی کوشه اصره لور قومی بیغ اولور

کوزل زیاده لوه سورسار بتور و درین یاده لیتیک ایچنه اقسه لور و قیندوب صوبی ایچسار  
 یان باشی اغری نینه نافعدر اگر کچمند براد صوبی الوب یاوسی قدر سذاب تخمیه ایچسار یان اغری  
 دفع ایدر **حرف الیاء** بحرطه عربجه بیضه دیر لافضلی طاق بمو طرسک و فدن بشمش  
 صای کیدر بدنه سکر کثیر الغداد کوزل قان حاصل اولور اما پیک بشور مک ایدر دکلر  
 زیر انجار تولد ایدر اما بیاضی بوزده سورلر کوشی تأثیری منع ایلر آتش یقوت و غریه سورلر  
 منع ایدر کوزه یا قی ایلسار اغری کیدر او کسر و نافعدر خشونت صدوری کیدر و اوادی  
 بوغولانه نافعدر و سلمه مناسبدر وضیق النفسه و قان کوه نه نافعدر صا و سنی  
 اصدق ایچله لور کوز خیر اولان آدمک حقه نه قوی احقان ایلسار فی الحال طوطی و جین  
 ساکی ایلر ابی عمر رضی الله عنه پیغمبر علیه السلام نقل ایدر انبیاد برسی الله تعالی  
 حضرت زینب ضفدن شکایت ایلدی الله تعالی بمو طره بکله امر ایلدی **یا قوت** مشهور طاشد  
 اوج در لور و بر قوت بری صای کوه ایوسی قزل اولور که یا قوت رمانه دیر لور  
 یا قوت جمیع طاشلردن اغردر قزیل یا قوتده خاصه آتش تأثیر ایمن سخی ایدر و قزیل الیه  
 یسه لور قلبه قوت ویر و بوزک اوینا مسین دفع ایدر معجون ایدر بر لسه زهر لور ضررین  
 دفع ایدر زیاده فوج ویر حکیم اسطو ایدر یا قوتدن خاتم طاقن ویا کتورن آومه طاقن  
 اصابت ایمن و خلقه هیستلو کورن یلدرم او و مرغی اولور در اهل هندیدن مریدر که  
 بر آدم یاننده یا قوت اولسه اول آدم غیری زمانده جکمه قادی اولور و غی یا جکر و قوت  
 ویر و صوصا آدم یا قوت اغزینیه قوسلر صوسلر لغی کچر فضاک اولور **بشم** طاشد طبیعتی  
 صوقدر قزورن بشیم کتورن آومه یلدرم طوقمنز معدنه سی اغری او زینیه قوسلر اغری  
 دفع اولور برامز کوز نظر دکر سحری منع ایلر قان کورن بور کدن قان کیدر نه ایچور



نافع در اگر جسد بول ایچون بشی در هم باری سکو له اریدوب ایچوسلر فی الحال ادر الیر  
اکواسکی باغی حنایله خلط ایدوب او یوزه سورسکر کیدر **یاسمین** طبیعتی استدر قودر بیر لیه  
ودماغی صوق اولملره نافور غلطی بالری طاعنر باشه سورسلر اغرسین کیدر چوق قوتوق  
بکری صاری ایدر صول صوبینه باتروب قوتوق ایدوب ریاضی صوقدن اولامضاره نافور  
قالجه لقویه یارم باش اغرسی مفصل اغریلرینه نافور **یاد پون** عریجه فورخ دیر طبیعتی  
استدر قودر قیندوب ایچسلر قارنده اولمشاغک چقاریر صوز و بال ایله ایچسلره  
معدره ده اولامضاره چقاریر سودای اسهال ایلر اکو قودوب یا قوب دیش دینه سورسلر  
بکشدیر **ییلغون** عریجه طر قایدیر لر قیندوب اغرزه مضمه انسدر بشی اغرسین کیدر  
ایچسلر طلوعی کیدر واکو ییلغون اغاجدن بر جاق یا بوب صوبی اذن ایچسلر طراغه  
اسکی اسهال صاریلغه نافور اکو کوکئی زیتله قیندوب جذام مرضی اولان ایچوسلر  
نافور بودا قلیخی چیچک چقارنلره توتسی ایلسلر نافور دیراغی بوغازه یا بشن  
سلوکه توتسی ایلسلر فی الحال دوشر **بیان فسکی** فرنگلر مر قویا لاسدر لر عریجه حلبوب  
دیر لر اکی دیر لودر بری دشی بری ارکک طبیعتی استدر قودر صوبندن او تون متقال  
ایچسلر صفرای کور که اولامضاره سودر خانقنلر حبضند باک اولادند صکره اکمک  
ییراغین دوکوب شاف کی کتوره ارکک اوغلانده حامله اولادیشی سخی اوله ایلسه  
دیشله حامله اوله **ایچی باب کیماب سیانده** در معلوم اوده که مفرد دوا ایله علاج ممکن  
مرکب دوا ایله علاج تعریض الین لکن هر زمان مقصوده کافی مفرد دوا بولنم و غی دن  
مرکبات ایله علاج محتاجین زیر علاج ایدر جکمز دوا زیاده اجیدر طائلیه ترکیب  
ایدر مثلا صبری بالیلره قشندوب قوتوقی یامزد کونل قوتوقی شیلر ایله ترکیب

ایمز مثلا خیار شینته کل صوبیله اصلاح ایدر لر و یا خود مفرد و انک قوتوق ضعیفدن  
مرض ایسه قودر مرضه مقاوم اوله مدو عندن قوتوق زیاده اولاجوق دوا ایله ترکیب اولنور  
یا خود دوانک نفوزی قوی اولوب ثابت اولامضاره ثابت قلیخی شیلر ایله ترکیب ایدر زیانفوق  
بطیدر ایدر دیر یخی شیلر ایله ترکیب اولنور بعضی اعضا به خصوص اولان دوا ایله ترکیب اولنور  
مثلا قلب متعلق اولامضاره جلد زعفران قه لریا خود مرض مرکب دیر بود و اکفایت ایلمر مرضه  
کوره ترکیب ایلمک اقتضایدر بر مرکباته دخی احتیاج اولدو عندن مرکباتدن مجرب اولنور  
بو باید ایراد ایلمک اون فصل وزرینه ترکیب ایلمک **اولکی فصل** حوق مرضارده استعمال  
اولامضاره مرکب شیلر بیانده شراب الاصول که این سوبیه نک مختار ایدر بلغندن صفرادن  
اولامضاره لکه استدر نافور سده لری فتح ایلمر **صفی بود** کوفر کوکی رضیانه کوکی  
هند با کوکی هر دم بهار کوکی حمله کوکری هر برندن قیو قاردر هم الوب و افوجه صوبیله  
قیندوب سوزب ایچنه دیر رطل شکر قوتوبینه قیناده لر قوامه کلجه بعد بر جینی قوانوزده  
حفظ ایلمر **شراب الدنجان** این ماسوبیه نک مختار ایدر غلط خلط لری جفر هر سده اچار سده لره  
اولامضاره نافور فرنگلر بو شربدن زیاده سیله استعمال ایدر لر **صفی بود** هند باه  
دکوب صقوب صوبن الا لرو کوفسی دکوب صوبن الا لرسا ثوری و بوتان لسا ثوری دکن  
هر برینک صولرندن بودر رطل اله لریمور طه اغیله کپو کینی کسدر ب سوزب شکر ایله  
قوامه کتوره لر **شراب نیتین الکبیر** بودخی این ماسوبیه نک مختار ایدر سده لری اچار  
فتح ایلمکده اولکیدن ا قودر **صفی بود** هند با صقندسی صوبی هر برندن ایکشر رطل  
و هیل و بیانی لسا ثور و بوتان لسا ثور هر برینک عصاره سندن برر رطلیمور طه اغیله  
عصاره لری کسدر ب صاف ایلمر بعد اون الی در هم قوی کل و دورت در هم بیانی



وانسون و بران رانج و کرفس تخم هر برندن او جرم هم و سنبل هندی یکی در هم یکی طبل کله  
 قندق بعد سوز شکریله قوامه کتوره **لشرب شاهبج** جگره و معدیه قوت و بر سر لای  
 آچار و دینک یوزنه اولامرضه نافعه ایوزه قوت و بر سر لای طوزی بلغمی برص و بهق  
 و شیر پنجه کیله زیاد نافعه **دس صفتی بود** صادی هیلله و کالی یو میسر در هم لسان شوی چکی  
 بنفشه و پلین و کشوت هر ی اوذا الیشر در هم بیاض قوری کل هر بری دوش در هم افیتون و سفیاج  
 یدیشتر در هم اریک یوزنه جگره کی جفتی قزل او زم یارم طل او ذل صوایله جگره قیناده لای  
 ثلثی قانجه بعد سوز لای و شاهتره د کوب صقوب صوبندن و شکر هر برندن اوج رطل قالی و شکر  
 هند و خیال شنبه بالی هر برندن ایکشر و قیه قوب قندق قوامه کتوره **لشرب نفع** معدیه قوت  
 و بر قوصی منع ایلو و اسهال کسر **دس صفتی بود** بیان اولتور آیوه عصاره سی طبلونار ایله اکشی  
 نار صوی هر برندن برنجی رطل و نعن و قوکل اوله هر برندن الیشر در هم قوالب اول صولک  
 ایچنده اصلاده لای بر کوب بر کیمه طوره بعد قندق شکریله یا خود بالیله قوامه کتوره لای  
 قو نعن برینه یا ش نعن عصاره سی اولسه دخی علا و لور **الشکنجین مدبر** سده لای آچار  
 قانی صا ایلو اسکی سته لای نافعه **دس صفتی** قوه بالدر التود اونی طاش قنای بنفشه و مرزبان  
 کوکی هدم بهار کوکی و هلیون و اریق کوکی هر برندن برابر الب کف قوری نار صو و سرکه اصلاده  
 بعد قنده لای سون شکریله قوامه کتوره **لشرب عرق سوس** یعنی بیان کوکی شرابی کوکی  
 و اق جگری اخلاط دن پاک ایلو و کسری کیدرد و ضیق النفسه و ذات الجنبه نافعه  
**دس صفتی بود** بیان کهمی اوذا الیشر در هم بالدری قوه سکن در هم و ذوقا و شر در هم و دوش  
 رطل صوایله اصلاده لای بر کوب بر کیمه دوره بعد قندق لای سوز لای بال و شکر و شکر پنی  
 هر برندن التمش و شر در هم و دخی کول صوی الی در هم قندق قوامه کتوره **لشرب ذوقا**

کوکی

کوکی و اق جگری اخلاط دن پاک ایلو و کسری کیدرد و ضیق النفسه و ذات الجنبه  
 نافعه **دس صفتی بود** ذوقا و کرفس کوکی و مرزبان کوکی و قطر اسالیف و سیاه کوکی هر برندن  
 او تر در هم و قانی صولش ابر و شر در هم ابر کوکی تخم آیوه جگره کی و کثیر هر برندن او جرم  
 بالدری قوه الی در هم عتاسیستاهر برندن او تون دان قروا و زم بکرمی در هم انجیر و حرما  
 او تر دان شکر پنی یکی طبل قندق قوامه کتوره لای عیالیدر **لشرب الف** جگره سده لای آچار  
 سواء القیه و استقاندک انی عنه نافعه و بولی ادرار ایلو و بوکر که اول طاش لای غل  
 و طبعی تلین ایلو **دس صفتی بود** رازیانه کوکی کرفس کوکی هند با کوکی بیان کوکی مکّه اریقی  
 کشوت و پلین و کول قروسی هر برندن الیشر در هم بالدری قوه و یاد او رد و لسان شوی چکی  
 و انسون و رازیانه تخم و غاف هر برندن بشر در هم و هند با عصا سی و کرفس عصاره سی هر  
 برندن یکی طبل راوند مصطکی او جرم سنبل و اسار و فایکشر در هم شکر قنای ایله جگره  
**لشرب السطوخودوس** یعنی قوه یا ش شرابی صوق دماغ لای مرضه نافعه و سکر لای مرضه  
 قانج و شنج و اعضا و شمع و یوز کوز اکمال کوی دخی بونلر بکرمی مرضه نافعه **دس صفتی بود**  
 قوه یا ش چیکندن او تون در هم که کک و یار پوز و صوتر و انسون و عود القهر هر برندن  
 یدیشتر در هم دار قلفل اوج در هم زنجیل یکی در هم طار جینی و سنبل و زعفران برنجی در هم  
 قروا و زم دوش در هم بشر طبل بال ایله قندق قوامه کتوره **لشرب الایتمون** سودا دن اوله  
 مرضه نافعه کک لایچر و ده کک طشره ده برص و شیر پنجه و جیث یاره لای نافعه  
**دس صفتی بود** بکرمی در هم افیتون و صادی هیلله و قوه هیلله هر برندن اونی بشر در هم کشوت  
 و شاهتره او تر در هم کک و لسان شوی و یار پوز و امج و بلیله و بیان کوکی و سیاج  
 و غار یقوت و قوه یا ش هر برندن التمش در هم و کل و رازیانه و انسون هر برندن ایکشر







**بود** ابتدا سی خام ابرشیم یوز درهم مسک الماص و کول صو هر برندن یوز الیش در هم شکر اکیون  
 درهم قمر او در هم غبر و عود و طاجین هر برندا الیش در هم لاجورد و انجود در هم التونا  
 ورق بر در هم یازم درهم مسک خام ابرشیمی کوفه بر کجه الماص و سیل و کول صو انجوده اصله ل  
 و بعد قوی یوشق کوب اول صو یک انجونه قوی بر زده حق قینا به بعد انشدن اندیره  
 و حریری و قمری بکجه او به بعد سوزده ل و اول صونک انجونه شکری از لرا نشا و نشا  
 قیوب قیناده ل و معجون قوامه کلجه انشدن اندوده ل و صود قد صکره سائر اجزای دخی  
 آن از انجونه قیوب فرشد ب التوق یا کشر یا فغفور برندن قوا نوز انجونه قیوب وقت حاده  
 مناسب شکر ایل بر مثقال استعمال ایل ل و کوب بجز به ایل ل **د واء مسک حلا** ابن ماسویه  
 فخر ایدر اعضا ریشیه قوت ویر و مالخولیا به نافع در اگر ستمی یوقایسه نشانی  
 دفع الی و صرعه و فالجه تشنجه یوز کوز اکله و کثر حفا و ضیق نفسی حله در ده دوا  
 شربت بر در هم بر بچق در هم دکر غفلت اول نیمه **صفی بود** زعفران و درج  
 و دود بناد و عود و سیاسه اکشر در هم انجی یا شکر ابرشیم کهر با و مرچا بر بچق در هم  
 و چان تخم و قرص مسک بر بچق در هم بیاض بهمنی دارچین سنبل هندی و قنقل  
 بر در هم زنجیل کبابه دار فلفل بر بچق در هم مسک ثلث در هم کفایتی بالیل  
 عجایب معجون ایل **د واء معتبر** ابن ماسویه نک مختار ایدر اعضا ریشیه قوت  
 ویر و معالقه قز در هم هضمه قوی هر بر و دتقا اول رحم مرضار نیه و پیر ل و عود  
 مناسب در شربت بر در هم دکر در هم دکر **صفی بود** دارچین و درج قنقل  
 سیاسه و جوزیقا و حولیا هر برندا و جرد در هم سنبل هندی قنقله صغیر قنقله  
 کپور در هم زنجیل عود صاری صندل دار فلفل اکشر در هم غبر بر در هم مسک

یازم در هم کفایتی شکریه یا خود کل شرا بایله معجون ایل ل **د واء اللؤلؤ** اعضا ریشیه  
 قوت ویر صندل اوج در هم کل بنفشه نیلوفر قوی قولاغی تخم هند یا تخم قاون چکر دکر قنقل  
 اکشر در هم صغین لکمی یوز کی چقان کوی د و شد اند اوله طباشیر سنبل زعفران انجود کوی یا قوت  
 مرچا و خام ابرشیم بر در هم عود و قنقل کوی براده سی و جرد در هم کافور سندس در هم التون  
 ورق او ن اکی دانه است ل و سه صفوف ایل ل و مراد لری معجون ایل ل کفایتی شکری و کول صو  
 بشروب معجون ایل ل **د واء اللؤلؤ** کفر کمر بوکار ما یکنم الروانم دیر ل و اعضا ریشیه قوت  
 ویر و هضمه یازم و معده اوله رطوبت لری قز در هم مزاجه فائل ایدر **صفی بود** ریشیا و لؤلؤ  
 قز و کل او ن در هم عود صاری صندل اکشر در هم دارچین د ورت در هم مصطکی بر در هم غبر  
 ثلث در هم کفایتی کول شرا بایله معجون ایل ل **معجون الجوهر الحار** ابن ماسویه نک مختار ایدر اعضا  
 ریشیه قوت ویر و بود دتقا اوله هر ضنه نافع در فالجه و کثر حفا یوز کوز بایله سیاسه  
 جنون مالخولیا به نافع در شربت بر در هم بر بچق در هم دکر در **صفی بود** بیان اوله و بلان  
 انجود اوج در هم و قنقل یا قوت و کوک یا قوت و عقیق و یا قوت رمانی و زرد بر بچق در هم  
 ذرنیه مستطیل و درج و اغاج قاونی قنقل و سیاسه و رچا تخم اکشر در هم و قنقل کوی  
 براده سی و مرچا و کهر با بر در هم و هم اکی ثلث در هم واق بهمنی و قنقل بهمنی قنقل زنجیل دار  
 فلفل سنبل قنقله زعفران بر در هم قرص الورد و عود بشرد در هم دارچین حولیا در بند مسند  
 بو بر بچق در هم التون ورق و کث ورق اکشر در هم مسک بر بچق در هم غبر اکی در هم کفایت  
 قدر عالج بالیل معجون ایل ل **معجون مالوک** اعضا ریشیه قوت ویر و منی زیاده ایل  
 جماعه قوت ویر **صفی بود** جام فنی التمش و در هم انجود قنقل صولیش بادم الیش در هم دارچین  
 او ن اکی در هم قنقل صندل او جرد در هم عود د ورت در هم غبر بر در هم مسک سدسی در هم



کفایت قدری شکر کول صوبله ازوب قیند و قوامه کتوره لر معجون ایلله **جوارش حوینجان**  
 غلیظ یلاری تخلیل ایلر معون یر قوت و یر هضم معین در واکشی ککر مکی کیدر معون نافعول  
 شری بر در همدن بر مقاله دیکتی **صفی بود** بیان اول نور حوینجان عود التشر در هم قرنفل  
 بسیار سه و کز او یا هر یک شرد هم زنجبیل دار فلفل بیاض و بر اذاق اگری دایچین بر  
 مثقال و یار پوز و قرونعه و قاقوله و نبل هندی و کرفس تخی باز یانه انیسون بر در هم  
 بیاض شکو سکا در هم کفایت قدری بالیله معجون ایلر نافعول **جوارش طاجین** هضم معین  
 رطوبت لری قرو در غذای بدنه التشر بر شری بر همدن لکی در همه دکر **صفی بود** سیاه و لون  
 دایچین اون بشرد هم کیو اندوز و دوز در هم حوینجان یری در هم قرنفل دار فلفل قاقوله  
 کبیر قاقوله صغیر زنجبیل بسیار سه و جوز بقا و عود او جود در هم زعفران بر در هم مسک لکی  
 ثلث در هم شکر قرق در هم کفایت قدری بالیله معجون ایلله **معجون اطریل صغیر** باشر اغرسنه  
 نافعول باشه بخاری چقمقه قومر منع ایار دماغی تنقیه ایلر کوز اغرسنه نافعول  
 حفظی زیاده ایلر بسیار کیدر در بواصر نافعول **صفی بود** کالی صاری هلیل قره هلیل  
 و امیج و بلبله هر زدن برابر لوب دکوب اوج اغری بالیله معجون ایلر بومذکور اولان معجون لر  
 مسهل دکلدر معلوم اوله **انجمنی فصل مسهل اولان معجون لر جوارش لری میانه در معجون سنگ**  
 خیانت شنه یورک سوردر و رطوبت حرارتی منع ایلر یبوستی کیدر در سودادن صفرا دن اولان  
 مرض لری کیدر نافعول **صفی بود** اریک اون ایک دانه و بنفشه بر قبضه قابی صولش اینه  
 انیسون بسفایج و اصفور تخی بشرد در هم قره بالدر و کل و ایتیمون یارم شرد در هم قوری  
 اوزم اوج در همدن سکر در همه دکر باز یانه تخی بیان کوی او جود در هم صوبله قیند و  
 سوزه لر اکی رطل خیانت شنه بالینی اول صوده ازه لر و تیمور هندی بالی سکر در هم و شکر

بر رطل

بر رطل قیند لر معجون اولنجه بعد دو کشت اون التی در هم سنا مکی اوج در هم دایچین خلط  
 ایدر حفظ ایلله **معجون دیا قانینقون** معجون جامع دیکدر جمیع اخلاط سور و سده لری  
 اچار هر مرضی دفع ایلر شری بر شری بر هم سکر در همه دکر **صفی بود** بسفایج اون التی  
 در هم راز یانه تخی اون التی در هم کفایت قدری صوبله قیند و سوزه لر و اکی رطل شکو و خیانت  
 بالی تیمور هندی بالی اون التی در هم بونلری اول صوبله قیند و سوزه لر و اکی رطل شکو و خیانت  
 راوند بنفشه بسفایج سکر در هم بیان کوی و قند نبات و خیانت قار بوز و قوی چکر دکی  
 ایچلری ایک شرد در هم بونلری دکوب الوب معجون قوشیده لر استعمال ایلر **معجون امی کبیر** صفرا  
 اولان علل لری کیده نافعول رابوزه کجیک جذام آق بهق شیر پنجه مرض لری نافعول  
 شری بر ایک در همدن اوج در همه دکر **صفی بود** کالی هلیل صاری و قره هلیل و راوند اون  
 التی در هم غار بقون شیم منطل و بسفایج هر زدن یکریشدر هم و پلین و کک و سنا مکی  
 سکر در هم بنفشه دکر ایتیمون اون التی در هم انیسون راز یانه و کول التی در هم شاهتیه  
 صوبله رطل چکر دکی چقمق قرو اوزم الی در هم اریک قرق دانه کفایت قدری ماء جنینیه  
 بش کون اصلیه لر بعد بومشق التی در هم سوزه لر بعد خیانت شنه بالی زدن او تونز لکی  
 در هم تیمور هندی بالی زدن قرق در هم ترنجبین یعنی قدرت حلواسی اون التی در هم شکر  
 بر یچون رطل بونلری کوزیلن صوبله ایچنه ازه لر یقه قیند و لر معجون قوامه کتوره بعد  
 صاری هلیل و کالی و قره هلیل بونلردن دور در در هم بلبله امیج راوند شاهتیه تخی  
 او جود در هم سبل هندی و انیسون ایک شرد در هم و محوره اون لکی در هم بونلری دکوب اول  
 معجون خلط ایدر و حبض ایلله محوره زدن حفظ ایلله لر **معجون دیا فینکون** اسکی ستر لری  
 نافعول صفرا ی غلیظ بلغمی اسهال ایلر و قولنج و قرنه اولان اغری لر نافعول مقدار



شرعی دورت در همدنیدی در همه و آنچه **صفی بود** الی خرما الی در هم سرکه بر کون کج  
اصلی شکر یا خود بال بر چوب رطل قنده لومعونی اوله بعد کر او یا یکی در هم جام فستق طلولیام  
او یا بشرد هم ترید و او یا یکی در هم حمود او در هم بنان او یا الی در هم دار فلفل زنجبیل  
دار چین بسپاسه راز یانه آنسود ذوق و حو لجان و عود هر برندن ایکش در هم د کوب معجون قشدر  
حفظ ایلیه **معجون دیابری و لیس** اریک معجونیدر حای هر قونک ابتدا سندن شدید ستم لک  
ابتدا سندن هر کون ویره **صفی بود** یوز دانه اریک کفایت قدری صوئله قنده لو واکد کد  
کجوره لور بر رطل الی و او یا یکی رطل شکر الی و او یا یکی رطل دخی شکر الی خیار شنبه و تیمور هندی  
اون الی شرد هم او لکی کفی قنده لومعونی اوله بعد اق صندل و قریل صندل و طباشیر و راوند و دانه  
اوچ در هم اوله و کل بنفشه و سمن و اتخی و هند باخی و انبر بارش و سیبالی هر برندن ایکش در هم  
خیار چکر دگی قبا و چکر دگی قاون قاریوز چکر دگی هر برینک اچلورندن بر در هم د کوب معجون  
فرشده لور اکو تر کسیده هر یوز در همه سکندر هم حمود قشدر کوزل مسهل اولور اوچ  
در همدن بش در هم و آنچه **معجون الروانم** مسهل کل عصاره سی معجونیدر  
صفرا اسهال ایلم صفرادن اولامضله نافع در حرارت اولام فصل الی غریبیه باش اگر  
کوزا غرسنه صالطیحه نافع در مقدار شربتی بش در هم **صفی بود** کولی و کوب صفق  
صوبن الی و رطل اوله بیاض شکر بر چوب رطل الی در هم ترنجبین قنده لومعونی  
اوله محوده او یا یکی در هم عنبر بارش قوصی و رطل در هم طباشیر قوصی سکندر هم قوص غالبه  
زعفران ایکش در هم بونلری دخی د کوب او لکی معجون قشدر و در حفظ ایلیه **در دخی فصل**  
**جبلر یانده** حب الافا و تیر معده و دماغه قوت ویر و خواسته قوت ویر و خلط لک  
عقونسته نافع در و غلیظ بلغم لری اسهال ایلم هضم قوت ویر **صفی بود** د چین و کباب

عود اکبر بسپاسه جوز بوا و قاقوله قرنفل اسارون مصطکی قور یخی اریخی سنبل سکندر  
در هم قور یلین و کل قور سی شرد هم بونلری و کور او یا یکی رطل صوئله قنده لور اوچ بری  
قلیحه بعد سوز لور بخور صوئله بقیتمش صبر بر رطل الی بومطبوخیله از و ب کوشده  
یا بمشاق السنده قروده لور قیو لوب حب اولغه صالح اوله بعد مر صافی اوله مصطکی بر  
در هم زعفران اوچ در هم بونلری د کوب صبر یله فرشدر و ب جبلر ایدر لور استعمال ایلیه **حب النور**  
**الکبر** کوزده صوققه یا شلقه اولامضلی دفع ایدر بخاری منع ایدر روحه قوت ویر  
عقلنی زیاده ایلم و حفظی اتر برینک صحتی اتر در حفظ ایلم **صفی بود** کل بنفشه و یلین و خطل  
و ترید و اکبر جوز بوا و سنبل افیمون و حب بلسا و عود یلسان و سسالیوس و سداب تخی  
مکه اریخی و اسارون مصطکی و قرنفل و دار چین و اینسون و راز یانه کوفس زعفران بسپاسه  
ایکش در هم کابلی صاری هلیله قه هلیله امج و بلیله راوند دور در هم غار بقون سنامکی  
بشرد هم افرجیادی در هم صردخی جمله اجزانک برابری جبلر ایلیه بر در همدن یکی در هم  
دک استعمال ایلیه **حب الروان** غلیظ خلط لری سوز مرکب ستمیه نافع در جگر اغرسنه  
نافع در لری اجار و لحسقا ناک ابتدا سندن ایود **صفی بود** راوند اوچ در هم بیاض  
بالی یلین مصطکی بر در هم صاری هلیله اوچ بچق در هم راز یانه تخی کوفس تخی یام شرد  
در هم قوص و رطل اوچ در هم سفوف فقیر او در هم راز یانه صوئله جبلر ایلیه مایه چین  
صوئله جبلر ایلیه **حب مثلث** معده و کوکس و دماغ مضرنیه نافع در **صفی بود**  
راوند و غار بقون و صبر حبله برابری ایلیه کل ایلیه جبلر ایدر استعمال ایلیه **حب الذهب**  
دماغی تنقیه ایلم خواسته خسیه قوت ویر و غلیظ بلغم طغیر **صفی بود** صبر و محوده هر  
برندن بشرد هم کاکوفس تخی ایکش بچق در هم راز یانه تخی بچق زعفران و مصطکی و شحم



حفظ بر در هم کثیرا لعاب جلیب الیه **حب توقیا** دماغ تنقیه مرضیه معده به قوت  
 ویر و نافعد **صفتی بود** ایاج فقیرا اون در هم شحم حفظ ایچ در هم محموده ایکی  
 در هم تربد و قوه باش بشرد هم نخود قد جلیب الیه **حب الشاهج** ابن  
 سینا نک مختار دید ظاهر بدنده اولاد مرضیه نافعد ابون کجیک طوزی بلغم کبی **صفتی**  
**بود** صاری هلیله و کابلی و قوه هلیله بشرد هم صبر الی در هم محموده بشرد هم شاهج  
 صوئیه بر قی د فعه اصلد جلیب الیه و حکماء متأخرین بشرد هم مراوند و سنامکی  
 زیاده ایلمش لرد **حب القاریقون** اسکی او کس و که نافعد **صفتی بود** غار یقون ایچ در هم  
 کوه سوسن کوی وایت سینا کی دیدادید کوی اوت بر در هم تربد بشرد هم ایاج  
 بشرد هم حفظ اندروت یکیش در هم مرصا بر در هم جلیب الیه ایکی در هم دیکش **حب**  
 الیه **حب سورنجان کبر** برود تندن اولاد مفاصل اغریلینه یا ان اغریلینه نفرسیه نافعد  
**صفتی بود** سورنجان صاری هلیله و تربد و حفظ و مقل و سکنجینی البشرد هم قوندز  
 جیه سی اندروت فریقون و چاوشیر و اوزرک تخمی و کرفس تخمی اوچر در هم زعفران بر در هم  
 لاهنه صوئیه جلیب الیه **حب المقل** و امر و حیض قانی کس بر صقلده اولاد یاره به نافعد  
**صفتی بود** مقل اون ایکی در هم نخود هندی اوج در هم کابلی هلیله و صاری هلیله و قوه  
 هلیله امج و بلبله و یامش ملزون و کهر باهر برندن بر یچوی در هم یبراصه صوئیه جلیب  
 الیه **حب الهی التوباء** عفونی دفع ایله بدنه صحتن حفظ ایله **صفتی بود** صبر و ورت  
 در هم مرصا زعفران یکیش در هم کل صوئیه جلیب الیه **حب الجورد** سودا دن اولاد  
 مرضیه نافعد **صفتی بود** لاجورد الی در هم افیمون و بسفاج و غار یقون سکنز  
 در هم محموده و حریق اسود و ملج هندی یکیش یچوی در هم فرقل و انیسون بر در هم

ایاج بشرد هم هند با صوئیه جلیب الیه ماء جبین الیه استعمال الیه **حب السعال**  
 حراد تندن اولاد او کس و که نافعد **صفتی بود** بیان بالی نشاشته و کثیرا قضع و قاقی  
 چغندر بادام هر برندن بر در هم حرقه بیاض شکو جله اجزا قدرا یوه چکرکی لعابیه جلیب الیه  
**حب قابض** صوئیه اولاد او کس و که نافعد **صفتی بود** ضیفه له بالی اوج در هم کونک مر  
 و زعفران و پیایله و افیون هر برندن بر در هم جلیب الیه **حب قابض** اسهال و قانی کس بعد به  
 قوت و بر و رنجی تحیل الیه و بوره تسکین ایدر **صفتی بود** کونک ایکی قرداش قانی و کهر  
 و مصطکی و زعفران و اکبر و افیون و ضعیف عرب برابره ایچ د کوب بر سین پیرا غنک صوئیه  
 نخود قد جلیب الیه بر دانه صبا و اخشام استعمال الیه **حب السعال** اندوز کوی  
 ابرسا یکیش در هم چاوی بر در هم پیایله اوج در هم بران کثیرا کالبدیه اصلد و اجزا الیه  
 خلط ایدو استعمال الیه **حب ایاج فقیرا** بوزما استعمال اولاد بود دماغ مرضیه  
 نافعد خواسته قوت و بر و کس مرضیه معده به قوت جکر قوت و بر و طلاع بر کور  
 مثانیه رحم نافعد سکر لری **حب ایاج** در چینی سنبل هند زعفران مگر ابرغی اسهال  
 سلخه عود کبابقشه پلین افیمون غار یقون کل قروسی تربد و شحم حفظ و مصطکی هر برندن  
 اوچر در هم صبر اون در هم محموده بر مقل دو کوب جلیب الیه **حب فیصلی فصل فیصلی**  
 قرص الغافن جکرک طلا غنک سکر لری **حب ایاج** استسقایه و صاری یقه ستم لام نافعد **صفتی بود**  
 قدرت حلوائی غاف صوئیه هر برندن سکنز در هم کل قروسی و ورت در هم طباشیر اوج یچوی  
 در هم سنبل داوند اوچر در هم اسارون انسون یکیش یچوی در هم کثوت صوئیه قروصلو  
 بیال **حب فیصلی** جکرک معده نک طلا غنک سکر لری **حب ایاج** غدار غنک قوت و بر و **صفتی**  
**بود** کل قروسی انسون یکیش در هم داوند غاف اسارون و برن کرفس و آجی بادام و سنبل



مطلوبه



هندی و مصطکی و سارج هندی و در هندی با صوئیل قرص الی **قرص الی** جگر  
 سده لوبیا چاقا قان اینچده اولان شیشلری کیدر و سو القینه صار یغده استسقایه نا  
**صفی بود** راوند چینی اون در هم غاف و اخی بادم دور در هم و کل و رقی اوج در هم پلانی  
 و انسود و اسارون و کرفس تخمی و قیزل بویه و بنبل هندی بر در هم کل صوئیل قرص الی  
**کبر القرض** طلاق مرضیینه نافع در **صفی بود** کبره کوکینک قوغی و آید تخمی الی شدر هم  
 چادر او شاغی و در هم قره چورک اوتی یار پوز اخی بادم غاف سذاب پیراخی و زراوند  
 صدق و خردل ایکشدر هم التون اوتی بر در هم چادر او شاغی سرکله ازوب سائر اجزای  
 دخی قرشدور قرصلودوزه **قرص غالبه** قلبه قوت و بر ضیق نفس نافع در معده  
 دماغه قوت و بر معجز ندره استعمال اولان قرص غالبه بود **صفی بود** عود بشدر هم  
 اوج در هم مسک بر در هم از جن کپورانی کل صوئیل اصلد و باجن الریله قرشدور قرصلودوزه  
**قرص کهریا** قانی طوق و اصیر و حیض قان قان توکر مک کبی و سل مرضه کوکسده اولان  
 یاره لره نافع در **صفی بود** کهریا سکر در هم بامش صغین یکی بویونزی و قاور ملش ضعیفی  
 عربی و قافیا و کثیرا و نکه صفای صوی و قانر انا و چچکی و مصطکی و لول و قره بزیج کونک  
 زعفران افیون ایکشدر هم برز فصلونا العایله قرصلودوزه **قرص مر** حیض آیدد سده لوبی  
 اچار **صفی بود** مر صافی اوج در هم تر مس بشدر هم سذاب پیراخی یار پوز کیون قرزل بویا  
 حلیلت و سکجنین و چاوشیر ایکشدر هم آبوه دانه صوئیل قرصلودوزه **قرص طباشیر**  
 حدقی سفلو نافع در اسهال کسری و با کونلر د استعمال اولی مناسب **صفی بود**  
 کل قروسی اون یکی در هم طباشیر اون در هم قوری قولاخی تخمی الی در هم سمنزوت تخمی و تخم  
 و صاق بر بچی در هم نشاشنه قانر انا و چچکی و عینر یارس ایکشدر هم ضعیفی عرب

یکی بچی در هم قورق صوئیل قرصلودوزه **قرص صندل** هر مزاجی خارا و لته نافع در  
**صفی بود** صاری صندل یکی در هم خیارد چکر دکی اخی ضعیفی عربی بر در هم بیان بالی  
 مارول تخمی سمنزوت تخمی و کثیرا بادم بشدر هم سمنزوت صوئیل قرصلودوزه **قرص**  
**دیار طون** رایحه سیخوب معجز ندره استعمال اولنور **صفی بود** کل قروسی و در هم طباشیر  
 یکی در هم بیاض صندل بر بچی در هم زعفران یکی ثلث در هم کافور اون یکی **قرص الی**  
 کل و دق اوج در هم پیکوکی و در هم عود بنبل هندی ایکشدر هم و ثلث در هم مصطکی الی در هم  
 طباشیر زعفران ایک ثلث در هم قدری دو که لکل صوئیل قرصلودوزه **قرص سفوف**  
**بیانده در** سفوف معدیه قوت و بر **صفی بود** داجینی بر در هم زنجبیل قرنفل جوز بواجو  
 قاقولار دار فلفل هر بر ندرت سدس در هم شکری اوج اجزا اغری صیغی کونلر د استعمال اولنور  
 هر بر در هم اجزایه سکر در هم شکری لره **سفوف لثانه** طاق قایتسنگ اینچده اولان  
 زراوند و در هم غاف سکر در هم بامش پور سوق اوج در هم باتد و قور بر در هم  
 قدری بیه لره **سفوف لثانه** دماغه قوت و بر و نازیله منع ایله **صفی بود** یار پوز  
 و فسلکی و اغاج قارونی قوغی و مز زنجوش و قره باش و بتونکه و سدس و قرنفل  
 هر بر ندرت برابر الوب باش تراش آیدد کرفه صکره باشه که لره استریسه لاد دایله باقی  
 ایلوب باشنه اوره لره **سفوف قابض** اسهال قبض ایله **صفی بود** مصطکی کونک بر در  
 در هم یکی قره دانه اوج در هم کل قروسی قانر انا و چچکی ایکشدر هم مرینیشی الی در هم  
 کل از منی جمله اجزا اغری اولم اچر و درن طشردن استعمال اولنور **یدنی فصل لعوقات**  
**بیانده در** لعوق صانقر و او کسرو که انچه خار نازیلیه و سملردن اولان او کسرو که  
 و ذات الجنه **صفی بود** بیاض خشخاشی باشندد یکرمی دانه بادم چام فستقی ضعیفی



و کثیرا و پیدای او نزد درم نشاسته مار و لختی پشیز شکری او تو ز یکی درم خنثی  
 شراب یکی درم لعقوب یا پوپ استعمال ایلید **لوعوف** ضیق نفسه صولوغانه  
 اسکی او کسر که نافه در **صفی بود** و داجین و زوفا و پیدای کوکی دور در درم عناب  
 و سبستان او تو ز عدد انجیر خرما فرو اوزم او ان التیتر درم بوی تخمی بش درم قره  
 بالدر بر قبضه اسنول زباید و کوك سوسن کوکی و کمان تخمی و بار پوز دور درم  
 بونلری کفایت قدری صوئیل قیندوز سوزده لو کفایت مقداری پشیز شکری ایله لعوف دوزده  
 بود و اری یله قته لرحام فستقی بش درم طنبو بادم پیا کوکی کثیرا و ضمع عرب دور در  
 درم کوك سوسن دبی یکی درم بونلری د کوب جمله قته **لوعوف ربه الشعلب** او جگر یاره  
 و کوك سده اولایاره لری و سل مرصنه و ضیق نفسه نافه در **صفی بود** د لکونک آق جگر  
 مدبر اوله و پیدای باله و اسنول و زباید و قره باله در سکن درم کفایت قدری شکری ایله لعوف  
 یا به لر سکن **نخی فصل مرهم پیا نده** در بالیتا بو خطی ملهمی در تلین ایار و قز دور  
 و ترطیب ایلر کوکی پو مشاد ذات الجنه نافه در و هر مرض که تسخین ترطیبه محید  
 اگا نافه در **صفی بود** خطی کوکی و یکی رطل کمان تخمی و بوی تخمی بر رطل اطه صوغانه  
 الی درم زیت یاغی دورت رطل بالمومی بر رطل تیره منی و ضمع لیلاب و قاصنی او ان  
 التیتر درم جام صاقزی و زاتینخ التیتر درم صوئیل اصله و لعاب لوی استخراج او تو  
 زیتله بال مومیل قینه مرهم اولجه **مرهم غریبا** استسقایه بلغی و لا ششله نافه در  
 سگری پو مشاد بو کره مثانه اغرسنه یورکی اسهال بو لادار ایلر **صفی بود** سوز  
 قنق کوکی یکی پوز درم اطه صوغانه یرم رطل و کوك سوسن یکی درم و ایر لری کوکی  
 و مرو و چچکی و د مورد کنی او ان التیتر درم بال مومی پوز یکی درم زیت دورت رطل

کوکلی و د که لری زیت یاغی درم اصله لر سکن کون طوره بعده قیناده لریو مشاق  
 بعده سوزب بال مومیل مرهم ایلید **لوقی و طی الصندلین** فاندن صفرا و اوله اهرار و اششیره  
 نافه در معده حرارتنه جگر حرارتنه نافه در **صفی بود** کل و روسی او ان یکی درم قزل  
 صندل او ان درم بیاض صندل صاری صندل التیتر درم کل ارمنی بدی درم طباشیر  
 درم کافوری یکی درم بیاض بال مومی او تو ز درم کل یاغی بر رطل **مرهم توتیا** هر جراحی او کلد  
**صفی بود** کل یاغی بیاض بال مومی هر برنده التیتر درم د اکو قوی و غی و ذم صوی و استویج  
 او ان التیتر درم یا تمش قورشون توتیا و کونک سکن درم مرهم ایلید **مرهم المناسطیس** جراحی  
 او کلد **صفی بود** مقناطیس سحی او تمش سکن درم مرده سنک او ان الی درم او استویج  
 دورت درم توتیا سکن درم تیره منی الی درم بیاض بال مومی او ان یکی درم صغیرک ایج  
 یاغی او ان الی درم کونک بش درم مرصافی یکی درم کافور برنجی درم مرهم ایلید **مرهم الکافور**  
 حرارتی یاره لوه التیتر یقه یاره لره مناسب **صفی بود** کول یاغی بر رطل بیاض بال مومی کوکی  
 سکن درم او استویج یوز درم بر طراغی الی دانه یکی درم کل صوئیل زوب مرهم ایلید **مرهم قورشون**  
 هر اسکی یاره لره ایود **صفی بود** یا تمش قورشون و مرده سنک قورشون مرهم او استویج افیموت  
 او ان التیتر درم کل یاغی یکی رطل بالمومی التیتر درم تیره منی او تو ز یکی درم مرهم دوزده **مرهم**  
**عطیه الله** فرنگلر بونه او کمان یاره لره استعمال ایلر و شیشله یار لری اخونده سکنده لره  
 او لورسه او تو ز کونده بتمین یاره لری بومرهم بش کونده بتورر و شیشله و طاعون یقه لره  
 و نار فاسیده استعمال ایلر تقریبی بواصر غلزلین کیده **صفی بود** چادر او شاغی او ان  
 الی درم و قاصنی و چاوشیر و مقل و مرصافی و کونک و مصطکی و زرا و ند طویل و چنکار  
 سکن درم مقناطیس و شایخ غداسی و مرهم مرده سنک زیت یاغی بر رطل بالمومی



تیره منی التیش در هم فقر الیهود و در هم دوزب حفظ الیلو **طونجی فصل دهن**  
**القسط** این ماسوینک دق در جید رسده لوی لچار سکر لوی یومشاد مرعده به جکره  
 قوت و بر **صفتی بود** قسط او الی در هم دار چین سکر در هم مرزنجوش او نوزایکی در هم  
 شیر دهن یکرمی دوز در هم اجزای کفایت قدر شرابین سرکه ده بر کون بر کجه اصله بعد  
 باغیله قیناده لور که سرکه کیدو باغ قله بعد سوزب حفظ الیلو **دهن السبل** صوقون  
 اولی مرسله جملینه نافعد **صفتی بود** سبل هند او الی در هم مرزنجوش او الی در هم عود  
 اندیز و سارج و حولنج و طویل و ق و مک و ابرو غی و قاقوله او انیکش در هم شرابین دونه  
 سرکه بر پچی رطل اجزای بر کون بر کجه اصله باغیله قیناده لور سرکه کیدو بجه بعد سوزب حفظ  
 الیلو **دهن العقب** عقیب یاغی مثانه اولان طاشی بده لوبولی ادرار ایلوز هر لوب و یا به  
 نافعد **صفتی بود** راوند طویل و جنطیانه و طویل و کبر کوکی سکر در هم اجزای بام یاغی  
 بر پچی رطل عقیب او انیش دانه قون کون نشده شیشه ایل قویله بعد سوزب حفظ الیلو **دهن**  
**هیو فار یون** جملجر اخلوی او کلدر آتش بقدری پیر و کور لونا فعدر بولی ادرار ایلو مثانه  
 اغریسین دفع الیلو یاغی مر لور دهن بلسا برینه استعمال اولور **صفتی بود** هیو فار یون  
 یکرمی دوز در هم شرابین دونه سرکه اصله لوبولوز لور تیره منی سکر در هم زیت یاغی  
 الی در هم ثلث در بونلری اول سرکه قیوب قیناده لور سرکه کیدو باغیله اندر حفظ ایلو  
**او بنجی فصل شیاقلی بیانده** در شیاقلی ابیاض کوز اغریسه نافعدر و جی تسکین الیلو **دهن**  
 بود که انزروت که اشک سودیل پرورده اولمش اوله بشر در هم نشاسته دوز  
 در هم کثیر اوچ در هم افون بر در هم کونک بر پچی در هم اوستوچ او ن در هم کل صوئله  
 شاف یا پلر **شیاقلی احمر** کوز او یوزینه نافعدر کوزه صوانکه و صفریه نافعدر **صفتی بود**

کندر

کندر تخی اوچ در هم راستق طاشی و مرصا ایکش در هم زعفران بر در هم قلم چنکار نشا  
 قوه بوبر یادم شدر هم یغور صوئله شافلور و زده **شیاقلی الکندر** کوز خاقان یا شکی  
**صفتی بود** کونک توتیا او نوز در هم اوستوچ قوف در هم افون صمغ عربی التیش در هم شافلور و زده  
**شفاقلی توتیا** کوز اغریسه صیقله اولی اغریزه نافعدر **صفتی بود** توتیا مغسول خاتون  
 سود ندن اصله شاولی او ن در هم اوستوچ یا یقمنش اولی سکر در هم کل صوئله یا یقمنش تیمور  
 بقی دوز در هم کثیر صمغ عربی دوز در هم افون یکی در هم یغور صوئله شافلور و زده  
**او بنجی مقال** باش اغریسه بیانده **در الصدع** باش اغریسه دیلر بونک سببی یکی در لور  
 بری صیقله اولور و بری صوقون اولور صیقله اولی باش اغریسه سبلی یا خارچ  
 بدندر یاد اخل بدندر خارچ بدندر اولی مثله صیقله کونک چوق کونک اولور آتش  
 کتارنده او تور مقدر اولور حماده اولور داخل بدنده اولی قان حرکتدن اولور صفر کتارنده  
 اولور صیقلی دوالر استعمالند اولور صوغان صومقون اولور آشی باش اغریسه  
 علامتی باشی زیاده اولی او یقوسن لقرن راحتسز اولمقدن کونشده انشده قوشو چوق  
 او تور مقدر اولور بوعلاجی سوره لونا فعدر **صفتی بود** کل یاغی سکر در هم برز قشونا لعابله  
 ابوه چکودکی لعابی دوز در هم الوب بر پچی در هم بالمومیله مرهم ایدوب باشنده سوره  
 شربتلور دن بنفشه شربتی نیلوفر شربتی ایچوره لور اغریسه شیدید ایدوب بطری ایدوب صیقله  
 اولی صداعک جمیع انواعه غایت مجرب دکر مجرب با تودند **صفتی بود** ادیه اوئی اوفا  
 در هم قون چکره کنگ ایچی دوز در هم مار و ل تخی اوچ در هم خشتا ش تخی اوچ در هم طابوادم  
 یاغی اوچ در هم جمع ایلوب پیرطه اغیله کل صوئله خمر ایلوب برز او تنه سور یا شنه یاغی  
 الیلو **اکرقان** غلیظه کوزی یوزی قزل اولوب صملری قالین اولی کبی کوده



طمره بشت طمره فان اله صفرا علامتی ظاهر اولور سه کوزی یوزی صراروب اغری آجی  
اولوق کجی صفرای سورجک شیلر ویره لوشیمور هدر او توند درهم اصلدوب صویق سوده  
او توند درهم بنفشه شربتی باکل مکرر شربتندن بکرمی درهم قدر اول صوده ازوب  
ایچلر صفرای سورجک حرارتی تسکین ایدر اگر قانندن و بوشربتدن صکره ینه باشی اغری  
قالور سه یوقاروده مذکور اولاطلای باشه سور لونا قودر غدا سی لیون صویق قودر  
صوق اسفناق بورانسی قبق بورانسی بشورب یدوره لر اگر باشی اغری صوقدن اولور  
علامتی باش صوق اولور صیچی شیلر دفا خط ایلیلر طبیعتی سست اولوب کسل او زده  
اولا صوقدن حفظ ایلیه اغری اکسیر جاننده مائل اوله بونک سیمی یاخاج بدندن اولور صوق  
هواده اولور داخل بدنده اولور مثلاً بلغم زیاده اولوق کجی طبیعتی زیاده صوق شیلر  
استعمال ایلمک کجی مثلاً قارل بوزله صولر ایچک کجی اکثری صوقدن اولا باشی اغری زکامه  
ونان لیه مؤدی اولور علوی باشی قودر مکرر کجی طاری قودر بربکیسه قوب  
باشنه اوره لر شربتدن قره باشی شربتی وچ شربتی معجون استعمال ایلیه بوسفوف  
غایت مجربدر باشی اغری سین ونازله کیده در دماغه تدبیر اولمش کشنج رازیان کونک  
وطارچی ایکی شدر درهم کهر با بچی درهم شکو قوق درهم دکوب سفوف ایلیلر اوچ درهم  
استعمال ایلیه لر بلغم علامتی ظاهر اولور سه باشی اغری و اغراوله زیاده اوده یه  
قوه باشی شربتی ایچه حبلر استعمال ایلیه نسخیه بودر تیر منی دور درهم صبر  
اوچ درهم غاریقو بچی درهم حب ایدر دهر دن ایکی درهم دله استعمال ایلیه یا قی  
باشنه قویه **صفقی بودر** قونک بسباسد ایکی شدر درهم مرجع غریز بچی درهم سروی  
قوی قولای اوچ درهم اضطرال سندروس دور بچی درهم لاده اوند سکون درهم

نیم منی

نیم منی بکرمی دور درهم اجزای دکوب اصطرالکله نیم منی ولادی مایم اشده ایدر  
اجزای قشندوده بن اوزرینه سورب اغریک اوزرینه یا پشوده بویاقی مرجع دوا کله  
دماغک یا شنی قودر اسکی نازله منع ایدر **اکر سود علامتی ظاهر اول** او یقوسی کلوب بکری  
طویق اغری کوزه یقین اولوب اخشا آل توب قان علامتی اولوب طمری طلو ایسه قان اله  
طبیعتی مایم طوته بش درهم دیافانیقون بر درهم قمر معجونیه قشدر ب و ره لو بونک  
اوزر نه جبین ایچر سه ناقودر لسان شور شربتی مسکت الما شربتی بنفشه خیره سی لسان شور چچکی  
خیره سی قمر مزجواهر معجونیه ناقودر بادام یاغی طوداق اوی با پادیه یاغی باشی یاغیه قره  
باشی او خلا مور پراخی اوغل اوی کنا مکی ایه کوبی و خطیر بونلری قیندوب صویق باشه دکه  
جمله سودادن اولا مرضلری پار زهر کجی علاج اولمز بومعجون غایت مجربدر حلقه سودادن  
اولا مرضلره ملوک دخی مناسبد **صفقی بودر** لسان شور چچکی خیره سی بنفشه خیره سی  
بممش کیشدر درهم اوغل اوی اغاج قاون قای بکرمی دور درهم ابو غری سحی اولمش بخور اوچ درهم  
بونلری قشدر الما شربتی ایله معجون ایدر اخشام صبح اوچ درهم لتهال ایلیه سحر طوداق پلج  
لسان تود بود انسی ایه کوبی بورانسی بیه ملوخیا بورانسی قودن یومر طریبه **اکر باشی اغری**  
**بخار د** یلادن اولور که علامتی کونکدر قولای کور لو حمالردن صکره اولور حبض قانی دم  
بواصیرک عادت اوزده لقاسندن اولور علوی قان الدرمق در حب قوی اعیار د استعمال  
ایلیه **اکر حماله اولور سه** ایه کوبی با پادیه بنفشه پراخی ایه قیندوب صویق ایچنه یا قلی یا  
صوقه اوق سرکیله کلایله سحی صولر قشدر بورنه چکه یا یقسه بخاری مع ایلمک  
ایچون کالی مریاسنی استعمال ایلیه بوضفله کالی مریاسن الوب سحی صوده یا یقیه کل صولیه  
بنفشه شربتی ازوب کالی اول شربتد برکیچه اصلدور بعد کالیدن ایکی دانه سین







دیشاوتی مرز بخوش و تبونکا و قنطاریون برد طوم غاریقونا ابو جبال فریزی قابوخی اوچ درهم  
 بال صوبله قینه لر سوزه لر یوز درهم بوسودا الو ابیچنده دوش درهم ایانج فقیرا  
 ازه لر سداب یاغندن سون یاغندن سکن درهم وکل بالی الی درهم بر درهم طوز بونکی  
 قرشدر احقان ایله لر یوقا رود قوی مهل ویرمیلر اقتضا ایله سه یار یقود راوند ویره لر  
 ایانج فقیرا ایله واکو سیم ظاهر اولور سه صیغی شیلردن محکم اولدی قدر صفتی کره بران  
 کل باغی قوندز جیاسی سرکیله قرشدر باشه یا فی ایلیار یا قارینی دیرلینه دای صیغی صو  
 ابیچنده چقوب طاشله ایانج اوهر یوزد طعام ایکی ساعت کچرکد نصکوه اوولور زیا  
 طعامک رطوبتی اشاعی چکرالور او یقوی منع ایلر زیا او یوق ضرر در بویله مرضدک  
 سرسام خازیلر سرسام باردن مرکبدر بونک ماده سی دماغه بر ششدر که صفر ایله  
 بلغندن حاصلدر بومرضک بسی چوقیمک وجوق ایچکدن حاصل اولور علامتی ایکی ستر  
 ایله علامتلی بولتمقدرد علامتی قان الدر مقدر وحقنه لردر برایکی کون طعامدن منع ایلیار  
 اکوموده امثال علامتی واریسه قوصد من نافعدر طور بختن دوکوب بران بال  
 سرکیله قرشدر ایچره لر کل باغن سرکیله قرشدر باشه سوره لر یا قلدن صیغی صوبه  
 صوقوب ایاق طاشیل اوهر لر و بر درهم جوقا نه سخی ایدو بیه لر او تنزیکر درهم کل  
 مکرر شری ایچره لر و غدا سی معتدل اوله بلج صوی کبی سحر اوله معده نوس بستمش اوله وانه  
 کلای ایچره لر بومرضدر که هیچ او یویا فر سبی سودادن اولور صفرادن اولور صفرادن  
 ایسه یمور هند صوبله نیلوفر شریقی بنفشه شریقی ویره لر اریه صوبن نیلوفر ایله خنشا  
 قوتن قینه صوبله یا شنی یا قیه نیلوفر چچی بنفشه چچی خیار قوقا لر عجب عجب  
 صودن **سیاه خنشا** نخ سکن درهم افیون طوشان اودی ایکشر درهم

مار و لصوی الی درهم اجزالی دو کدکد نصکوه مار و لصوبنده اوچ کیجه سی اصله سخی  
 یرده قویه بعده قمره واندیغله تقطیر ایلیار بونک بر طمله سی بر ساعت او یقو کتور ایکی طمله  
 ایکی ساعت او یقو کتور نیلوفر شریقی یا خود مار و لصوبنده طمله و ایچره لر غدا سی مار و  
 بورانی سخی سحر اوت بورانی بلج کیجه بر سر طوز لودن حاصل اولور بلغندن بکی یقودن  
 فلونیدان برانجی ویره لر بومرض اکثر دماغک رطوبتدن حاصل اولور او یوشدر بکی شیلردن  
 یکدن اولور افیون بنکیمک کبی کو بلغم غالب ایسه بلغم سوکر شیلر ویره لر جوقا کبی  
 تریدکی غاریقونا مسک و مرز بخوش قوقی عود بخورامک دواء مسک دواء العنبر جوهر  
 معجون بیه لر غدا سی کو کر جین اتی و نخود اب اوله طار جین ایله کیمونه معده نوس ایله باشه  
 قوندز جیاسی پایا دیه ایله ازوب قوقه لوشه سوره لر **مالنجی** بومر سودای مرضدر که بومر  
 صاحبی قورقاجیون شیلردن قورق خلقه سوء ظن ایدر فاسد فکر لایر حتی **حکایت ایدر که**  
 برکسه کدوی صفر صانور امیش قصابلوه وار بر بن صفرم بنی بوغان لک مسلمانلر سون در  
 قصابلردن بنی انسانن دیر لر بن بلنیم کندی صفرم در بوموال او زره بو کاعلاج  
 ایدر لر اول شهرده بر طبیب وار هان بلنه پشمال قوشانر بجا قلدن طاقچیکالان  
 الورد ملک اوینه واردا قریاسته دیر که شو صغری بوغان لیم در اول مجنون بوجو  
 انشیدر بنی بوغان لیم کلدیلر دیوصفا ایدر طبیب بجانر چقرو مَصَدَه چالار مجنونه  
 پک یا پشورالنه الورد صفا سندن مجنون بوینن اوزادر اقریاسته دیر که بومر  
 اوتلق مجنون ویرمدیکن زبونلمش در بساک بونک صکوه کلور بوغان لیم دیر مجنون  
 دخی القان یا که یوز طعام کتورک طعامک اجزالی قوب یدور در دیوانه او یور  
 اویاندقه کورر که عقلی باشه کلش بومالجانوک ابتدا ظهورینک علامتی قورقلو

مالنجی



واقعہ کہ کوہر غصہ کلور و سودا نک زیادہ لکیر فسادیدر ملحیا اوج قسمدر برینک  
مادہ سی جمیع بدنہ شاملدر برینک دماغہ اولور برینک فراقہ اولور جمیع بدنہ شامل  
علامتی بدنی سیاہر مائل اولور اریق اولور و قالو اولور نبضی صلب اولور مختلف اولور  
دماغہ اولور انک علامتی فکری زیادہ و سوسوی چوق اولور یوزی کوزی دونق اولور بدنی  
پاک اریق اولور و نبضی بطو و صغیر و مختلف اولور و مزاقہ اولور انک علی موطعہم بدکد نصکرہ  
قارنہ شیشہ کوکلی صقله **العلاج** اگر قندہ غلبہ و فساد و اریسہ فان الموقر کرد مادہ سی جمعی  
بدنہ اریسہ فان مشترک در الہ لرد دماغہ اولور سہ باش طمرندہ الہ لرد مزاقہ اریسہ اگر قانی  
اریسہ با سلیقہ الہ لرد فان ال رنک اریسہ فی الحال قانہ طوتہ لرد اگر سیاہ غلبہ اریسہ تحلیق  
اقد بعد حقنہ لیسہ ایلہ احتقان ایدہ لرد الما شری لسان نور شری نیلوفر شاہترہ شری  
ولسان نور صوی اوغل اونی صوی ایچورہ **و بومرضہ کلیہ** بر مغلوب وارد در مادہ بشکرہ  
دفع الی مکہ نظیری یوقدر فرموی طارط و دیر لرد تور تیدہ پیار لرد بر شیدر حکماء کیمیا و لرد  
احترا عیدر غایت لرد بر مرض سودا و تیدہ و ستر لرد و لرد فی نظیر در نصف در ہد  
بر در ہد دیک آلب بنفشہ خیر کیمیلہ داخود لسان نور چچی خیر کیمیلہ فرشدر و ویرہ لرد و تون  
یکور در ہد قدر شریدن ایچورہ **وصفی بودر** اقیقون اون در ہد مسکت الما صوی اوچوز  
در ہد التون اونی لرد در ہد اوچوز در ہد صودہ او تین قیندوب قوتی صویہ حقیقہ صکرہ ایچنہ  
اقتیون قنہ لرد بر کرہ جک دخی قیندوب اندوہ لرد سوزہ لرد بعد الما صوی قنوب ایکوز در ہد  
شکرہ قوامہ کتورہ لرد لازم اولور قندہ لسان نور صویلہ ازوب اولور خیرہ نک او تینہ ایچلر بولڈ  
کاقدن غیریہ احتیاج یوقدر بعدہ بوسفوفی ماء جنیلہ بلج صویلہ استعمال ایلرہ **وصفی بودر**  
اقتیون در ہد در ہد غاریقونہ بومفسول لاچورد ایکشر در ہد آیوہ ایچنہ بنمش شری دن

بر در ہد قرنقل ایلہ او تون دانہ بوزدن دیکوب سفوف ایلہ لرد بر در ہد دن ایکور ہد دیک  
ماء جنیلہ ہفتلہ بر کون بر کرہ ایچورہ لرد بعدہ مغلوبہ ایچورہ لرد بونک کی لطیف علاج  
اولور مزاقہ غایت نافعدر بللری سور سودا بشور **وصفی بودر** بسفایج اللور در ہد  
لسان نور بستان و بیانی بر و طو تم طو بلاق کبرہ کوکک قنوبی اکبر و اسار و سکدر ہد  
سناکی اقیقون یکور در ہد در ہد مارول تخم ہندیا تخم اون الیشدر در ہد جملہ سین بروقیہ سین  
صویلہ اصلدوب رکونہ بر کیمیلہ سنجی بر دہ طورہ صویک ربیعہ کید بخجہ بعدہ اقیقون ایچنہ  
قویہ بر ایکور قینادہ اندیر و سوزہ ایکوز لرد در ہد شکوایلہ قیندوب شری قوامین  
ویرہ یکور در ہد دن او تون در ہد دیک الوب لسان نور صویلہ با ماء جنیلہ ازوب ایچورہ لرد و تون  
موجب قویدر مالحولیای و مزاقیای و بللری جملہ کید در سدر لرد اچار بی نظیر در خلطی  
تفقیہ ایلر بر مجرب جیدر غفلت اولنیمہ **وصفی بودر** صراون ایکور در ہد داوند غار یقوسکر  
در ہد اوشاق چادری سرکیمیلہ سنجی اولمش بولڈ مدبر نصف در ہد زنجیل اقسین مصطکی  
و جنطیانہ و قنطریون صغیر اوچورہ در ہد بر خوشبجہ سنجی ایدوب تیرہ منق ایلہ فرشدر و ویرہ  
دوزہ لرد شری نصف در ہد دن بر در ہد وایچنہ در و امون معجون و دیا قانلیقون شاہترہ  
جی شری نافعدر تفقیہ دن صکرہ اقسین مدبر شری قنوب ملازمت ایلرہ لرد مفرح  
معجون لرد ملازمت ایلرہ جواہر ایچو قیر من معجونہ کی معجونہ مرض سودا و تیرہ نظیری  
یوقدر و غدارری مرطوبہ ارتد کر کرد بلج اوغلاد بوزانی رو فونہ بوطرہ صاروسی  
قیابالغی او زوم بادم طعامنک ایچنہ لسان نور دن جو قہ قنوب بلہ شتورہ لرد مسکت  
قو قلوبیشلر نافعدر کوزل او زدن کلک نافعدر **مایا** بولفظ بونانیدر ار صلا  
قودر مسی دیکدر نیز بومرض صاحبی قودر شکی خفہ ہجوم ایلرہ چوق اولمشدر کہ







قافله اسبیل برود هم شحم خنظل برده هم بونک جمله سی قد در صبرقه لوجیلر یا به لوجیکه  
 بدوده لوجیلر صفر غلبه سی و ارمیه یمور هندی با صوبنی کل مکور شربتله یا بنفشه شربتله  
 ویره لوجیه بخاری منع ایلیچک سفوفلیتیه لوجی فوفجیر **صفتی بود** که باد و تر قاولنا  
 بر بچی در هم د باریزون سفوفی برده هم سحی ایدو براغری نبات سحی ایدو فرشتد و استعال  
 ایلیلر مجرب سفوف بخاری منع ایلو قلیه قوت ویرد بر امر واقعه کور مکی منع ایلو اجناسی بودر  
 زهره انجور جان دور در هم غیر برده هم داچین برده هم سرکه اصله شش فروش کشنج  
 ایکی در هم جگر بن سحی ایدو برای شکر یا سفوف ایلیلی بونک شربتی نصف در هم دن برده هم که در  
 آج قره یا تدغی زمان استعال ایلیه مرضه ییلدن بلغندن اولاده از اجق اسپولک یا غی پچورلو  
 باشنه دخی سورلو نافع **الکابوس** یعنی اغر بصق در انسک ابتدای او یقویه وارد قد عارض  
 اولور بر ثقیل خیال او تنه کلش چو کشی حسیلر صقیلور نفسی کیسلور بو غلق مرتبه وادر  
 بومرضک صق صق کلمه سی اوج مرضه برینه مقدمدر یا سکنه یا صرعه یا مانیامرضه مؤدی  
 اولور بومرضک اکثری سینی بخار در دماغه جفر غلیظ د موی خلطدن بلغندن سوداوی خلطدن  
 حاصل اولور او یقویه وارد دخی چند معصومه عارض اولور هضم لور دن قصور اولدغی اجله  
 بعضی یور کتده صوغلجاندن اولور و کاهیجه طاعون کی جمله خلطه اولاشور قیزل الماده بر  
 دما ظهور ایدو برینه اولاشدی جمله خلق بومرضه او غر دیلر و بعضی اطباء متأخرین دیند  
 بومرضه خفیفه صرعه کاهیجه او یا نقلده بل اولور ویز است انبوله مشاهده ایلدکی  
 بعضی کابره بومرضه زمانه اطباء سیلدیلر تشخیص تمیز دن عاجز قالر لولطف حقله بزبولد  
 و مرضی تشخیص ایلدک صرع خفیف علاجی ایلدک یا مرادله دفع اولدی **العلاج** ابتدای قالدو  
 بعد هر قتی خلط غالب ایه انی اسهال ایلیه لور دماغه قوت ویرد بخاری منع ایلد شیلر

استعال ایلیه و مالمخولیا علاجندن کجی علاجلر بوکه نافعدر بو فقیوکه بومرضه بر مجرب  
 علاجی وارد و جوق کمنه به دخی علاج ایلدک عون حقله هیچ تخلف ایلدی هر صباح استالور  
 چچیکینک خیره سی یادم در هم فرموطار طر و قوب و دوش بش کون بوغ ویروب بعون لاجورد  
 چینی ویرد بوشخده زم ترکیمن در **صفتی بود** صبر صق طری بدی در هم افیتون کر پی بش در هم  
 لاجورد مفسود و در هم غار یقوا و ج در هم محی ده ایکی در هم قونفل بیان بالی برده هم مصطکی  
 بچو در هم بونلری سحی ایدو قره باش بیتله خمیر ایدو بادم یا غیله نخود و در حبلر ایلیه بدی دانه دن  
 طقوز داندک ویره لوجی فرج کوه بدی سور اخلاطدن پاک ایلیه بعد قومن معجوندر کجی  
 یا نور کن ویره لوجاری منع ایلدک **صفتی بود** سرکه اصله شش فروش کشنج او ایکی در هم سفوف  
 الرمانیکم الر و زاتم یعنی بخاری کل سفوف دیمکدن انیسون و قاولانین و مرجان و راز دانه  
 ایکشدر هم بواجز الری سحی ایدو کهایت قدر کلبشکر ایله معجون ایدو یا جق وقت سیه بخاری  
 ایدر طعامی هضم ایدر موعده نک بالورین طاغیدر اطباء کیمیا و یلر بومرضه انجی مرجان  
 لاجورد که با غی بو بر تیر یا غی که تقطیر ایله استخراج اولمیشدر انکه علاج ایلو بومرضه  
 قاولانیا نک کوکی بشم طاش کورمک نافعدر بومرضه مبتلا اولد آدم کنش شاعنه و بو  
 و بونک یا غش نشسته بقر دن یک صقنه ل و ییل تولد ایدن شیلردن برهین ایلیه بقره بو کجی  
 لاهنه بخار ویرن شیلردن صقنلر صوغان صا و مساق پراسد کجی طعمادن استالور و صرعه  
 و کشنج قوب استعمال ایلیلر و مرزنجوش و سذاب و بو بر تیه جوق قوقولو یا تدغی هرده  
 قوقلیه **الصرع** بوک خلق جن طود ویرلر بومرضدر که بعضی اعضا دن بر امر بخار دماغه  
 چقار حصر صرکتی منع ایلو اما تمام منع ایلمی ذی تمام منع ایلمه سکنه اولور دی بومرضه  
 اولانکه بره دوشر جمله اعضا صرکت ایلیر بعضی سنک و قتی یازده بر یا خود ایدک هفته ده بر کت



طوری که میسوی مقبوضه در کمی و کثرت و قسطنطین طوری بمرض اکثری بلغند سودادن اولور  
 قانندن اولور صفرادن اولسی نادردر کاهجه زهر لو فنا قو قلدن اولور بعضی اعضاده قان  
 بخار صعود ایدر مثلاً قاننده صوغی اولسه یا معده طعم فاسد اولسه اندن اولور  
 و کاهجه افادن یا بلندن میراث قالور اکثری خسوف قرده طوغانلرم عارض اولور بعضی جند  
 اولور مانع بودرد که جنک مصروع تعلق بویر امر کیفیت لودن برینک عارض اولسی اولور  
**العلاج** بودرد لودر بر علاجی طوید و غی حالده افات ایچون اولور اولالترین ایاقولرین حکم  
 بغلیه لکه اجیه اللرین اموزدن اشغی و اینجه ایقلرین دزدن اشغی و اینجه محکم اوه لر  
 وعود صلیدن بر در هم قدر کوب او خلا مور چچکینک صوئله فرشدن بر مصر و عک اغرن  
 آجوب بوغانینه اقیده لرینه طوید غی حالده تر یاف فاروق مقطر صویدن بر کوخل و اشغله  
 بوغانینه اقیده لر فی الحال افات بولور بوتر یا قک مقطر صوینی فرنگلر سپید ایلندر در بعض  
 اجزای ایل فرعه و اینقیله تقطیر ایل لر بر شریف شیدر صدق صوی کهر با صوینی و یا غنی بوغانینه  
 اقیده لر افات بولور بورنده قصنی و اوج در هم کهر یا توتسی ایلر افات بولور اما توتسی  
 افات بولور قدر نصکم ایلر زیر طوید غی حالده نافع افادن صکر ضرر در جاتر که  
 نینه صرع کتور **در علاج دخی** افادن نصکم اولور اصل علاج بودر اولال احتقان ایلر  
 صکره قان الاله بعد ماده که کوده مغلوب و یروب اسهال ایلر مغلوب بلغنی انضاج الی  
 دماغه نافع در صرع کبی سکنه کبی نازیله دفع ایلر صفی بودر یوج در دکوی اوتک  
 اغاجندن بر اغندن سکر در هم دیل اونی و زوقا بر طوتم او خلا مور چچکی بایم اوج عود  
 صلیجی ازبانه تخنی کیشدر هم جوز بوا کیر اوج در هم طارچین الی در هم بونلر الیوز  
 در هم صوئله قینه لر در و تر یوز در هم فالنج الی در همین اون در هم شکرله یا قومه باش

شربله

شربله آج قرنه و یا نه جق و اقامت ویر **صفی بودر** بسبباج و عود الصلیب اوچدر هم  
 بتونکار و باد رنجوبه و بوبریه بر طوتم قره باش چچکی او خلا مور چچکی یا مشراوچ جکر  
 چمقش قزل اوزم کزد در هم بر قیه صوئله قینه ثلثی کیدنجه اولکی کجی ایچوره لر صفر اعلامتی  
 وارسه بو مغاذه ویر **صفی بودر** عود صلیب و کوکینک کوکینک قایه و ابرق کوکی و هلیو  
 کوکی و بوج اغاجی پر اقلری بود اقلری دورد در هم اجمی مازول پراغی و پرسیاوشان  
 بر طوتم عود الصلیب تخنی هند با تخنی بر در هم بونلری قینه هند باشربله ایچوره لر  
 ماده انضاجدن صکره بلغند اسهال ایلک ایچون قویا و غاریقون حب ویر لکه اگر سوز  
 غالب ایسه لاجوره جنی و افیتمون مطبوخ ویر لر و اقم معجون غایت نافع در انواع صرع نافع  
 صفر غالب ایسه بو شربته ویر **صفی بودر** صاری هلیله قایه ایکی در هم راوند بر بچی در هم سبیل  
 هندویش بغدای اغری بونلری ایکی قنجا هند با صوئله اصله الی ساعت قدر سیجی کول او سنده  
 طوره سوزب صاف ایلر اون ایکی در هم کل مکور شربتی اون ایکی در هم فرنگی قدر حلوا  
 بونلری اول صوئله حل ایدر آج قرنه صبا ایچوره لر بر قاج عمل اندک در نصکره بر فلج صوی  
 ایچوره لر و مانع زده اطباء کیمیا و یلر افیتمون ایلر علاج ایدر لر افیتمون دیر دکوی نمود  
 بوزان دیر دکوی درانی بشرقه تربیه ایدر صرجه کبی با قوت کبی بر آق شنی لولور دورت  
 بغدای اغرن بر مقدار کلبشکر فرشدن ویر ویر لر و افعده ملخولیا به صرع نافع در قوتلو  
 سورر قوصدر در غلیظ خلط لری چقار در جوق منسک مرض لری بو نکله دفع اولور لکن بو  
 قوی ادملره ویر منک کرک ضعیف ادمه ویر میلر بوسفوق عجایبدر جمیع انواع صرع به الحاق  
 نافع **صفی بودر** بوج اغاجی عود الصلیب کوکی و تخنی الی در هم مرجان ایچون کیش  
 در هم ادم قفاسی کوی دورت بچی در هم بیان اکشنک طراغی کوی اوج در هم کهر یا بر بچی



درهم عنبر بادن زهر در درهم مقدار شربتی ثلث در درهم دك او خلاصه و چپکی صلی  
 ویره لخته نك طبیعت قبول الی کلشكر ایله قره باش معجونیه قره شرب ویره لور قلع صوی  
 بالخاصه نافعه در **صفتی بود** قرق دانه قرلنقی بوغان لیوب پاک ایدق ایکی طوم سذاب و کزدرهم  
 چند بیدستر بونلری بیک درهم سرکه ایچند قویوب قرعه انیسقیده تقطیر الیوب بو مقطر دن صبا  
 واختم بررقاق ویره لور اگر بوقادوده مذکور اولانسقوی بو صویله استعمال الیسه دفعی قوی  
 اولور و کایجه مرضك باشتی حوز بوا یا غیل و کربا یا غیل یا غیل لور دائم از بخوش سذاب  
 قوقلیلر عود و صلیب و ذمرد و شیم و مرچا بونلر کورمك بالخاصه نافعه در مرضی دفع الیوب  
 وحدوثی منع الیوب و بومرض معصومله عارض اولور که معصومك بوغانینه بواجزای سودلیله  
 اقیده لور **صفتی بود** عود الصلیب در درهم مرچا طونزی یارم درهم التون ورق اوج دانه بونلری  
 خلط ایدق اناسی سودلیله ازق بوغانینه اقیده لور ازرن خاتون صوغان صر مساق بقله بکرجه  
 کمی شلردن برهن الیوب بلج و کلک و پلدرچن قوشی بیه لور معصومك بوغانینه ذمرد طاشی  
 اصه لور قوردشی کتوره لور بومرضه مبتلا اولنار دایما صوغان سرکه یاپلشن سر کجبین  
 استعمال الیله لور و اطرافیل صغیر معجون عند النوم استعمال الیبار بومرض مشکال مرضدر یکی  
 بش باشد وادینلره علاج اولور یکی بشی کجدر که نصکوه مشکال عسیر **السلکة** بومرضدر که  
 دماغ ایچنده روحك جمر النده نفوزنده دماغ ایچنده عارض اولوب اعضا حس و حرکت  
 قالور بونک برامزی مرض اولامیت کی باقوب نفسی ظاهر اولیه شول مرض خود لیه اغری کپور  
 اولدردن خلاص اولن نفسی ظاهر و سلم اولاشیخ ابو علی سینا قانوندن ذکر ایدر که کایجه  
 بوسکته مرضی عارض اولوب میتله فرق اولنر نفسی ظاهر اولنر بنص دخی ساقط اولور بعد  
 خلاص اولوب نیجه زمان باشر حوق کوردک در اطبانک اول **بقراط حکیم** دیر که السلکة

ان کانت قوتیه لیدر صاحبها وان کانت ضعیفه لیسهل بروه یعنی سکتة مرضی اگر قوی اولاجی  
 اولور که اولکسه اولد مرضدن قورتلما از ضعیف اولور سه علاجی مشکالدر میتدر یوخه  
 مسکونیدر حال ظاهر اولنر ایسه یتیش ایکی ساعت کچنه صبر ایدق دفن الیلر اما حال میتین  
 اولد قده تاخیر لازم دکلد اولد مرضی بر آید تلق بر چیقره لور کوز لک یبکنه باقلر باقیکه  
 کندو حال ایچنده کورسه مرضدر دیدر اگر کورز ایسه میت در علامت اصحر رخلوق  
 بیننده اغزینه آینه طور لور آینک یوزی دوزنر ایسه دریدر دوزنر ایسه میتدر اما  
 بوفقرک در که آینک یوزی دوزنر ایسه استدل از ضعیفدر زیر اجاز در که ایچرو  
 اولد بخارک خروچندن دونه مادامکه بدن سمجدر بخار دخی مقردن خصوصایان کونلر نه  
 میتک بدی کچ صور پس آینه ایله استدلال ضعیفدن و بوسده نك سببی بودر یار موی خلط  
 دماغك بوش لر رینه و روحك مجر الرینه دکلوز روحك نفوزینی منع الیوب خلط بلغید  
 کایجه بودادن خولور کایجه کثرت قاندر اولور طمر لور طوب روحك نفوزینی منع الیوب  
 ادم بایلورد و شرخلو ایچنده قان طودری دیر لور اگر اول ادمدن تزیه قان المزسه اولور  
 و کایجه سبب اخردن اولور مثلد و شمدن یا خود باشنه برشی طوققار دماغه برشیش  
 پیدا اولور و اذدن سکتة عارض اولور کایجه برامز دماغك بخاری دن اولور مثلد کومر  
 بر خوشجه یا ممدن کومردن چیقان استنشا و طریقیل دماغه صعود الیوب سکتة عارض اولور  
**العلاج** اگر قان غلبه سی علامتی وار ایسه ایکی فیقالدر و یکی شاه طر لردن قان الالرو و بالدر لرین  
 حجامت الیلر بعد حفته متوسط الیلر بعد حفته حار الیلر صفة حفته متوسطه  
 بیان قسلکنی و پازی پیرای و دیش اوئی و صغتر و بتونکه هر برندن بر طوم بابوچ  
 و قنطاریون صغر برندن بر درهم بواجزای یوز الی درهم صویله فیناده لور طقسای



درهم قاله سوزده لراکی درهم سخی اویش غاریقون والی درهم ایاچ فقیر معجوننی بوضو  
 ایچنده حل ایله لر واون درهم خام شکری صوده حل ایدو بوجون درهم افلاق طوزی قنده لر  
 پایا دیه یاغی دیت یاغی وکل یاغی الیشتر درهم الوب اول صوبه قشدرقه احتقان ایلیله سکه  
 وصره کبی فالج ولقون کبی مرضک ابتداسنده بوحقنه استعمال ایلیله بوجا حقنه منقظه دیرلر  
 بلغمین اولورسه بلغمین اولانصرعه یا زایللا عالجیله ایله عالج ایلیله وقوی حقنه ایله احتقان ایلیله  
**صفه حقنه قویه کک** سوس کوی اوج درهم سذاب وپارپوز وذوفا وقرطیون یا مشدر درهم  
 صغیرد فنیبر یاغی وقره باش وخرما هر برندن یا مشر طوم وکنا مکی وعصفر نخجی وورد درهم  
 اردج میشی و غاریقون ایکشر درهم ابو جهل قاربوزی نک ایچی بر درهم بولری یوزالی درهم  
 صوبله قیناده لریوز درهم قلیحه بعه سوزده لرا یاچ فقیر معجونندن الی درهم ایاچ لوغازیا  
 معجوندن ایکی درهم دیافانی کون معجون الی درهم ملح اندرانی بر درهم سذاب یاغی وانی الی  
 درهم بوجا حقنه حاده دیرلر و تیمور بوزاندن زعفران معده تیبالی بر درهمین بال صوبله  
 اصلده لر بعد احتقان ایلیله زیاده فائده ایله بوندیر لر جمله سکه حالته لیکدن اما سکه د  
 افاق بولاردن صکره عالجی صرغ عالجندن یا زایلون عالجی ایلیله مسهل شریلردن قویا  
 جی کوی و یاچ مقوی و لاجورد جی کوی سودا دن اولنلره مناسب دعود الفهر ایله خردل  
 تخی تر یا قیل قشدرقه اغزنده طوبه لرا غزندن رطوباتی چکوب ایدر و مرزنجوش و بونینو  
 اونی وجوز ابوابونلری بریره قشدرقه بوزنده چکه لرو دماغی تنقیه ایله و باشی لمبیکو  
 یا غلیه و بوبرتیه یا غلیه و کرسید یا غلیه یا غلیله و طارچین صوی و اوخلو مور چچنک مقطر  
 صوبنی ایچوره لر بوسفوق بوعله غایت تجریدر **نسخه سی بودر** کهر یا و کفوف دیار و زون  
 وعود الصلیه بیرندن برابر الوب شکریله سفوف ایلیله بر درهم سفوف سیوب اولننه بکری

درهم طارچین صوبن الوب بوضو علیه سکه مرضلردن اکر بالکلید دفع اولیوب بقیه قالو  
 انسدن داغ اوره لریا خود ایکی قوللرینه داغ اوردی چشمه اچوب اشله لرتا فعد  
 یغورده سود صوغان صرمساق بومعقوله شیلردن بهیون ایلیله غدا سی کو کرجین  
 وچیل کلک و لچ وچیل کبا ایلیوب بیلر صوبه چوب چینی و صا صفر اس مینادوب  
 صوبن ایچلر و خام صودن صفونو ایچیلر **الفالج** بوی مرضد که بعض اعضاده اولور  
 ال ایاق طومان وکاه بدنوک بریانه باشند ایاغه ورنجه طومن حسن حرکت قالو  
 از قالور که بومرضک بسی یاسوء مزاجندند ماده سزویا ماده نک عضو دکل  
 سندن روحک منفذ لری مفسد اولور روح نفسا نفوز ایله سکی کسملکدن اولور  
 اطباء متأخرین دیرلر که فلج مرضی اخلاط اربعه هر بیر سندن اولور روحک بوللری  
 سکولرین قیاری روحک کجه جک بوللری طارقالور روح نفسا اشغی کجه نتم بر عضو  
 محکم بغلسلر روحک منفذ لری صقلما غده اول عضوا یوشر حتر حرکتدن قالور حکما  
 متقدمین و متأخرین صفرا دن اولدوغنه ذاهبا و لثا مانسکدر یونانی دیر که بر خط  
 صفر ایدن مفلوج اولن کس کوردمم اول زمانک اطبا سی مشهور اولان فالج عالج لری  
 ایله لوفائده ویرمدی بن اکا ایاچدن بن شریک ایچردم برج مجلس صفر اسهال ایلدی  
 بارد رطب غدار شراب لری ایچوردم اول مرضدن خلوص اولدی **بولس طیب** دخی ذکر  
 ایلدی یعنی اسهال صفر ایله مفرقه و مبرد اولدی و رطب غدار ایله و شر بیلو فالج علاج  
 ایلیوب خلوص اولدی در بو فقیر دیر که کرجک بزخی کوردک صفرا دن اولدوغن  
 خالص صفرا دن دکارد بران بلغم رفیق فخلط اولدرد اما بومرض صوف هوالده  
 بول جعقدن و جوق شراب ایچمکن صور ککارتله نمناک رطوبتی بر لوده او یو مقوله

الفالج



یکی یا بلوب بر طوبی کما مشاوده یا طوبی قالمای وایک اید نلقا یا طوبی ایوم جوق جماع ایامک  
جوق یوب ایچمک **العلاج** اولاً حقنه لیله ایله بعده حقنه متوسطه بعده حقنه لیله حادّه  
ایلیه اگر قان غلبه سی علامتی وارسه قان الدیره لر سکنه ده ذکر ایلد و کزن حقنه لر بوکه نافعه  
بعد بلغمی بشور یچی مغالایه لر ویره لر ایوسی کافیتوس شریک **در صفتی بودر** کافیتوس ایکی طوم  
مرزنجوش بوبریه و جعد و صغیر و یار پوز و کلک و زوفا و پیان کوکی و سذاب و بتونکا  
هر طوم اکیر و زرباد و فوسموز قبوق و جنطیانا و مشکطرا امشیع و عود القهر و در در هم  
رازیانه کوکی بطراسالیون کوکی هلیون کوکی هر دم هر بار کوکی سکن در هم قوه باشانیسون  
رازیانه تخم نخود هندی و کراویا و سسالیون اوچ در هم چکرکی چمن قزل اوزم بکرکی در هم  
بوجه اجزانک اون ایکی اغری صویله قینادق صونک ثلثی کید بنجه و باقی قلاصویه برابری  
بالقوب قوامه کنوره لر صباغ اج قرنه ایکی قاشق بوبریه صوایله ازوب ایچوره لر بو مغالب  
بلغمی بشور جمیع امراض دماغیه نافعه در صعد و کتبه کی لقوه و فالجه نافعه در سده لر  
اچار ماده نعج بولد قدنصره مسهل ویره لر غاریقون جی کی و سورجان و قوقیا جی  
مناسبد دود با قتیقون معجون یعنی معجون تری انده بران صفرا و ایدوکی حسن اولود  
بو معجون ویره لر نافع و تجریدر ایارج فقیرا بیدی در هم غاریقون و جوقان اوچ در هم  
خنطلاک ایچی بریچن در هم محمق بریچن در هم زنجبیل طارچین و انیسون و قنفل بار مشدر هم  
مقلی قوه باش شربتله حل ایلیوب اول محلول ایله اجزائی قرشدور حبل ایدق هفته ایکی  
ایکی مثقال ویره لر بو مطبوخی او شنه ایچلر **در صفتی بودر** سنکی دور در هم تربید و سورخات  
بر بریچن در هم پیغمبر اغاجی و صپارینه بر در هم طارچین بجوق در هم قنفل انیسون  
بر در هم بونلری اصلدق بر کون بر کجه طوره بعده قیناده لر بعده اندرو سوزه

شکر

شکر یا بنفشه شریقی قنوب ایچله لر بوجده تجمید و قننه بیه بو مطبوخده ایچلر بده  
تغییه اولد قدنصره بوشن لکند ویره لر بوبریه قینادق صونک ایچمک مداومت ایلیه یا  
تقطیر ایلیوب ایچوره لر اگر بومرضاسکی ایسه بو علاجلر ایله بالکلیه دفع اولان ایسه بواو  
ایله ترلده لر **در صفت مطبوخ معرق** پیغمبر اغاجی الممش دور در هم پیغمبر اغاجی قنوغی و عود  
الصلیب اغی قاوینی قنوغی و کول سون کوکی و اندوز کوکی بونلری قنوب بیک در هم  
صیچن صوایچنه بر کون بر کجه اصلده لر صونک ثلثی زباده سی کید بنجه سوزه لر مضی  
بک صیچن حمامده او توره لر هوا طوقمیه بو صودن الممش در همین شکر و طارچین  
قنوب ایچوره لر صونک ایچوره لر بو معجون بالخاصه بومرضه نافعه در الی در هم بشور  
طوشان بدینسی کافیتوس و بتونکا بکرکی در هم طارچین قنفل و بوبریه در هم تره منی  
بکرکی دور در هم شکر و یا صباغ اوج اجزائی اوله قوامه کنور مجنون ایلیور صباغ  
دورث و الی در هم دك استعمال ایلیه اوج ساعت کچرکچ اوز رینه طعام بیه بو باغ عجایب  
نافعه در الی در هم صونک الوب پاک یا قیه قروده لر حو لنجان و زنجبیل و در در هم جلمی سیحی  
ایروب زنبق یا غیل خلط ایدوب سوره لر نافعه در بوبریه یاغی کهر یاغی یاغی یاغی یاغی  
واسیک یاغی نافعه در کیمیا اطبا سی ثلث در هم انجو توی بوبریه نک مقطر صویله یا اسپک  
یاغیل یا کهر یاغیل فائده ایدر تقطیر ایله جمن قاضی یاغی مغلوج یره سوره لر نافعه در فالج  
صفرا دن مرض حاده دن صکره عارض اولور صیچن ادویه بوکه ضرر در اولاملا یم احتقن  
ایله صفرا ی چپاره بعده ملین ایله اسهال ایلیه ایکی در هم راوندی اوفق طوغریه ایچنه ایکی  
چکرک طارچین قرشدور لر ایکی فنجان همد با صوایله اصلده لر صیچن یره قویه صونک  
اون ایکی در هم ترنجبین اون الی در هم کل مکور شریقی بو صوایله ازوب ایچوره لر تا صفرا



سورجده بعده روح الزاجدن دوش چکر دك لسا نور صوبيله ايجوره لور كنو مراك ايجو  
كه يا باغندك دك درهم ايجوره لر صاف و بغير اغاج و لسا نور همد باير اغي قيندوب  
اوتونه ايجوره لر صوبيله ايجوره اوتوره تليه بعده بويا غلر ايله صكره يا غلر باياديه نيق  
يا غلر طورق اوتو ياغ شول فالج كه بده نك امتك نون اوله دوشمه ده اوله ضرب طوقند  
اوله علاجر قان المي كركر بعن حقنه متوسطه ايلير بعده موعودك يا غلر ايله يا غلر **الشنج**  
بوبر مرضد ك سكر لور بوزيلور مريض اعضاسني اوزامغه چككه قادر اولماز بومغي ايكور  
برسي بوسندن اولور اكثر يا حاي حاد دن صكره عارض اولور چوق اسهال دن واستفراغ  
حاصل اولور سكر لور كريلور قرو يا شنه دق اعضاسن استدوكي تحريك ايله لور برغي رطوب  
اولور سكر لور يا لقا ايتلر ينه بلغم دن فاندن سودا دن مختلط دكلور دكلور سكر لور بوزيلور  
برجنس تشنج وارد اكش ياره لردن اولور بوجنس تشنج قتال دت خصوصاً ياره سكر او شنه  
سكوره يقين اوله اطباء متقدمين تشنج امتلاء خلط صفا و بدن او كنه قائل اصلا مشلرد  
اما متاخرين خلط صفا و بدن او لمسي تحقيق ايتلرد بوفقيه ديركه اكر بالكر صفا لزاغه  
اولور سه تشنج امتلاء اولور سميات معقوله دن اول تشنج انواعدن اولور اكو صفا  
الذاع اولور حدتي رطوبتله منكر صفا دن اولور سه تشنج امتلاء اولور لك صفا دن  
اولماش اولور كاهجه تشنج ريجدن اولور سكر لور كريلور اعضاسني چككه اوزامغه قادر  
اولماز قولنج ديدكه كيه ار قده بر اغريد بوشنج ديدك لري ريجك انواعدن **العلاج**  
خلط غلبه اسهال ايكور قان غلبه سوار سقان الريق واجهدير بو غيبه دخي قان الريق ماده به  
تخفيف كككه طبيعت مرضي قوي اولور فالج مرضدن ذكر اولنان مسهل حقنه لور بومرضه نافور  
بومرضك مسهل دند فوندي حيايي بل قتلر نافور ذنب ياغ دكوي ياغ ديا ليت ياغ و كركي ياغ

**مطالع الشنج**

بمرض

بومرضه جملنا فودر و مجر يد **صقي بودر** تره منتي صوغل ياغ هر بدن اوف ايكتر درهم  
وانسا ياغ سكر درهم و كلب ياغ دوش درهم بونلري جمع ايدوب درهم ايلير و معجون لور و ش  
و تر ياق و جواهر معجون استعمال ايلير **وبوليس حكيم دك** دوه ديكني قينادق صوبن ايجك  
استر لسيه كوكي دكوب معجون ايلير نافور و قنطريون صغير دخي نافور صفا دن ايله  
صفاي سور شرب حقنه لر استعمال ايلير فالج صفا و يله ذكر اولنان دوا لري ايله لور  
مقناطيسي طاشي و مرچا كنو مراك بومرضه نافور **الرغشه** ال اياق دت مهنه دير لور  
سبي سكر لور ضعفتدن و شراب چوق ايجكردن اولور كچه لره صوق صوايح كركي زياده غصه  
كلودن و خوف دن و زنجفره و حيوانك بخارنده اولور **العلاج** تشنج مذكور اوله علاجر بويا  
جملسي علاجر قوه باش معجون و شربتي بالخاصه نافور و ج معجون دخي نافور التمش يا شنه  
برخا تونه باش دت موعارض اولور علاج ايلير دفع اولور برطبيب بايقوش اتي يكله  
علاج ايلير دفع اولور چوق كسلر بايقوش اتي يكله خالص اولور لور صوغل ياغ تره منتي  
ياغ نفت ياغ سوره لور نافور جام فستق بال ايله اوزم ايله صباح استعمال ايلير جمع سكر لره  
اولان مرضله نافور **الحذر** اعضا يوشمغه دير لور سبي علاجي هافال ك سبي علاجي كيدر  
بو خور فالجك علاجر و ضعفتدر اكر زياده اولور فالج اولور دير لور بومرضه نافور  
**صقي بودر** صابون اللو درهم دفته يا غليه ملايم انشد حل ايله التي درهم صورته سي نجي  
بر درهم قنفل بر درهم زنجيل بونلري سخي ايدوب صابونيله فرشوره لور درهم ايلير اسبل ياغ  
بويريه دخي نافور **الاختلاج** اعضا سكر دك كوزده اولور سائر اعضاده اولور بتون  
بدنه واقع اوله كنه مرضي كليلت ايم اولور بونك سبي دنج بخار دن ايله دري راسته اولور  
جقن استر جقن غندن سكر دك عارض اولور **علاج** بعينه فالج و تشنج علاج كيدر و باياديه

**مطالع الرغشه**  
اياق دت مهنه

**مطالع اعضا سكر دك**



والله المالك ومن يجوز فيندون سكرين اعضاكن بوغينه طوبه لردفع اولور **النزله** بومضائ  
مرضلو وزينه تقديم ايلك اكونانك مادتهى دماغك اينرسه زكام اولور كونه اينر  
كوز اغرسى حاصل اولور قولاعه اينرسه قولاق اغرسى اولور بوغازه اينرسه حثاق كه بوغان اولور  
دير لوصدره ورينيه اينرسه او كسرك فان تو كرمك حاصل اولور نازله نك دائما نك  
حظي يوقدر زيراسل وضيق النفس مرضي حاصل اولور والحاصل بعده مرضي مفصل مرضي  
اكثرى نازله نك دو كمله نك حاصل اولور بوسندن اولساد بقراط حكيم ديمشدر كه الدماغ مدينه  
مبداء الامراض دماغ بر شهر دكه جمله مرضله شهر ندي ياي لور سائر ولا يلكه كيدر اولانازله نك  
سبب دماغك حظي ضعيف اولور فخذن بخارجوق صعود ايلور كي ايچون دماغك صوق لغندنك  
سبب خارجي هوانك اوله سبب رطوبتي چوق يغمور لر يغمق صولر كارنده او تورق معتاد  
اوله نازله كوندن او قوم طعام او سونه صوابوب ياتوق وجمامه چقوب صوق هوايه فتمق  
جملسي نازله نك ظهورينه سببدر لدرور روزكارى اسرسه نازله نك ظهورينه بوسبدر كاهجه  
هوانك فسادندن اولور وجميع خلقه سرايت ايدر جملي او كسرك اولور شيخ ايتو سينا ايدر  
كاهجه فان الدرد قد نصكره بدنه بر كوشك لك عارض اولور بدن اسى اولور صوق قبولينه  
مستعد اولور ونازله حادث اولور چوق فان او قد نصكره نازلينك سبب حرارتدن يا خود  
برودندن اولور حرارتدن اولور سبب علني يوز كوزي قز مقدار بدني صبيحي اولوب كاهجه حادثي  
عارض اولور صوق شيلردن حظا ايلكدر اما برودندن اولانك علني اقان شى صوق صوق  
اقار اسى شيلردن منتفع اولور بدننه حرارت حثا اولهيه **العلاج** اگر حرارتدن ايسه اوله طبيعبي  
تليين ايليه اما سبب اركبي عتاب ايله قيندق صوبي سوزب بنفشه شربت يايچي ميسن يا خود  
قدن حلوا سنى اول صوده ازو ايچون لر بعده فان اله لعتاب شرتي نيلو فر شرتي لسان نور

شربت هر قنفس اولور سبب استعال ايلير و اكونان ماده البخا ايسه ماده قبولتي كركدر خشخيش  
شربت استعال ايلك ايله عتاب شربت ايچلر بوكله مجربدر **صفتي بودر** ايكي دانه خشخاش باشي كركش  
دانه عتاب بونلري قيندق ايره چكر دكتي صوده اصلره لر اعلايه چقه بعده سوزب نباته كل صوبله  
قيندوب ايچون لر نافعدر ماده قبولدن نازله منع ايدر بوجتي اغزنه قيوب اريد كجه يوطلر  
بوكلادر ميني چي دير لر او كسركه اولان نازله بوج غايت **صفتي بودر** كلار ميني وضع عرطب  
وكثيرا ايكسدر هم بياض خشخاش تخي اوج درهم جون بواي چي درهم نبات شكرى اون ايك درهم  
بونلري سحى ايدوب ايره چكر دكتي لعابيله خير ايدوب سببوا ايلير بعده استعال ايلير ايره كلاري ايچون  
قانون قارپوز قباق چكر دكتي بياض خشخاش تخيل فرسندرو دو كوب سودين چيرق نيلو فر شرتي  
ايله ازوب ايچون لر غايت نافعدر او كسركه ايچك لازم اولور سبه دبا تلييق وامق معجون سكون  
درهم ورو اوزر تيه ايلك صوبي ايچلر باد واء الود المسهلان كه فركلر كا صوكو الر و زاتم دير لر  
دور درهم استعال ايلير لروح الزهبي دخي نافعدر دماغه قوت ويرمكچون دياروزن سفوفى  
دياستا معجون و اخي سفوفى غايت نافعدر باشه دماغه قوت ويرك باقى قويه لر غايت دماغه  
قوت ويرن نازله حاديه نافعدر **صفتي بودر** صندل مرچا كول قوس ميسن پيراي نازله چيكي و نازله  
دخي درهم مصطكى كوندك سندروس يار مشدر درهم لادن بشدر درهم بالموى ميسن ياغي بشدر درهم  
بولجواء دكوب بونلر ايله درهم ايدوب باشي تراش ايدوب باقى ايلير **واكونازله** صوقدن اولور سبه  
طري طلوايسه فان الموق لا باسدر ملين حقنر ايله و مسهلر ايله بدني تليين ايليه شراب ذوقا  
ايچون لر بليقم زياده لر ايسه اطه صوغاى سر كنجبين عتاب شربتيله ويره لر غليظ بلغي شوبر  
او كسركه دفع ايدر طبيعبي ملام ايدراسه اله صكه جائزدر **صفتي بودر** يدى دانه اخي بيان كوكي  
زوقا بشدر درهم بالدرى قمر بر طونم دانه تني لخي درهم كول سوس كول كوكي قوه باش چيكي و درهم



بشنود در هم صوئیل قیندو. ثلثی کیده بعه سوزب شکر الیه استعمال الیلرکه صبحی صبحی بونک  
 مسهل و حب قویا غاریقون اوله بعد التثقیة دماغه قوت ویرجک شیلر استعمال الیلر قوی  
 معجون واه مسک بکی ماده سی یاده افرسه مرز بخوش سکر در هم مسک ایک حبه دو کوب پارو  
 صوئیل ازوب بورنه چکلر بودخی میرید پیغمبر اغای سکر در هم یوز در هم صوئیل قیندو  
 اللی در هم قانجه مرز بخوش در هم د کوب ایچنه قوی سوزب بوضوئیل غرغره ایلر بورنه چکل  
 نافعه دماغه قوت ویرجک باقی قوی **صفقی بود** مصطکی سندروس چون بقا قوت فلانک در هم  
 لادفا اللی در هم صبحی هوان ایچنده مصطکی باغبله فرشدون لر هم اولوب باقی ایدوب باشد اوله  
 ویر باقی دخی وارد دماغه وجوده قوت ویرد باش اغر سین کیدر ر نسبیاتی دفع ایدر حفظی از تر  
**صفقی بود** کرباوسندروس مصطکی سلبند دخی بشرد در هم غبر اوج در هم قوت فلانک در هم مسطک  
 بر بچو در هم سبل هندی در هم لادفا اونا اللی در هم تره منی اونی یکی در هم بونلری دو کوب ملویم  
 انشده خلط الیلر هم اولور باشد باقی الیلر جمله مرضله نافعه ر منتفع اولور سیه کسکین حقه  
 الیلر بعد ایک قوالرینه باقی باقوب نخود ایلر اشده لزمانه ده نازیله خار اولدی صوئیل  
 چوب چینی صافرا سوسپرنه پیغمبر اغای بونلری قیندو صوبیلر تراده لبرج کره ایدر لر  
 دفع اولور نازله سی اولنلر چوق صوئیلر قاری بونلری شربدن صقنه کوند او یقون باش  
 میوه لردن صقنه انجیر امرو بعد الطعام بیه بیجکلری قندق اوزم کوکربین چیل وچ کلک  
 بکایه لر **فی امرض العین** کوز مرضی قوی چوق در تفصیل اولنلر جمالی سی کتاب اولور مشهور اولنلری  
 بیان اولور **الزمد** کوز اغر سیندیر لر کوزک اغی قن در شیشر کاه ششش قاندر قانله صفر  
 اولور کایجه قانله بلغمی سودا دن اولور کوز اغر سیکری یا شندن لیز نازیله دن اولور  
 بومرندک مقدامه سی کوز قنار یا شرب بولان ششش کونشده چوق کزده انش قوشونده

مطبوخه  
 کوز مرضی

چوق ملویم دخان بخاری بکی شیلر دن حاکمان روزکار طوق قندق اولور **العلاج** اوله  
 طبیعی تلین الیلر مکون بنفشه شربتی مار دین اریکی صوئیل ایچار بعد قان الی لرا کو  
 بنفی ممی ایسه بدن طرندن الی لری قاندر الی لری کوز کلری التندن حجامت الیلر  
 جالینوس حکیم دیر که بومرندک قان المی علاج کافیدر دمدن اولن قان الدرد قن نصکره  
 صفر اعلای مظاهر ایسه کوزین قواللغی صاریه مائل اوله صابخی زیاده اوله اغر سیه چیاغی انجی  
 اوله اول زمان صفر السهل الیلرک شیلر ویر ل **صفقی بود** اونی بونلری در هم نیمور هندی صوئیل  
 ازوب ایچوره لر بلغم عادتی وارسه اغر لیب بکی قیاغی شششک چیاغی چوق کوز اغر سیه انجی  
 لونی بیاضه مائل بلغمی سوره جک شربلر ویر قویا جی بنفشه شربیلر یا خود ابادج فقیر ویر  
 د یا قیا نیلیقون معجوندن سکر در هم ویر ل و هم بلغمی صفرای سودای سورر مشترک علاج د  
 بومرندک کوز اغر سینده نافعه ر خیانت شیه بالی سکر در هم نیمور هندی بالی دق در هم راوند بر بچو  
 در هم یاروز و سفوفی بچو در هم بونلری فرشدن صباح اچ قن سیدلر اوزرینه بنفشه شربتی  
 اریک صوئیل ایچلر بعد برنج مجلس عمل ایلد کد نصکره اریه صوئیل نیلوفر شربیلر بر فنجاطون  
 بلج صوئیل ایچه معدیه پاک ایدر کوز اغر سیه کسکین شربلر ویر میلر اغر سین ایدر و ملیتات الیه  
 اسهال کفایت ایلر و معلوم اوله که اسهال الیه و قان الیه تنقیدن صکره کوزک اوستوت باقی  
 الیلر جائز در کوزک حرارت واریسه کل صوئیل بر طه اغینی جال قیلر کل صوئیل سکیلر یراق  
 صوئیل فرشدن کوز باقی الیلر بعد الما پشوره لر کل صوئیل فرشدن کوز ایدر لر حرارت  
 اغر سین تسکین ایدر کول ایچنده بشمش الما وایوه هر برنده سکر در هم الی لرهوانده محکم دو  
 سکر در هم اریه اونی فرشدن در هم کوی اولور و حاق و کلان و کل قرو هر برندن نصف  
 در هم اوب د کوب اولر هم الیه فرشدن لر بران کل صوئیل و سکیلر یراق صوئیل قن فرشدن



کوزه یا قیاس اگر بونکله سکی اولمسه ایچنه بر از کول یاغی بمورطه فرشته لوی یا قیاس  
 اغری شدید اولدی رمان تسکین ایچون تازه پیزی کل صوئیل فرشته کوزک اوستونه  
 باقی ایلیو اغری کیدر کوزه قیز سودی طرز مق دخی اغری تسکین ایدر بعد بمورطه  
 صار و سیه کل یاغی ایچون ایدو کوزک اوستونه باقی ایلیو و شیا ف ایض کل صوی بمورطه اغیل  
 ازوب کوزک قیاس قریه باقی ایلیو و بوقطودی کوزه طاملره لو اغری تسکین ایدر بعد  
**صفتی بود** ایوه چکر دکک اعصاب خشناش سودی سکودرم بشمش بمورطه اغی بشم درم  
 زعفران کافور بونلردن الی بغدادی اغری برینه فرشته و سحیح ایلیو برزدن صقوب  
 اصطله کوزه طاملره لوی قیاس قریه سوره لوی بوعلاج مرضک ابتدا سنده اولور اما مرضک  
 زیاده یعنی حله شیا ف ایضی دانه صوایله ازوب سوره لوی تسکین اولدی و غی زمان قطور  
 کوزه طاملره **لوصفتی بود** پادیه و کل اوچر یوز درم لیس الحل صوایله ملایم است و سنده  
 قنده لوی که ثلثی کیده بعد صودن یکریمی درم صوبریحی درم اندروت بر درم یا بقمش  
 توبای رضی سحیح ایدو ایلیو کوزه طاملره لوی و بر دخی افراجیا صوی اون درم و اون  
 درم دزبان صوی و درم زعفران معده فی باقر خوانده سحیح ایدو بوسودن کوزه طاملره  
 نافعدر و بوشیا ف کوزک اغری سنده اخر نه عجایب **صفتی بود** اندروت الی درم دزبان  
 صوی ایله یا بقمش صبر اوج درم کثیر ابر درم زعفران ثلث درم بونلری سحیح ایدو افراجیا  
 صوایله خیر ایدو شافرد و زه لولدم اولدقه احمر لین دزبان صوایله ایدو کوزه قوی  
 کوز اغری سنده اخر نه شاف احمر لین نافعدر اکوماده سیغیظ اولوب بلغیه زیاده اولور  
 ابتدا سنده بوشیا ف ایدو **لوصفتی بود** صبر و حولان و زعفران کل بونلری سحیح ایدو شیا  
 دوزه لوی بعد کل صوایله ازوب کوزه قوی و اگر شیشی و ارسه بویاق اوزنه قوی **صفتی بود**

پادیه چچکی و پوی تخمک اوف و اکلیل ملک ایکشر درم اف اندروت و چشمه زن  
 بر درم کل یاغی اون درم بال موی اوج درم بال موی کل یاغیله ایدو سائر اجزا  
 دو کوب ایچنه که لوبده کوزه یا قیاس اغری تسکین ایدر و شیشی کیدر و اگر  
 کوز ماده سی کوزدن اولور سنده نازله دن ذکرا و لنان علاجلو ایله علاج ایلیو سحیح ایدو  
 اولور سنده لونی باشه باقی ایلیو **صفتی بود** کلار موی و درم کل فروسی و ایکی فداش قانی  
 ایکشر درم مصطکی نار قوی بر درم بونلری سحیح ایدو بمورطه اغیل خیر ایدو باشه  
 یا قیاس ایلیو اگر رطوبت زیاده اولوب بلغیه و ارسه بویاق ایلیو **صفتی بود** کونک صبر  
 و مصطکی بشم درم فرقل ایکی درم بمورطه اغیل خیر ایلیو باشه باقی ایلیو شدی فرقل  
 بولمشل و رضع که تکا ماکا دیر لوز نازله باش اغری کوز اغری شقیه نافعدر سحیح ایلیو  
 بمورطه اغیل فرشته و استنده جزوی ایدو باشه باقی ایلیو نافعدر کوزی اغریان  
 کشته جوق شدن احتوا زانک کرکدر طوزدن بخاردن و نفشلو لاجه شیلودن  
 بقیه ایدن بقیه میا پونی و رتونه قبضدن صفتی طبعی دایم ملایم کرکدر اقل ایلیو  
 صوی بنفشه شری هر کون ایلیو و غدا سی دخی ملوحیا ایدو کومبی قوی بورانسو بلچ  
 روفدن بمورطه نافعدر اکشی از جی قتلو اکشی کوزه ضرر در بونلری مرضک ابتدا در  
 اما مرضک اخر نه بوزاغی ایلیو قیون ضرر ایلیو کوز اغری سنده بر نوعی دخی وارد  
 فرودر کجیشلر مختلط یا مختلوط خلطدن حاصل اولور علامتی همان کوزی بک کجیشلر  
 کوزی قباغی قایلین اولور بومرض کوز اغری سنده صکوه دخی پیدا اولور علاجی بدقی تنقیه  
 ایلیو کرکدر اوله هند یا پیراغی مارول یا پیراغی و نیلوفر چچکی وایت اوزی و کلر طوطا  
 ال و بوی تخی الی درم و خطی کوکی اون ایکی درم اوستونه پادیه قوی اوزنه



صوقوب تقطير ايلير بوصايله كوزى باقى ايلير و ايچنه طامله لر بومهم غايت نافعدر  
 تازه تره ياغي طوز سوز و تازه كل ياغي و فاكهه شيرد هم صبر اكي درهم مرهمك بر درهم كافور  
 بچي درهم اجزاء سحق ايدوب ياغيله مرهم يا بلور كوزه سوره لوجرى كيد در و كوزه نافعدر  
**كوزك جربى بياننده در معلوم** اولكه كوز اغرسنه صوكنده كا بهجه كوزه جربى عارض  
 اولور كوزك قياقونيك اچي فزادر او حقه مير و اولور كا بهجه رمد سوز و زو  
 بلغون و صفردن دخی اولور علاجي اولادى تنقيه ايلير شاهتره شيرك و هم شاهتره  
 حتى ايله اودر نافعدر قان زباده لغى و اوسه قان الموكه ادي و بوي تخني و خطي بونلري  
 قندوب بخارينه كوزى طوته لر و سونكري با تروب كوزك او سونه قويلر بوصو كوزك جربيه  
 مجربد كوزى جلا ايلر نورى ارتر **صفتي بودر** سذاب پيراغى و هاد ليد و هند بار بر طوم زاج  
 و شب درم درم هم كافور بر درهم بونلري رازيانه صوايله اصلده لر بعد تقطير ايله ايدوب  
 بومقطر كوزك هر در لومضلرينه نافعدر وقت حاجتده كوزه طامله لر كوزك اغرسى  
 حرار و ارسيه بويله كسكن اجزائى قومپتر اما صبري كل صوايله ازوب كوزه چكه لو اكوپك  
 اسكو اولور سه قياغينك اچي و سنى كچكه محكم شكرايله سوره لر تا قنايجه بعد صبح  
 كل صوايله يا يقيه لو شوى فركلر بومرضه كبطه دير لوجى استعمال ايلور مثلا لبطة كوكنو  
 قيناد لر صوينى كوزه طامله لر بومر حوق مستعملد باقى ايلير **صفتي بودر** طوز سوز تازه  
 تره ياغى سكوندر هم صول صوى اكي درهم تره منى بر درهم بردانه بومرطه اغنى بونلري ملايم  
 انشده قوشد و در لوجله سى برهم اولور كوزك او سونه باقى ايلير **ظفره نك علاجي** كا بهجه  
 كوز اغرسنه صوكنده و كوزك پكارنده بر پرده پيدا اولور باب باب بسويبرك كوزك  
 سپاهنى او تر اكه ظفره دير لو بوبرده نك رنكي كاه صارى كاه قول اولور كاه دنوف

مطلوبه  
 سوزك جربى  
 بياننده در

دنگ اولود بونك علاجي حريده ذكرا و نك علاج كيدد اولادى فصديله اسهال ايله تنقيه  
 بعده اكمل الملك و يابوخ و خطي و ارسيه و طوراف او قى ايه كوچي بونلري قندوب كوزى بونلري  
 بخارينه طوته سونكري بوصويه با تروب كوزك او سونه قويلر نبات شكري كوزك رازيانه صوايله  
 قوشد و محل ايلير كوزه طامله لر بواوت بومر تركيمزد رغاي مجربد **صفتي بودر** راستق طام  
 بر درهم ياغش شيرد هم نبات شكري اوج درهم بونلري سحق ايدوب ظفره نك او سونه اكر لو يا بهجه  
 مير كيدد و حريده مذکور اولاف صودخى بومرضه غايت مجربد ايچنه نبات قيو بعد تقطير ايلير  
 كسكين اولور **كوزه آق و دشمنه علاجي** قنطريون صغير رازيانه دكوب صوين چيقو و هر ريك  
 صوينده التشر هم اون اكي درهم بال انجو قيوغى ياغش اوله و ياغش كيك بونلري بر درهم  
 ياغش شاپ يارم درهم جله سنى سحق ايدوب كوزى صبح صونك بخارينه طوندون صكه يا بهجه  
 كير و چقدون صكه كوزه چكه لو بوز و رغاي مجربد **صفتي بودر** مرضى و مر جان و كول باقون  
 بر درهم دكسن انجوتك درهم كافور و اق زاج هر برنده او بونلري اغرى بونلري محكم سحق  
 ايلير جلمده چقدون صكه كوزينه قويه **كوزه اصلا** طوقفان حاصل اولاف مرضكه طره دير لو  
 علاجي بياننده در اولاف اقضا ايلير سه قان ال بعد كول صوينك و سكرى بپراق صوينى ايچنه  
 بر قاج طامله طامله لر تا حارتنى الم بردانه فندقي بدى دانه رازيانه تخيله اغرد جينوب  
 بعد بر خيزه قوب صقلير بوجقان صودخ كوزه طامله لر و كوك جينى قانين صبح كوزك  
 ايچنه اقمق بالخاصه نافعدر **ضعف البصر** يعنى كوز كورده ضعيف اولور بومرضه كاه  
 چوقدر علاجي اولادى پاك ايلد كن صكه حب الذهب و اطوقيل معجون استعمال ايلير  
 و كاهلى رايانه ملانيت ايلير بومعجون ضعف بصره جميع انواعه نافعدر ابن ماسويه نك  
 خناريدن يوكا معجون العيادير لو كور لوه نافعدر **صفتي بودر** افجيا اون التى درهم



راز یانه تخم شدرم بسیار و کبابه و طار حبی و قونقل و دار فلفل و در درم بونلری سحی  
 ایلیوب بعد یوز درم بال راز یانه عصا سی سداب عصا سی هر برنده سکن درم بونلری  
 بالیه قیستک و قوامه کتور و اجزاء قیوب معجون ایلیو اوج درم قدر آج قرنا استعمال ایلیو  
 هلالیه عصا سی راز یانه عصا سی بونلری سکن درم الی بال او د الی درم کلک اود  
 دور درم بونلری ملایم اش و تشنه فرشته کوزم که لرغایت جلا ویرر بوضو ضعف  
 بصره غایت نافع و جلا ویرر بوزم مجربانود در صفتی بود در بال راز یانه صوی سداب  
 عصا سی هلالیه صوی او توز درم کوز طاشی شدرم نورج چچکی هر برنده او درم  
 محکم سحی اولش و صفتی شدرم بونلری بریره جمع ایلد و سیحی رده قویبر هفته طوره بر خوشه  
 قار شیه بعده قرعه و انبغله صوی چیره لر و حفظ ایلیو وقت حاجت کوزه طاملده لر  
 کوز مضنک اکثرینه نافع در وضع بصره کوز کج برینه و بیاضنه نافع در **کوزه اغری**  
 علاجی بیانده در بوی مرصند که کوزه بر صوابت بونک اکثر سبی بدن ممتلی اولور اولقان  
 و جوق زمان بدی تنقیه اتمد و کندن طعام سیوب طوق قرنه یا تمقدن یتاجق وقت بخار  
 ویره جک شیلر میگردن زیاده حر کندن طعام هضم اولدق جماعت بدی ممتلی ایکی باشد  
 بک صیحنی صود مکند اولور کوزه صوامتستک علامتی کوزینک او کزده داء اسکالر  
 او جوبی اولور کوزی قولنجی طوق اولق باشی اردنه چور دکی زمان کوزی دوشن  
 اولق کوزنک برین بومد قد اخر کوز ک حدقه سی بونک اولق بونک علاجی کوجدر اما  
 ممکنر اکو طریطو ایسه و آخر صوامتستک قورق اولسه قان الی لو اکوز اجی بارد  
 ایسه قان المیه لر بعده حب الذهب قویا جی ویره لر و معجون افرایا که معجون العیان  
 دیر لر ای استعمال ایلیو بوضو غایت نافع در قیندوب بچون لر صفتی بود در جوبی

ایکی درم صبرینه اوج درم ایکیوز درم صوابله قینده لر و اندر جک زمان ده ایچنه  
 افرایا و ادع الحام یعنی فنکله بر بلینه دید و کوری و هلالیه هر برنده بر طوم وکی  
 درم کتج بونلری ایچنه قیوب بر ایکی قینا قدن صکره اندر سوزه بونلری هر کون آج قرنا  
 الی شدرم قدر ایچنه لر بوضو دخی نافع در صفتی بود ر هلالیه اصبر الی درم آق زاج  
 و مرضی بر درم افیمو و بشور صرجه کی اولمشدر اندن نصف درم محکم سحی ایلیو  
 نبات شکری ایکی درم بونلری بر شیشه ایچنه قیوب بدی کون کونشده اصل و کاهجه حلقیو  
 بعد سوزه لر کوزه طاملده لر نافع در جالینوس حکیم ایدر بن بونی بخیره ایلد و نافع بود  
 قان فانه ایکی درم خور و اودی دور درم قینر سود ایلد فرشته کوزه طاملده لر ایکی  
 کورک و بالدر لک یا ننده حمامت ایلیو اچوب نخود ایلد و طیبیک زائیل کسره کج  
 اولور و باقولور دخی اولور چشمه اچوب نخود ایلد ایلد ایلد ایلد ایلد ایلد ایلد  
 برهین ایلیو داء قوری یا شیلر استعمال ایلیو قوشلر کبابی کور کجین کلک چیل ای  
 کبی استعمال ایلیو لر و بد کج بر از طارچین قونقل کتج استعمال ایلیو و صغری دخی طعامه  
 قنر لرسوق ایلیو کاهجه استعمال ایلیو **قولاغ اغری سی** کاهجه قولنج اغری صوق قدن  
 اولور صوق قتی اولدقن اغری زیاده صیحنی شیلر دخی حظ ایدر علاجی قولاغنه سداب  
 باغی اچو بادم باغی سیحله طاملده لر کاهجه قولنج اغری صیحنی اولور علامتی قولنجی صیحنی  
 و یا نر صوق شیلر دخی حظ ایدر صیحنی اغری اتر علاجی قینر سودی مار و صوی ایلد  
 قولاغنه طاملده لر و کل باغی بنفشه قیاق باغی بونلری دخی طاملده لر کاهجه قولاغ اغری  
 یلدن اولور و بخار دخی اولور یا اچرودن یا طنر دخی علامتی قولنجی کور و دوی اولور  
 علاجی بلطاغید شیلر ایلد علاج ایلد لر مثلاً یا پادیه طوراق اوئی ایلد قیند و قولنجی

مطلق قولنج اغری بیانده در



بخارینه طوبه لر قولا غنه سذاب یاغی طامله لر بر دنگ ریاری بنده هم اچی بادم یاغیله حل  
 ایلیوب قولا غنه طامله لر انواع اغرنه نافعدر کاهج قولاغ اغرنی شیشه اولور اما شدیدا غری  
 اولور ستمه یاغی کولور یا یلور عقی کیدر علاجی قیقال طمرندن قان الہ لر بعدہ طبیعتی تلین  
 ایدر لر سر لالہ یو چل غیا بودر **صفتی بودر** نیلوفر بدی دانه عناب یکرمی دانه طنلوار یک  
 یکرمی دانه یتیمی هندلی بنده هم کلشکو مسهل اون در هم بنفشه خیم سی اون در هم بولری التی ساعت  
 صبحی صوده اصلده بعدہ سوز و ویرم لر اغرسین تسکین ایچک شیلر قولاغ قوی لر آتق چکود کن  
 کلر باله اصلدو قولاغنه طامله و قیز سودی طامله اتمک ایچی سودایله بشور بولاج کچی  
 اوله قولاغ باقی ایلیغایدر ماده سن بشور صفتی بودر ایه کوهجی پی یاغی مارول پی یاغی بنفشه پی یاغی  
 بر قبضه یادی و اکیل الملک و کول بادم نه قبضه ایتوم چکر کچی ایه کوهجی تخی اکبیر در هم بولری  
 قیندر هم ایدر باقی ایدر لر قولاغنه اورده نیشور شیلوب ایدر یک قان افرسه ایچنه کول بالی طامله  
 قنطربون یا قیاسیون عصا لرین بالیله فرشته و طامله لر پلینی دو کوب صقوب صوب بالیله  
 قنطربو قولاغنه صوفه اگر قولاغنه جی احتیاسکی اولور سه مصر مرهمی سر کله حل ایدر **معصوم**  
 سدوکی ایلر حل ایدر قولاغنه طامله قولاغ کولدی طولمسی بیانددر بومر ضیلدن اولور  
 یا بر غلیظ خلط بخارندن اولور علاجی بدی و دماغ تنقیه ایلیه حب قویا و ایاچ فقیرا  
 غار بقون ایلر استعمال ایلیه بعدہ سزاب یاغی ایچنه جزئی زیاری حل ایدر قولاغنه طامله و بولاج  
 منتر کدره قنقی کسین اولور سه دفع ایلر صفتی بودر قونند نجاسی بالدران تخی بر باله لر  
 سحی ایلیوب سر کله برانجک قنده لر قولاغنه طامله لر جمع قولاغ اغریلر دفع ایلر دوشراغی  
 بلق اغری و کولدی کیدر دفع ایدر و مرصمه پراغ صوبی قیز سودایله قولاغنه صبحی  
 ایدر دفع ایدر اشتی لکی کور و لد سین کیدر و اکومر صوبی قره قونیک اودی ایلر

صارمق صوبی داخی اوچن قوشدروب قولاغنه طمر دسلر نافعدر و پیراسه تخی قنفل در هم  
 و مسک داخی اون بشی چکر دکه مر زنجوش صوبی ایلر حل ایلیوب قولاغنه ایدر لر تره منی یاغی و کراوی  
 یاغی و انیسون یاغی بری تقطیر ایچقن اوله قولاغنه ایدر لر قنفل کهر یاغی داخی نافعدر سذاب  
 یاغی اچی بادم یاغی صغیر اودی ایلر فرشته قولاغنه طمر سه کورلدون کیدر نافعدر قولاغ  
 طولدر و غین اچار اگر قولاغ ایچنه حیوان کیوسه پیره بوجک کچی قولاغ ایچنه فورده پیدا  
 اولسه علاجی قرغه دو لکنک صوبن طامله لر یاخود زیت یاغی صبحی طامله لر پلینی دو کوب  
 صوبن قولاغنه طمرده لر قور دنی قرار **بودر** طولمسی علاجی بیانددر در غار بقون یا پوز مر زنجوش  
 بولری دو کوب یار و صوبیل ازوب صیقله بورننه چکه لر نافعدر و بورن ایچنه اولایان لر  
 علاجی اولاقان الوب اسهال ایلر بدی تنقیه ایلیور بعدہ مرجان صندل کل قوشی محکم دو کوب  
 اکه لر غایتله تجریدر اسکندر یونانی مجر پاتنددر **صفتی بودر** مر صافی کونک هر برندن اکشر  
 در هم سو مکی بوجک قوغی و ایچیلر بش دانه بوجله سحی ایدر بال موچی اوج در هم اون ایکی در هم  
 مرین یاغیله اتش اوتنددر حل ایلیوب اجزای فرشته و ریشدن اندر ب بعدہ ایچنه برد  
 یورطه اغنی فرشته ره بومر هم طلا ایدر لر و اگر غری واریسه بیاض مرهم کافوری و یکل  
 مرهمی سور لر **بودر** قان دکه بدنه ممی ایسه قان الہ بومر هم ویرم مجریدر **صفتی بودر** صا  
 هلیله قوغی ایکی در هم یتیمی هندلی بنده هم عناب اون دانه نیلوفر چکی بش دانه ایکی فنجان سیکول  
 پیراغی صوابی نرم اتشددر التی ساعت قوی لر بعدہ سوزه لر و بوسوی کچی دور در هم  
 کل مکور شربی قنوب ایچور لر اقتضا ایدر بوشربی بریج کره ایچور لر اقوب کسلر سه  
 بر در هم فلو بنای فارسی خشنخاش شربتله ویرم بوشربت بزم مجر پاتنددر بوشربت بود  
 قانی کسر جمیع قانی غلیان تسکین ایلر حرارته سویندر **صفتی بودر** خشنخاش قوغی

مطل بروه طغیاس



نیلوفر چچی اوقا بتر دانه قریل صندل صاری صندل دورد در هم انجارد کوکی پدی  
 در هم شکری پیراخی ایکی طوم عتاب یوز دانه قیوخی چقی مر جک اوقا در هم مارول  
 تخم بزر در هم کل قوساوج در هم بونلری التیوز در هم صویله یوخی و در ساعت طوم  
 بعد ثلثی کیده فیناره لر بعد سوزب اجیوز در هم شکر ایله شربت توانی ویره لر  
 هر کوبه صبا آج قرله بر فجا بوسود ایچنه شکر قیو یا شنه صوق شیار قوی لر کل صوی  
 سکری پیرا صوینی بران سرکیله کلور می فرشته و یا شنه سوره لر و بران کافور و مارول  
 صویله حل ایلیو بوزنه چکه لر بزم فجا بوزدر اوجک اغندق بر قیل یا بوس مر کیه باطرق  
 اوتونه بران کافور اکوب بوزنه صوق نافعدر اصرغان اوقا بالخاصه نافعدر دیمشاک  
 اللده طومغاله بله نافعدر اگر قوسین دوکوب بوزنه چکسان برون فانی کسری علا  
 حاجت قلن ریاس شری قوی قوی شری قوی شری قوی شری قوی شری قوی شری قوی شری قوی  
 کرله بروه قانی مرضنه مبتلا اولنلر غصیه کلدن صقلدن صافنی کرکر کونشله انش  
 فرشونده اوتور مقده صافنه لر یشم طاش مرجان کتور ملک نافعدر اتی جوق همیه صفاق  
 قورق قور یا سرکی مر جک اشجی جاله چور یا لر نافعدر **دک یا رما سی** سیاه اولمشی بشلش  
 بیانته در بونلر بسی اکثر یا متعفن اسی بخارک صعودند اولور حمای محرقه حکرور  
 اولور علاجی یوه چکر دی لعابی و برن قطونا العایه دیر سوره لر بود و الوایله مضمضه  
 ایملک نافعدر صفی بود نیلوفر چچی پدی دانه بنفشه چچی براز جوق ایه سکر در هم سوز  
 یارم اوج ایه چکر دی دوش در هم بونلری قینه لو صوینی طوت شیار قیو فرشته و  
 مضمضه ایلیه **دل التی** عربجه اکا ضفیع دیر لر بورد کوی ششند دل التی اولور  
 اکثر یا بشله مائلدر نشتر ایله دشسرا ایچنه بمورطه بیاضی کی و صا و متروق شیار جفا

مطلوبه

مطلوبه

کاهجه اوقا طاش چقار بسی باشد انده نازیله قارشق دمدر یا بلغم غلیظه علاجی  
 اکوبدی نمکی ایسه قان الی طبعی تلین ایلیه عود القهر صغیر و طوز بونلری سیجی  
 ایلیو بوزنه بصلر جالینوی حکیم ایدن مازو و نار قیوخی و شیار بونلری دوکوب اوته بصفا  
 ایودر بر جوی قیوخی یا قوب اوقا ایکی دانه بوزر اوج یغدی اغیری کونلک بونلری دوکوب  
 بال ایله فرشته دل التی سوره لو اکو دشلمز سه نشتر ایله دشنه لر بعد بو علاجی ایله  
**دل طوماسی** علاجی بیانته در بونلر اکثر یا بسی مزاجک صوق لغند اولور یا خود ماده  
 ایله اولور فالجه سکنه ده اولدیغی کی دیک پلنک اولمسی اکثر یا بار در در طوبندن  
 اولور معصومله و بیکلر سر خوشلرده اولدیغی کی علاجی فلجده و کته ده ذکر اولن علاجی  
 ایله واحتقان لر ایله و غرغره لر ایله علاجی ایلیو بوزنه مجربید **صفی بود** قوه باشر و ذوقا  
 و صغیر و کبره کوک زنجیل عود القهر چورک اوقا هر برندن بر ربارد الوی قیندق مضمضه  
 ایلیو و حو لجا معوج و یا مثر ریاقی بونلر دن هر قفسی حاضر ایسه بقل قدر دل اوته قوی  
 بران طومون بعد اطم صوغانی سرکیله مضمضه ایلیو قفاسنک اکسک سکری لرین سبل یا  
 اسپیکو یاغی و یا قسط یاغی یا غلیار یا کلکیه دفع اولمسه اکسک نه یا خود باز و نه چنه جوق  
 نخود ایله اشله لر **دوداق** چتلماسی ستمدن اولور صوقدن اولور بخاردن اولور علاجی  
 بومر همی سوره لر صفی بود اوقا بوز در هم طواق یاغی ایکی در هم بال موی اریه لر کل صویله  
 بر قاج کوه یا قید لر بعد طوداغه سوره لر حرارتدن ایسه کل صوینی براز ضمیع حل  
 ایدق سوره لر نافعدر کیدر رغفک اولمیدر دیش **اغریسی** بیانته در برسی صیقلدن  
 اولور بری صوقدن اولور صیقلده اولنلک علامتی صوق هوا دن و صوق صودن  
 حظ ایله صیقلدن اغریس ایتار صوقدن اولنلک علامتی صیقل هوا دن خط ایله علاجی

مطلوبه

مطلوبه

مطلوبه



اگر صفت این سرکه کل صولیه را از صفا قبل از اغزه طوطه اغزی پک زیاده ایسه بران کافوری  
 قه لوجریدر پال تختی خشتاش تختی ایکتر درم خطی کوکی پادیه وکل اوچر درم سرکه صولیه  
 قند مضمضه ایله صوفی اولور سه بونکله بونجه مضمضه ایله **صفتی بود** صعد دیش اوق  
 مرزنجوش بوبر تیره باقی بار مشطوتم جورک اوق عود الفهر ایکتر درم بونلری اللی درم سرکه  
 اللی درم صولیه بشوره لولتلی کدر بنجه مضمضه ایله و بوقص که سکر درم قند برهنی و پاک  
 تختی درم درم باغش شا کثیرا ایکتر درم بونلری دوکوب سرکه قوی ایله و وقت حاجت ده  
 سرکه ازوب اغزه دیشی اوزده قوی لولتلی فعدر اسپکویاغی جوز بویاغی قرقفل یاغی بالخاصه نافع  
 اولتلردن مشکطامشع و هلالیه دید کوری اوق دوکوب دیش اوسته قوی لولتلی اغزی کیدر  
**دیشی درم** دیشی قناسی علابی صفتی بود راجح و صطکی و کوز سون کوکی درم درم مرغان یاغی  
 کیک بویوزی یاغی درم درم دوش بغدای اغزی مسک بوجله صفتی ایدق هر صفا مسواک اوچنی  
 بواجنایه باطوق دینه سوره لولتلی جلا قوت و بر صفتی بود ر بللور معدن ایکتر درم  
 مرغان یاغی کیک بویوزی درم درم بونلری صفتی ایدق دینه سوره لولتلی اغزه و قان کس  
 قوت و بر صفتی بود ر مرتبانه قرقلی اوج درم عود کوری یکی درم افلاق طوزی  
 بر بچی درم طبلدق بر بچی درم صفتی ایدق دینه سوره **لور دیشی** ششوی اغز ماسی علابی  
 بیانده در و لور شیشی اغزی زیاده اوچنی اولور سه قان لولتلی اسهال ایله بود و ایله  
 مضمضه ایله صفتی بود ر سکی بر پراغی صوی یکری و شر درم کل صوی اونی یکی درم اللی درم  
 کل یاغی اوج درم تلج الکا یعنی قاریارم درم بونلری حال ایلیق مضمضه ایله صفتی بود ر  
 ادیه مرجک ابه کوچی سکیوی پراغی بر طوق بونلری قیناده لولتلی صولیه از اجن دود رخی  
 ازوب مضمضه ایله **اغز اغزی** و ششوی علابی در بواکری یا صفرانک قانله قنما سدره اولور

طوز

طوز لولتلی یاز بوه جتی یکدن اولور کاجه ستم دن اولور اغز خسته لغدن اولور بونکله  
 پراغی قینده صولیه مضمضه ایله یا خود سکیوی پراغی مرجک عذاب قینده دود سبیه  
 مضمضه ایله بود و اغزه دیش دینه اولان یاره لولتلی فعدر صفتی بود ر اوند مدود  
 و قانر نار حچی وکل قوسی و در درم مرصافی شاب ایکتر درم طاجینی سنبل بر درم  
 بونلری صفتی ایدوب اغزه سوره لولتلی سونوس حکیم ایدر بونلر اغزه اولان خیت یاره  
 بوسوی تجربه ایدک غایت نافعدر صفتی بود ر بر درم قلم جنکاری بکرمی و درم  
 کل سرکه سی وایت اوزجی اونی ایکتر درم بونلری بر سهله قیناده لولتلی سوزه لول  
 بر صوبه بر پینه باطوق اغزه اولان یاره لولتلی سوره لولتلی ایچده ایسه بر فیتل یاغی  
 بونلر صوفی سوره **لور اغز قوسی** که غریجه بخرد لولتلی بیانده در بوج اغز قوقین  
 کوزل ایله دیشله قوت و بر نازله دفع ایله صفتی بود ر قرقفل جوز بویاغی اوچر درم کول  
 اللی درم و کوز سون کوکی بر بچی درم قانله عود طاجینی بر درم قوص غلبه یارم درم  
 صفتی ایدوب کل صولیه حل اولش کثیرا صولیه قوشند و بچیلو یاغی لولتلی اغزه الوب ایدکجه  
 بوطه **لور اغزه سلوک کتمک** اگر بوغازه سلوک یا پیشه خرد و سرکه قینده اغزه  
 ایله یا خود جورک او تین سرکه قیناده سن یا خود مکینه قنران یاغی ایله لولتلی حال  
 دوش سلوک دوش کده قانله دکسه برز کلنار و کونک و ایک قرقفل بونلری دوکوب  
 بوغازینه او فوره **لور بوغازه طعام** بکن لقمه طور سه اکسه سه یوم و قانله بچیه اوره لول  
 اوزرینه از ان صولیه یا خود قوصد و رده لولتلی بوغازه کوز قلیجی طور سه بیوک  
 لقمه لولتلی قراج بوطه لولتلی حجاز سه خامه کدوب زیت یاغی یاغی بعد بول لقمه لولتلی بوطه لول  
 یا خود انجیری برابر شیم ایله بغلیق بوطه لولتلی اول ککک او تیروز و نه بچیه لولتلی براوغری

**مکمل** اغز قوسی

**مکمل** بوغازه سلوک کتمک  
بیانده در

**مکمل** بوغازه طعام بکن لقمه  
طوز



چکوب چغره یا خود بر قوری سونکوبان کی بغلیوب بوطه کنوی او ته کچنه اوسته صوابه  
 نیزه چکوب چغان **کوبک دله و شمش** علاجین بلدر اگر حرارت قانی علامتی وارسه قان الوب  
 حامت ایلیه بعله مرینی پیر اغین کل قوروسنی سیکر پیر اغنی قیندوق صوبی طوت شرابله ازوب غرغره  
 ایلیل اگر حرارت یوغیسه بونک ایله غرغره ایله دیش لوت و ذوفا هر برندن بر طوتم بونلری و چون  
 الی درهم قانچه بعد سکن درهم کل الی سکن درهم قوره و درجی بچق درهم شابلله حل ایلیوب غرغره  
 ایلیه ما جالینوس ایدر بورز و رغایت مجرب در صفق بود رخام ماز و ونشادر و شاکر بار الوب  
 سخی ایلیه بوغازه او قوره یا خود قاشغله بار مغل کوبک دله با صه مثلاً که با سخی ایدر اکشی  
 خمر ایله بوغروب امیکه باقی ایدر واکو کوبک دله شیش اولور و سه قانند اولور علامتی ایشی  
 حظ ایلمن صوق شیلردن حظ ایلمن علاجی فیقال طرنند قان الوب مانع وارسه اکسه دفا رقدن  
 ایکی کورک اورطه سندن حامت ایلیوب بعد ملین حقنه لر ایله احتقاً ایلیوب الین ایاغین اورطه یا غلیو  
 بعد بوکوتن قنر لرن سیکر پیراق و کول صفاق بر قبضه بونلردن قیندوق صوبی الوب قور طوت  
 رتیله یا خود اکشی نار رتیل ازوب غرغره ایلیه بوغره ایچنه بران تلج الحکادن قیوب غرغره ایسه  
 نافعد **حنا قلعه علاجی بیاننده** بو بر شید که انسانک بوغازنده اولور طعانی کوجله بوطار نفسی  
 کوجله الور هیچ طعام یمن بعضی یوطا مزبوک حناق کبی دیر لوبونک سبی قانند اولور اکثر باشند  
 انک طریقیل اولور اگر قانده اولور سه علامتی پوزی کوزی قنر لیل اولوب طر لیل قانین صفران ایسه  
 حرارت زیاده اولور صابحی یوز زیاده اولور دیلی صاری اولوب اغزی احو اولور بلغرق اولانک  
 علامتی دیلی یا صده مائل اولور اغزی حرارت از اولور **العلاج** هانی حال قان الوب سیرنوی حکیم ایدر فیقال  
 قان الوب یا خود مشترک طر لیل قان الوب طر لیل یک طلوا یسه بو ایکی طرف الوب اگر اغزی بر طرفه ایسه قانی  
 خلاف الوب بعد اغزی جانبده الوب اگر اغزی ایکی جانبده ایسه صاع طرفده الوب قانک منبعی جگر

مطل حناق بیاننده در

صاعده الوب لرجالینوس حکیم بو مرضه دیر که قان الوب قانی ایدر یا بلنجیه اما حکماء متأخرین  
 اسلام و فرنگی بوسوزه راضی اولمایلر دیدیلر که تدبیر حیلله النقی کرک بر قاج کوه الوب حمان  
 هر قانک اولنده بش سیکر که کرد خستندک اوز برینه قورق یوغیسه قانک راسی بر ایکی کوفچاک  
 معقولدر حتی بوقی سینا دیر که اگر تأخیر ممکن ایسه ماده تصح بولنجیه دکه تأخیر ایلیه فقیر  
 دیر که ماده پاکیز قانند یا صفر ایله قانند اولور سه نصیحه تأخیرک معقولدر اگر قان غلیظ  
 خلط قان شیق اولسه بلغم سوداکی اولر زمانه تأخیردن قور قلما ز شیش سنانک تأخیردن مرادی  
 بو یوقدر اگر قانک مانع وار پس حامت ایلیوب که ارقدن ایکی کورک اورطه سندن بالدر نر یا خود  
 ایکی قورک ایچ یا سندن اما مسهل ویر مکده اطباء مقدمین و بعضی اسلامین ذاهب اولور که اگر  
 قانند خلط ردی واریسه ابتدا سندن مسهل ویر مک جائز در که دیر جالینوس حکیم ایدر  
 حیلله البر ایله مستی اولان کابنده اوند ووردنخی مقالمک سکن یخی یا بنده در که بر حناق اولمش  
 ادمد صیاحله قان الدم کور مک دینان شش وارد را غرزدن طشره جفتش بونلردن بلدر  
 قان قان شیق خلط وارد را خشام و قننده مسهل ویر دم مرضه خفت کوب ایوا ولری دیر  
 حکیم اسکندر یونانی ایدر بر حناق اولمش ادمه واردم المنتد قان الوب دردم بعد دیالتند  
 قان الوب دردم مرضی خفت بولدی محموده دن بر شیتک ادیه صوابله ویر دم بر قاج جفتش ایا ایش  
 صبا کورد مک مرضی خفت بولمش بر قان دخی الدم اولر مرضدن خلص اولری دیر حکیم اسکندر در که  
 بو علاج ایله جوق کسیه علاج ایلمد جمله سی خلص اولدی پس بو علاجی قانون معتاد قلدیم و اطباء  
 متأخرین کسب کوی و فرنگ طیبیونیک اکثری ذاهب اولمشلورد که بو مرضک ابتدا سنده  
 مسهل ویر مک جائز کور مدبلو ماده نفع بولدیجه مسهل ویر مدیر دیو جواب یور شلر یوقیر  
 دیر که اگر مرضیک شدید اولوب ماده حرکتک اولوب اعضاء رتیشیه دیکل خونی اولور



مسهل ویرمک کرک ماده نک نضج منتظر اولق کرک اگر چه محاطه در حالی دکلر لکن بریضی  
 هلاک تسلیم در اولیدر و اطباء نک عادی مسهل صبا حله و بره کلن در اما بومر ضده هر نما  
 اولی سه و بر دلر حقی اختتام لوده کجه لوده بله ویرمک جائز در هیچ بوقه اختصار بود  
 ها ویرمک کرک بومر ضده کسکین مسهل و بر من لر خیار شنبه کبی را و نذ کبی کل مکر شنبه بنفش مکر  
 کبی دیا فاتیقینون معجون غایتله نافع در اگر صفر غالب ایسه او تو ز ایکی درهم کل مکر ز هند با صو  
 ویر لرون الی درهم ترنجبین لریک صوابله ویر لرون اگر بلغم غالب ایسه او درهم خیار شنبه و بر  
 درهم غاریقون و شندرب براد طاجینی قوب ویر لرون و اگر سودا قان ایله قارشق کلور سه سنگ  
 ایله ترنجبین ویر لرون اگر مریضک بوغان ندن بر شنبه کجرا ایسه حقه متوسطه ایله احتقان ایله **صفت حقه**  
 متوسطه که کوچی پراغی و یا پشنگان و قنطاریون صغیر بیان فسکینی بر طوم بونلری ایکوز درهم  
 صوابله یاروسی کیدنجه قیناده لریعه یوز درهم بوسودن صوابله و زام دور درهم  
 دیا فاتیقینون دور درهم کل ایسکوز درهم بنفشه یاغی او الی درهم بر ارجی طوز قوب احتقان  
 ایلیو غره لرون در صوابله طوت ربی ازوب ایچنه از اجق شاب قوب غره ایله تان جوز  
 شل قوبی قینادق یارب ازوب غره ایلمک عجایب ندن غره ابتدا حنا قون نافع در صفتی قون  
 خطی کوک و در درهم یا شنبه یا کبی هر هم کورتلن پراغی بر طوم بونلری صوابله قیندق سوزب  
 سکندر درهم بوسودن الوب ایچنه سکندر درهم مرسیق شنبه او ایکی درهم کل ایلی ازوب غره ایلیار  
 ایلیجان ایکن غره ایلیه غریبک زیاده اولدغی زمان غره بودر تسکین ایدر صفتی بودر  
 مرجک وار به بود قبضه بیان کوک اوج درهم عذاب او ندانه نیلوفر چچکی شونده قریل لوزم بن درهم  
 سکندر پراغی بر طوم بونلری قیندق صوابله غره ایلیو تسکین ایلیو غریبک زیاده اولدغی  
 زمان سودله غره انکی جائز کوردیل مرض کون به کون ارقم اوزره ایکن غره نافع در سود

بک سنجق اولیه تسکین وجع ایچقار به اوخی اوزم بالی او نالیندر هم و خطی کوک سکندر هم  
 بونلری د کوب بر طوم بونلری بومر ضده و بر طوم بونلری بومر ضده و بر طوم بونلری بومر ضده  
 بقله اوخی ایله فرشدرب یاغی ایلیو بومر ضده خیار شنبه بالی یا پادیه یاغیله مناسب در یاغی ایلیار  
 یومشار نافع در طاعن قله استعدادی و ارسه طاعن لور مثلر سودی خیار شنبه یا ایله  
 یا خود ایچنه ایلیو قیندق ایچنه جزئی زعفران قاتوبیر قاج کره بونکلر غره ایلیو و طوم بونلری  
 بویاقی ایلیو صفتی بودر به کوچی پراغی و کمان تخی بوی تخی زنباق کوک بونلری بودیه  
 قیندق مرهم کبی بوغانه یاغی ایلیو قونک بودی راستده اولان یاغی بیاغی الوب یا لکوز  
 یا پادیه یاغیله احتقان یاغی ایلیو نافع در و اگر یومشار دق دشمن سه بال صوبی از اجق  
 خردل ایله قیندق غره ایلیه فی الحال دشر دشلد کد نصکره کل بالی ارب صوابله ازوب  
 غره ایلیه بعد غافق قیندق صوابله غره ایلیو سر و قونک لاغی قیندق صوابله غره  
 ایلیه بعد صا دشق ایچنه برقا شق یا بوب آنوکا طعام بیه بالی صا حنا قون تخیل ایدق  
 حنا قون اولددر و قورده بوغور تلاغی قورده از اجق بال صوبی ایلیو ایچنه نافع در حنا  
 بر کسته قرانغ یا و روسی نک بردانه سین یسه حنا قون کورمز و بیفک کولندن بر مقدار زربال  
 صوابله ازوب ایچنه بالی صا نافع در ارب صوبی شکو ایله استعمال ایلسر یا چکود کلور  
 سودی شکو ایلیو سر و قونک صا روسی شکو ایلیو بال ایله احتقان ایلیو بدنه غذا  
 روح قوت و بر قورمز معجون کبی ایچنه سفوفی کبی بونلری فرشدرب احتقان ایلسر بدنه  
**صوت طوم** نازله دق اولور دخی صوق صوابله چکود اولور یا خود بک چاغ  
 مقدن اولور اکتی میشار میکره اولور نازله دق ایسه علاجی اولر ملین ویر لرون خیار شنبه  
 بالندن اوخی درهم بادم یاغیله بران طاجینی ایله ایچوره لر بلغم علامتی و ارسه غان



ویره لوبعدہ بومغلز ویره لوبلغی کسر حیفار و صفی بود بیان کوک و ذوق بالدری قه  
دور در در هم اوزم عتاب اوف بشردانه انجیریش دانه بونلری قیندق صونی بنفشه شربتله  
یا شکوایله سخی ایله ایلچو بالدری قه شربتی ذوقا شربتی نافعدر بادم صریح سی نیشکوالله  
نافعدر ابوه چکر دکنی قیندق صونی الو بیا ایل بالوزه کی ایلچو بلک صوق صواچون  
اولدیه بوجی اغزه قوب اریدکجه بوطه لوصفی بودر اصوغان تخمی اچی بادم طاز  
کونلک برابر ایدو بر پاره ته متی ایل جیلو ایدق استعمال ایله لو و اوزمی بادم ایله بیلر  
چام فستقک دخی نافعدر **الستعال** اوکسرو که دیو لوبری صوقدن اولور و بری بچقد  
اولور صوقدن اولان صوق هوا طوقمقدن اولور بچقدن اولان اسی هوا لدن اولور  
وصفرادن اولور کاهجه طوزدن توتوندن اولور اکشی دخی اولور اکثری بکشدن نازیه  
انمکدن اولور اما قوری اوکسروک علامتی قاضی آج اولدغی زمان اوکسروک ادر  
طوق اولدغی زمان ساکن اولور چوق حرکت اندوکی زمان اوکسروک انا و اوتور دخی  
زمان اوکسروک غفقت بولور اکی نازیه دن ایسه ذکواند و کمن نازیه علا جیل علا ج ایلر  
وبومغلز اوکسروکک جمیع انواعه نافعدر **کسر صفی بودر** بالدری قه بر طوم قزل اوزم  
اون در هم پیا کوکی اوج در هم عتاب اونی دانه کلجک چچکی بر طوم فندق قنونی بیدر هم  
خشخاش قنونی اونی دانه بونلری قیندق بنفشه شربتله عتاب شربتی نیلوفر شربتی مناسب  
بنفشه خیم سی ابوه چکر دکنی لعل ایل و نباتله بالوزه بشرو ایلچو مرکباندن ذکوانل  
حرارتدن سعاله نافع حتی استعمال ایلیر صوقدن بلغدن اولانک علا جی نینه صوقدن  
صقلو ذوقا شربتی مناسب صفتی بودر انجیر اوندانه پیا کوک اوزم دور در هم اینسو  
رازیانه ایکشدن هم بالدری قه ذوقا بر طوم بونلری شکوایله یا غسل ایله انجوره و کوکشی یا لیتا

مطلوبه اوکسروکه

یاغیل

یاغیل یا بادیه یاغیل یاغیل اقصا ایدر سرکی پی یاقدن یا فلونیا دن یقله قدر یدره لوبرجیات خربک  
**صفی بودر** نشاشته وضعی عرق و پیا یا لمر صاف دور در هم افیون اکی در هم عنبر دور در هم عسلیند  
بر در هم بونلری سخی ایدو کل صواب یا پیر لری اوجردانه استعمال ایلیر و در لور اوکسروکه نافع  
کیکک اف جکر کیم بوغارداغنی فرو دپ و کوب بال ایله معجون ایدو نییه **رضیق النفس و الربو** خلق  
ایچنده ضیق نفسی مشهور در بر مرضدر که الانفسد یزیتین صولور نفسی کوجله الور بومرض بیلر  
اولور سخلاص اولق اولماز بومرض بیکارده اولور سخلاص کوجدر سی غلیظ خلطدر بوغارداغنی یا ششدر  
او جکر کیم بویقلرندن اولور شربان طرند اولور بونوعی دخی یاره مزد رکاهجه صلوا انجی خلطدن اولور  
ایتوب رتبه یدر دکور بومرض اکثری نوبتله کلور ایلک نوری زیاده اولوب انمغل بومرض دخی زیاده  
اولور نوری کسلدکجه نقصا بولور ضیق نفسی سود انجاردن اولور علانی یورکی بایلور و حفا  
اولور کاهجه بیایغی بخار لدن یا لردن اولور بواسیر یلر ندن اولور بومرض اسکدن نضیکه بلغم جفقه  
استسقایه مؤدی اولور علانی اکی غلیظ خلطدن ایسه مسهل ایل خلطی اسهال ایلیر غار یقون  
جی کبی قان علانی و ارسه طریطو ایسه قان ال لوبعدہ کوکشنه دیالیتا مرهمین سور لوزینق  
یاغی یا بادیه سذاب یاغی سورمک نافعدر و نوبت زمانند بون ویره لور اوف الی در هم طاز حنی  
صوی سکر در هم اطه صوغان سر کچین قرشدر انجوره لوبومر کبی نوبت و حلازه ویره لوبجر بیدر  
**صفی بودر** نصعید اولجده کبریت بر بچو در هم مسک اکی چکر دکنی عسلیند بر چکر دکنی چادر  
اوشاغی اوج بغدادی اغری ثلث در هم انجواکی بغدادی اغری زعفران بونلری سخی ایدو سفوف  
ایله بونلردن بر بچو در هم بلج صوایله ویره لوبنوبت و قنده تر یا ک میثر استعمال ایلک دخی جاتدر  
راحتی و قنده بومغلز ویره لوب **صفی بودر** ذوقا و فراسیون بیان کوک اوچدر هم بالدری قه  
بر طوم انجیر بیری دانه قوری اوزم یدی در هم بشیوز در هم صوایله بونلری قیندق ثلثی کیمد کجه







یعنی درم مرضی بود بر مضر آف جگرده اولیاده اکثر یا اینر خلط صفر ویدق حاصل اولور یا طور  
خلط در حاصل اولور کا هیچه قان توکور مکدره حاصل اولور کا هیچه ذات الجنبه صکره اولور کا هیچه ذات  
الریه دن صکره انتقال طریقله عارض اولور کا هیچه کا هیچه بومرض بعض آدمه حاجتید اولاشو  
بومرض اکثر یا اون سکت یا شندقا او تو زش یا شنه وار بنجه عارض اولور بومرض ابتداء علامتی برنج  
خفیف حمال اولور و قرو او کس و کس اولور طعامن صکره حرارت زیاد اولور و کد کجه حرارتی مشدد  
اولوب زیاده حرارتی بدن ارقلمغه بشار و نقیسی طار اولور اما بومرض اخرتیه یک صفه لو  
پلی ادتی شیلردن بقدر بوجیه و صفتله **لو کوبک بروسی** عریجه مفصل دیرو بو بر اغیردر بغرسقاده  
اولور اکثر یا یلدن اولور صفرادن دخی اولور سودادن و صوقدن اولور اجم قره چوق صواچکده اولور  
یلدن ایسه علامتی قان شیشر کوردر ریح جقد قجه راحت اولور علاجی کیمیا معجون حولجان  
معجون ساقیر سفوفی کبی بونلر نافعدر و بوجی غایت نافعدر خصوصاً فیض ریح اولور غنی نماده بو  
احب انا ویدر **صفتی بودم** دار فلفل زنجبیل طار حبیه مصطکی فلفل اشو برد در هم محوی دیدی در هم  
بونلری محوی ایلیوب خیارشنه بالیلر بنفشه شربتله نخود قدر جبار ایلیه هور حبیر مجلس اجابت ایلو  
بو بر مبارک جدر صفرای بلغمی سورریلری تخمیل ایو اشتهاکتورر قولنجده نافعدر کوبکی و غریبه طاری  
قوت قوتی کوبکی و یا ترلری قیزدر ب کوبک او متونه قویه ریا اشی یا غلر سوره که سذاب یا غی یا یاده  
یا غی اکو صفرادن اولور ایسه علامتی بود که کوبکی بک بوره یا غی اولوب صوصیه اشاغیده صفر  
جیمه علاجی او جکره کدک لعابیلر بزی فطونا لعابیلر بالورده بشور کرب یا غیلر طلوبادام یا غیلر  
ویره لاکو صفر اچوق ایسه بر ملین ایله صفرای جقموق معقولدر علاجی قدر حواسی ایله اریک صوی  
یا خیارشنه بالیلر ویره لاکو صفرای سورر کوبکی کل یا غیلر یا غیلر و سوانک اولو معصیه بر قوج  
خروس بران بسفایج ایله و طوراق او نیله قیندوب بشور سوزب صوبنی بخوره لونا نافعدر **قولنج**

مطالع کوبک بروسی

مطالع قولنج یا تندر

بواغی بغرسقاده اولوب طبیعی حبس اولوب میل و غیر سی چمان قولنج دیدکلی بشنی بغرسقاده  
اولور سی چوقدر یا پیشق بلغمی اولور یا خود بلغم خارجیدن اولور یا غلیظ یلدن اولور بغرسقاده  
ایچنده یا طبقه لاک ایچنده اولور محبس صانجار جکره حرارتی بدن تفلر سیوست کلوب طاش کوبی اولور  
بغرسقاده کندن حرارت تفلر رطوباتی تخمیل اولوب قور رهوانک اسکلیکنده تفلر سیوست  
کلور و یا جقق قاضی غدا لوتنا ول ایلمکدن اولور صوغلا ندن اولور یا خود اشی شیلردن اولور  
مطالع قولنج علامتی کوبک التنده براغی اولور کاه ثابت اولور کاه کور کا هیچه صاع یا غی  
جکر التنده اولور کا هیچه صول جانیده طلاق التنده اولور کاه بتو بی قیلدر و کاه اغری موده  
یقین اولور بلغم قوصار تفل ریح محبس اولور اگر اشغیدن برشی چیقان سه قوری فذوق کبی شیلر  
چیقان بو قولنج مرضی و جعی کلی ایله وجع الرخمة مشایهدر فرق بود که وجع کلیده اغری ارقده بر  
اولور غیری بره کز غمز و وجع ریحی قاصقه اولور کومنز وجع ریحی احتباس تفل دخی **العلل**  
لازم اولان اغری تسکین ایدوب بعد احتقان ایلیه کا هیچه احتقان دن صکره اغری زیاده اولور  
اندر قور قیوب نکر احتقان ایلمک لازمدر اگر قولنج صوقدن ایسه ابتداء حقه لینه ایله  
احتقان ایلیه بعد حقه حاده ایله احتقان ایلیه بو حقه صوقدن بلغمی یلدن اولو قولنجده نافعدر  
**صفتی بودم** یا پیشقان و طوراق او قیر قیر صندر و ز پی اخی رطوتم پایا دیه چچکی بادم طوتم رازیه  
تخاوج در هم بونلری قیندوب یوز در هم بوسودن الوب اون القی در هم شکری ایچنده حل ایلیه  
ایکی در هم صبر اون القی در هم بادم یا غی بونلر ایله احتقان ایلیه شفا صاحبی اولان صبر احتقان  
قنده دن منع ایلمدر اما فر کلا استعمال ایدر لو و بز دخی استعمال ایلمک ضرر کور مدرک  
مکرو باصیری کشی اولو باصیر لیه اشغیدن بو قاروده استعمال جائز دکلدر مکره اصله  
استعمال ایلمر مثلاً احتقانه یا غلری زیاده قومغله و مقل ازرق ایله استعمال ایلمسار



صنوبر الیتر واد القده وجعنی تسکین ایچون استعمال ایلیار **صفتی بود** یا پیشقان ایه کوچی پایادیه  
طوراق اوت دهر برنده سکن در هم کتان ختی بوی ختی دور در در هم بونلری قیندق سوزه لویو  
در هم بوصودن اوب طلو بایم یاغی اوت الی در هم طاق یاغی سکن در هم صوبه قنوب احتقان  
ایلیار و پایادیه طوراق اوتی واکیل ملک وایه کوچی پراغی بونلری قیندق ایچنه بران زیت  
یاغی قنوب بونلری بوصوبه باطرق اغری اولایره سبغله اوره لو برقاج کوره ایدره لو اغری سبغله  
ساکن ایدره بو حفته حاده در اکر قونلج بلغدن یلدرن اولور سه بو حفته کفایت ایدره **صفتی بود**  
یبان فسکلنی ایه کوچی پراغی و خطی پراغی بنفشه پراغی بر طوم سدا پایادیه اکیلل ملک یا د  
طوم بسفایج اوت ایکی در هم انجیریدی دانه طوراق اوتی ختی وکرا وید فتر غشی هر برندق  
ایکشر در هم بونلری قیندق سوزه لوصونیده یوز در هم اوب چوارشی تحریف الی در هم ایاچ  
فقیرا معجونده دوت در هم سدا یاغی پایادیه یاغی اوت ایکشر در هم بونلری احتقان ایلیار  
بو حفته بلغی سور و بللری تحلیل الی کوزل حفته در کاهجه نقد احتقان اولننه فائده ایلمز اول  
زما یوقا روده مسهل شی ویرمک کورک که اسهال ایلیار سیرنوی حکیم ایدر برک واردی حبس  
ریجه قونلج عارض اولدی اوتوز کوره احتقا ایلدم فائده ایلمدی عاقبت قدرت حلوانسند  
اون ایکی در هم مقدارینی بلج صوابه طلو بایم یاغی ویردم سوردی خلط اولدر معلوم اولاکه  
تحلیل ریج ایچون پایادیه صوبی مجربدر قیندق ایچوره واکو قونلج بالکتر قبضدن اولور سه  
بوکا قونلج تفلدی دیر لو طبعی فیض اوب بالکتر قبضدن اولور سه اغری از اولور علاج  
حفته لیته ایلر علاج ایلیار یاغلی جوق قویو لو یاغلی جوب ثیلوا ایلر احتقا ایلیار بر قوج  
خروسی اوب برقاج کون کیکل رازیانه ختی فرشدق یدوره لو بعد خروسی قوالیه که  
یوریلوب دوشنجه بعد بوغزلیوب طوراق اونیله واصبر تحیل و بسفایج ایلر بشروب

ازاج

ازاجی طوز قنوب صوبی سوزب ایچلو قبضی سوکلر کدن سکله کور و لو اکر جگر جری  
وار سه سوزدوره لو قان اقتضا ایلمسه قان الی و برقاج کون اشیری بشی الی در هم خیانت  
بالینی براظا رحمن بادم یاغیله استعمال ایلیار اکر قونلج صفرادن خلط ماده دن اولور  
ایسه علامتی تازه یکت اولوب استی شهرده اولوب استی فصلده بولمنی یا نفی اولوب  
ستمی اولوب کاهجه صفر اوقصم کی علاجی ابتدا حفته لیته ایلر احتقا ایلیار **صفتی بود** ایدره ایه  
کوچی پراغی بنفشه پراغی نیلوفر چوکی بر قبضه بونلری قیندق صوبیده یوز در هم الی ایچنه اوت  
د در هم کل بالی کور و دوت در هم بنفشه شری قویو بر کور و دوت در هم دخی بنفشه یاغی قویو احتقا ایلیار  
قدرت حلوانی پایادیه صوبی ایلر ایدق بران بایم یاغی قنوب ایچوره لو ویتور هندی صوابه فائده  
کل مکرر شربتدن بکوی دوت در هم ازوب ایچوره لو کاهجه طلق قونلجده محدود محتاج اولور  
حفته لو ایلر یا خود ایچور مکه یاغی ایلر مثلاً ملی تر یاغی کوی فلونیا کوی و مکرر بک ضووت  
اولور استعمال ایلیار محدودی یوقا رودن ویرمکدن اشغیدن احتقا ایلر ایدر فلونیا  
دومیدر در هم اوب یوز در هم پایادیه صوابه حل ایلیار اوت ایکی در هم بادم یاغی قنوب  
احتقا ایلیار اغریلری تسکین ایلیار بونلر در مثلاً قورد بخاستدن بر در هم ازاجی طوز  
ایله و بوی ایلر ویره لو یا ایکشر در هم حفته ایلر احتقا ایلیار قوردک بغر سقلون قردب  
بر در هم دیکوب پایادیه صوابه ایچوره لو اوبعلی سینا امام رازی دیر که کیک بونلری  
دن سخی ایلیار ایچوره لو اما متأخرین ایلر قاورلش حفته کندن بر در هم قدرتی دیکوب  
ایچوره لوفی الحال دفع ایلیار **دوس** قونلج انواعه برشیدر مضر اطباء ایلدوس  
دیگر کرب ارم دیکدر بومرض ایچنه بغر سقلوده اولور اکا یونا یی ایلر دیو بومرض  
اول بغر سقلوده اولور اول مرضه ایلدوس دیشلور دنتکم قولون بغر سقلوده اولان مرضه قونلج

مطل ایلیار قونلج انواعه برشیدر



دیدگوی بومضنك شديد مخاطری مرضی و بومضنك سببی قوت رافعه نك ضعیفی  
 و فعلنك تشویشند و علامتی نك فوضف نفس طار و لمق کوی استند زیاد اغری و لمق  
 و قبض اولی استغیرت برشی چقیقه بلی سفلی یوقار و دن چقیقه کاهی ستمه عارض اولور الی ایانی او  
 صوف تر لرد و کومرضنك الی قولنجند ندر علامتی ملین یا غلیظ و ملین نظوللو ایلی  
 این ایچنه کیر و او توره یوقار و دن ملین یا غلیظ ایچلر کیری در هم طاب و بدم یا غشی شکر شربیل  
 یا خطی ایه ایه کوچی صواب وین لو قوتنه کوره او توند در هم بز یا غشی فرق در هم وین لو ایه کوچی  
 خطی صواب وین و غشی یا غشی فائده لیدر تره یا غشی نخا فعدر خیار شنبه بالذله او غشی در هم بدم یا غشی  
 وین لو استوتنه ایه کوچی صواب ایچلر بعضلر دیر که او فدر هم در یوه ایچلر صرب شیلو ایچلر کیر  
 صکره چالقر لور یوه بغر سفلی ندر اشغی تیز ایچلر خلص اولور این شریف ایدر و رسد  
 بومرضه معجون الزام و حب افاب و ایه حقنه ایه حقن کسینه علاج ایدم حب لوفائده اید و قولنج  
 سوکادی یوه یه حاجت قلمدی در حب افاب و یه مقفر مرضنك یا زدیق **صفه معجون الزامه**  
 مصطکی قنقل زنجیل و فلفل و دار فلفل جوز بوا ایچلر در هم محوره او ایچلر در هم دکوب الی یوب  
 قیو کلاب ایه صواب شکر بله کلاب بشور لیش اوله قوشدر ایچلر در هم یا اوج در هم اوله معلوم  
 اوله که قولنج مرضلر نیک جملستند منافله یا حقنه ایه اشغید فغ اوله حقنه یوقار و دن  
 مسهل و بر میار **الذیدان** قورد لودخی دورت نودر برینه صوغلیان دیر لور یوقار و کی  
 بغر سفله تولد اولور اوزفا اولور کسی بر ذراع اولور بونله حیات دخی دیر لور ایکی  
 در لوس دخی قولون و اعور دیدگوی بغر سفله اولور بر سی یضی اولور اکاحب القوع  
 دیر لور قبا چکر دی کوی یضی اولور کاه جقد قد طوبه سیله جیفر اوزفا اولور کاه بر  
 برنجیقلر خلق بوکا غاز بود قوردی دیر لور تانار قوردی دیر لور بر دودخی مذوق اولور

نظر بر کتب اولای قوردی  
 بیان در

بو قورد لردن کاهی اغری پیدا اولور قولنج کبی الم و پر بر دوس دخی مقعد یقین معاء  
 مستقیمه اولور سرکه قوردی کبی وفق اولور اکثری ضعیف هضم اعتدال و لمق سبیل اصل  
 اوله متعقن یا ش بلغذ حاصل اولور طعامی بعدای بو کیر یقله چیک ات و کور یا ش میوه  
 یا ش اولور یکدفا اولور بعد الطعام حاکم کیر مک طوق قرنه جماعتن اولور علامتی یا ند قد  
 اغرینک صوی افر کوند زدد و دافلری قوردی شلینی او پورکت قردار او یقوی استند  
 صبر ایوب ققار قورقار جاهر مضطرب اولور او یاند مر لرسه غصنه کلور **العلاج** قوردی  
 اولدر جی اولردن استعمال الیه فرنگلر حاسنده شمدر مشهور اولور اوت وارد در براده  
 و کنار لرنده بر اشانه بکر فرنگلر قورالیتا دیر لور بوا و تک بر در همینی دو کوب بودیل  
 یا خود یا لیل کلیمه شکر ایه وین لور قوردی قوردی قورچقار خرسانه دن کلغوری  
 پلین فراسیون و سفور دیون و زرنباد و چنطیان و لاهته نخ و انج قاوین چکره کی بولردن  
 هر قنقیه استعمال اولند قوردی قورچقار اگر حرارتی و ارسه یا غشی کیک بوینوزی و سمرات  
 و سکوت یپاق هندیا و ذراع روحی کو کرد یا غشی بونله ب نافعدر و ایلر لکی کو کدی  
 قینار سونلر و کرک د کوب سفوف ایستلر جهل قوردی قورچقار مرکباته نوبال کبوی  
 لیمو صوابلر سرکه ایل ازوب ایچوره لور قوردی قور مسهلانده ایا راج فقیرا و حب الاهی  
 نافعدر ترید معجون نافعدر معصومه قدر حلوا سیله انج قاوین اکشی شربت کبی  
 ازوب ایچوره لور و شفتالی چچکینک شربت یا یوب ایچور کلر قوردی قور هم سوردر  
**صفی بودر** صبر ایچلر در هم قورالینا بر یچدر هم راوند بر در هم مرصافی بو حوق در هم وین لور  
 قوردی قورچقار و بو سفوف دخی جبریدر **صفی بودر** قور و من صوغلیان ایچلر در هم یا غشی کیک  
 بوینوزی و او شنه بحر تیرنگلر قورالینا دیدگوی و مشکطرا مشیع خرسانه بر در هم









قود تیلور اما معدیه باده کیرد کک علامتی معدیه اغری اولوب الی ایاغی صوق اولور علامتی غلیظ  
 چقار مسنک علامتی ایدر لکن بونده تر بک پدیرمک کور بونک زهر نین بدنی حفظ ایلمه مترخی  
 نافعدر و بوصوغایله مجرید **صفی بودر** خوشان الی درهم کیک بویوزی یکری دور درم اگر نمشی  
 طوزی شفتا لوچکی سکر درهم صبر دور درم شفتا لوی پراغی اکو لنی پراغی د کوب صوبین صقوب  
 ایکتر بوز درم صولرین الو اجزای د کوب صولرین ایچنده اوج کون اوج کجه اصله سبخی برده قویه  
 بعد فرعه و انیقله تقطیر ایلمه سکر درم الی درهم دیک ایچوره لریلانی صغلی اولدر در جبقار  
 بر مجرب دخی اکشی نارنجک قابی قیندوب صوبین سوز بر درم سذاب خدی و کوب بیوب اوستونه  
 اول صوی ایچ مجرید بعضی خسته بود در لوسکر در لوی بر لوب بایلوب و شجریاغدن اصاد  
 سودی قیندوب بخارینه طور لریلانی ایچره ایز جقر و خردی قیندوب صوبینه نشادر و کبریت قانوب جقینه  
 ایلیار بلون اغز جاننده قاجر قو صمغله حقه سی سا اولور **مقعد** معدیه نک اشغی سی غیر صقلد و غیر **صقلد**  
 اشغی مقعد متصل اولمغله بوز تیب رعایت ایلیوب یازدی مقعد مضمک علاجی بک کوجدر  
 ذیرا بد نک اشغی سندن اولوب فضلا نک مجرای اولمغله علاج اذاجی تاثیر ایلمه بومقعد نک  
 مرضی جو قدر جمله دن برسی بواصیر دامنای جو قدر کی سکل کبیر دکی و د کبیر کی عنید اوزم  
 کبیر دکی ایچیر کی کوی کوی بک مقعد ایچنده دکی افادگی اما زعمیاد بر لوب بعضی  
 سرطانید یعنی زامرد کیمی سلید ضرر سیز در کاهجه اجیلور حیض قانگی افادگی یله کی  
 آیدر بکلور بونک بیسی سودا و یا خود سودا ویدر جکر حرارتنده اولور طایع مراضک  
 فسادندن اولور بلغدن اولور **علامتی** طود اقلری بیاض اولد و نقیض اولد بون بکری صای  
 اوله حقیقا اولد بلی سیاه اوله قوی ضعیف اوله اشغیده نقل از آن حقیقه بواصیر کی کشید  
 بکری صار لریلانی بشلک ار سنده اوله **العلاج** اکو عیبا اولوب آفرینه قان غلبه سی واره

مصلح علاج مقعد

باسلیقه

باسلیقه قان الی اغری دفع اولمغله اولمغله سلوک یا پشدره لریلانی طبیعتی  
 ملین طوته لریلانی مجرید **صفی بودر** قاره هیلر و مقل اذق و مرد و رخی او ندر درم  
 بونلری د کوب بادم یا غیل بویستی الو اوج اغری بایله مجرید ایلمه اوج دور درم استعمال  
 ایلمه لریلانی اسیر سیال اولوب اقدار کسمیه لریلانی اسانه جوق فائده وارد در مالمی لیا صریح  
 مرضیون خلوص اولور اگر زیاده افراطله افرسه وضعف کلورسه قان کسک لازمه  
 زیر استسقایه و سوء القینه مؤدی اولور اولصول الیک اسلیمندن قان الی لرافیه  
 قویه شسته چکوقان رفیق حدتلی ایسه کسه جن شیلو استعمال اندوره لریلانی قولاغی  
 شربی کل مر سبن شربی ریاسی شربی کی اکو بدنده رفیق اخلاط صفا و ارسه بدنی  
 تنقید ایدر لریلانی ایله **صفی بودر** صاری هلیل قیوخی بر بچق درم راوند بر درم بونلری  
 د کوب سبخی هندی با صوبینه سکر شت قدر اصله سوز لوان ایکی درهم کل مکور شربی  
 اوان ایکی درهم قدر حلوا سی اول صوابه حل ایلیوب اوستونه اذاجی طاجینی اکوب ایچلو  
 بومر همی طلاید لریلانی کک **صفی بودر** کونک و صبر و کلامنی بان مشرد درم فراوش  
 قانی ایکی درهم بونلری یورطه اغیل فرشدر طوشا یو کتی باطرب مقعد یاقی ایلمه مقعد  
 شیش اولور ایه کوی پراغی پادیه صغیر قویروغی مکان تخمی بونلری شربی یاقی ایلمه اکو اغری  
 زیاده ایسه یاقی اوزریده خشیخاش یاغی سورب یا تورج پراغی قیوب یاقی ایلمه و قواق مرهمی  
 و بومر هم نافعدر **صفی بودر** زه یاغی کل یاغی سکر درم یا بقمش اوستویج دور درم فرشدر  
 مقعد موره صوغایان کل ایچنده بشرط یورطه صار و سیله د کوب کل یاغیل فرشدر مقعد  
 سوره مقل مرهمی بوا سیرک شیشین کیده رر صغیر قویروغی فرنگل بوا سیر ایچو استعمال ایلمه  
 پراغی چچکن قیندوب بوا سیر یاقی ایلمه لریلانی اغری سبن کیده رر بخوری دخی نافعدر بوا سیر اوغ



ادبرته قتی چوقدر پیانی لسان نور کوکی ایله پراغیله قیندوب برنج زمانه ایچوب قورین یا قوب بکل  
ایدوب بالیله معجون ایدوب استعمال ایلیه بواسیری بودرکن کسر همه لرین کسر کیدر نافعدر یلا صوفدو  
دوکوب بربری مقل ازرق ایله قشدرن جلد ایدوب استعمال نافعدر شلوجه اوقد و کونیمیل  
معجون ایلیه بر منقال استعمال ایلیه نافعدر سکلری کیدر بر این شریف ایدوب نافعدر بلوغش و کسیر  
انری قالمز اوج کون یکله فائده ایدوب قانی اسهال اولاندن عجبای نافعدر قانی کسوب کیدر بر پیچ  
چمکی کوکبی دوکوب بالیله استعمال ایلیه بواسیره نافعدر قانی کسر **مقعد** یارلدغینک علاجه اکثری  
قبضدن یوسسدن صوزی بلغم اولور بومهم نافعدر صغیر ایلیک طاق و یاغی قانی تره یاغی  
طندوبارم یاغی و صوصام یاغی خشتخاش یاغی اوچدرهم کثیر ابردرهم مرده سنک یارم درهم کفایت  
قدری بال مو میلهم ایلیوب سوره لر کلهمی دخی نافعدر کافور همی دخی بودر خراش اولور  
بروم مجرب یاغی بودر کچینک ایچ یاغی اون درهم کل یاغی بر درهم طاق یاغی شدرهم بونلری  
حال ایدوب بودر الی و تون قوبه سحر اولمش مرضی اوج درهم اسفیداج ایکی درهم کونک حصل  
بر درهم بونلری هم ایدوب یاغیلر قبض اولمقدن صقنه لر **مقعد** شیشی علاجه بیانداده در  
زعفران ایله بودر صاوس کل یاغی قشدرن سوره لو ایه کوچی خطی اکیل ملک قیندوب بونک  
صوابه استیجا ایلیار مقعدک شیشی زیاده اولور هم باسلیقوفیمورطه صار و سیه کل مرهمیل  
سوره لر اگر مقعد یاره لر اچیلور ایسه علاجه اسفیداج مرده سنک دور درهم کونک شاب  
اوچدرهم صبر درهم زعفران یاغیم درهم کفایت بال مو میلهم ایلیه **مقعد ناصو**  
ناصره دکلی برد کدر مقعد کنارند اولور اریک اقا شیشک دله سندن بعضی یاره دن اولور  
معده مستقیمه اولور مثانه جانتندن لنور بومرضک علاجه غایت کوجدر اولادین تنقیه ایلیو  
اکر اولدیک اگری کوچک ایسه اغری سوده لر چنطیان قوغیل بعد غافنی زیستون قیندوب

صوبه از اجق شاب قنوب رذا ایل اولد کدرن بوصوی دخال ایلیوب یاغیه لر دکنده  
مرویت قویه بوشیا فمجد بن ذکر یا کدر نافعدر **صفتی بودر** صبر کونک انزروتش جزئی بونلری  
شیا فاید استعمال ایلیو **مقعد** جقدو غنک علاجه مقعدک عضلاته زیاده رطوبت عارض  
اولمقدن اولور زیاده صوفدن و شیشی صوق طاش و زهرینه او تور مقعدن اولور **العلاج** اولامین  
شیلو یاغی ایلیه ایه کوچی پراغی پادیه و کمان تخوی بوی تخوی بونلری قیندوب تره یاغیه یاغی ایلیه  
بعد مقعدی اچری قویه او زهرینه قابض شیلر قویه کونک قوراشقانی ساقیز و کل کلنار مازو  
مرسین بونلری دوکوب و کونک لرا کدر خیردن اولمش ایسه احتیاطله ماده استفیاض ایلیوب  
بعد بونکله علاجه ایلیه کور تخا و عضلات دن اولور کونک جام صاقیز مصطکی لایق بونلری بخور  
ایلیه یا مقل جوز بوقر نقل سیاسر بخور ایلیه و قوز و سالی بائی و قره باشی بشروب یاغی ایلیه  
سنبلی یاغی باد فند یاغی یا قسط یاغیه یا غیلر **جگر مرضی** جگر صاغ ایگولرک التند اولور بوی  
یاغی ایگولرک جانتندن در معده ده هضم اولاطعامک صاقیزی ماسار یقا طر لرن چکوب  
جگره کور بردخی بشرا خلاط ربعر جگره حاصل اولور قان طر لری واسطه سیه اعضا یاغی  
بدنه غذا اولق ایچون صفرا در اوده واردر و اود جگرک جقور جانتندن متصلر و بودا  
دخی طراغ ولر بلغم قانیله قارشیق طر لره اولور و جگره چوق مرضی عارض اولور هضم  
نایه جگره اولمقدن جگر مرضی اولمقدن سائر اعضا دخی مرضی اولور بوکاید جگر مرضی کونک  
بعضی بیان ایلیم جگر سوء مزاجی اکثر یا مادی اولور زیر ماده تولدینک محلی اولمقدن سوء مزاجی  
ماده دن خالی اولمزد سوء مزاجی خا اولمقدن صفرا تولدنه موجبدر اکر باردر اولور سه بلغم تولد  
ایجاب ایلیس کاترینه مقارین اولور سوء مزاج خارک سببی یا یورک حرارتدن یا قرقنقی  
باز یاره طوزی شیلر یکرک اسهال حوده چوق کونمقدن اولور علامتی بک صوصوق طعانه

مطلای جگر مرضی



اشتهاس اولماق لوق زياره صارى اولوق نبضى سريج اولوق دلى قرو اولوق الى اباغى سچى اولوق  
صوق شيلردن منتفع اولوق علاجى اكر قوتى وارسه قان الة لحرارتى تسكين ايلوماءه ثقليل  
ايلور هئىر هئىر صوابه اصلوق نيلور شربيله هر صبح ايجنه نافعدر ديباس شربى نه مانى شربى  
صندل شربى نافعدر بومطوخ جكر حارته نافعدر **صفتى بود** اجماعى مارول پراغى لسانور پراغى برر  
اوج نيلور چچكى پىردانه ماردين اركى اون پىردانه نيلور صوابه بشور ايجنه كه لىش ايكى درهم  
صارى صندل بر درهم كل دو كه لو كه لىر برده قويه لوطوره بعد صوبنى سوز بشفقه شربيله  
ايجوره لونا فعدر و ايجنه روح زاجدن بر قاج طمله اقيه لرو جكر اوتونه صماد الصندل لى قويه  
وايت اوزمى مارول عصاره سى قويه لوقباغى رنده لىوب ايجنه بر قاج طمله كل سرکه سى قوب جكر  
اوتونه ياقى ايلير غدا سى اجماعى مارول صلاسه سى يالچ ايله بشور بدوره لوقباغى دخی پلچ ايله بشور  
بدوره لوماء الجبين ايله واربه صوى نافعدر خياريك ايجى دخی نافعدر سكوى سكجىن ايله ايله  
سوء مزاج بارد علامتى اكثر بار طوبيله اولور بسي صوق شيلر تاو لزدن اولور قباق كى بوغده  
كى صوق صوى چوق ايجك كى قانى چوق اقمى كى كاهجه اجناس دى اولور علامتى طود اقلوى  
بياض اولور صوسز لى از اولور طعامدا شتهاسى غالب اولور بوى بياض اولور و نبضى كى حركت  
ايلور بوزك علاجى كوتلر سر استسقا به مؤدى اولور بر علاجى بلغى وارسه جبقارق بدنى تنقيه  
ايلير قان اجناسى وارسه قان الة لوطاچين معجون دواء الملك دواء الكرم غافق قرصى دخی  
جربدر جالينوس تركيدى اجماعى بود اينسون كرفس نجى اسارون پلبن اجماعى برابر الوب سحن  
ايلوب پيان بالى ايله فصلرد وزب بر درهم بال صوى ايله ويره لوسجى باغيله يا غليلو افستين ياغى  
سنبل ياغى بولر نافعدر جكر وودنه نرم تركبمدر سنبل ياغى افستين ياغى مصطفى غافق ياغى  
اوزد درهم كىل عود قنفل پلبن اكيشر درهم مصطفى غافق زعفران بر درهم كفايت قدر بال مؤيله

مرهم ايدو جكه طلايده لى باردر شيلور مكدن صاقنلوق قباق و خياريكى مقطر طاجين صوى ايجك  
ابودر كوكچين كل لك كىل ييه لى جكر سده سى خلق ايجنه سده ديدكلور يدرد علا مى صاغ  
جانبدن بر شيش الور اغرق حسل ايلور نفسى طان لوق متغير اولور اكو قان زياره ايسه باسليقدن  
ويا صاغ الك اسلمندن قان الة لرو اكو بوا سى قانى حبض قانى احتباسدن ايسه صاقن طردن  
قان الة لرو بوا سى روزه سلوك يا بشور لى حرارت وارسه هئىر با شربى ويره لوشرب بر شين  
ويه لوب زور بارده مستجلبين ايجوره شرب دينارندن مستجلبه ايجوره لرو اكر بروت وارسه  
اوصول شربى ايجوره لولبن شربى غافق شربى ايجوره لود واء الكرم ايله قورالرا ونديله ايجوره لرو  
بر پنتن شربى را ونديله ايجور ملك مناسبدر بوعلا جلا اسكى علاجدر شمدى زفانده بوعلاج لك  
ايجنه روح زاجدن براكى طمله قنفل طرطردن بر درهم قدر قوب ايجونه لونا فعدر وعلت  
اسكى اولوب علاج لونا ايلير سده جلك معجون يا خود جلك شربى ويره لى كركدو بوچمك جوا  
جربدر صفتى بود سحن اولش مدبر چلكر سكر درهم شكوالى درهم غافق صوابه لى ايلير ايجنه  
دور قنفل ياغى قوب قوامه كوتلر مرمر اوتونه دو كوب بارجه بارجه كسر لوماء درهمين دور  
درهم لك استعمال ايلير استعمال غيبنده جوق طومر بوق جوق كركدو كركدو بولچنه كره لرو  
غليظ طعام لودن صاقنمى كركدو در برنج پلاوى اوزم فستق شام فزق ييه لوماء معدنوس كرفس  
طاجين پلچ كركدو لك معدنوس كوكى كرفس كوكيله فرشدر بشور ييه لرو **جكر شيشك** بياضى جكر دى  
شش اولوق صافى قاندى اولور صفرايله قانلى قاندى سودا ايله قانلى بلغم ايله قانلى قاندى اولور  
بسي جكر حرارت زياره اولور در اخلاط جكر جكلور جكر ضعيف اولور غلظت ماده قبول ايلير  
علامتى صاغ جانبدن زياره اغرق اولور و ستم سى دخی اولور زياره حرارت لوقروا و كسر و كافتنى  
طار اولور ستم سى كيه ايله زياره اولور صاغ طر فنه باند و قن اغرسى و نبضى تيز اولور صوصر

مطلوب جكر شيشكى بيان ايدى



دلی قور و کاهجه سیاه او لور طبیعی قبض اوزره او لور بومرضه ات الحنه مشا بهردن لکی حاذق طیبیلر  
 قنده خفی در نبضند او کسر و کندن بلیدر علاجی جالینوس ایدر صاع الک با سلیفی طریقت قاله لر  
 یا یلقی مرتبکنه و اینجه اما بزم قمرده تحکمه کوره قافله ایدر و بعد طوطیینه المی یعنی تدیجیه قفق  
 معقولدر تریه قان المی واجد ر تا خیر الیمک کر کرد اگر ورم کندی ایه حقه لینه مهلدرن  
 مناسبدر اگر مقهرند ایه سهل انسدر شراب کل مکرر کج قدر حلاوس خیارشبه تر هندی کج  
 مرکباته دیافانیلقو معجون کج اگر بلغم علامتی و ارسه غاریقو و محجوقانه اسهال الیلر و اگر  
 سودا علامتی و ارسه مسهلنه افیمو و سنا بسفای قته لو و جک و اوسنه آتوه باغی ضد کل کسبله  
 قرشدر قویه **لصفتی بود** مارول و هندی یا پراغ وایت او زخم و سکی لی پراغی بونلری و کوب از اجی  
 سرکه قرشدر جکر اوسنه یا قی الیلر و صفاد الصندلین یا قویلمک نافعدر بویاقیلر ابتداءه اولو  
 بعد بویاقی قویلم کل پراغی آتوه باغی هر برندن دور دردم بابا دیه باغی و افسنتین باغی طریق او  
 ایشدر درم کل سرکه سواج درم کفایت قدر بال مومیله درم ایدر و یا قی ایلر و مرضک تر ایدی مائنده  
 بویاقی قویه لری بابا دیه و بوی تخی کولک سکون باغی زیت عتیق ذوقا یا بوز طبعی و قته لومضک  
 صوکنه بومذکور لری قویه لر غلیظ طواماردن صافنه لو حلوا و هر سه مارول هندی بابا دیه  
 بلجی شرف صوبن ایچلر کاهجه جکر ایشنتینک اولور صلابه الکبد دیه لر علاجی کوجدر بونک  
 علاجی اوسنه بومشاید محج و تخیل ایدر بوی قویه لری بومرم کج داخلون مرهی اون القی درم چادر  
 او شاعی و مقل هر ی سرکه حل اولان اوله ایشدر درم قاز باغی و صغیر الیمکی اون القی درم بونلری  
 کفایت قدر بال مومیله درم الیمک جکر اوسنه یا قی الیلر و اچر و دن صافیز ایلر چادر او شاعی جالینوس  
 دائما استعمال اندوره لو اگر بومرض اسکی ایه غیری علاج تأثیر الیمز صبرینه ایلر اکلای کوی فی  
 قیندر ایچوره لو بوندر قوی اولان چاک معجون و چاک شربندر **سودا القینه** بومرض جکر

ضعفنه

ضعفنه و یا سده سده طارغک شیشدرن طارغک صلابتندن کاهجه معده  
 او لور جماعتی او لور کاهجه اوزن خستاقلر عقبنده او لور کاهجه دم بواسیرک  
 حیضک احتباسندن او لور که ال ایاق یوز کوز شیشدر مقدّمتر استسقا در بومرضه  
 قانه منع الیمشدرن اما ای سینا اگر احتباس حیضنه دم یا سورک احتباسندن  
 او لور قان الینور دیمش باقی علاجی جکر ایه سوء مزاجی بارده ذکر اولان علاجلر  
 بوکا دخی علاجدر بوجب بومرضه نافعدر راوند ایکی درم سنبل هندی بونک بونلری  
 سخی ایدر حیاتر ایلر پلین شربتله هر کون بوجبدن نصف درم هندی بر درم و اینجه استعمال  
 ایللر نا فوره بوسنوفرنک طیبیلری ان لاند مشهور در بومرضه استعمال اولو  
 و مجریدن **لصفتی بود** پلین صوی ایلر نکوار سرکه یا بقمش و قرومش طاوق قورباغه  
 یکم درم اوله حولنجان طارچین اوچدر درم قوتفل بریحی درم زعفران درم  
 قوش قوردر جکوی اوفا الی درم کل شکر ی یکم درم درم بونلری سخی الیمک ایکی  
 درم هندی اوچ درم دک طارچین استعمال ایلر **استسقا مرضی** اوچ درم لودری ذقیدر  
 قونی طوطی مومیز بفرسقلری صوابچنه بوزر کجی او لور علاجی صوبنی چیقار  
 معاد بر زمان قولا به استعمال ایدر لری یدی مخاطره لو اولمغله شمدک بوندر منع  
 اولوب یکی دینار کور چال پادیر لو بومرضه غایت نافعدر صوی سوردر چیقار  
 ضرر سوزدر درم اندن ویره لو از اجی زنجبیل ایلر بوندر خفیفدر محجوقان  
 بر درم قدرین از اجی زنجبیل ایلر ویره لو اما بر ضمع وارد دغو تا غایه مباد دیه لو  
 بومرضه نافعدر بوندر بونک یا نصف دنک روح زاجله ویرلر مسهلانه  
 صکره جکره قوت ویره جن شیلر استعمال ایللر قرض افسنتین کجی غافک کجی فریوط طرودن

مطلوبه است



برده هم قدر بالدری قره صوابه غاف صوابه و برده هم در ایلر هم تلبین ایلر سده لری اچار  
 اد ایچون تخفیف ایچون قوت و بر مک ایچون یکی دیناره بولر قاری صاف صاف قیناده لوصون  
 ایچون لرغری د وایه حلقه من استر لر سفوف ایلر هر نه طریقله استعمال ایلر سر جائز در طاری  
 طوزیله قار و قاریخه اوزرینه کیسه قیوب باقی ایلر بوزم مجرب نمزد و صوی طشردن قور لوصوی  
 اسهال ایلر چهار دصفتی بود در قره د و لکی کوکی سمق قیاق سکون در هم بولری زیتله بشوره لر  
 در هم کی اوله ایچنه شحم حنظل غار یقون بر در هم حریق اسود پتوز بوزان یارم شره هم بولری  
 دخی فر شدر بال مو سیله هم ایلر و قار نه باقی ایلر و چک معوض و سفوف غایت نافعه در خسته  
 لازم اوله صوی ایچون پیشلر و طعام میده قرو دخی شیلر استعمال ایلر کک لک کوک جینی بکساده  
 اوزم میده صاف صاف ایچنه **استسقاء** طبعی در لر بومرضه ریخه قارین شیشه علوی قارین  
 اوزر طبعی کی اوزر اغوسی اولور کوکی باندله بال اغوسی اولور طبعی قبض اولور علاجی ایچ فقیار  
 ایلر غار یقون مناسب در بعد بوسوف ویره لر یلری طایفه در معدن فی قود در جکوه قوت ویر **صفتی**  
**بود** حو لجان طایفه بر ریچ در هم اغاج قافی قابوخی عود جوز بولر در هم انیسون و کراوبا  
 ابکشر در هم جمل اجز اشکرایه سفوف ایلر طاری طوزیله قورب قار نه قویه لوسذاب باخی دفته باخی  
 سور مک نافعه در قوت ایچون مجرب علاج در صفر ترسی کوکرم ایلر فر شدر بولر صیایه فر شدر  
 باقی ایلر و بعضی ممکن اولر غی قور اکمک یمسون حذر ایلر کک لک ای مناسب در صوبینه  
 صاف صوی ایچسون و یا صفر اس صوی ایچ نافعه در **استسقاء** برینه دخی استسقاء در کلوی طبعی  
 لکه سوء القینه نک نهایی در مقدمه استسقاء در کلوی مطلق دکلر بلکه استسقاء طبعی  
 مقدسیدر بونکله سوء القینه نک فرقی بونده مرض زیاده اولوب کوه القینه ده از اولمقدد استسقاء  
 مجیده سوء مزاج محکم اوله سیدر علامتی جمیع برنی شیشر لونی متغیر اولوب بیاض اولور از اجز کر لو

حراره اولور سی طار اولور **علاجی** ماد دنی بدنی تنقیه ایچون قیاق غار یقون ایلر د وایه  
 الفرط ایلر و حریرک عصاره سی بومرضه نافعه در بومرضه د و الزوده مسهل الزوده و سنبلیله پلین  
 برده مقدار قتلر اعضا سنی د ائما ووه لر اوزرینه کوکرم شاک کونک سمق ایلر سر کله فر شدر  
 بنده قارنه سور لر مجرب د وادر قور باغیاری زیتله قیندوز بدنه بتون سور لر شیشلری  
 طایفه در بلخا صه نافعه در صوبینه پیغیر اغاج صاف صاف قیندوز ایچون لر و بونکله تر لده لر  
 نافعه در سرجه بیاض کوک جینی کک لک چیل قوشی اوله جالینوس تنبیه ایلر در مرض حاد نک  
 تدبیرنده استسقاء الحی نک سبی حیض نک قانتک بواصیر قانتک معناد اولمش و قانتک  
 احتباس لر دند اولور سه طر لک امتلاک مند اولور سه تحلل از اولمقدد قان ایچو شیشلر تناول ایلر  
 صانوق نحری ایلر بوقان الی ماده فی اکسلیدن اوزر حرارت غریزیه تر و یچون اوزر  
 امتلاک د اولمقدد مترك طر و یا خود با سلیقند الی احتباس حیض و دم بواصیر د اولمقدد  
 صاف قند الی لر هفتة ده بر قوصتی عادت ایلر لر تورب تخی سکینی ایلر غصیل اوله **طریق**  
 صول طر فیه اولور اکولر التذنه اولور بوطلاق سودانک محلیدر نتمک اود صفر نک محلی  
 اولر غی جمیع جکوله عارض اولمقدد طر غه دخی عارض اولور اکا اولمقدد علاج بوکاخنی عارض  
 بونک علاج دخی قویجه کر کدر **طراغک** سده لری بیاننده در سبی بر غلیظ اخلط در اکثری  
 سودا ویدر بواسیر قای حیض قای محبس اولمقدد اولور طراغک حرارت ندن اولور  
 کیلوس هضم اولمقدد کندونه جکومعدنک هضم نک ضعفند اولور علامتی صول جانی  
 براغریق اولور حرکت اندیکه اغری بده نک لونی بولانق اولور بعضا برینه حفقان  
 قو و اوکسرک ضیق نفس و مالینق لای مذاقی عارض اولور استسقاء و جزام و اوز  
 جیکه کی **العلاج** بدنی ماد دنی تنقیه ایلر سده لری اچار بومغلوب مجرب در



صفتی بود ایرلی کوک و بسفایج و ایلغینی انجمنه قنوغی و در دردم کادریوس  
والتون اوف بر طوم جکر دکنر اوزم سکر در هم بونلری قیندر صوندرن الی در هم اوز  
نصفه در هم قریطوط و فتوب بالدری قریه شربیل ایچلو کاهجه لیت ایچو شاهزه حب  
ناقدر بونلر تاثیر الیزسه جلاک معجون ویره لوطلا غلک اوستون کبره یاغی اچی بادم یاغی  
ایله یاغیلر قریه سانا فعدر غلط غلک الدن صاقلنلر برنج هر سیه کی پدوکی طعما مایه  
قوش قونماز دازایه خردل و طوب بیه لوی ایلغینی اغاچی صونی ایچ لونا فعدر طلاعده شیشی  
قاندن اولور سه صول طرفه اغری زیاده اولور صفرا دن اولور سه اغری صاقلنلر صاقلنلر  
صونلر عارض اولور اغری اچی اولور او بوقا و عجز کاهجه هندیان سولر کاهجه کون آشیرکی ته سی  
اولور بلغم اولور سه بدنی آق اولور اغری از اولور صونلر لیمغی اولماز و اگر سوداق اولور  
بکزی قنمراق اولور اوج کوندر کیم سی اولور **العلاج** صول الله باسلی فعدر یا اسلمند  
قان الی لوی اگر شش حیضک و بادم بواسیرک احتیاسندن اولور سه صاقلن قان الی لوقان  
اقتمعه سعی لیه لوبعد اوزرینه ابتدا سرکله کل یاغی قویه لوبعد مغله ویر و بعد مسهل ویره  
و ماده سن بوشیر لیه بشوره لوبرتین شربتی بنفشه شربتی هندیا شربتی شاهزه صوی سکجین  
سکری کی بعد طبعی اسهال ایلیر الی در هم دیاقا نینلوق معجونتی هندیا و شاهزه صول  
ازوب ایچنلر در هم کل مکر شربتی قنوب ایچلو تنقیه ده صکره بویاقی ایلیر **صفتی بود** اویه  
اوی بقلا اوی کل قریه سیلین پایادیه دور دردم بونلری د کوب کل یاغیلر یا کبره یاغیلر  
بر زعفران قرشدر باقی ایلیر بعد اول موضع کبره یاغی ذنبی یاغی پایادیه یاغی لیه یاغیلر  
اغری حرارت تسکین اولورده صکره اگر بوشامن سه بویاقی قویه **صفتی بود** کاهجه لوتی  
ادیه اوی سکندر در هم سرکه ایچنده اصلقش الی دانه ایچو قازی یاغی کولک سون یاغی کبره یاغی

اوچون کفایت قدر الوب مذکور اجزای قرشدر و بمرهم ایلیر استونه سوره بوشادر در هم  
جله شیشی کیدر **طلا غلک بکلکی علاجی** بوطلاق بویوک اولور علامتی صول ایکنلک  
التنه برقا نینق واقع اولور بویوک اولور بدن ضعف اولور رنکی قرشدر اولور طعما  
صکره اغری اولور تیز تیز صولور **علاجی** بادم یاغی لوی اولور شربتی ویره لوبرج  
کون التون اولور شیشی سکجین ویره لوبرج کون برنتین و غاف شربتی دخی مناسیرد  
بعد مسهل ویره لوبکدر عجز کدر سده لوی ایچار شیشی کیدر نظیری بوقدر **صفتی بود** کبره  
کوکک قنوغی و کربت افیمو و سنامکی بشر در هم قریطوط و اوج در هم اینسوی در هم  
قرنفل بادم در هم بونلری سحی ایدو سکجین ایله معجون ایلیر درت بش در هم قدر بونده  
ویره لوبکاهجه مایه جبین ایله معجون ایکی کون اشیری ملانمت ایلیر اوزرینه مایه الجبین  
ایچر لوبغایت ناقدر و بوجب معصومارک طلا غلک بکلکده ناقدر قرنل حکم لوبک  
معقد علی الا حیل نزل **صفتی بود** سرکله حل اولمش چادر او شای اوج در هم صراوی الی  
در هم راوندر غاریقون صاقلن بلین طوی هر مر سندن بر در هم اینسوی یاغی تقطیر لیه  
چقمنی اوله فرنگستانه چیقار لوی اون ایکی قنوب جلول ایلیر بادم در هم قدر ایچ لوی اوستون  
ایرلی کوک قنوغی صوندر ایچلو شمدکی زمانده علامت فائده ویردر کی طلا غلک شیشی  
سده لوبینه چلاک معجون و شربتی قدر بر علاج بوقدر اوزرینه داخلون مرهمی باقی ایلیر  
اچی بادم یاغی کبره یاغی سوره لونا فعدر **صفتی بود** پایادیه یاغی دور دردم کبره یاغی  
الی در هم صغیر ایکی اوج در هم سذاب یاغی سوکه ایکشر در هم زعفران بادم در هم بال مولی  
در هم ایدو سوره لوبوزاغی طلا غلک قریه و در هم د کوب ایچو لوطلا غلک ایدر  
کولک سون دبنده برمنفال د کوب الی بوب اون در هم سکجین سکریه قرشدر



محل صاریق بایانده در

اوج کون صبح اوج قوتنه استعمال ایلله اوزرینه یک یمه لوطلغی اریق کینه در **برقان**  
صار یلقه دیر لری اکی در لود بری صفرادن اولور بری سودادن اولور صانیک  
سببی حکایله اود ما بینده سده اولور صفر اوده واره مز بدنه جله بایلو رکی دخی  
اود ایل بفرسقل پینده پوللور اود در اود دن بران صفر افرسقه دکلو اولور اولور  
سده واقع اولور اوطغله اود دن صفر طاش صاریق بدنه بایلو رکی جکر اوتند صفر  
تولل ایدر حاصل اولور صفر اوده صفتم بدنه بایلو رکی عقر یا خود زهری جانور  
صوفاسند اولور کوزله بیاضی ایل صاری اولور بول دخی صاری اولور پنبه بول ایل  
اصلده بعد قوراسه لوبنیر بویانش صاری اولور **العلاج** اگر سده واره بزنین اچوره  
دینار شربتی دخی صفرای سوریکچو بومهل ویره **وصفیه** بریجی درهم راوند چینی ازاجی  
سبب ایل ایل سببی هند با صوبنده اصلده لوبنیر ساقی کوزه لایحه فرنی قدر حلواندن  
کل کور شربتی دن اونا اکثر درهم قوتوب صبح ایل اچره با قانیلقون معجونده سکودرهم برهم  
فریمو طرودن قوتوب اچره لری اچار خلطی دفع ایلو یا خود اکی درهم راوند ماو الجبل  
اصلده لوطا حبی قوتوب اچلو طر لوطا اولوب قان علومی واره قان الی تنقیه دنگره  
علا لیه تخمدن بریجی درهم سخی ایدر کلینکوا ایل بیه لوبنیر بالخاصه نافه در اولانندن  
حوزه د لایحه جکر د لایحه ایدوب کجیین ایل ازوب اچوره لوبنیر اطباء سبب بومرضه  
فریمو طرودن و طوز استعمال ایلر لوبنیر اوتندن اولور سده الی اباغی یا تر سده سبب لود  
بول اشغیدن جفا صاری اولور علوی قان الی ماده تنقیه ایلو جکر سوء مزاج  
خارده باز لایحه علاج ایلو و بزور بارده مستحب ایلوب ویره لوبنیر اوما زهر لوب  
علاج ویره لراغی قافی اکششی واکشی الما صوی قوزی قولاغی شربتی هند با صوابله

اچوره لوب

اچوره لوب قاف صوابله پان زهری ازوب اچور ملک نافه در و زمر دن سکودر افری قدر  
ازوب قار پوز صوابله قندوق اوج صباح اچسار د کوب صوبن اچسار صاریق انا عده  
نافه در و بر دخی طلو صودن دری بایلی طوتوب پش اچا غرقوب صالی پوره بعد صاریق  
اولا کشی باشه برشی و مرتب چناغ اکیلوب اکی کوزن اول بالقدرن ابرمیه اول بایلی صود  
دونه دونه صاب صاری اولور قاری اوتنه کلوب اول صاریق اول ادمدن کیده خلاص اوله  
و بر دخی سکوت پیراغن د کوب صوبنی صقوب صبح صوبیدن اکی قاشق اچره صاریق  
دفع اولور بر دخی نخود قدر جویدی ازوب یوغرد سو ویش اوله یا خود سر کجیین اچوره لودفع  
اولور ایل صوی ذردالو قار پوز صوی نار صوی بولری اچک صاریق نافه در بر دخی قراغوج  
یا ورسن زعفرانله بویایوب یزنیو اسنه قوسلر انا سبب کلوب کور صاریق اولدی قوال صاریق  
طاشینی کور دیار و نک یا ننه قور اول طاشی اولوب صاریق اولا کتوره نافه در صاریق  
پیراغی د کوب صوبن الوب اوج صبح اچسار قاشق اچره صاریق کیدر **سیاه صاریق** طلو  
ضعفدن سده سده اولور بدنی سیاه اولور علاجی طلو غل سده لوبنه باز لایحه علاج ایل  
علاج ایلو و امق معجون سکودرهم برهم فریمو طرودن قوتوب یدره لوبنیر لاجور حب شایع  
نافه در و تنقیه دنگره قورص الخاف و قورص الکبری سر کجیین ویره لوبنیر معجون شربتی  
دخی نافه در انواع صاریق نافه در حجامه کیر و تر ملک **وصای صاریق** اچوره بالدری قوه و قورلوق  
و نفع بولری قندوق اچلو تر لیه دفع اولور با بادیه رازیانه ایل قندوق اچوب تر لیه صاریق  
نافه در حجامه سر کیه کلابی بوزنه چکه کوزنی انکله یا یقیه کیدر بر دخی قوی مزاج اولور  
کر کدر قرغه د و کنتک صوبنی بر اکی طلو قدر و نه چکه برون صاریق صولر اقا صاریق  
کیدر بخور مریمک کون د کوب صوبن برون چکسود دفع ایلر کن قوی مزاج ایلر لوبنیر



دو کوبه صومینه بر آن سرکه قشند بر و نه چکه ایود سر قیه بالیغی سرکه معدنوس ایله قشند بر ایچنه  
 کیره توشه سی معدنوس صلا تیه سی نافودر **بو کرک مرض لیک علاجی بیاننده** بو کرک شیشی کو چققد  
 ایسه ادرده اغری اولور بو کرک بری صیجی اولور قنقی بو کرکده ایسه اول طرفک یاغی او بو  
 اولور کیمه سی اولور کایهجه صفر اقوصار بولی بعض وقت طو نیلور بولی ابتدا انجریا صا اولور  
 بعده قوی کلور قزل اولور علاجی اولور با سلیقده قان الی ر بعد صافده قان الی لقان المقدی  
 مانع وارسه بالدر لینه حجامت ایلیلو ملین حقنه کتان تخی احقان ایلیه بوصفله یا شفا  
 ایه کونجی بر طوم کل قوسی یارم طوم کتان تخی یا باد بر چچی اکیشدر هم بواجز الی ریه صوایله  
 قیندوق بوصودن الی در هم قدری لوب ایچنه دور در هم خیار شنبه بالی اون الی در هم مکرکال  
 سکری شرایندن از و اون ایکی در هم بنفشه یاغی بردانه بمورطه صار و سبله قشند بر احتقان ایلیلو  
 اکو صفر اغالب ایسه کل مکرک شریقی تیمور هند صوایله از و ایچوره لو و یا دیا قانیلیقو معونده  
 داوند ایله خیار شنبه بالی ویره لو ترید ایچون تر و ریاد مستحلبی بنفشه شربله ویره لو بویاق بلند  
 اوزرینه قولر ماده دفع ایلو **صفقی بودر** کل صوی و تونز ایکی در هم مارول عصاره سی سکری  
 یبراق عصاره سی نیلور صوی کل یاغی اون الیشدر هم کل سرکه سی اون ایکی در هم بوجله قشند بر بری  
 اصلوق اوستونه قوی لو بویاقی مرضه ابتدا کنده ایدر لوصکره خطی یی یاغی کتان تخی بقلا اوغ  
 پادیه و بوی تخی بواجز الودن اوله مذکور یا قیه زیاده جره ایله انتهای مرضه بواجزای  
 یا قی ایلیه بعده معتدل شربتلور ویره لو بزنین شربتی و برسیا و شاش شربتی ابرق کوکی کیلدر  
 قوه زیاده یی یاغی علبون کی بونلرک مجموعین قیندوق صوین ایچوره لو اکو شیشی اغلیوب  
 دشل مک میل ایلدی ایسه علامتی صابنقدر ستمی خفیف اولمقدور پشوب ییجی شیلور ویره لو  
 خطی یا شفا ن بیان کوکی اکبر ایه کونجی چکندن خمره یا پسده لو بویا بده نظری یوقدر

مطلوبه  
 در  
 بیانده

وبویاقی دخی نافودر **صفقی بودر** ایه کونجی یی یاغی یا شفا نین کوکی انجیر بوی تخی بونلر سود ایله  
 بشرط یا قی ایلیلو احتقان ایلیه نافودر اچلد قد نضکره راز یا نه صوی کوک سوک دنی و بریا و شاش  
 ویا کوکی بونلری قیندوق شکوایله یا خود بالیل ایچلر کسکین شیا وده قوزی مددر لودن صاف  
 خود لو بو بر طوز لوشیا وکی ایه صوی بلج صوی کی هند یا صوی مارول و خاص اکل ایچیل  
 بله شمش اوله ایچلور ایه صومینه بیان کوکی صومیند ایر لمق کر کردن **بو کرکده طاش و قوم**  
**اولدغی علاجی بیاننده** معده ناک جکرک سهوه هضمندن اولور غلیظ طعام یکدن اولور هر یک  
 بمورطه پیز و بصدره مکی از حرکت ایدو چوق او تور مقدن بولایق صوایچون الماحام او  
 ایوه الیج و موشمله یکدن حاصل اولور و بعضنه یا باد ف میراث قالور علد متی ادرده اغری  
 اولور بولی از اولور کایه محبتی اولور طبیعتی قبض او زره اولور کایه بولده قوزی قوم ظاهر  
 اولور **العلاج** اولور هیز ایلیه غلیظ طعاملردن اجی بادم جام فستق بونلری بییه قاون قانوی  
 چکرکی بییه مسهل یرینه خیار شنبه بالی تره منیل ویره لو فریو طرودن بال صوایله هلیون  
 صوایله ایچوره لو تر منی ناک بالخاصه بومرضه نافودر مجرالی بیقرطاشلوی پاره طبیعتی  
 ملایم طوق **بوجب** غایت مجرب در تره منی اون ایکی در هم راوند اوج در هم طایحین بر در هم  
 کهر یا بیان کوکی التون اوغ یا در مشدر هم بونلری حب ایلیوب هفتده بوجلور دن بر کره  
 بر در همون ایکی در همده استعمال ایلیه اکو قانده زیاده لک وارسه با سلیقده قان الی  
 بعده عقرب معجون کی بوجی دندقد استعمال اندره لوکه شمردی سوا یه یانوده  
 یا پار لر عقرب معجون غایت کسکین در جوق استعمال ایلد کردن صکره سلسی الیولر مثلاً  
 اولوب زحمت جکرک یا یقمنش تره منی دن جوین قدر شکوایله یا خود بنفشه شربله استعمال  
 ایلیلو نافودر یکرکی در هم اجی بادم یاغی ایچوره لو نافودر صاف سراسر دخی جله طاشلوی

مطلوبه  
 بو کرکده طاش و قوم  
 اولور



قوب ایدر نافعد و زایانه و اسنله و طاش کس طاسی التون اونی بالدری قوه پاشقان  
 قوه نخود و قریوط طوط و روح الزاج طوز روحی اغاج قاون اکشی بونلوی استعمال ایلمک  
 طاش ایدر اگر اغری زیاده اولورسه وجو تسکین ایلمه حقنلوی ایلمه اشربه لایله و فلونیا  
 استعمال ایلمک جائز د یا بشقنا سودیله قیندوب بوکرک اوستنه یاقی ایلمه طاشلری جقر  
 دهنی عقر لایله صوغا بشقنا یاقی ایلمه وجو تسکین ایدر طاشی ایدر طاشی پاره یلوب جقر  
 طعام صوف ایلمک آج قوبه صوف ایلمک طاشی تولدندن منع ایلمک کان بزدن چاشق اوستنه بطبق  
 دخی یا خاصه نافعد بومرغه مثلاً اولن کنی طبیعتن تاین ایلمک کرکدر قبضه صفته چالینور ایلمه  
 بتموردن بوزک بایدر و پاره مغده کتورک کیدکی مست یا پوجده بتمور مخلوقا قدر سه بوکرک  
 لوده اولاطاشلری پاره یلوب جبقار غیری اصل پید اولور **یا ویطس** بومرغ صندر که ایچدوکی  
 صوفی الحال بول یولندن چبقار زلق الامعاده یدوکی طعام طور محبوب ایچدوکی کجودا نما ایچر  
 ببول ایدر صوسر لغی کمن بونک سبج کرک طلاغک حار تیدر بوکرکرک ضعیف ایچکرک  
 دفع ایلمدوکی بوکرک بیز قبول ایلمک بول یولندن دفع ایلمر علاجی طلاغک حرارتی دفع ایلمک  
 اعتداله کتور مکرر جکر حرارتی طلاغک حرارتی باز یلا علاجلر ایلمه علاج ایلمر قان غلبه  
 علامتی وارسه قان ال لرا کو حذلی اخلاط علامتی وارسه صفر کی قوسد رقی معقولدر بوعه  
 بوکرکره قون ویرجک شیلور ویره لوبو معجون **صفق بودر** اسکی کلبشکراون التودرم صندل  
 ایکی درهم یا منتش کیک بو بنوزی وکیلدر منی مرجان بر درم بونلوی معجون ایلمه صباح و اخشام اوچ  
 درهم استعمال ایلمه بوسفوف دخی مجربیدر کل قوسی بچی درم قوه قوز ایکی درهم کتار بر درم  
 جوز بواکلدر منی بر دندک بونلوی سخی ایدو بوسفوف ایدو بیره لوبو اوزرینه سکیلر پیراف  
 صوفی ایچر کاچه بعضی حذق ویرمه محتاج اولور کی تر باق و فلونیا و فارسی کجی اشتراضیا

طاش شسته لغه

بورکر

یورک و جکرا و ستنه صوف یا قیلو قویه لر صمد الصندلین ایت اوزمی کجی و یاخود سمن اوت  
 کجی صوابله **فرع الکلی** بومرغ صندر که بوکرکرک ایچده پاره اولوب اریک افار علامتی بیزده اغری اولور  
 بولدن قاریشق اریک افار قانی زیاده ایسه قان ال بوعه ماده تعدیل بنفشه شری بونلور شری  
 ایچوره لوبور و بار مستحلی ایچوره لر بوزدن کسکن شری بونلور ویرمیلر ملین ویره لوبو جرب دخی  
 توه منی بومرطه صارد و سله بیان کوک ایلمه ویره لوبو نافعد و ایه صوبنی بال ایلمه ویره لوبو سودنی  
 آج قره شکله ویرمک نافعدر یا یقرباک ایلمه بونلوی شیلور ویره لوبو کایج قوسنی تاشیر قوسنی  
 قوسنی بوسفوف دخی مجربیدر **صفق بودر** طین مختوم کلدی منی و بهمنی احمر و مصطکی و طباشیر و کبر  
 ایکی قوشاقان یادم درم بونلوی سخی ایدو کل شکول فرشته ابشر درم استعمال ایلمه بونلوی اغاج  
 دیدکری کوکی مناسبدر شیلو ایلمه قیندوب استعمال ایلمک نافعدر خصوصاً فزک و حنطه حال  
 و عارض اولن اوله مریض اولن کمنه طوز لوبو و کسکین اولن شیلورده احتیاز ایلمه بلج و بچ چور  
 بالوزه سودی آتش و غلاق اتی و وفدی بومرطه بیهانه بنمکدن جوق صوابلر کندن حذر ایلمه  
**مثانه مرضی** اوله مثانه ده شتر ولسه علامتی قاسقده پکک اغریق اولور الی یاغی صوف اولور  
 علاجی قان ال بدنی ممتلی ایسه یا قوبه حرارت وارسه اریه اونی بقلا اونی ایه کونجی یا شغاف  
 بونلوی بشقنا قوبه لوبو درم وجهین تسکین ایلمر تحلیل ایلمر بشورر طنلور بادم یاغی بنفشه یاغی  
 سکن درم خطی تخی بوی تخی کتان تخی هرینک لعل بونلوی التودرم کایج بویجی درم کتاردی  
 بال مو سله درم ایدو مثانه اوزرینه یاقی ایلمه ویره لوبو بارده بیاض خشخاش تخی مستحلی ایلمه  
 اریه صوابله ویره لوبو بنفشه شری مارد و صوابله ویره لوبو قبض اولدجه حفته لینه ایلمه حنطه  
 ایلمه لوبو یاخود خیاشنبه بالینی طنلور بادم یاغی ویره لوبو **ده طاش** اولن مثانه نک ذکود بیزده  
 اولان موضعده اغری اولور بولی طله طله کلور بعضی کسلورده بیاضه مائل قوسلور جقر کرک

طاش قوب الکلی

مثانه مرضی بیان ایدر



در یک کجتر از قد سی و ستون یا نوب بتول ایلسه بولی بر خوشه جعفر زیر طاشی مثانه نك  
 اغوندن ایر ملعل بولی اچلود اغرسو تسکین اولور بو کو کلورده اولاش طاشی نك علاجن ایرلو  
 بو مثانه نك طاشی مخصوص باره لجهك دواله وارد در مثانه سونکو طاشی بویله قیوی  
 وانسانك وصغیرك مثانه سنده بولاش طاشی طور دق کوفس صوایله اچك نافعدر  
 و بلور معدنی قرعه و انیقله جیقا بقلا صوی طاشانك کولی عقربك کولی کو کوجین  
 ترسی روح الزاج و روح الملیج بولاجله نافعدر و عقرب معجون ایلسه غایت نافعدر  
 اگر قره چالی تخمی دكوب قینا نسه لر صوین اچساریدی سكو كونه مقداری طاشی کج کج ایدر  
 جیقا رجه در **مثانه و اولاش** جواحتلک اریك الله مین بیاننده در علامتی بول ایله  
 اریك جقوب قاسفده اغری اولوب علاجه بنفشه شربتی و یروب اریه صوی و خطی کوکی  
 و سستان و عتاب بولری قیندق صوینی الوب نیلوفر شربتی ایله ویره لو بومذکور لری رذاق  
 ایله ذکودن مثانه ایچنه ایدر لو باری بر خوشه یا قیوب ایله مسرا ددن خیال شنه بالندن  
 سکن درهم الوب ایکی درهم تره منی ایله قشدر کون اشیری ویره لو رازیانه کوکی قیندق و بالی  
 شربت ایدر ایچوره لو مثانه بر خوشه یا قیوبه اوصول شربتی استعمال اولنسه نافعدر زیر  
 مثانه پاک ایدر اریکی ایلر و دیالیت شربتی دخی فرنگی بیدا ایلر و در بوشربتک  
 اجزای چوقدر مختصرده یازمدیق حکمده مراجهت ایلر بوحب نرم بجز بامزد در **صفی**  
 کوك سون کوک ایکی درهم مصطکی بیان بالی یازمشدر درهم کافور ایکی جبه تره منی ایله بولری  
 حب ایلر بوش استعمال ایلر او ستونه قره بالدر شربتی اچلو مثانه ده اولاش جوجه تجرد  
 کلشک سکن درهم کیلار منی طین مختوم ساقین بر درهم نشانسته ایکی درهم بولری دق  
 الیوب قره قوش شربتی ایله معجون ایلر صبح اخشام اوج دوش درهم استعمال ایلر فقر

علاجه در لثای اوف برابری چرشله کج ایله قشدر ب معجون کج استعمال ایلر بجز در مثانه  
 ایچنه سود ایله بالی ازو یا چنه بر باره مویا قیوب رذاقله ذکودن احتقا ایله طشردن  
 بویاتی قویو لو مصطکی طین مختوم کیلار منی و کجته الطین و مرینیشی اکیشر درهم اریه اونه اوف  
 ایکی درهم بولری جمع ایدر بر از مرینیش یا غیل کل یا غیل قشدر بایلی **حرقه البول** بول یا قمرق  
 جیقا علاج اولنسه صکره باره اولور بونك علاجه سود ایچوره لر بزور باره مستحکمه  
 ایچوره لو بنفشه یا قیل قیز سودی ذکودن ایچیر و رذق ایلر و شیا فی ایضی اریه صوایله  
 حل ایدر ذکودن ایچر و لثا ایلر و خطی کوکی قیندق داما اچك نافعدر یا خود سکرک  
 پیراق صوایله حل ایدر شیا فی ایضی رذاق ایله آیوه چکر دکی لعابندن بالوزه بشروب ملازمت  
 ایله سودی آتش سگری بالوزه ارشته حور یا سی سمن اوت بورانسی بولر نافعدر **حب** بول  
 طولوب اقد و غنک سببی چوقدر یعنی بولنده طاش یا خود بلغم طور منك علاجه طاشی چقرن  
 شهلر ایله علاج ایلر قوت دافعه ضعفنده حسته نك ضعفنده دخی اولور علامتی مثانه شیش  
 کویور اغری اولور ایکی ایله مثانه ایکی جانبندن صفار بول دخی جعفر مثانه نك عضلاتك  
 استرخاس بیله اولور بولی قوت ایله چقان کوشن جیقا رذاق عضلاتك نشیخه بله اولور  
 بول ازاجق جعفر اما صبر مغر جقان علاجه احتقا ایلر که جبه قوت ویره مثله کرفس سذاب  
 یارپوز قیناده لر فریون یا غیل قشدر ذکودن احتقا ایله حسته قوت ویره قیص و اریسه  
 بال صوایله بران بوره زیت یا غی قشدر احتقا ایله فرنگستانده انجه بال مومیل فیتل کلور  
 انی یا غیل بولک بحر اسنه صوقه لراچیلور بولی ایدر و مثانه زنبق یا غی سذاب یا غی فریون  
 یا غی ایله یا غیل کافوری طوراق اونه پایادیه بیریه دیش اونی قیندق صوینك ایچنه کیره لو اوتوره لو نکر  
 بوسویه باطر و مثانه قویو لو نافعدر ذکوک دکنده بر مقدار زعفران صولر یا خود کله صالیور



نافع در عقب یا غنی دخی ذکر کردن ایچره لوبول اول ساعت ایدر طوزیل یا خود بالیل یا پلش  
 برشیا مقعد کتوره بولی چار مجربدر بوسیلردن اولان احتباس بوله یعنی ضعف دفعه و ضعف  
 چسند اول چس بوله یوقرودن شی ایچور لوبول زواجی ضرر درخته نك هلاکته کبیر بعضی جاهل  
 طیبیلر بوجسوم ضرر یوقارودن شیلر ایچور لوبول هلاکته سبب اولور این شریفیدر اکو چس بوله  
 بلدن اولور سه ماء اصول ویره لواجی بادم یا غلیه واکو قوتک ضعفندن اولور کور وکوره کور  
 او توره لوبورده لعلو و طوزیل صوالیه فرشدر و ایچنه او توره و بومرم بل و صودن اولان  
 جسوم بوله نافع در مجربدر **صفی بودر** دیالیت امری عقب یا غنی آجی بادم یا غنی سکودر هم تره منی  
 یا غنی ورتدر هم زعفران بادم در هم بونلری هم ایدق سوره **لر تقطیر البول** بومرض دخی بولی  
 طله طله ایچقار وکاه سلسل بولگی کندیدنه اقوب چقار وکاه طوزیل چقار کانه بونفر سفک  
 زخیری کبیر بسی بولک حدتندن اولور مثانه ایچیدر و مثانه بولی اشغره دفع ایلر مجرای کلچاش  
 مجرای باقرو مجرای دخی بولی طور اشغی کیمکه صالور من بعضی طیبیلر مثانه نك ضعفندن و دندن  
 دخی اولور در مثله اما بوجنس از واقع اولور کاه شراب چوق ایچمکدن اولور صوی چوق ایچمکدن  
 دخی اولور علاجی خلطک حدتندن اولور سه علامتی بول خشکدوب چقار اکامل مکر شری  
 ویره لوبورده حلوسرا وندیل اریک معجی خیانتنه بالی از اجی تره منی ایله ویره لوبنفته شری  
 نیلور شری خنخاش شری ایچوره لر خطمی کوکی بیان کوکیله قیندوب ایچوره لر و ماء الجینی مستحل  
 الیروز الیله ایچوره لر اکو صودن اولور ایله علامتی بولی بیاض اولور اغری از اوله ده حرف اولیه  
 علاجی اش معجی ویره لر حو لجا جورانی کوی و تبریاک و مثرکی و مثانه ثاباد یا غلیه سذاب یا غلیه آسجی  
 ایکن یا غلیه و بویاقی او زهرینه قویه مثانه قودر قوت ویر **صفی بودر** لادن او در هم مصطکی  
 کونلک قونفل اکشر در هم نغنا و پلین بر در هم بونلره از اجی سذاب یا غنی قوب یا غنی ایلیلر بک

مطلوبه طله طله کلد و کلد

طنا و بک اکشی اولان شیلردن صفتوب بیمه لور فانی مورطه صاروسی بادم حریه سی اوزم خوش  
 بیمه لوبوق کرکندن صفتنه لر صقلمقدن غبضدن خوندن غدن صفتلر **سلس البول** دوشک <sup>لشک</sup>  
 علاجی بیانده سلس البول احتیاز سر کندی کندیدنه چقار اقر اکثری بسی صودن اولور او یقویه  
 بک وارد بخی زما اولور علاجی مثانه قوت ویرجک ثبیلر لادم معجی کپونی جوراش کونلک کی اطرافیل  
 کبی معجی بونلر نافع در دوشک اشته سلس البول **صفی** بودر کونلک صافر طباشر مر جابکشر  
 در هم قونفل کبابه بسیاسه قاقوله طویلی دار فلفل زنجیل طاق قانسی ایچده اولان زاردن قونش  
 اوله هو بردن بر در هم بونلری سخی ایلیق آیه شریله یا مرسی شریله معجی ایلیلر بوسفونی  
 برفرنک کمالر نده یازد یق چوق استعمال اولمشدر غایت مقبولدر **صفی بودر** طاق قونر ساعی  
 طاری قونش غایت که قیون اوقی دیر لور ورت در هم کپونی یا قوب کولی اوج در هم کونلک ایکی  
 در هم بونلری سخی ایدق سفوف ایلیه کوره نجا بیدر بلیج صوالیه ویره لوبنفته بویاقی قویه لر  
 مجربدر که کونلک سکر در هم لادن مصطکی طباشر یا لمورد لاج قونشی عود طاجینی بر در هم  
 قر کونلک طامله صافینی ایکی در هم نغنا عصاره سی ورت در هم بال موی کفایت قدر بونلری جمع  
 ایدوب قاسق او تونه بین السیلینه یا غلیه **ذکرک و طشاغ** علاجی بومرض کاهجه فاندل قارشو  
 خلطدن اولور برشی طقمقدن دوشمکدن ان بنوب زیاده بک سکودر مدد دخی اولور علامتی شیشی  
 صیج اولور اغری دخی اولور ستمه سی اولور قزل اولور اوله علاجی باسیلقدن قان الی شیشی  
 صاغده ابسه صاغده الیله اکو صولده ابسه صولدن الیله لوبکی طرفه شیشی واریسه ایکی قولون  
 الیله اکو خلط واریسه طبعی تلین ایدق صفر اسی اسهال ایلمکدن طعانی آن ییز کرات بیلر مزاجی  
 تعبدل ایلمکدن اده صوالیه نیلور شریله بنفته شریله ابتداده او تونه صوق شیلر قویه شیشی ارمجی  
 ایچو فادیه او بقله او ککل قونسی سخی ایدق بران سکه بران لسان الحل اعصاره سی الیله فرشدر و



باقی ایلیه تازه کشتی اریه او نیل ایت اوز می صوابه باقی ایلمک نافعدر بعده اغریسین تسکین آید  
شیر قویه ایه کوچی بنفشه پراخی یا پشغان پیاده بونلری قیندوب صوبی اوتنه قویله و غلنه  
براز کل باغی بمورطه صاروسی قشدر و باقی ایلیه غایت نافعدر اریه اونی اونی در هم کمان خنی  
وبوی تخم هر برندن سکندر هم خطی پراخی ایه کوچی پراخی هر برندن بر آوج قدر بونلری صوابه قیندوب  
ایچنه بران بنفشه باغی قان باغی قنوب باقی ایلیه ایا کو شیش بلعدن اولور سه رنگی یا قن اولور اغری ازاله  
اولور بوشق اولور عالجی قوصدر مقدر مندا اوج در هم طور پختی بالیه سرکیله قشدر و پختی صوابه  
وینه لراقتضای ایدر بلغی اسهال ایلمک شیر و بومله غار بقون جی کبی بعده اوزرینه خطی کوکی  
کمان تخم بوی تخم پیاده بقا اونی بونلری دکوب سکینین ایه قشدر و باقی ایلیه ایا کو شیش پک ایدر سودا  
علامتی و ادر سودای اسهال ایلمک شیر و بومله اوزرینه بومشادی و ملین یا قن قویله اولور دک  
باغی قان باغی و هم داخله و پیاده باغیله حل ایدوب اوتنه سوره لونا فعدر پکلیکی کیدر نقله  
اسکی اولور بومشاد در تجربه اولمشدر **صفتی بود** خطی کوکی بانک پراخی کا کچ پراخی بر طوط  
اصل الفاح القی در هم بونلری صوابه کجرا ایل قینده لونا ناسخ اولیجه الکن سوزده لونا بعده چاوشه  
مقل واشق هر برندن التشر در هم الوب سرکیله حل ایلمک اسطر اکدن دخی اوج در هم بونلری ملوم  
اندش و سنده قشدره کفایت قدر بل موید پیاده باغیله قشدر و هم ایدوب باقی ایلیه جریدر  
**ذکرده جاده اولاجرت عالجی** بونلری عالجی کوجدر خصوصاً قنک زخمندن اولور عالجی  
اولاد بدنی تنقیه ایلیه قان المغل اسهال ایلمک بللیق قن قان ال لربعه مسهل ویره اغری و اریه  
سکندر هم تره منی کل صوابه یا قنمش اوله الوب دور در هم کل باغی بریمورطه صار و سله قشدر  
بعده کمان تغنکی اوزدینه سوز یاره نک اوتنه قویله اگر شیش و اریه اوزرینه اونی اونی  
قویله اریه بقا مرچک اونی بونلری سر کجیندل قشدر اوتنه باقی ایلیه شیشی کدک نصله

بواجز ایدر

بواجز انک صوی ایه یقیلر کول قووسی سیکر لی پراخی مر سینی پراخی بونلری قیندوب صوابه پیاده  
لری بقیه لونا بعده کل بالی اریه اونی ایه قشدر ب یاره لک اوتنه قویله اگر حراری و اریه  
کافور هم قویله تو نیم هم قویله یا خود در هم الوسل یا صاف مزه مین قویله بومر هم لونا کوده  
حیاده اولاجی یاره لونا فعدر **صفتی بود** توتیای مرضی سلوکی یا نمش قشدر افینیم یعنی  
بتمور بوزده دکلری هر برندن ایلمک در هم مر سینی باغی بل موی کفایت قدر بونلری مر هم ایدوب  
استعمال ایلمک بوترکیک مثلی بولماق **صفتی بود** راستق طاشنی پری کوه سرکده اصلدق  
ینه قدر ب ال لرومازو و شاتنا قویله مر سینی پراخی شابی یا قن بشفه بشفه هر برندن دوک لونا  
ایله لونا کوده جرحه که لونا فعدر قووب بونلری لونا زنده که خسته بر معدل لیره اوتنه  
صوی جوق ایچیه اریه صوی ایچیه طوزی شیلردن صفه هندی یا شربی بونلری شیشی لسانا نور  
شربی بنفشه شربی مناسبد و غافنی ایچیه اریه قیندوب اریه صوابه ایچیه نافعدر یاره  
اوکلا سنده یاردم ایدر **قاسق یارغی** یعنی قاسق یار و غینک عالجی بیاندن در یاری  
کاچه قاسقده اولور کاچه کوپک التنده اولور کوپک اوتنه بل اولور اولیاد قن  
طشه چیقان کور لینی بفر سقدر ایچ یا غیدر غلیظ یلدر یا خود صودر عالجی ملینی  
حقنه لایلیه بللری تخمیل ایلمک شیش استعمال ایلیه انسون کبی راز یانه کبی دفنه پراخی کبی  
بونلری حمله حقنه ایدر ایلایه حولجان معویه جوارش کتون کبی پراخی قاروق کبی  
و متر تقطیر ایلایه جقش زرنیاد صوی پیاده صوی غایف نافعدر اگر اغری اولور سه  
پیاده باغی طاق باغی بدم باغی سذاب باغی دفنه باغی بویا غلردن سوره لونا بیداد  
بویا قی قویله بقا اونی و کتون پیاده بالیه قشدر دفنه باغیله باقی ایلیه طشه د چقا  
شی ایچو قیوب اوتنه باغی قویله **صفتی بود** سووی قونلاغی طوبلاق مازو

**قاصق یارغی**



نادر قوتی در زنجیر کونک و نان خواه چریش بونری جمله برادر و کوب الی یو بالی طوقا لیل  
 قشدر براسکی بنیه اوزرینه سور اول بره باقی الیل و حکم باغلیار کندی و شجره دوره بر قاج  
 کوه بونی ایدر لونا فودر معصوم کدخی قاسفنه چریش ایدر اونیله برپاره سرکله قشدر باقی الیل  
 اطباء منفذین بومر ضه جوق یا قیاز مشهور اما بوزمانده فیکلر کینه مشهور اولمق قوه قوری  
 ایچور در هم باقی الیل لونا فودر بومعوق دخی قاسق ایچون فخر ایدر **صفی بودر** کلبشکر اونی الی در هم  
 قوه قوز و انجبار قیزلر هم سکر در هم دیش اونی و در در هم طارچین ایدر هم بونری کوب بر سینی نیشیل  
 معجون الیل صبح اخشا اوچر در هم دن بشره در هم دکه استعمال ایدر لوجر ما بنا حکمی اولاسنار  
 طویا ایدر برکه کورد م فتقه بر غریب علاج الیل بودر که برپاره مقناطیس سخن ایدر و ایچر بولنیمور  
 براسی الیل قشدر فتق اوزرینه باقی ایدر بوعلاجی بر قاج کوه ایدر مرضدن خلاص اولر ایدر  
 این شریف دیر که فتق ایچون علاج ایدر کن برپاره مقناطیس طاشنی مریضک نایه سنده دیکه لو باشند بله  
 کتوره زیاده نافعور فخر ایدر بالکوز باشند کورد م دخی کوا ایدر و فتقه بر غریب دخی واردر نقد  
 اسکی اولور دفع ایدر پیغمبر چچی کوکخی دو که لو بالیل معجون الیل هر صبح جوق جوق سیه فتق دفع ایدر  
 مجریدر او غلجقار حیا سینه این یلاری کیدر رانه نندن بله و غمش اولسه نافعور قوه چالی تخمک ایچی که  
 چشم زنه بکزد کومچیه ایچی اولور اولچر زنه صورتی تخمک قانی صویبا ایچندن بر دفعه دیری  
 دانه سینه بدوره لور بر دفعه دخی طقوز دانه سینه بدوره لور اصلا اثر قومیه کیدر راکومده معصوم  
 دخی اندی سوره ایلر ایچور لور اکر بیک اولور دانه لری بدوره لور سول کشیده طقوز دانه بدوره لری کون  
 بدوره لور دخی ارتق بدوره لونا فودر **کوفتق ایسیه** ات پاره سی کجا اولور قانله قاریشی خلط یا غلیظ  
 خط اول موضع کورانه ات کجی منعقد اولور کاهجه و شمدن بارشی طوقمندن اولور علاجی بدنی تنقیه  
 ایلیلر اول موضع بارق اولشی حقاره لور بوعلاج اما محاطه لودر اما باقی ایدر دخی دفع اولسی کوج

بویامو بویا قیایت نافعور صفی بودر ایه کوجی پیشفا پایا دیه اکیلل ملک بر طوم پلین یارم  
 بونری صول قینه لوجر اولنجه بعد بقله اونی بوجی اونی او تون اکیشر در هم قان تخمک  
 سکوز در هم کفایت دلا هندی عصاره سیل قوت باقی ایل **ضعف الیه** ضعف جماعی سبلی هر قدر کاه  
 بینک فساد نون اولور کاه لانیکنک یعنی ذکر و حایه و بوکر کله ضعفندن اولور کاهجه اعضا  
 رئیسینک ضعفندن اولور دماغ یورک جکرک دخی ضعیفندن اولور کاهجه سمن لکن دخی اولور  
 اریقلقدن اولور جوق زما جماع اتمکدن اولور قوت اتمک غلبه نندن اولور منار کندی بغلو  
 صنور تقریب مراد اندکجه و همنه بغلولق و غلبه ایدر حرکت کندن قانور **العلاج** قوز معجون واه  
 العنبر صبا ایل بر مثال یوب اوستونه برای فتنه شکر لیه سود ایچلر نصف در هم قونقل سخی ایدوب  
 صباحه سودیل قشدر با ایچر جام فستقی قیل اوزم اوزمه صباح یمک غایت نافعور قوت و بر  
 بومعجون بزمدر مقویدر **صفی بودر** خصیه الثعلب کرمی در هم طارچین قونقل حویج با شمر هم  
 عنبر بر مثال بونری سخن الیوب اویج اغری بالیل معجون ایدر صباح اخشا استعمال بوسفوف دخی  
 غایت مقویدر **صفی بودر** خورس طشا قلی قورده لور سکوز در هم طشا ق قورسی لور کباب حویج  
 بر بچو در هم بونری سفوف ایدر شکر لیه بر در هم هر صباح استعمال الیه اوستونه بران سود ایچ  
 ودخی و فودن همورطه صاوسی طارچین ایل استعمال الیه بوزانی ات کبابی سمن طواق کلک کوز کزینی  
 یاور سینه و استودیه و بقله اتی نخود صوی بوکر لجه اشق هاوج قوش قونمان دخی اتیل بستر و سیه  
 مجریدر کبابلر ده یازمشدر که سفقور دن زیاده نافعور که کوجک دوه نک مایه سندن نخود قدرد  
 استعمال ایلک جمله دن مقویدر نظیری بوقدر صیداده بر قوی وارد رابچنده و فاجی بقلو  
 وارد رسمکه الصیداء دیر لور اول بالقلرک ارکندن که علامتی وارد الت چکه سالتند نقطه لور  
 اولور یا قلی بیکه شک اولور جفت لشدرکی زمان دیشنک اوزرینه بوز اول وقت

مکمل جماعی ضعیف است در

بکنه بیل ایچیک  
 سکر دینه اوند حادیه اولور  
 جماعه کادری  
 (کرم)



الوب طوزلیوب قروده لواندن نصف درهم قدرین دوک لوطا چین ایلد و فدن بویوس  
 قنوب سیر لرغایت مقویدر و بویاغی طشوه دن سوسر لونا فعدر جوز بویاغی دورت  
 درهم بویاغی یکی درهم سبل قنفل اوند بغدادی اغری هر برندن مسک دورت بغدادی اغری  
 بونلوی بریده حل ایدق ذکوه طشاهه و قاسغه بوکوکله سوره لوبویاغی بزم مجرباندر  
 ذرین قرح صوغاتی هندستان جوزی یاغی سکر درهم فریقن یکی درهم قرح غالبه برنجی  
 درهم مسک ثلث درهم کفایت قدری بل مومیله درهم ایدق ذکوه حبالوه قاسغه بوکوکله  
 سوره لونا فعدر **فریاستموس** بوبرم ضدیر که ادک ذکری دایما یوقار و طوزلیوب هر اغرم  
 اوزن اولور بسی منینک کثره تیدر حد تیدر بللرک کثرتندن اولور علاجی اوقات  
 علامتی واره قان ال لور اخلاطک حرکتی واریسه مسهل ویره لوبو معجون اول مرضه مجربدر  
**صفتی بود** رعنا نیلوفر چچی اوند ایکس درهم مارول تخی سکر درهم اید تخی یکی درهم مرجان  
 بر درهم بونلوی صحتی ایدوب نیلوفر شربتله معجون ایلوب یدره لور کندیر تخی بر درهم استحال  
 ایلک مجربدر معدنی بللور دن یارم درهم استحال ایلک نافعدر کسبله منی دفع ایلو  
 بومرض دخی وارد ر خلوق ایچده بل صوقلفی دیور دایما ذکوندن یا پیشق شنی اقرار کیمسه  
 اغری کسی اغری من دخی بدنی ضعیف ایلو بونک بسی صوقلدن اولور صوق طاش اوزرنه  
 او تور مقدره صوبه کور مکدن اولور کثرت جماعتی ضعیف کلوب منی افغه باشلور علامتی  
 اقا شیک حدق اغری اولماز و کاه حدق یارمن خلط الات منی به دوکله سندن اولور  
 منی افساد ایلوب طبع طشوه افساد ایلک استر ذکریولندن دفع ایلک استر علامتی  
 بول یقار چقار بدنی ارقلار بدنی بیاض اولور کوزلری چقور لنور بوماده اوزنجه  
 بولنی یاره ایدر کاه بول طله چققی عارض اولور صوقدن ایسه حولنجا معجون مثر

مطلوب ذکر دایما یوقار  
 طوزلیوب

استحال

استحال ایلک کرک و کونک صافی استحال ایلیه اگر حدق خلطدن ایسه ماده تنقیه ایلک  
 واجبد و راونده یلیچ کل مکور شرابی خیار شنبه بلی تره منی راونده استحال ایلیه بول  
 بایره مسجلی هند یا شربی نیلوفر شربتله ویره لوبو قرض بومرض مجربدر بل صوقلفه مثانه بول  
 بولنده اولان یاره لوی جمله اوکلدر **صفتی بود** اید تخی مارول تخی کل فروسی کلنار اوچون  
 طباشر کر بر باد ورت بچق درهم کلدر منی درهم سیکری پیراق تخی دورت صفا صفر لوی یکی درهم  
 بونلوی صحتی ایدوب نیلوفر صوبله ایوه چکر دکنی اصلوب احبابی الوب اول اجزای بولعایلله  
 خیر ایدوب قرضی یوب هر کون بر درهم استحال ایلیه و کتونه قاون چکر دکنی خشکانه مسجلی ایچون  
 اگر سیلان منی فرنک زخمندن ایسه قوی دالو ایلک کرکدر پیغمبر اغاجنی قیندوب صوبنی ایچکه  
 مداومت ایلیه تنقیه بدن اندکدن صکره فرنک مرضنده یاره جعفر علاجر ایله علاج ایللور **امراض**  
**الرحم** رحمده اولاشیلر علاجرین بلدر بو شش خلطک مجتس اولور و غندن اولور کوجله  
 دوغرمدن اولاد دشر مکدن برشی طوفمقدن یا خود دوشمکدن اولور علامتی دخی اغر اولور  
 ستمه سی اولور چالینور حکیم ایدر ایدر میا شرحک التخی مقالمکله ایدر که شول خاتونلور که  
 رحمنده استی شیش اولور انلرک باشلوی اغری اغری کوز دینه دکن اوزار که اولور قلوندن  
 انجکله یله وارنجه اغری اندن ضیق النفس عارض اولور کوبکی التندن قاصغه وارنجه شیش  
 اولور کوبکی و نیلوفر صحتی ایچقرق اولور ابتداده بکری ضعیف اولور الی یاغی صوق یا بلو  
 عارض اولور قبض اولور بول مجتس اولور **العلاج** اگر بوشیش اولاد دوشمکدن اولور یسه  
 اولابا سلیقندن قان ال لوبوده صافندن قان ال لوبو صافحتی ایچق دخی اولور بلین  
 مسهل اولور خیار شنبه کی کل مکور نفثه شربی دیاقا نیلوفر معجون کی ابوعلی سینا بولنده  
 قوصدر منی تجویز ایلدی اما بر جائز کور مرز بولده اغری سینی سیکری ایللور او بوق کوندر

مطلوب امراض الرحم







فركه حكيمى اتفاق ايلديلوكه بومرضه دورت درهم ايارج فقير ايجورمك غانا فعدر  
 رحى تنقيه ايلرسنه سنى اچار حيصن اقدرد شراب اصول و بزنتن شربى ويره لوانضلاج  
 ايجون و مفتحه سده ايجون مريض اكوپك سمر ايسه بغير اغاچى صافراس و مشكطراش  
 قيندوب او ذى كونا ايجوره لومرسل چلك معجون بوبابره نافعدر **صفتى بود** تر يد سفوفى  
 دورت درهم بجوقان ايكى درهم غارىقود بر درهم سفوف ديارلوزون و طاجين يادش  
 درهم حل و لشمس چلك سكر درهم دو كوب اوزم باليله معجون ايلوب بشردرهم استعمال ايليه  
 بوبابره كفوف جواريشى دياقانيلقون معجون و حب غارىقود و حب المنتن نافعدر بوجوب دى  
 نافعدر **صفتى بود** غارىقود ايكى درهم قزىل بوباكوكى بر درهم بونلوى سحق ايدوكا فورته  
 صولم فرشده جلرايدق جملسى ويره شربدر حيصقانه كلك زمانا يقين اولمچى مسهل  
 و يرميلو اوج دورت كونه اولصافنده قان ال لوجيصقانه اقدردجى شيلو ويره لوبالدرلردن  
 قوشسته چكه لوبعد بومفاد ويره لوجيصقانه اقدردجى شيلو ويره لوبالدرلردن  
 كافورته بالدرى قره بر طوم خياشته نك قوشى اوج درهم قينده لوصونى باليله ايجوره لوبونده  
 كسكندر بخورمى سموز قباغى قيندوب صونى باليله ايجوره لوبالدرلردن اقدردجى شيلو ويره  
 قرص و تر برك اربعة استعمال ايلمك نافعدر قرص مريانه استعمال ايليه حامود مريانه سنده هر كونه  
 فذوق قدر استعمال ايلمك جارد در بايشغا قيندوب اياز لود اوستوقى ماء بزيلا و تر برك  
 ديشلر بويل فاند سى دى زياده اولور حلا اسار بولور و ورمده سيلجه ديوشور اولور كوكى بر  
 مشقال استعمال ايلس حيصى اچار بخورمى **احتشاق الرحم** بومرضى نسا طائفه عاقل اولور صرع طونى  
 اولور نوبى دى صرع كى اولور احيا ناكلور ماده كوره بعض زمانا صيق كلور كونا اشري كلور  
 بوبرخارد در دهم طر لواسطه سيله دماغه قوه محركى ابطال ايلر بوجارده سببى دهم و حمل

احتشاق الرحم باق ايد

طر لونه

طر لونه ياد من خلطدر مجتس و لدقد ياز يادق علاجلر ايله علاج ايليه لوقان كى اسهال كى  
 حيصقانى اقدردجى شيلو استعمال ايلمك كى و مينك احتشاق سندن دى اولور مى فاسد اولور  
 سميت كينيتل مكيف اولور اكثرى كنج اولوب اري و ميان نسا طائفه نه عارض اولور علاجلر  
 انك قوجايه و يرمكدر خصوصاً قين او علاجلر اوله علاجلر ايله و يرمكدر نوبى كلدى زمان  
 جمله احتشاق حلك علاجلر بودر كه قوللرين و بالدرلرين يا غليلو اى بكمه صقلو ايلن  
 اياغن بكمه اوه لوقيللرين چكوب قوپره لوبالدرلرين حجات ايليلر قيل كى بوباكوكى شيلو  
 بخور ايدره لوبورنه يقين كنوره لوكيك نوبى تومك بلخاضه نافعدر قوندر حياسى  
 چليك قاضى كى باغى بونلوى قوشمى نافعدر اشاغيدن مسك و قليه مسك كنوره لوبور  
 و حصلى و قزىل اشاغيدن كنورمك نافعدر **العلاج** بدى تنقيه ايليلر قان لازم ايسه  
 قان ال لواسهال لازم ايسه شربت ويره لوبالدرلرين شيلو استعمال ايليه زمانه ده حلا فركستاندر  
 كلور ايكى كوك و اردر غايمله كيكى و ايجو كوكدر بومرضه نافعدر طاعونه و سيمه زهره لوشيلو  
 جمله نافعدر بويته انجيلقا ديورلور و بويته انبر اتور يادير لوبالدرلرين خلا غلطره شربى بويته لوبور  
 بزالب استعمال ايلمك نفعنى كورد و لكن سمن قيق ديد كلوى كوك قدر دنياوه نافع  
 شى بوقدر بريل كامل يكه مداومت ايليلر كونه بومرضه نافعدر بومرضه نافعدر  
 صكره صرع علاجلر ايلمك كركدر دى صرع مرضه ال اياق بوزيلور اغز كوپر  
 بومرضه بونلر اومان اما چاغر سلوم طوبار الا صرع طوبى **حصى قانى** چوق اقوب  
 كسلدى علاجلر بدى قوشلى ممتلى ايسه باسليق طر لردن قان ال لوقوش بويته علوشنده  
 جكره طلا غاك اولسندن قوشى شسته چكه لوجحات ايدوب چكوبازولرين بغليلو لور بكم  
 اوغور اكو قانله اخلاط وارسه مسهلر ايله اخلاطى اسهال ايليلر كل مكر شربى قدر



خلواس کی سنا می راوند کی خصوصاً صفرانک حدتند اوله قاندر رطوبت وادس ایکی درهم  
 جوقان ایچ قانی تعلیم ایچی شیلو ویره لر عافیه انلوی یازدق کوره لر سیکر لی براق عصاره  
 ضعیف عربی حل ایلیوب حینه احتق ایلیه قوس الکهر با ویره لر انجبار شرب ایچوره لونا فعدر تر کیمز  
**صفت بود** ایکی فرداش قانی کهر نمره ضعیف عربی بر درم صندل حیدری زعفران الحیدری  
 یار مشر درم بونلری سخی ایلیوب اصیغان دکنی عصاره لیمو ایدق جنبلر ایلیه بوجباردق  
 یچی درم قدری سیکر لی براق صوابه یا انجبار صوابه استعمال بالخاصه نافعه در چقا قانی  
 کمر جمیع قانلری کسر انکدر بر درم قدین یورطه صار ویه استعمال ایلیه خیریدر هالیه عصا  
 ماء اوتنه باقی ایلیه برنج باجه لونا فانه پنبه ایوه امرو الیمینه صویرینه دمور صوی ایچو  
 یا خود ساقیز بالدری قره قیندق ایچا حرکت جماعه صفت لوز طراچی شیلو در صفتو  
 جمیع مفتحات و مدر رانق صفتو کاهجه حیدر بعضی رطوبت فاسده افرانک علاجی جوقا  
 وراوند ویرق بدی رطوبانق پاک ایلمکدر و بوقر و زجه درم رطوبانق اولانجم  
 مرضیه نافعه در **صفت بود** بیان ایدر چادر او شایق قوند زجیاسی بر درم زعفران طراچی  
 یار مشر درم عنبر ایکی حبه بونلری سخی ایدر سداب صوابه فرشدر بر بولک پاره یله اشغیره  
 کنوره خیریدر **العتر** بو بر ضد که خاتونلر قصیر فالور طوغر من بوجامله اولماق کایجه  
 ارجانبندن اولور اولمینک فسادنق قلندق اولور سرخوش جماعه اولور  
 اولک کوجک اوغلان اولور یا خود پک قوبه اوله کثرت جماعه اولور یا خود اعضا  
 برآفت اولقدن اوله وکاهجه عورت جانبندن اوله اکثر یا رجه لیمینه سوء مزاج بار عارض  
 اولدوغندن اولور رجه لیمینه سده اولقدن اولور و یا رجه سده اولقدن اولور یا رجه  
 رطوبت عارض اولقدن اولور کاهجه خاتون زیاد سز لکدن اولور کاهجه نفسانین اولور

مکمل حامله اولمایدن  
 عورتلر  
 باینشور

زیاده غم قساوت چکک کنی بومضک سبیلر غایتله چوقدر جلیه شامل اولاعلاجی مشترک  
 یازده **العلاج** اگر خاتون جانبندن ایسه کربسی برودندن ایسه قردی شیلر ایله قردوره لو  
 سچقدن ایسه صوق شیلر ایله علاج ایلیه سز لکدن ایسه ارقان یچی شیلر ویره لر سده لردن ایسه  
 تفتیح سده اید یچی شیلر ویره لر هر سبیل ان الیه علاج ایلیه حامله اولمغه معنی شیلر استعمال  
 ایلیه مثلاً قلیه مسکی جماعه اول سورده بخور ایلیه قرومش سنی د کوب اده ویرملک حامله اولمغه  
 سبیدر سیاه فسکی بالیه فرشدر اشغیردن کتورمک جمله معینی در بوقر و زجه برنج پنبه  
 جمله معینی در رطل و یا بنی دفع الیم مزاجی اصلاح ایلمر برایوای الوب کل ایچده پشوره لو  
 بعد پایا دیه یا بنی شب بوی یا غندن یکرچی درم قدر اولور یا و ایچده ایوه یا غیله بشوره لو  
 بعد ایچده اون دانه قنقل ایچکده لک سبیل هند زعفران عنبر قلیه مسک بر رجه کده بونلری جمله  
 بریده فرشدر اشغیره کنوره نافعه در کجه دکلور عیشرائی دو کوب بالیه فرشدر کتورمک  
 جمله معینی در فیل مکوندک براده سندن معجون ایلیوب استعمال ایلمک نافعه در وارد یلمانی پنبه  
 استعمال ایلمک و جماعه اراسن اوزاد کج کج جماعه ایلمک جمله معینی در حمله اکلک اولمسته  
 بوجوارش حامله اولمغه معینی در جماعه قوت ویرر **صفت بود** بادام چاقنی قندق سکر درم  
 اغلیق قاوینی قوغی قنقل زنجبیل طراچی دور درم صوره سی سخی ایکی درهم کغاف قدر شکر  
 مرزنجوش صوابه حل ایلیوب قومه کنور بولجرائ فرشدر معجون ایلیوب استعمال ایلمک **الرجاد**  
**دو طری مرض** بود که نسا طائفه سی عارض اولور که کی قادی شیشر کند و کی که صانور جمعی  
 قان دخی کسلور کلز غشیا عارض اولور اکثر بولوبه مائل اولور بعضی نیک قوتنده قادی  
 اولور که خاتونلر کی کاهجه بوری طوز کند و طوغر صانور کاهجه صور تر سزای بارجه سی طوغر  
 و کاهجه صورله خروسی یلان کی بالیق کی واکسک انسا در لودر لوشیلر طوغر و بونلر سی

مکمل رضا الرجاد



قوه مصوره نك ضعفند تشویشند بویل اولور اكو خاتونك اری وارینه یا خودی غیر  
 سببی خاتونك میسند اولور د یو جواب ویردی بومرضه و شرایه دکی حامله فرق اولنم  
 بعد حرکت فرق اولور زیرا حرکتی جینک حرکتی کبی دکلدر بومرضه ممر لوده بود اولن  
 حامله سود اولور بومرضه الحسقا و سوء الفیه اغراضی اولور بل اغرضی اولور بعضی طبای  
 دین بلرکه حمل دجا بر خوشی فرق اولن تمام اوقای کچکجه **العلاج** اگر بدنی طوایسه بالیق  
 و صاف طرند قان الی بعد یتز حقه لایله احتقان الیه لر بعد دوشورچی و قور تری  
 قریحی شیلر استعمال الیلور راوند سترقی بونلره بکر زایلده اگر سده علامتی وار شرای  
 اصول ایچوره لر تر یاک اربعه ابارج فقیرا استعاده دخی مناسب احتقان رحمده اولان نافع علاج  
 بوکادخی نفع دور و بوج دخی احتقان مرضه و بور جامرضه نافع و مجرب **د صفتی بود** چند  
 مرصافی چادر او شای بردد هم پونق د و که لر بیان فسکی صوایله فرشته لر حب الیلوب  
 هر کون نك درهم قدر استعمال الیه **کبه لك** علامتی بود که کبه خاتونلرک تدبیری قاننده  
 اولان ولد لرینی بلدر بیان استاد حکیم بقراط د که فحن حیض قانی مختس اولسه جماع عارض  
 اولسه اعراض دت دخی اولسه لکن غشی و مومر بولماسی عارض اولسه آجی طوزی شیلره  
 مائل اولسه و طبراق و کل مکرر کبی شیلره مائل اولسه و بوعارضه دائم اولسه بوجمله حامله  
 علامتی د و ورتای کلوب کچکد که صکه جنین قتل مضمه بشلر سودی کلمه بشلر جماعت  
 نقرت ایلی یوزینه که دوشر کیه خاتونلر تدبیری بونلرک تدبیرنده زیاده حرکات بدینه  
 و حرکات نفسانیه زیاده صفت لر غم جکک مخزون اولن زیاده غصیه کک وید رایحه  
 قوی دد صفتا کرب و خلط سذاب قو قورلی کبی زیاده طوز لوده واجبی شلر عمیر  
 سرماسق صوغان کرف خردل یملر بقله مرجک لاهنه بوکر کبی طعاما یملر بوطعام

لردن بیه لور کک لك سوکون بلدر جین بلج اوزم بادم بیلر مسکی المایوه امرو دیه لر  
 طوغان اوغلا کوزل یوزلی اولور قننده اولان معصوم دشمنک ایچون حفظ الیسی  
 خسته لقون صقلماق ایچون بوجو استعمال الیه غایت ابود **د صفتی بود** لسان تورخمه سی  
 کلشکوسکن درهم عود قزل باقوت اغدای طاشی زمره هر برندن نك درهم ایچو بادم درهم  
 مرجان قیل دشی بردد هم جود بوا یکی درهم بونلری سحق ایدوب الماشربیله یا لسان تورخمه سیله  
 معجون الیلوب هر کون استعمال ایکی مثقال بیه لر بوسفوف غایت مجرب در مرجان قرمز قیل  
 دشی بردد هم ایچو مصطکی بادم درهم سکو یکی درهم بونلری سحق الیلوب بر بردد هم  
 بیه لر **طوغرق تدبیری بیا ایدر** خاتونک طوغرق مدتی یقین کلا کده اکشی شیلوده قابض  
 اولانلردن پک صفتنه زیاده یا غلوشیلردن استعمال الیه و بوروسی طوندن طنوادم  
 یا غنی قاننده و رحمة سوره و هم ایچه و خرما بوی تخمی قیناده لر بوسودن یوز درهم  
 قدرین الوب ایچنه بادم یا غنی قوب برنج کوه ایچنه بلخاضه مجرب اولنلور در مرجان ششم  
 طاشی باندن کتوره طوغرقن اکثری بایلور بی مجال اولور سده قیومز معجون و جواهر  
 معجون الوب یدره لر نافع **مفاصل عرق النساء** بومرضو اکثری اول خطط بلغده و قانده  
 اولور صفرادن اولور سودادن اولسی پک نادر در **العلاج** اول طبیعتی حقه  
 لیسه الیه تلین الیه بعد قان الیه بومرضه قان الما پک لازم در هر قنقی خلطان اولور  
 زیرا قان المغایه درت غلیظ بزدن چقار عیوی مرضک ماده کینه خفت کلور اکر اغرض  
 جمعی مفاصله اولور ده جمعی خنی ابتدا صاع طر قنن چکو طرند قان الیه اکر اغرض  
 یا اکثر بر طرفندن الیه قان اغرض اولیا طرفندن الیه بعد بلکلیه دفع اولور سده اغرض  
 حل فندن دخی الیه اکر یکی قان الیه و غینک ارگنده اخلاطی بشور یچی مغایر بلر ویره لر

طوغرق تدبیری بیا ایدر

عرق النساء فی بیا ایدر



بعد سهیل ویره لر و اگر صفر اسی قان ایل مخلوط ایسه راوند ایل خیانتیه ویره لر یا خود  
 سکورو ذاتم معجون ویره لر اگر اخلاطی سود ایل قاریشوق اولور سه اوف درهم دیا قانیلو  
 معجونند بر درهم سور بخان ایل ویره لر بوسهل نرم مجرمانند در بدنه جمل اخلاط مختلفه  
 سور بچقار و وجع مفاصلیه دخی نافعد **صفتی بود** سنمکی اوج درهم راوند بر مثقال  
 صاری هلیا قوغی بر مثقال انیسونارم درهم سنبل هند بر مثقال بونلری هند با صولیه ملایم  
 اشد سکن ساعت قدر اصلده بعد سوزه لر ایچنه اوند بر درهم قدر کل مکور شریخی  
 اوند بر درهم قدرت خلوصی قوب ایچه لو ماده سده غلیظ باغ قاریشوق ایسه بوجیدن  
 بر مثقال ویره نرم ترکیب در غایت نافعد **صفتی بود** سور بخان و صاری هلیا قوغی صبر  
 اوند درهم ابو جمل قاربوزی ایچی محمودیه ایکشر درهم زنجبیل یارم درهم مصطکی بر مثقال  
 بونلری سحق ایلیوب جمل ایلیم کل مکور شریخی بر مثقال قدر ویره لر نظیری بوقدر شمدی  
 فرکستانده بر معجون پیدایش فرنگ طیب لری پیدایش نجبه مرصطی دخی قورتلش  
 بومرضه بر آدم یکرمی بش یا مبتدا اولسه بر معجون پیدایش نجبه مرصطی قورتلش  
 مجرب اول معجونک **صفتی بود** سور بخان محمودیه ایکشر درهم فسطیکه قورنفل زنجبیل  
 بر درهم زعفران یارم درهم کفایت مقداری بالیل معجون ایلیم یکی درهمه دور در هر  
 ویره مجرب در مفاصلیه بلغم سده عرف الشایه مجرب بر دفعه ایچکله دفع ایلر بعضی دخی  
 ایکی اوج کره ایچد که دفع اولور سور بخان آق اندر و اوچدر درهم دکوب ایلیم لر اوند  
 درهم قدر قورنفل یاغیل قرشد بر صباغ آج قرنله ییه لو اوزرینه قینامش اوف درهم طوطی  
 اول صوبی ایچارد و تریش کره سور بلغمی چقار خلص اولور مجرب **صفتی بود**  
 کما فطوره دور درهم کادر یوس قره باشی چچکی اوچدر درهم سور بخان صبر دور درهم



جو قاریقون تخم بر درهم بونلری سحق ایدو تره منق ایل قرشد بر بخود قدر جمل ایلیم  
 بشون بدی حبه قدر استعمال ایلیم غلیظ شیلر دخی بر ایلک لاند بر بالی بنیر عیسیط  
 صغیر ایکی نیمه جماعه جوق بکده صفتی لوبدی تنقیه ایلد کده صکره اغرنیک اوزرینه  
 یاغ قوی لر اوچ مرضه حرارت وار سه تسکین ایچک بشیلر قوی لر قارول برنخ قوی لر  
 قیر قوغی هر برنیک عصا سه کل یاغی هر برنیک اوند التشر درهم اوبه اونی سکن درهم بر اونی  
 صا و سه قرشد بر اغرنیک اوزرینه یاغی ایلیم حرارتی سوبن درهم اغرنیک تسکین ایلیم یاغی  
 دخی اولو کی نافعد اوبه اونی و یاغی کل یاغی بونلری مشور یاغی ایلیم سینه توش حکیم  
 در که جمیع مفاصلک ششند قرنلق وار سه یا قوسنه یاغ قورنفل کور کدر اوبه اونی سکی  
 یوا ایت اوزی بونلری از اجن زعفرانله بر دانه بر صا و سه قدر شد بر یاغی ایلیم اعلو  
 جمیع مفاصله تازه بترد یاغی ایلیم قدر شنی فیه بود کوریدم دیر بویاقی وجع مفاصلی  
 تسکین ایلیم ایچی اوند الی درهم صغیر قورنفل چچکی سکر درهم سودیه قیناده لر ایچنه سکن  
 درهم خیانتیه بلغم قوب یاغی ایلیم لور کو صیری صوقور اولوب حرارتی اولور سه اغرنیک تسکین  
 ایلیم ایچون یاغی قوی لر ایلیم ایچی اوند درهم سودیه قیناده لر ایچنه خطی خند اعانه اوند  
 الی درهم قنلر یاغیه اکیلل الملک سکر درهم قنلر کمان تخم ایکشر درهم زعفران بر درهم  
 کل یاغی یاغیه یاغی سکر درهم بونلری جمل بریره خلط ایدو اوستونه یاغی ایلیم لور اوند  
 کول یاغی یاغیه یاغی قرشد بر سور لوبده بالک یاغیه یاغی سور لوب یاغی قوی لر اکیلل الملک  
 یاغی کور زعفران یاغی سکی و د کوب یاغی صوقور اولاجیم مفاصل اغرنیکه نافعد صواعغی  
 تسکین ایلیم نافعد **صفتی بود** بلین و خرامه و اکیلل الملک یاغیه بوبرتیه دیش اونی کما فطور  
 قره باش بر طوطی الی لوصولیه از اجن سرکیل طوزیه قیندوب سونکری بوسوبه باطروب



انچه بای بره قوی تر بود علاج کاهجه عرف النساء فائده ایست احتقان ایست لازم کور عرف النساء  
 بونک بخنده اولغله دکه دکه علاج کار ایست زیاده کسکس علاج ایست که در حین  
 حین سودنجان حین شیطیح کی استعمال آتد ره لر جانوس حکیم تاز سر کیمه د کوب ایچ  
 یا غلیقه تر شد عرف النساء یا قی ایله دیر صاوی صولر اقدوب خلوص اولور بوندن ایو  
 علاج بولامدم دیدی و بدنی تنقیه دن صکره وجع مقاصله ده کاهجه محتاج اولور  
 حجامت ایست او زمریه سلوک یا بشد حق طاعلق کی لکن بونری کد بکندن ایلیار  
 طبیب و ایله ایدره لر خلط واقع اولمیه **دور دخی مقالبه بر عضوه مخصوصه و ملوب بدنه شامل**  
**اولا مضر بیان** بودخی ایکی باید **اولی باب خمیتا** یعنی ستمه لر بیاندده در ستمه بر غریب جرات در  
 بود که شعله نور دوج واسطه سیله طمر لده اولاقان واسطه سیله بدنه یا نود حرارت  
 شولقد شعله نور طبیعه بر ضرر ایلی جملادخی اوج در لود اول حرارت اگر اواح  
 تقوت ایدرسه اگر حمای بومیه دیر لر اکثری بر کونده دفع اولور اگر اول حرارت اخلاطه  
 تعلق ایدرسه حمای خلطیه دیر لر اگر اعضای اصلیه به تعلق ایدرسه جگر بورک کی که حمای  
 دوق دیور و قروخته لن دیر لر مطلق حمادخی ایکی قسمه منقسم اولور برینه بلکه حمای  
 مریض دیر لر برینه دخی حمای عرض دیر لر حائلک بسی مرض اخردن اولمیه بلکه صوقدن یا جفقه  
 یا عفونتن اوله اگر حمای مرض دیر لر بسی مرض اخردن اولورسه اچروده طشرده  
 شیشلردن اولاستمه لر کی و ذات الجنده سر مساده اولاستمه لر کی که حمای مرض دیر لر  
**اولی فصل حمای بومیه نکه علاجی بیاندده** در بوحمای بومیه بر ستمه در که اواحله قزمه  
 اولور بونک سیمی بقعه نفسانیه دن اولور مثلاً یلک سوغک و یلک غم چکل غصیه  
 کلک امتداد دن ناز دن اسهال دن بود غولقدن کونشره صیحو هواده کونکده

جمع بدنه شامل اولی و دخی مقالبه بر عضوه مخصوصه و ملوب بدنه شامل

ملک اولی

اولور

اولور علامتی جرات یلک زیاده اولور و نبضی دخی متغیر اولور **العلاج** مثلاً بورغون ایله  
 راحت اولور بر زمان او توره روحک مزاجنی تعدیل ایله بنفشه نیلور لسان نور شربله  
 ادبه صوی بعضی مفرح معجونلر وین لر بسی قساوت چکندن ایسه جواهر معجون لسان نور شربله  
 الما شربله بجور ضعیف کردن ایسه دیا الر و دودن یا خود نوش دارو کی معجونلر وین  
 آیوه شرابی دخی بودر امتداد اولدیسه قوصمه اسهال ایله غذای نرک ایله ساقین سفوف  
 وین لر بلین شربتی اچور حمای بومیه بر قی کون ممد اولور خصوصاً حمای سدریه اوله امتداد  
 بسیل قان قور قین مغای حمای سو تو خوش دید کوری پیدا اولور بومیه اکثری انی جوی بومیه  
 سیمق شربت اچمکه معناد اوله کثیره عارض اولور علاجی حمای قان المقدر سکجینه هند با  
 صولایله سده لرینی تفتیح ایلمکدر ادبه صولایله نیلور شربتله با حمای لیمون شربتله حرارتی تسکین  
 ایلمکدر بوحامه کامل بکری و در ساعت کچد که قان ایله لازمه در که طبیعتی تلین ایله احتقان  
 ایله خیار شنه کل کورت ایله بعده قان الافر نکس بوحامیه سدریه بر ابو علاج بونک تفتیح مده ایله  
 هم حرارتی سویندر **العلاج** دوج زاجدن بر ایکی طله نیلور شربتی هند با شربتی ایله اچوره  
 نافعه در حماناز دن اسهال دن اولور سده ناله اسهال بایند یازیلدن علاج ایله علاج ایلیار  
 زیر اصل علاج بسین قطع ایلمکدر **ایکینجی فصل** اخلاطه متعلق اولاق حمای عفینه بیاندده در بوعفو  
 اخلاطه اربعیه قان صفرایه بلغمه سودایه متعلق اولور ایکی قسمدر یا خارج عروقده اولور  
 عروقده اولور سده بوحامه کور کیدر خلوی بوکه ستمه دیر داخل عروقده ایسه حرارتی دائم اولوب کمتر  
 بوکه حمای لازم دیر لر خلوی ایسه اغر خستلغی دیر لر حمای محرقه بوحامه قسمنددر بوارده حمای  
 دمویه یازیلدن چو قدر عفونت خارج اگر عروقده اولاق صفرایه تغلق ایله سده حمای غیه دایره دیر  
 نوبی کون اشیری کلور استداره دره مکمل بعده حرارتی بر اغور اکثری ترلر بوجع اولور کاهجه قوصق

ملک ایکی فصل سده در



ایله کاه صود ویک ایله واسه ایله ایریلور علامتی بعضی سراج مختلف اولور صوبه او یقو  
 کاهی صایقلر بولی قزغله مائل اولوب بک صاری اولور بوی او ایکی ساعت کجمر اکوصافی  
 صفرا حد اولورسه قاروره دنیاض بلوط کجی برشی اولورسه ایو علامت در ورجی بوبدن  
 اکسک حای دفع اولماسته دلالت ایدر **العلاج** اولاحقنه لینه ایله طبیعتی تللی اید غشی  
 وارسه قوصده لریمور هندی صوبه بقی شربیه خیار شنبه کل ککر ایله ویریه لر بو حاده قان المعنی  
 جالینوس بوسینا یازمدیلر فرنگلردن متأخرین قان المعنی تجویز ایلدیلر اولور متعفن اولان  
 ماده نکه مبتدای عروقده ایسه قان الیو کل ایسه قان الیو قانده صکر حرارتی سوندریجی  
 خلطی تعدیل ایدیحی شربیه ویریه لر حاس شربیه کجی خیار شنبه شربیه وبقی قان و خیار قارون  
 جکر کل نیک شربیه مستحلی ایچره هندیا صوبه سرکجین ایچره لر اولاحایا کور صفرا د  
 اولوب سودان یا بلغمی مختلط ایسه مغلا بیه رایانه هلیون ایرق قتلر بسفایج کارد رو  
 التون اونی قتلر صفرا و بلغم خلط علیا ایسه بزنتین شربیه اوصول شربیه ویریه لر ماده نفع  
 بولدقده صفرا و بلغم وودا سو بچی شیلر ویریه لر شربیه ویریه لر سناکی تر بد غار بقوه راوند  
 ویریه لر هم قریوط طر و دسکر درهم دیاقا نیلقون معجونیه ویریه لر غایت جبریدر جالینوس  
 ادویه متفرقه کتابنده درکه پایادیه بشرق صوبند ایچک جله ستملر ناقدر قاری ایچره شیش  
 اولنله دخی معده شیشلر ناقدر ستمه کوج قان الیو سهل شربیه ویریه لر حاد اکو تر لوسه نر لیک  
 شیلر ویریه لر مثله اریه صوبه سکر ایله بنفشه شربیه یا نبات شکری قیندق کل صوبه سببی ویریه لر  
 ترکه معنی در ماده سی بلغم ایله مخلوط ایسه کلخی پایادیه ایله قیندق صوبه اریو ویریه لر و بعضو  
 بلکلر نیض او توتو تر یایه ایله صوغان ایله یاسه ساق ایله اورجک ایغنی زیتل یا کلر یاغنی خلط  
 ایله یاقی ایله ایچک اوج کون طعام ویریه لر اریه لر سکر یا نیلو فر شربیه قیاق بو

بولاشی قورق صوبه بلغم مارول ایله لسانوب پیرا غی ایله بشور صوبه لیمو صوبه ایچوره لر  
 واکر صفرا ایله بلغم بله اولسه بلغمی طار چین ایله قیندق صوبه ویریه لر حاد اکو تر بد غار بقوه راوند  
 صار و سوبه لر بلغم ای او غلاق ای بو ذغنی ای ویریه لر صفرا د اولان حاد ماده سببی  
 یورکه یقین اولان صر ایچره اولورسه اکا حاد حرقه دیر لر کاه طوز لو بلغمی دخی اولور خلط  
 سودا ویدن دخی حای حرقه اولور اکثر متعفن اولان خلط یورکه جکر یقین طر ایچره ایله  
 بلکه سار طر لر ایچره اولسه اکا حای غت لازمه دیر لر بو حاد اکثر ییکلمه مزاجی یاسی اولان  
 کشیلره عارض اولور علامتی دی صاری اولوب سیاه اولوب کون اشیری حرارتی او کیدن زیاد  
 اولوب کوزینه او یقو کلامک قرو او کسروک طودا قاری قرو اولوب فخره ده بو علامت لیک شیش  
**العلاج** اوله طبیعتی حقیقه لینه ایله تلین ایلمکدر شیمور هندی بنفشه شربیه لیت ویریه لر بعه قان  
 الیو قوت علامت مساعد اولوب طر لر طلو اولوب قاروره ده غلظت حرمت واریسه بونک  
 باقی عادی حای عبت علایجی کبیرد لکن بوند زیادیه پیرید و رطب وانضاج ماده لازمدر بو حاد  
 مسهل تندن ستمو نیادن صقمنی ککر در مناسب اولدیک معجون خیار شنبه معجونیه ویریه لر اما  
 فرنگلر مایه جینی راوند ایله کل ککر شربیه ویریه لر بعه لیمو نیلو فر و حاس شربیه ویریه لر اسه وارسه  
 صفرا غایت رقیق ایسه کل لیمون شربیه قورق شربیه کل ایله دیباس شربیه مناسبدر بو حاده غایت  
 اعتنا ایلیوب جکر او توتو صندل مرهمی قومن کرک سرکیل کل صوبه مارول عنب الثعلب صوبه قورق  
 حای یسب اوله عفونت خارج عروقده اولان بلغم تعلو ایله رسه بو کاه حای ناییه حای بلغمیه دیر  
 دیر لر بو حاد اکثر یا معصومله قوجه لر تازیه بالق یوغرت بلغمی شیلر استعمال ایلر لره عارض اولور  
 علامتی بدنی بیاض اولقد کوشک اولور بولی بیاض اولور نبض کوجک اولوب کج حرکت ایدر  
 وارضو ساق اشتها ساقط اولوب معدن سی شمشک یوزی کوزی شمشک ستمه کلر کده غایت

بیدر



او شومك او بقو باصمق سسندك عارض اولمق حمانك نوبى اون سكر ساعت قدر اولوب الى  
 ساعت قدر افاقه كلور اكر ماده سى ياكوز بلغم اولور سه بوجماى بلغميه خالصه دير لو بلغم ايله صفرا  
 قارشق ايسه نوبى بوندره ان اولور اول زمان حماى بلغميه غير خالصه دير لو اكر بلغم ايله صفرا قارشق  
 ايسه نوبى بوندره ان اولور **العلاج** اولاحقنه ايله ايل طبيعى تلبين ايليه **صفتى بودر** بيان فسكنى  
 بازى بغدادى ككى پايدايه هر برين بومر قبضه اكيل المالك يارم طوم كنان تخم دوت درهم بونلى  
 قنده لوصوندره يوز درهم بودر ايل لرايچنه سكر درهم ديا قانيليقون اوج درهم ديا  
 قانكون اوج درهم ايارج فقيرامعوت قنده لراحتقان ايليه خسته احتقانى قبول ايلير سه كل بالي  
 ويره لرسكر درهم ديا قانيليقون بر درهم محوقان يارم درهم انسونه قرشدر ويره لراوند درهم  
 خياشنيه بالي بر درهم محوقان يارم درهم طاجين ايله ويره لربوندره زياده ابتداسى كسكين شربت  
 ويره ميلر ماده نصيح بوله صكه جائزدر معده ده بلغم غشيش وار سه ايكى درهم طوب تخم  
 سکنجبین ايله ويره بوجمى صوايله قوصدوره لربوجماه قان المغي حکما بونا نيدن مکيه کو  
 ايلامسند اين سينادر که قاروره ده اکو حمر غلظت وار سه قان الموق جائزدر اکو خسته نک  
 قوت واره وقت مساعده ايدر سه قان ال بوبلغم غلظت خلط اولمغيله بوى انضاج ايجون  
 سکنجبین بالي ويره لربالدر قوت واره زياده صوى ياخود سکنجبین بزورى اوصول شربى زوقا  
 شربى ويره لرماده بشد کده صکره مذکور مسهلده قونلو مسهل ويره لرايکى درهم ايارج فقير  
 بر درهم غاريقوت ويره ياخود بر درهم ديا قانيليقون معجون ترید معجون سفوفى نافودر معلو  
 اول بوجماه برايکى مسهلده ماده سى کيتله کمتر تکرار مسهل ويره مک کرکر بوايکى مسهلک  
 اولسنده منضج مغلا بلر ايجر مک کرکر بعد مدد ر شيلر استعمال ايلک کرکر قوه نخود  
 ايرى هيلو کرکس کى بتوبکا کى ذوقا قيندر ايجوره لربعد تر ليجک شيلر ويره انيسو

دازيانه

دازيانه کارد صانوب پايدايه بونلى قيندوب صيغون صوين ايجوره لرفرنک حکما سندق متاخون  
 پيغمبر اغاچى صا صفر اس جوى چنى صيارنيه قيندوب صوين ايجوره کاه يتر ياق ويره لربور  
 يمشنک دنايله بوجماى اولوب اعضاء ر شيديه معده ده ضعف ويره پير اعضاء ر شيديه معده ده  
 قوت ويره ديشار کرک راوند قصرصى و پلين قوصى غاف قوصى کل قوصى کى جوارش عوديله  
 معده ده قوت ويره لوقوت ويره جک يا قيار دخی قوبه يا غليه پلين ياغى صا قين ياغى نعن ياغى کى  
 غداردن نخوداب و بادم حريره سى شکر يله اربه کلا دى باليله بعد بلج صوين طاجين صا قين ايله  
 ويره لرقوتى ضعيف ايسه مرض اخرن در و فون بومر طره و بلج اى و بوزاغى اى و غلاق اى طاجين  
 قرنفل صا قين ايله ويره لرايکى بلغم تخمى داخل عروق و اولور سه بوجماى لشفه دير لربوجمانک  
 حمايه دقه مشاهد لکن بوندره بنض بومر مشافور بعد الطعام حرارى زياده اولور حماى دقه زياده  
 اولور علا منى حمانک حرارى لازم اولور کون اخرنر مشند اولور او شملک درمک اولور صونلر لى  
 آن اولور مکرکه متعفن اولر بلغم طوزو بلغم اوله بولى بياض بولانق اولور بنض مختلف اولور  
 لردن سرعنى از اولور **العلاج** بوجمانک علاجي حماى بلغميه ده ذکر اولما علاجلرد لکن بوندره پک  
 اسى شلاردن حذر ايلير حمانک سببى اولان عفونت خارج عروق و اولان سودايه تولو ايلير سه  
 اکا حماى ربع دازه دير لربو متعفن اولر سودايه يا طبيعى نک احتراقنده در ياخود دحل احترا  
 اين سينادر که سوداى طبيعى دن دخى حماى ربع ممکنر سببى بودا تربجى شيلر استعمال ايلکده اولور خلط  
 يقر شيلر تناولدن اولور مرجک بادنجاه صغيراى يا صطره صوجق صوغان صوماسق  
 خرد لاهنه تور شيسى کى حمانک اکثر يا ظهوى مختلف صقه لر عقبنجه واقع اولور کاه دم بوايکى  
 احتباسنده اولور علا منى برون طونا رايکى طوماز بدى اغرا اولور طوندر قوه صوفى زياده اولر  
 نوبى دخى ماده منه کوزه اولور ماده سى غلظ ايسه کرم و ساعده نک سورر ايجه ايسه تير کجر



شود درج که اخلاط اهوراقدن اوله حرارت شد و اولور ز باره صومنی بولی رنکی اخلاطه متب  
 اولود بونا **العلاج** بوجانک علجی او تاد طیب محتاجه ماده سی شربت یکی شربت چهار تکرار  
 به تکرار شربت اچک لازمدر اوله طبیعی تلین ایله حقنه لیته ایله حقنه ایله **صفتی بود** خطمی کوکی بسفایج  
 دور در درم ایه کو بی بیان فلسکنی یا پیشقان پاری بر طوم طور اوقی با پادیه بادم طوم انجیر  
 الی دانه بونلری صوبله قینده و بوضوح یوز درم الیچنه سکر درم دیاقا نیلقون معجونده ازله  
 زنبور با پادیه یاغی اوقی ایکنه درم فریوطر و بر درم بونلری بریره قرشدر احتقان ایلیلو اوقان  
 علامتی وارسه قان الموق اقتضا ایکنه قان الی بوجاده منضج مغلا یا اچور مک کر کرد **صفتی بود**  
 لسان نور انغول اوقی بالدری قره شاهتره بر طوم بیان کوکی التویلجه اوقی ایکنه درم بسفایج  
 بشدر درم قزل اوزم پدی درم بونلری قیندی سوره لر بنفشه شربتیه تا نضج ظاهر و لجه بعه  
 دیاقا نیلقون معجونده اوند درم الوب بر درم فریوطر و قرشدر ویره لر **صفتی بود** سناسکی  
 اوج درم بر اوند بر منقل قره هلیله بر منقل سنبل هنر بر دند بونلری ماء جیننه اصله لر سیجی  
 کول او تنده بر کجه اصله ایریه سی کون بونک لیچنه اوند درم قدر حلوا سی اوند درم کل مکرر  
 شربت قنوب اچوره لر اوج و سناسکی معجونری حب لاچورد دخی بوجاده مستحار تنقیه دن صکوه  
 بدنه قوت ویره جل شیل ویره لر قیر من معجون جواهر معجونکی سود ایله خلط غلیظ بلغم وارسه  
 ایا درج قیطر الوغان بر شربتک وروب سوده بومسسل زومر بلغم سودی عجیقاد **صفتی بود**  
 اقیهوق کرید دور درم غاریقون ایکه درم لاچورد یا بقمش اوله ایکه درم محوده انطاک  
 بر بیجی درم قنقل اولوز دانه بونلری سحی ایدر بوندر بر بیجی درم قدری طاوق صوی  
 یاخود الماصویله اچورد فریکر اقیهوق سرجه سدر دور بغدی اغر کلشکر ایله نوبت کوف  
 ویره لر لکن مزاجی بک قوی آدم ویره لر ضعیف ویر میلر وکاه اقیهوقی زعفران معدنی یا به لر

بوندن یادم درم مک ویره لر آدمه کوره کلشکر ایله ویره لر یاخود صوبله اچور لک کاه ترکتور مک  
 محتاج اولور باقی قلاق اخلاطی جعفری اچون جالینور نر مک اچون تریاک ویره لر بوجب تر مک  
 اچون مجرید **صفتی بود** مرو قوندر جیاسی جال و شیر جنطیان افسنتین بونلردن برابر الوب دگوب  
 مثرا ایله جیلرد وزه نوبتدر بر ساعت اول بر درم بوجیدن ویره لر بابونجی قیندی بونغنی ویره لر  
 تر لره لر بوجای ربعه بالخاصه نافه درم غاریقون ثلث درم قره صافی طاق صوبله  
 نوبتدر بر ع اول ویره لر نوبتدر بر ع اول ترشادر اوج جبه قدر اچر سله بوجای نافه صوفی  
 دفع ایلمک اچون ارفه سینه یا نوج یاغی سذاب یاغی قسط یاغی قوندر جیکله قرشدر مثرا یا  
 ایله سوره لر معدنه اصلح ایلمک جالینور جکر طلا غل سدر لرین اچمه سحی ایلیو مرجع صوغان  
 صرم ساق صغیرکی کبی شلردن میمه لر دو قدرن بمور طه صار و سولج بوزاغوانی جبل سوکون  
 بادم اوزم خوشعاجی مسکت الماسی لسانور صوی بورانه سی به لر نوبت کون غرادن صفار  
 میمه لر اول زمان نوبی اخشامه کله صبا بلج صوی اربه کله بی لچک نافه درم لسانور صوی اچو اغل  
 اوقه صوی اچو اما مرکب حمانک انواعی چوقدر لکن مشهور اوله کابلده حمای شطر الغبر امر حمار  
 وعلجی کوجور بوجا خارج العروق صفرا یله داخل العروق بلغمیه دن مرکب اولور بوجا اکثر با فاله سکه  
 منقل اولور کاه سولجیه اولوب هلاک اولور بونک سببی صفرا ی اوله ککنه یا شغدری جوق استعمال  
 ایلیوب زیاده حرکت ایلیوب ساکن او ترمقده اولور جگری سیجی اولوب صفرا متولد اولوب معدن ضعیف  
 اولوب بوجا پیدا اولور علامتی بر کون سدرید و ضعیف اولور **العلاج** اوله ملین حقنه ایله احتقان ایلیو  
 هند یا شربی و صولشربی ویره لر بعه بومرسل ویره لر **صفتی بود** داوندر غاریقون بر بیجی درم سناسکی  
 ایکه درم سنبل هنر دور بغدی انسوی نصفه درم هند با صوبله اصله لر الی ساعت قدر مله کول  
 او تنده قوب لر بعه اوند درم قدر حلوا کالی ازوب اچور بوجاده المقدن حنبر ایله لر بدنه زیاده



مطلوبه فصل  
بیاورد

مطلوبه ورم زبانه اولوب مساعدا و لور سه صاف و نرف قان ال باقی علاجی حمای غلبه الیاء  
**اوچین فصل** حمای دوق بیانده در بو حمایه یونانجه افطیفسوس تغییر ایدر لر تودیکه فرو خستلق  
 بر حرارت در که اعضای اصلیه به متعلق اولور بونک سببی اکثر یا غرق غصه دقا اولور علامتی بش  
 نسته در حرارت جمل بدنه مستولیدر ایکنی نبض طر لری سائر بدنند سیجقدر اوچین طعام بد  
 صکر حرارتی زیاده اولور و در حین نبض صلت صغیر اولور و سر ج جمیع بدنی ضعیف اولور بشینچی  
 علامتی ابتدا قاروره ده برشی و لمیه یوزتن هپت زیاده اولور کاه حمای دق مرکب اولور بوزن  
 ایندانه علاجی اساندر امل ایندانه بلك کوچدر اخر اولور قهر هر کنی بلور علاجی کوچ بو  
 سوء مزاج خار یا بس اولمغیل بر در طب شیلر محتاجدر مثل خیار شنبه بالی تیمور همد قدر حلو  
 اریک صوابه احتقان الیه بنفشه شربی اسان نور شربی نیلوفر شربی مناسیدر صوف تخم لوز  
 مستحب الیوب ایچون لر بو مستحب زیاده نافعدر صولیش بدم اود الی در هم قاف و قوی چکر  
 قارپوز خیار چکر دکی بر در هم خنثی شربی ایکی در هم بونلری دقوب ادب صوابه مستحب الیوب نیلوفر  
 شربیه حل ایدوب ایچلر و بو معجون غایت نافعدر **صفی بودر** همد با چچکنک خمیره سی اسان نور  
 چچکنک خمیره سی سکر در هم انجوسفوفی بر در هم صاری صندل یارم در هم بنفشه شربیه انجور  
 ایدوب ویره لر خسته ایزن ایچنه او توره لر مرطب اولور دن اوله مار و ل بنفشه نیلوفر ابه کوچی  
 خطمی و سودکی ایزندن جقد قدر صکره مرصنک بدنی بنفشه یاغی طلولو بدم یاغی یا خود  
 نیلوفر یاغیل یا خود قیق یاغیل یاغیل بو قیر و طی حمای دقا ایچون ترکیب اولور بدنی در طب  
 ایلر **صفی بودر** برز قطنو نالعا ایوه چکر دکی لعاسکر در هم عورت سودی بنفشه یاغی لیشدر هم  
 تره یاغی و شدر هم کافور سدر در هم بونلری ازاجی بال مو میا در هم کبی الیوب ارده سونه لکر در هم  
 صندلر همی نافعدر طلولو صولر کاندله او تون بمورط صار و سی و غلوق پلچ قیه بالقی مار و ل

هندیا

هند بافتیق بادم بونلری بیه عورت کچی اشک صغیر سود لری ایچام نافعدر لکی طیبیک رایش  
 ایچلر زما غزده سو مکلر بوجکرف شربلر سفوفلر معجونلر دن لر طاق بوزاغی انلر ندن  
 صولر تقطیر الیوب ایچور لر اریک اریه بیان کوکوی کتیج طار حین صولری ایچام نافعدر  
**دو دینی فصل** حمای و یاغی حمای مرد به علاجی بیانده در حمای و یاغیه دیدر کای اکثر طاعون  
 زمانی اولور بیه مذکور اولور حال کبیر لکی بونک فرقی بودر که و یاغیه اعراض شدید اولور ماده  
 زهر لور علامتی باش اغری و یقوسزلق و پل صولری یاغی صوف اولور یاغی تیزتر صولق  
 بدنی اغری فنا قور و بو حاک اولور و با عادمی ظاهر اولور بو حمای مستعد اولور مختلف طواعیلر  
 یقوت حرکت انیموس سکون اوزره اولور در یر امر حاک علامتی ابتدا ده بنفشه سی بک کوچدر **العلم**  
 حرارتی سوندلرک بان زهره سخته سی دفع ایلک حمای ایسه قان ال ملین شربلر ویره زهری زیاده  
 بان زهر دن دو مرتبه قیرطالمو صولیه ویره لر حرارتی تسکین ایچون اسان نور شربی قوزی قولای شربی  
 یاغی قاف و اکشوش شربی لیون منبدر جواهر معجون انجور معجون ویره لر کیلار منی طین محقوم بر بوی  
 در هم اولور لیون شربیه ایچون لر بردنک مر یا ک دخی شربت ایدوب ویره لر حرارتی شدید اولور نسیه اسهال  
 عارض اولور طین مختوم ایل قوزی قولای شربی ریاس شربی ویره لر با شربیک بوینوزی در هم  
 قدر کلبشکری عتیق ایدوب ویره لر تر کتودیحی شیلر یا بادیه یاغی طوراق اونی یاغی کبی یاغیه حمای  
 رده نك علاجی بدن قمتی اولوب اخلاط جو غیسه استضاح ایلک کر کرد قان زیاده ایسه قان ال  
 فرکی قدر طواسی ماء جبینیه بو حرارت سویندر بر قانک غلبا نین تسکین ایلر زهره دفع ایدیحی  
 شیلر ویره لر کیلار منی طین مختوم بان زهر لیون شربیه یا خود قوزی قولای شربیه ویره لر کیک  
 بوینوزی کربادی نافعدر جواهر معجون ویره لر بو مرضه زاجی روحی نیلوفر شربیه بنفشه  
 شربیه ویره مرک نافعدر عفونی منع ایدر سله لری اچار حرارت تسکین ایلر زیاده صوی



ابر باد صوی ایچک نافه در بوجمالده کافور و صندل سرکه خیار شنبه کل نیلوفر قویتی غایت  
 نافه در بوجمالدی دیت دن بر حمانی وارد را کاترله خستنی دیر لر دخی انگلیسی ستمی دیر لر  
 بوجمال اول اولما زدی زمانه ده غایت جوق در اسلامبوله جوق واقع اولور بوند سبی  
 بر زهری کیفیت طاعون کی خله ساری اولور بوجمال و مختلفه بکثره اعضا و استسبه  
 متعلق اولور اما بونده اخلاطه متعلق اولور علومی هر کون طویرا و شتم تر لر بر باش اغری  
 حقیقا جوق اولور کاه اوج بل کتر علاجی سائر جمالی کیدر یان زهر تر یاق جواهر معجون اغ قاو  
 اکشسی شربی قوزی قولانی شربی ویر نیلوفر قینده ایچک نافه در اساتر لول قیزل اوزم  
 ایل قینده ویر لر **بیشی فصل** چچک و قزاق طاعون کی بولری بلدر لکن چچک ماده بی جوق در  
 و حصیه نکه دخی ماده سی اکثر یا قانده صفردن اولور اول چچک علامتی ستمی اولوق حرارت  
 اولوق تاسه لقمی کوزی یا شرمق باشی اغرمق او بقودن بلکک بوردی کجشربلی اغری نفی طاولور  
 قرو او کسرو اولور اوزی طوتلور بوعازی کو کسی اغرمق قوصمی اوج کونده صکه غیری  
 طره چقار تیزجه حقوب طره اوزاق ضرر سردر اما رنگی کول و قور اوله کیم جقمه ضرر لیدر  
 دخی چچک کیدر لکن کوجک اولور بدنه یا بشق اولور حرارت اضطرار جوق اولور  
 اکثری جقمه سیر دن چقار تیزجه چچک کی جقمه **العلاج** ایکسند دخی قان المی ممکن ایسه قان الی  
 ممکن دکل اسپججات الی قان لازم کلور دور دخی کونده اولی المی کر کور قنه کل صوابله  
 سرکیل ازوب طبانه اورالری بوجماله اصله مهمل جائز دکلر ابتداء بقض اولور حقه لینه  
 ایل احتقان تجویز ایلدیر قدرت حلوس مار دین اریکی صوابله ایچوره لر فرنگلر کل مکرری  
 یتوره ندی ایل صوابله ویر مکی جائز کور دیر تر کتوریجی طره اور مغه معین اولان دوالر  
 استعمال ایدوره لر و بطور دخی داخی ایچور مکی علی سنا معقول کور مشدر **انجیر یدی** دانه مزج

مثل چچک قزاق بیانده  
 در

اوج درهم کثیرا و زیاده ایکسند درهم بولری یون المی درهم صوابله قیندیر المی درهم قالمجه  
 بوصودن اون بشی دردن او توند درهم دک ایچوره لر حاله فونکلر یان زهر ایچور لر تر کتور  
 طشره اور شر بیلدن بنفشه شربی عناب شربی بنفشه خمیره سی اویه چکر دک کک بالوزه سی  
 ویر لر کوزی حفظ ایلک ایچون کول صوبنی زعفرانله اصلدق کوزه طاملله لراق شیانق  
 صماق صوابله ازوب کوز لیچنه طاملله لر چچک پشدد کونصکه طونلی صوبنی زعفرانله  
 سوزه لر برنج اوننی طونلی صوابله بشور بولاج کیم اولوب بدننه بتون سوره لر قورور  
 اسهال اولور بومرضه پک قنادیر تین طومق کر کدر قوزی قولانی شربی ایچوره لر  
 سکیر لیراق شربی ایچوره لر بوغان اغری عارض اولور سه دوت شرابی یا خود دخی ایل  
 کال بالیله غریغ ایلیر او کسروک عارض اولور عناب شربی ایچوره لر یا خود اویه چکر کی  
 لغا ویر لر او بقوسزلق عارض اولور سیلوفر شربی ویر لر مارول تخنک خنکاشن تخنک  
 مستحلی ایچوره لر **اما طاعون** بر دخی خله شامل اولان مضر دند بومرض غایتله برامرد  
 بومرضه سبیلر نه اختلاف ایلدیر جالینوس و بقراط ایلد بومرض بر مضره که ویر  
 فسادنده در که هواده بایر ده اولور بعضی دیر که بر زهری کیفیتدر که بعضی دیار لره  
 مخصوص اولور مثلاً اسلا مبولک مصر کی ساری اولور که یا مراندنعا انساندت  
 انسانه نقل ایدر بر دیار دن بر شهره نقل ایدر بنجه کوه بحیره اولمندن او فسادک  
 کیفیتنی اولاقله سرایت ایدر بعد روحه سرایت ایدر بعضی اسباب سماوندق اولور  
 دیر لر مثلاً کواکبک قلاتدن اولوق کیم اما بومرض سببی هم کثیره عصیانده و زنادق  
 لواطر دن قتل قان ظلمدن اولور الله تعالی حضرتلری قولرینه حواله ایلر یا جن یا مالک  
 توسطیل یا هوانک عفونتیله یا خود مذکور سبیلری واسطه سیله خله اولاشور

مثل طاعون بیانده در



طاعونك ظهورينه علامت يلدن لرجوق دوشماك كى توپر قلى يلدن طوغق كى جانور  
 لرك تولدى واقع اولق كى چوق بغور لر يغى كى حيوانا قولىق چيچك و قزاق ظهور  
 اتمى كى زهر لوجيا نلر ظهور اتمى كى طاعونك يرامزى كوچك اولور قره ياكوك اولور  
 اعضاي راشيه يقين اولور يرامز عارضه ايله اولور قوصق اسهال كى حفقان الى صوغق  
 كى لوى متغير اولق كى ايسا اولدر كه طاعون بيوك اوله اعضايه يقين اوليه لوى متغير  
 اوليه قينل مائل اوله قره كوك اوليه يرامز عارضه لر اوليه حقت اوله كوزل علامت  
 اوله بشقون كچمش اوله بو علامتار ظهور ايدرسه تنقيه بدن ايله كرك قانله مسهلا تلغدا  
 اصلاح ايله كرك كر كر بان زهر و شيلار ميك كر كر جواهر معجون ياق كى كل صوايله سر كره  
 قشلاپ اوله ايجنه صحراد ديج يمشى سذاب كى بوينوزى توتسى ايليلر يا خود بخور ايله  
 ايله مشهوره ديجر بدر **صفتى بود** اديج يمشى دوت قبضه سذاب اندوز اديج يپراغى  
 كى بوينوزى قبضه بلوط پيراغى مرصافى سكر درهم بولرى بحق ايلوب بخور ايله تنقيه  
 ايله ادويه لر ايله عفونى دفع ايله اعضا و رئيسه قوت ويره بوجباله زياده سيل  
 مجر بدر **صفتى بود** صبر اونا درهم مرصافى زعفران بشه درهم كل صوايله يو غروب حبلر  
 ايله بشردانه استعمال ايليلر صبر ذيرامعه به قوت ويره اخلاطى بشورر عفونى  
 دفع ايدر زعفران قله فرج ويره حرارت عزيزر به قوت ويره كر كر ده هفته ده  
 ايكى اوج كره بوجبلردن ويره لر بو اسير اولان حامله خاتون استعمال جائز دكلر  
 مجر بدر **صفتى بود** كل صوايله بايقمش صبر اوج درهم راوند درهم غار يقون درهم  
 مرصافى مصطكى برودنك قوزى قولاغى شربيله حبلر ايدوب استعمال ايله كميادى  
 طبيارى كيريت چيچك كيشكر طاعون زمانده استعمال ايله لر اول زمان بالوق سود

ياش ميسلر ميكرد احتراز كر كر در همن قروغد الويك كر كر قورق ليمق صوى قورق  
 شربى و سباس عنبر بارى شربى ايجلر جماعه حمله احتراز ايليلر كوزل قولى شيلر  
 صندل كافور قنفل عود لادن عنبر شامه ادره طوموق نافعه **صفتى بود** لادن  
 دوت درهم بنفشه كوكى بر درهم قنفل جوز بوا يام شدر درهم كافور سدس درهم سذاب  
 ياغى قنفل ياغى بر درهم بر و قيراط مسك زياده عنبر اوجر حبه كره صوايله از و كفايت  
 قدر بوزن الوب اجزا ايله تخم ايلوب شامه يابه **صفتى بود** كل قروى بنفشه قروى بر درهم  
 صندل بخور مرهم ياد شدر درهم انج قاونى قونجى سباس برودنك كافور سدس درهم سذاب  
 ياغى زياده مسك و عنبر الشرحه بولرى كل صوايله از لى كره ايله شامه ايليلر يرباى سر كيه  
 قولىق نافعه ليمق شربيله كيدا رنى طين مخموم ايجلر نافعه زعفران كوتورك طلوع  
 ايامنده نافعه زبقي فندق ايجنه غريشى ايجنه كوتورك نافعه بان زهر معجونيك  
 نافعه **صفتى بود** طين مخموم دوت درهم اغاج قاونى چكر دكى قوزى قولاغى تخم اوجر  
 درهم كيدا رنى راوند سفور ديون زربباد مشكطر امشع ايكشر درهم يرباك يانمش  
 كيك بوينوزى بان زهر اوجر درهم انجو زهره اغداى طاش كافور زعفران برودنك  
 انج قاونى شربيله معجون ايدوب ايكشر درهم استعمال ايليلر بومد كوتور طاعونى اصابت  
 اعز دن اول حركت ايدوب بويجه ايليلر **كو طاعون** اصابت ايلرسه علوجى بوكه بومر ضله  
 فان المعى اطبا اختلاف ايلشردر بعضارى فان الموجات و ديدلر بعضلر جائز  
 كوز مدرك شربى بولمى ايدوب طيب اوله كر كر مطعونك مزاجنى قوتى كوره طمرلى  
 طلو اولوب فان علومى كورينور ايله فان القوتى مقدارى اله فان علومى بوغرى فان اله  
 اكثرى مناخرى اطباء فرنگى بومذهب اوزر بنه ذاهيلردن و ستر نوى عسل حكيم

اختلاف اطبا بيان  
 اختلاف بيان



بویله دیرلکی بونلردیدیرکه قان المعنی طاعون اولدغی طرفدن ال له مثلا طاعون صاع  
 قولوغن صاع قولغان اردن اولسه صاع قولدن ال له صول جانیده ایسه صول قولدن  
 ال له طاعون صاع قاسقه ایسه صاع ایغان صاق طرفدن قان ال له صول قاسقه  
 اولورسه صول ایغان صاق طرفدن قان ال له اما اسهال شیخ ابوعلی ایا که حاجت  
 اولورسه جائز اکر متاخرین فرنک طیبیرینک جمالی اسهال جائز کورمدیلر جلدن لازم اولان  
 زهری دفع ایدیلر شیخ ایچورمک کورددیلر جلدن افضل اولان خالص المعیار بانی زهر  
 سکن بغدادی اغری کل صوی بران لیمو صوی یا خود اغچ قاوونی اکشسی ایله ایچون و بوزمانده  
 فرنکستانده جوق استعمال ایلر طاعون ایچون **صفتی بود** دفرمد طاشی بانی زهر هر بونلردی  
 حبه مدبر سحوی اولمش اغدای طاشی اوج حبه بونلردی بر اکی کرده ویره لر بوسفوق جوق  
 استعمال اولور طاعونده زهر ادرمه سی دخی اساندر زهری دفع ایلر عفونی منع ایلر **صفتی بود**  
 نبات شکر اوج درهم ان زنجبیل اکی درهم کافور بر درهم بونلردی سفوق ایلیب بر درهم قدر  
 مناسب شربت ایل ویره لر مذکور اولان پان زهر مجبونی بونده دخی استعمال اولور بوفقر دیرکه  
 اکر قبض عارض اولورسه حقنه لیتنه ویرمک جائز در قدرت حلوا سی خیار شینه ایله استعمال جائز در  
 قوزی قولانی شربت لیمون و ریاس شربت ویره لر **دفع طاعونک علاجی** اگر اغری قوی ایسه  
 محالنه وقت تجمل ایلر حجامت کوردد طاعون کوردد اوزرینه اسبجی سود پایادیه تخمی کی  
 کتان تخمی سود یله قیترو باقی ایلیلر بمورطه صار و سی کل باغیله فرشدرب باقی ایله لر پیلچ دری  
 ایکن یارب اوستونه اورسه لر نافع در زهری چکوب الورکن اچلورسه اوزرینه خطمی کوکی کتان  
 تخمی بوی تخمی بونلردی قیترو باقی ایله لر بشمش قیق کوکخی انجیر ایله یا خود خمیر ایله فرشدرب  
 باقی ایلیلر اچلمسه نشتر ایله اچه لر یا خود اچی چی شیلر باقی ایله لر اچلورده تر منی

طاعون جانیده  
 دیر

بوره صار و سی ایله فرشدرب فیل ایلیه پاک اولور قدر صکره باسلیقون مرهی ایله صار مرهی  
 ایله اوکلر لر جلدن مرچک بادم حریره سی مناسیدر برچ کوزدن صکره بلج صوی لیمو صاقه  
 ویره لر اما ناسیه لر نافع در **ایچنی باب** شش لور بونلردی فرنک دخی جزام یکیمک اوزرینه کو  
 طوزی بلغم علاجی بیاتنه در **اولی فصل** اسی شش لورک بیاتنه در شش قاندر اولورسه  
 اکا فالغونی دیر لر علامتی حرارت قدر قانق اغری اولق شش زیاده اولق اکر بدنی ممی ایسه  
 قان ال له لو اخلاط زیاده ایسه اسهال ایلیلر حسته نکه حرارتی و ادرسه ادره صوی قوزی قول  
 شربی ایچوره لر ششک اوستونه ابتداده زاع شیلر قویه لر سکیلی پیراغی کبی سمن اوت کبی  
 ادره اونی ایله باقی ایله لر کاهجه شیشه یقین برده حجامت ایله لر کتان تخمی بوی تخمی سود یله  
 قیترو باقی ایله لر اچمغه احتیاجی اولورسه نشتر ایله اچه لر صوز حاکر کوکری بوی  
 اوزرینه فرشدرب قویه لر اول ساعت دشر اچلور قدر صکره تره منی بمورطه صار و سیله فرشدرب  
 فیله اشله لر سائر یاره کبی صاق مرهی باسلیقون کافور مرهی ایله اوکلر لر برسی دخی باقی  
 قوه ددکری در **بوکه شربچیه دیر** بودغی باشمش صفراوی قاندر اولور خصوصاً مزاجی اولر  
 دلقاق یا قی شیلر استعمال ایله لر صوغان سرمساق کبی اکثری طاعون زمانده چوق اولور  
 علامتی بونک حرارتی فالغونی بونک زیاده اوله لونی قویه مائل اوله کاهجه اوزی فسقه فسقه  
 قیره علاجی اولان ال له یا خود حجامت ایلمکدر اغچ قاوونی اکشسی شربی ایچک هندی یا شربی  
 ایچلر جواهر مجبویه لر قیر جوق اوستونه سکیلی پیراغی مرچک الکک ایچی برابر فرشدرب  
 باقی ایله لر یا خود ادره اونی بمورطه صار و سیله فرشدرب اوستونه قویه لر کاهجه یقغه محتاج  
 اولور باقی علاجی فالغونی علاجی کبیر برد لوسی دخی اولور سی دکلرد یا اکثر صفراون  
 اولور علاجی دخی بونک کبیرد بونده صفراوی اسهال ایلمک کرکه اوزرینه کیهلا رمی

مطلب

مطلب  
 مرض شربچیه یعنی باقی  
 قوت



طبی مختوم سرکیل قوی بود فع اولما زسیه اوستونه فلغونه کی علاج ایلیر **قاف چیانیدر**  
 بودخی غلیظ قانده اولور قیا اولورده ظاهر اولور علاجی منضج قوی لر مثلا بغدادی اونی  
 کی باق اوزده چیش بغدادی انجیر کی داخلون کی علاجی ابتدا قان الی اسهال ایلیر  
 شاهنه ایچمه ملازم ایلیر سی ورمدا بر سونخی و اخس در که ترکیجه **هله بومر** دیر لر  
 بودخی صفراوی قانده اولور ال ای قانده او جنده چهار اغری زیاده اولور علاجی قان الی  
 صفراوی اسهال ایلیر اوزرینه اغری تسکین ایدیجی شیلر قوی لر بقا اونی ادیه اونی بران  
 کافور و قوطونا قوتوب سرکیل فرشدر باقی ایه لر برن قوتونا کیدر منی ایلیر باقی ایلیر  
 ساکن اولوب وقتی چیش ایه بارد شیلر قوی لر حرارتنه بقیه آتشی کی ایه باقیزد  
 پار معنی ایچنه باطروب سیجقه صبر ایلیر نافعدر اکو ادیک بلغم میل ایدرسه اوزرته  
 کتان تخمی بوطه صار و سیله ایلر قاره بومر هی قوی **لوصفی بودر** صبر اوج درهم مره صافی کونک  
 اندر و بر در هم تره منی سکندر هم کل بالی ایکی درهم بونلری اوزرینه قوی اسی ورمدرن  
 دخی برسی **سرتان دیدکری مرصدر** بونک ماده سی یا منشی قانده سودا در واکو ماده سی  
 یا منشی ایلیر اچیلور یاره اولور علاجی قانده کی کوجک یومری اولور اطرافنده جوق  
 طر لر اولور ایکیچون سرتان دیر لر و بیود کجه اغری زیاده اولور لونی قریه مائل اولور  
 بونک علاجی کوجدر اولادنی یا منشی خلطردن تنقیه ایلکدر اقیهون شربی یا امی  
 معونی ایلیر یا شاهنه جیل من اجنی اعتداله کوره لر جواهر معونی بان زهر استعمال ایلیر  
 ورم اوزرته تازه هند یا پراغیا یا منشی کینج کولی سمکلی بوجک باقی ایه لر بومر قوشه  
 مرهی نافعدر ورمدرن برینه دخی **خیاراق** دیدکری مرض قاسقه چقار بوبر اسی  
 ورمدرن بحران طریقله بعضی اعضا رشتیه نك اول موضع رفعتد اولور ماده سی

**مطل** قاف چیانیدر  
در

**مطل** هله بومر

**مطل** سرتان دیدکری

**مطل** خیاراق مرضی باشد  
در

یاکنز

یاکنز قانده اولور صفرا بلغم سودا ایلیر فرشی قانده اولور قوسوفده قولاق اوزده چقار  
 بوکارجیه اودام الغد دیر لر علاجی صابون جام صاقری داخلون مرهی کی بحران طریقله  
 قوی لر قان الی ورمدرن دیر لر دشلد کدک صکره فلغونیده کی مرهی ایلیر علاج ایه لر **ایکی فصل**  
 صوق ششردن برسی اودیمادر تودکیجه یومشاق ورم دیر لر بوبر ششدر که حرارتی  
 یوق ماده سی ایچنه ایهس و زیاده یومشاق اولور بر مغله بصره حمیر کی باطرماده سی غلیظ ایلیر  
 مائل اولور علاجی غاریقونه محو قانده یا ترید ایلیر علاج ایلیر لکن میوه لر دفا بر هیز ایلیر ورم اوسته  
 قرویدی داغیلر ییلر قوی نوکری سچنی زیت یا غنی شابی دوزی فرشدر اوستونه قوی ششدر  
 سرکیل ازوب اوستونه قوی لر کیری با لیل سرکیل فرشدر اوستونه سوره یا خود قرغه دوکونی  
 کوکی قیندق اوستونه سوره لر دشلر سه سائر ورم لر کی علاج ایلیر صوق ورمدرن برسی دخی  
**سقیروس دیر لر** بودخی غلیظ بلغمی یا سودا دن ایکسندن بل اولور علاجی برقی برک ششدر  
 اغری یوقدرن علاجی بادم یاغی یا پادیه یاغی زنبق یاغی سوره لر طاق یاغی قان یاغی سوره لر  
 خطمی کوکی زنبق کوکی دوه دیکتی کوکی انجیر ایلر قیناده لر اوستونه باقی ایلیر یا خود بوباقی  
 قوی لر مقل اوزق قاصنی چاوشیر اسطرک و شوق سکندر درهم مره نك اون درهم ضعی  
 سرکیل اصلده لر بول کفای قدر بال موی زنبق قیوب قینده لر عود الهتر کبریت دور درهم دوکونی  
 فرشدر اوزرته اوره لر صوق ششدر برسی دخی صلو ورم دیر **لوصفی بودر** بودخی بر رطوبتدر  
 بر عضو جمع اولور علاجی صلو بلغمی استفرغ ایلک کرکدر بعون سذاب کی طورا اونی کی قیندق  
 اوستونه اوره لر بقا اونه سرکه طوز کبریتیل فرشدر باقی ایلیر ششش انواعند در ایچی طلوصو  
 اولور علاجی بدنی تنقیه ایدر نار قیون قیندق اوزرته اوره لر یا مرچک مرین قیندق یا خود  
 بومر هی قوی **لوصفی بودر** مره نك کبریت مرین یاغی جمله برابر اول سرکیل زیتله مرهم ایدر

**مطل** سقیروس دیر لر

**مطل** صلیب ورم



مطلوبه سراج بیاض در

اوستونه قوی و خنک و سرد و کثیف و سیاه و سودا و اولور از اولور که  
قائله بل اولور بومیراث قالور انا و با با دن غلیظ و کثیف قاری صودن عارض اولور علاجی  
بدنی دماغی اخلاط و باک ایدره قان غلیظ و ایدره قان الی بعد پیغمبر چچی کوکبی و کوب  
بالیه قرشدر معجون ایلیمه جام سونکری باله صوابه قیندوب ایچه باقی علاجی سقیر و سه یاز  
دیغره علاج در دخی کلسدر ایچنه بیاض کرج کبی شی اولور سبی بلغم در بومرم بومرضه  
کافیدر **صنعی بود** لادن قصنی مقل و شق کوج صفندی تن مننی جلد برابر الوب مرهم ایدوب  
اوستونه اورده **لراچی فصل** زهری مرضی که ظاهر اولور برسی جلد در که داء الاسدد در  
سبی باغش خلط و سودا و یدر و صفرای قاندر کاهجه میراث اولور سرایت ایدر قانی یا بیچی  
شیرک و حال معتاد اوله مثلاً طوزله یا صدر مره صوغان سرماسق خردن مرچیک کبی شی طعالم  
و زیاده صوق اولان و لا یتلوه عارض اولور بدنی لونی قره یه مائل اولور یوزی نزار کوزی  
اطراف کوه مائل اولور طبیعی قبضه میل ایدر بدنه بد راحه سی اولور کتد کجه صا جلد  
دو کور طنقری جلد کور اولور اوزی طولور جلد بدنه برامز چنانچه جعفر بومرضه مبتلا  
اولان ادم قان الی صوابه ایدره قان صونک دینه ایدره سه علاج ممکن در اغرضه علاج اولور  
**العلاج** علاج اولان ایدره بدنی معتدل غذا لایه اصلاح ایلیمه بعد قانی اصلاح ایدچی  
شراب و یرم لسان شرابی قوزی قولاغی شرابی اغچ قان شرابی بعد قان الی بدنی تنقیه ایدر  
امق معجون دیا قانیلقوه معجون افیمون شرابی ماء جبینله شاهه شرابی ایچوره لرمثل کیک  
بویوزی قیندوب صوبین شکر بله ایچوره یا منش کیک بویوزی شرابی لسان شرابی سی ایلیمه  
قرشدر و یرم لریا خود تر با سفوف دیا الرزوق الما شرابی قرشدر ایچ قره جوز قدر  
دیه لرحامه کوره لرمنا سب طلالر سوه **لورک زحمی دخی** ماده سی برامز زهر لو اولور

مطلوبه زهری برامز جلد کبی

مطلوبه قره زحمی ایدره

امراضند

امراضند بومرض کبی ظهور ایلند و متقدمین کتا بلره یوقدر بونک ابتدا ظهوری  
اول زمانلره اسپانیه قاری کبی دنیا سمته هجره نبونک طغوز یوزیلدن اول  
عسکر کوندر بکی دنیا به بعض ولایت ضبط ایدر لور بومرض اول دیارده مخصوصا ایدی  
بونلره دخی سرایت ایدر و لا یتلوه یا یلاری لایمولا ره مصره شای اولدی بر ساری مرض  
اکثر جماعت سرایت ایدر انا و با با دن دخی میراث قور بعضا ره دیدر که طاعون  
بر دیارده و شراندر جمایه سرایت بومرضک سببی زهری برامز کیفیدر اخلاطی فساد  
ایدرا نکوج مخصوص علامت لری دخی یوقدر علامتی بعض ککله ده صزی اولور جیانلرحال  
اولور و بعضنک قلی صابجی صفالی و کلور بدنه برامز قوقسی اولور بل صوقانی اولور  
بومرضک علاجی ابتدا اساندر اسکر کدره صکره کوجدر **العلاج** اولادنی تنقیه ایلیمه قان  
غلیظ و ایدره قان الی بدنی باک ایدر کدره صکره فائده اوله شیار استعمال ایلیمه مثلاً صبرنه  
چوب چینی پیغمبر اغاچی صافراس کبی بونلری قیندوب صوبین ایچوره لوس لده لرمطری بودر که  
پیغمبر اغاچی صبرنه چوب چینی اونا ایکی شدرهم اونا ایکی رطل صوبونلری قیندوب لریا سی  
قالیجه هر کوقه المشرهم قدری ایچوره لوصبحی اوده اوتوده تر لیه مرضک مزاجی حرار  
اوزرینه ایدر بونلری قیندور کت ایچنه صندل نینو قرقوبه لرمزاجی اکو بار دایسه ایچنه قرو  
او ذم بیان کوی کاه صبرنه سفوف ایدر بیه بر علاجی دخی وارد و حیون ایلیمه اولور حب  
ایدر لرتوتسی ایدر طولا ایدر سور لرتوتی بوعلاج مخاطره لی اولمغیل طلیه حجاب  
بویله اولور و غدن بزیا زمدق بومرض زیاده پرهیز لازمدر بکسما دایله قرو او ذم بیلر  
یلج صوی ایچلر ضعیف اولور یلج کبابی بیه لریا زهر لومرضه بر سودخی اسکور بود  
دیر لرمعلوف مرض دخی کبی دنیا فرنگلرند ظهور ایلند و اطباء اسلومیو کتا بلره

مطلوبه اسکور بود



دخی بود در بومرض زهری خلط بر سودا ویدر جمیع بدن یا یلور و ماسا فیا طر لرنه  
 اولور بود مرض صفیقه اولور کاه نفسی طار اولور بدنی لونی قریه مالک اولور بالدر لرنه  
 اوکلان یاره لر اولور دشنک انتری ینمکدر طار دخی ششمکدر کاه کتمه سی اولور یوتد قیام  
 مرض حاصل اولور اسهال کبی استسقا کبی اولور بومرض اکثر نجه و فامتنک و فرانشود و عینا  
 و حجاز سمتلونه چوق اولور بومرضک ابتدا علاجی کوجدر صکره علاج اولور **العلاج**  
 علاج قبول ایدفا ایسه اولو اخلاط سودا ویه بشور وخی شیلو ویره لر با سلیقه اسلار  
 فان الیو یواصیر حیض قانی طویش ایله ایا قده صاقت طرند فان الیو بعده بو مطبوخ اوصول  
 ویره لوهند یا شریقی بسفاج شریقی ویره لکه بومرضه خاصه فائده اید **صفیقه بود** چلار  
 قریوطر و بر در هم خردل تره تخمی اوج قیراط اولور یولوی دو که لوسکجینله حیلر ایله  
 جمله سی شریقی تمام تنقیه اولور واده لوی استعمال ایله تازه خردل پیرانی بیان طور  
 پیرانی مایران یلان یصد وخی بوتلری قینده لر صوشکرله ایچوره لر تازه تره پیرانی دخی بود  
 کبریت صوی خاج روحی لیمو شریقی ایله ایچوره لر غایت جربدر بر قیضه خردل پیرانی قوزی قولا  
 پیرانی بر طونام ماء الجین سکن رطل صویله قینده صوینده التمش در هم ایچوره لر بوسفوف  
 جربدر خردل تخمی دور در هم دار جیبی بسیار قریقل بر در هم هر صیاح اذه جوق ویره لر پیر  
 چوب چینی پیغیرا غلیظ بوتلری قینده ایچوره لر لیه رتیا و مثر رویدس جواهر معجون نافه  
 زهره مرضی که برسی دخی **بیکار** بود بومرض دخی کیم ظهور ایلمشدر کتابلر یزده بود قدر بومرض  
 راد وک جزیره کنده ظاهر اولمشدر بومرضک سی قانک ولیه اخلاطک فساد ندر در اث  
 دخی قالور علامتی صاچری غلیظ اولور بوکلور دولاشور اول قلازلی کوکسلازنده صولی  
 قانلر چقار اول اقان قان دخی دکن حتی اولنجیه دک واکر اول زهری فاسد ماده بد

یا یلور ایسه بدنده دخی زیاده بر امر مرضی پیدا اولور باشد او در سه باشد شش اولور واکر  
 سکیر لره دوکلور سه فالج لقوه تشنج مرضی عارض اولور واکر طر لره دوکلور سه جکرده  
 طاقده تشنج اولور وکوه القنیه مرضی ظاهر اولور بومرضک صاحبینک طر نای اوزا یوت  
 قرا اولور سه مرضی خلص اولور **العلاج** بومرضک دخی ابتداءه علاجی کوجدر اخر قده  
 علاج اولور اولو ملین ایله طبیعی تلین ایلیکر معجون مبارک ایله بافر ظم معجونله سنا قریوطر  
 و شاهن شریقی مدبره کیده ایچوره لر یوتد بومرضه بان زهر کیدر **صفی بود** بنفشه کوک  
 کوک سوسن کوک فردل تخمی اکبر صورتی سی زعفران بر دکن طار جینی بر در هم قریوطر واکر  
 در هم سفوف ایلیق هر صیاح بر در هم استعمال ایلیق قریوطر معجون جواهر معجون نافه اولو  
 اهل بومرضه بخره لر اولان دوا بود دوه دیکتی صورتی سی بیان تره سی بوتلری بر بومرضه  
 نافه کوی یک نافه باقی علاجی اسکور بوکاید **دور دخی فصل بدنده ظاهر ایلیق**  
**مرضی بیان ایدر** کجیک او یوز قوردا شنی تیره کوکبی شرا توره کچه قوردا شنی دیر لاشا  
 بدنده بقر کبی قیزل قیزل چقار سببی استی بخاردن در صفاوی قانده سودا ویدن طوزلی  
 بلغزیه اولور قانده اولان صیاحلرده اولور سودا ویدن اولان کون اخر تده اولور بلغزیه  
 اولان کجیک اولور بعضی علاج ایله تن دفع اولور بعضی بریل کتمه خصوصاً ماده بلغی  
 اول سودا ویدن اول کتمه **العلاج** اولو قانده صفاوی سورده لر واندایله هلیجانله  
 صفراک حدتن تسکین ایلر قوردا شریقیله و مستحلب لیز وریله ماء الجین ایله ویره لر اکوماده  
 غلیظ سوداوی اولور طوزلی بلغم اولور افیتمون طاء الجین ایله ویره لر یا اقی معجون  
 شاهن جینی و مدبر شریقی تکرار تکرار ویره لر مزاجی هندی لاشا توشریقیله اعتداله  
 کوده لر کتمه سه صبرنه چوب چینی اریه صوایله ایچوره لر تر لره لر طوزلی سینه با صدر مر

بند طری ویدن و طری  
 بیاه ایدر  
 قوردا شنی







لا بطنك واندوز عصاره سوانا یکی نمره در هم مرده نیک در هم بولری کفای قدری سذاب  
یاغی طاق یاغی بال میله در هم اید و بشته سوره لر او غلا بخفله بومرهم نافعه زرده چوب و حنا  
و راوند و مرده نیک ناریق بر ارد کوب سرکه کل یاغیله فرشته بشته سوره لر **بوترکیب نمره کویه**  
کل یاغیله نافعه رکنی طاق کوزه و زردالی چکر دی اچا و چدرهم بر مقدار فته سخی اید لر  
سرکه اچا لقیه تمام کوزه اصله در هم کوی اوله حماده باشه سوره نافعه **بارشنام** بومرهم فتنه لقیه  
یوزده ظاهر اولور کاهه یاره اولور کسی فانک فساد نندند چکره سوء مزاجند در **العلاج**  
بدنی تنقیه الیلر فان الیه نهند یا شاهق شربتی اچوره لر طشرق طلا الیلر طاقی سوره لر  
یا خود مرده نیک یاغی سوره لر یا بوطای سوره لر **مفتی بومرهم** مرده نیک سکر در هم  
بوره اوج در هم شایب در هم اوتیج دوت در هم سرکه اوف الی در هم کل صوی سکر لی پراق  
صوی فر در هم بولری قشدر طلا الیلر اچا بدم یاغی یاغی شایب سوره لر بر بوطه کسکی  
سرکه اچا بر کون بر کجه اصله و قیوی یوشیه بوطه نیک بیاضین الیه لوصاقیز اوتیج بر در هم  
قرشدر در هم اید و سوره لر **نالیل** یعنی سگال بولرک سودا سنی و بلغی سودا وید **العلاج**  
اولا بدنی تنقیه الیلر فان علامتی و ازمه فان الیه سکوت پراغنی دو کوب سرکه سوره لر یاغی  
بصدوغی بخور مرهمی دو کوب سوره لر هلا لیه سوره لر تازه هند باء دو کوب اوتونه قوی  
نافعه کیدر خرده لی طوز یاغی سرکه قرشدر سوره لر زفی نشادر الیه طلا اید لر کیرت صوی  
سوره لر سئلوجه اوی دو کوب بالیا قرشدر بشان در هم بیه صیاح اچ قرنه بیه جمل کلا و  
کیدر انادن بله دغش اولسه کیدر **سامر بومرهم** نور کجه کونه بقان دیر لر خمدن اوج  
قد الوب دو کوب بوطه الیه قرشدر اوج کونی بیه جمل سکی وکلر کیدر در قیه و غش  
بیوک دانه لرند اوج صبا اوج دانه بیه سکی کیدر در قیه فروغی صوبنده دخی اوج صبع

طال بارشنام

مطب سکر

اوج

او چوقاشق اچیه صوبنده سوره کیدر **بشقی فصل** قلیخ توفنک کولق قلیخ چقا قلیخ  
اسکی یاره علاجه در اولاد بدنی اخلاطین پاک الیه فان زیاده ایسه فان الیه التورق  
یاغی بشارد ناصقه لر تاصرائی و ارس مصری مرهمی قویه یا خود برنج بی تاقویه لر یاره  
ارکلمه دیسه بشو برنجی شیر قویه تره منی بوطه صول و سیکل یاغیله فرشته در هم اید و  
اودر نیمه قویه یاره نیک حراری یوغیه با سلیقون قویه و ارایسه اسفیداج مرهمی سولکی مرهمی  
قویه شش و ارس شمش ایوه الیه مرهمی پراغی بشو بیاقی الیلر اید و اوتیج اوتیج سکر خنیل  
قرشدر بیاقی الیه نقله اوتیج یاغیله قشدر اوتیج اوتیج اوتیج اوتیج اوتیج اوتیج اوتیج اوتیج  
داخلیون طاق یاغیله اید و اوتیج اوتیج اوتیج اوتیج اوتیج اوتیج اوتیج اوتیج اوتیج  
قویه لر نافعه تره منی بوطه صاروسی بران زعفران قرشدر قویه تازه اولاد یاره نیک علی  
یوفقه ایسه در ودا کمل اندروت دم الاخوی کبی کونک کبی یاره بیوک ایسه در یله ایسه  
اچنی پاک ایلیه مرمن قرشون کبی در یکجک ایسه دیکه کویاره نیک اوفانی کویاره بوطه اچ  
طوز یاغی قرشدر اوستوچا الیه قویه لر یا خود کونک صبری دو کوب بوطه اچیل قرشدر و  
طوشان یوکیه یاره نیک اوتیج قویه لر قانی کسر مناد بوطه صاروسی اید و اوتیج تره منی الیه  
قرشدر اوتیج اوتیج اوتیج اوتیج اوتیج اوتیج اوتیج اوتیج اوتیج اوتیج اوتیج اوتیج  
یاغی اوف التشر در هم کونک مره صافی صافی ایشدر در هم اید و اوتیج قویه لر برنجی  
چام صافی و بال موی زفت و زاج اوتیج کونک اوتیج در هم تره منی الیه در هم  
مره صافی بوطه اچا ایشدر در هم کافور برنجی در هم کفایت قدر کل یاغیله مرهم الیلر بویجی  
مرهم و بومرهم سکر اوتیج اولاد یاره لر نافعه **منق بومرهم** زیت یاغی اوف الیه در هم بال موی  
یکری دور در هم چام صافی زفت اوف الیه در هم کتان تخی اعاب بنفشه کوی اوف الیه در هم

طال قلیخ توفنک کولق قلیخ چقا قلیخ قلیخ جقه کبی یاغی



بوناری قنده لرواخر طبعه کونلک وصاقین تره منی سکندر هم قوت مرم ایدلر استعلا  
 ایدلر و اگر هر وحده قبضی وادسه کل مکرر و قدرت حلوا سی و خیار شنبه ویره لر عفونتی  
 منع ایدچی شیار ویره لر قوزی قولای شری سندل اول شیلر که خاصله فائده ایلر انجبار شری  
 ایچک و زرا وند ایچک طارچینی مومیا کیدلر منی پیغیر اغاچی هیو فاد بقون هر قفسی حشر  
 اولور سه قندوب مناسب شربیلر ایچوره لر **اتر بقدر و غی علدی** یاندوغی علدی اذایسه نوکری  
 صبیح صوبه باطروب اوستونه قوبه لر زیاده یاغشی ایسه صوغانه طوزیلد و که لر اوزرینه  
 قوبه لر یاخود صایون کل یاغیلر فرشدر اوستونه قوبه لر یاخود ایوه جکر دی لعاچی تره منی  
 ایلر فرشدر قوبه لر قوبوغنی قالدیر منی ایچونا کل یاغنی بمورطه اغیلر ازه جو کافور ایلر فرشدر  
 قوبه قوبوق فالقدقه صکره با سلیمونه مرهمی بادم یاغیلر زنبوق یاغیلر قوبه لر اغزی وادسه کل  
 یاغیلر کیدلر منی سوره لر **کوک و قلمق** اولایر لانا و حیقان کوکی پرینه قوبه لر بمورطه اغی کیدلر منی  
 قرداش قان کونالک مره قوش بوجله سخی ایدلر بمورطه اغیلر فرشدر لر و یاره لوی کل صوی ایلر  
 اصلده لر بویاقی اوستونه قوبه بغلیر بردی **صفت بودر** چاودا و اوی الی درهم مصطکی صغیر  
 اونی ایشدر هم مومیا کیدلر منی دورد درهم بونری سخی ایدلر بمورطه اغیلر فرشدر باقی  
 ایلر هفته ده برگره یا ایکی کره یاقی د کشدره لر مریم اولان کسه غلیظ طام بمیه قانی زیاده  
 ایسه قان الی راخاد طی زیاده ایسه اسهال ایلیر برنج پیا سهر سید پاچه بمورطه صاروسی  
 اولر غافق قیندوق صوبین ایچوره لر زیاده فائده لوی قوزد و معجون شربین ایچک نافعدر  
 چنطیانته بالیکه فرشدر یک نافعدر زرد اوند دخی نافعدر کموکه قوت ویرمک ایچون عفران  
 باقوس قوبه لر یاخود بویاقی قوبه لر **صفت بودر** صوغجان یاغی اونی درهم اریج میخی اکی درهم  
 سخی اولمش صوغجان قروسی سکندر هم بز اوستونه قوبه بغلیلر اگر یاره اولور سه توتیا و کافور همی ایلر

مصلحت اتر بقدر و غی علدی

مصلحت کوک و قلمق

علاج ایلیر **البی فصل** کونشده یاغشی یوزی کوکچک ایلک کل صوبینی بمورطه اغیلر سوره لر ایوه  
 جکر که لعابین بر زقطونا لعابین کل صوی اوستوبچله سوره یا صغیر سرکله سوره **یوزده اوق کلف**  
 اکا تو کچیه چغندر دیر لر قیز لر ده کینه خاتونلر ده اولور علاجی بدی پاک ایلیر دقنه میخی دو  
 بالیلر سوره لر کافوری نطرونی بالیلر سوره لر لاهنه تختی بالیلر سوره لر لونی کوزل اولان  
 شیلر دن طوطوی یاغی تقطیر اولمش بقله صوی کافور کل صوی ایلر حل ایدوب یوزه سوره لر انجیر  
 یک نخود صوی ایچک بمورطه نک صار و نیک یوزین لونی کوکچک ایلر عسلیند صوبینی یوزه  
 سوره مک لونی کوکچک ایلر قان کتوب قیرزی ایلر **بدنه عارض اولار امر قوق** بدی پاک ایدوب  
 قان الی غدر رینه کل سرکه سی اموصوی قاون خیار بالقدن احتزان ایدلر بدی عسلیند اسطوخودوس  
 قوتوده لر **صاح و زلفق** بدنه فاسد خلط وادسه اسهال ایلیر بویاغ صاچلری تنقیه ایدلر  
 بعدلر لادنی مرسمی یاغیلر حل ایلیر طار ایلیر بویاغ صاچلری اوزاد کوکچک ایلر ایوه دانه  
 اونی اونی درهم یاغشی اری بر درهم لادنا اوج درهم سکندر هم بالیلر فرشدر سوره لر طویراق  
 اونی یاغی اطه صوغانه ایلر قندوب صاچه سوره لر اوزاد خرما یاغی دخی بویلر دجورک  
 اونی بمورطه یاغیلر مرهم ایدلر سوره صاچی اوزاد **صاح و ککاک** بدی بر امر خطرون تنقیه ایدلر  
 قان الی لر بعد مرسمی یاغی صاقینر یاغی سوره لر یاغشی قاشق کوکچی مناسب یاغیلر سوره لر یاغشی  
 کوکی کونلر بالیلر فرشدر سوره لر صاچلر ده بر مریم دخی وارد **دواء الشعب دیر** و دواء  
 لکجه دیر لر تو کجه یلان د لکو او یوزی دیمکدر بمورضک سببی حدی بر امر خطرون طوزک  
 یاغیلر اولور علاجی قان الی و اسهال ایلر بدی تنقیه ایلکدر بعد باغشی تر ایلیر بویاغ  
 اوزد لر خردل کی اطه صوغانی کی فرقیون موزک کی صوره لر زفت دقنه یاغیلر سوره لر بوره  
 کربت ایلر سوره بعد قبل بتون یی شیار سوره لوزکی اولمش **صاح و صقال** تر اغرموت

مصلحت کوکچک یاغشی بانی

مصلحت بدنه اولان بر امر قوق

مصلحت صاچ و زلفق

مصلحت صاچ و ککاک

مصلحت صاچ صقال تر اغرموت



بیانده ابتدا بدین تنقیه اید که بایش میوه یا شغیرالزندیه اطراف معجون یا کالی و املاک  
 بیلر چو رک اونی یاغی قسط یاغی صاچه و صقاله سورده لر که **صفت دوم** قوه هلیله قوا  
 درهم زنجبیل خوه هندیا او تر درهم سخی اید و بالیل تر یاغیل معجون ایلیر هر کوه بر منقالبیه  
**بیانده اول قوا** علاجه پوی تخی قندوب صوابا بلترین پاپان عصاره سنی بویله طلا اید که لایا به  
 کونجی سرکیل قنده یا شنی بویه و یا صغیر اودنی بویله کبرله و کل یاغیل طلا اید که **مرکز قوی کور**  
**اویوب** قالن اولسنگ علاجه بدنی تنقیه ایلیر بعد بورچی اونی مرچک اونی سرکیل طلا اید که  
 یازده جو بی زفتیل طلا اید که بریدر و یاغی سرکیل طلا اید که **ایاق چنما سی** مرده سنک  
 و من صافی و زنجبیل بر آبر اویوب دو که لر زیت یاغیل بالموی ایلیر مرهم اید و طلا اید که لر جبریدر بوخی  
 مصطکی اوج درهم تره منی یاغی او تو درهم کا فودر درهم بونری لیمون صوابا کل صوابا الشن  
 مرهم ایلیر طلا ایلیر صوقون اولمش ایسه اگر بنفشه یا سبزی یاغی طلا ایلیر **بیدی فصل زهر**  
 زهر اچکدن بشه سی اولد کسه نک بک اکنی بک طشلو طعاملر دن صفت جوق پیله جوق  
 صواچمه هر کون زیت یاغی یاخود انج و تره مربعه سی و سندی جو زیله سیلر زهر اکا کار قلمیه  
 و هر کون بقل قدر مشر و بدوس و یاغی بک ایسه زهر اکا کار قلمیه یاغی زهر معجون جوق  
 بین ادمه زهر تا بتر ایلر و هر که پات زهر یاخود کیدار منی طینی مخوم یاغی کیک بونیوزی  
 یاغی زهر طاشتی و پان زهر و مرچاد کتوره زهر اکا کار قلمیه **بیلر لکله زهر پیش ادم** کر کدک  
 ابتدا ده قوصدره لر زیت یاغیل یاخود انج صوبیل یاخود طوراق طوزیل قندوب صوبیل  
 قوصدره لر و اگر معده دن بغر صاقله انمش ایسه ملین حقنه ایلر اختقان ایلیر و اگر طبیعت  
 اسهاله توجه ایلیر ایسه اسهاله معین اولان شیریدر لر خیار شنبه قدر حلاسی غار بقولیدر  
 اگر طبیعت ادا دانه بوله توجه ایلیر ایسه مستطاب برور ویر لر انج و ونی چکرکی خیار شنبه

مطل باید اولد قوا

مطل طریقی کور و اویوب  
بیانده در

مطل ال ایاق چنما سی  
بیانده در

مطل زهر بیانده در

باید

بالیل ویرم لوزک و اولنان پان زهر لو و پان زهر معجون جوق کوه ویرم لوزکی کیفیندن  
 بر اثر اقلیمه غدایی اسود تره یاغی انجیران صوبی و له حرکتدن قود قودن غصیده غم قسا و  
 احتزان ایلیر **بیلر صوقا** ابتدا علاجه پان اصودنی بری چره لر حجامت ایلیر بعد تر  
 سرکیل حل اید و اول موضعی بیقوی بلجی و یک قاننی یارد موضعی او زرنیه قوبه لر خود  
 اطه صوغانی سرکیل بشرق اول موضعه طلا اید که لوانجیری سرکیل قندوب طلا اید که لوانجیرک ایچ  
 یاغی سرکیل و زفتیل کبریل و شدر طلا اید که لوانجیر و نر یاغی ویرم لوزکی و یاخود بر درهم  
 ایت تخی بیدر لر نافعدر سنک اید و نر بعد بر چنه کوه ویرم لوزکی **عقرب صوقا و غنه علاج**  
 صوقور و غنی چنه حجامت اید که صوقان عقرب و کوب صوقور و غنی بک او زرنیه قوبه لر  
 سیمو کلی بک و کوب او زرنیه اوره لر و یاخود صومساق عذاب اید و کوب او شونه یاغی  
 ایلیر یاخود کبریتی زیتیل طلا اید که لوانجیرین اچوره لر و یاخود طپان اچوره لر و یاخود نخی اچوره لر  
 زیتا اید بعد دن اچوره لر فاند سی جوقدر نافعدر **چیان صوقا و غنه علاج** صوقور و غنی بک کل صوبیل  
 سرکیل بیقیه لر و اطه صوغانی زفتیل طلا ایلیر صومساقی انجیر پیلر ایلر دو که لوطا اید که  
 و زراوند و سذاب و راوند اچوره لر **اود فجل و بوی صوقا و غنه علاج** اولد قوصدره لر زیتا  
 اچوره لر یاخود سرکیل کیدار منی اچوره لر و او زرنیه سورده لر **اری صوقا و غنه علاج** زیت یاغیل  
 کادرمی سورده طوزی صوابا یاغیل و ابه کونجی اید و ایلر سرکیل طلا اید که لوانجیر و نر  
 سخی اید و او شونه طلا اید که **قودن اصرد غنه** بو قودورق کلیر عارض اولور و بوبر ضرر  
 بونک علاجه بود که قودن قور غنی قصب یاغی اکوب گوز و راست کاد و کی کلپی  
 هکما صور و انزک صلیالی آقار هر قنی حیوانی اصرسه اولدخی قدر در اکوانسانی  
 اصرسه یاپ یاپ نایر ایلر فرق کونه قدر اثری ظهور ایلیر اول ادم دخی قدر در بعضلر

مطل بلان صوقا و غنه علاج

مطل عقرب صوقا و غنه علاج

مطل اود فجل و بوی صوقا و غنه علاج

مطل اری صوقا و غنه علاج

مطل قودن اصرد غنه علاج



